

# مجلة الدراسات السودانية

ردمد: 1022 - 3525 ISSN:

مجلة علمية محكمة يصدرها معهد الدراسات الإفريقية والآسيوية

جامعة الخرطوم

المجلد الحادي والعشرون

أكتوبر ٢٠١٥ م

# مجلة الدراسات السودانية

ISSN:	1022-3525
Title:	مجلة الدراسات السودانية
Imprint:	الخرطوم: معهد الدراسات الإفريقية والأسيوية - جامعة الخرطوم، 2010
Frequency:	Annual
Type of Publication:	دورية - Arabic

## هيئة التحرير

رئيس التحرير: بروفيسور/ الأمين أبومنقة محمد  
سكرتيرة التحرير: الدكتورة/ منى محمود أبوبكر  
أعضاء هيئة التحرير:

بروفيسور/ يوسف فضل حسن  
بروفيسور/ سيد حامد حرizz  
بروفيسور/ صديق أحمد المصطفى حياتي  
بروفيسور/ عبد الرحيم حامد مقدم  
الدكتورة/ محسن عبد القادر حاج الصافي  
الدكتور/ منزول عبدالله منزول

## إدارة التحرير:

ضبط اللغة: الأستاذ/ عباس الحاج الأمين  
التصميم: المهندس/ خالد عبد الله محمد  
سكرتيرة المجلة: السيدة/ نهلة أحمد عثمان

بسم الله الرحمن الرحيم

## افتتاحية

عزيزي القارئ

يسر هيئة التحرير أن تقدم بين يديك "المجلد الحادي والعشرون" من مجلة الدراسات السودانية، وقد حرصنا كل الحرص على اعتماد الماداة الجيدة التي تليق بمستوى هذه المجلة وطموحات قرائها، دون التنازل عن هذا المبدأ.

لقد حوى هذا المجلد أيضاً ثلاثة عروض كتب التزاماً بتوصية هيئة التحرير في اجتماعها قبل الأخير، إضافة إلى البابين الآخرين، أي المقالات / الأوراق، والبحوث. ونأسف لعدم تمكنا من الاستجابة في هذا المجلد لتوصية الهيئة في اجتماعها الأخير الخاصة بتشجيع دراسة الشخصيات السودانية بطريقة علمية، ونأمل أن نتمكن من ذلك في المجلد القادم. ونرجوا أن ننوه - كما نفعل في كل مرة - إلى أن النشر في هذه المجلة لا يقتصر على العلوم الإنسانية، بل يشمل جميع العلوم طالما أن موضوع البحث ذو صلة مباشرة بالسودان.

وختاماً نشكر للمشاركين صبرهم واستجابتهم لما طلب منهم من تعديلات وتصويبات في مقالاتهم وبحوثهم. وفقنا الله وإياكم إلى خدمة العلم والوطن.

رئيس التحرير



## **محتويات العدد**

### **مقالات/أوراق:**

- ١- حملة عبد الله بن سعد على بلاد النوبة عام ٣١ هـ: رؤية نقدية تحليلية،  
أحمد الياس حسين ..... ١
- ٢- هوية الجماعات اليهودية في المجتمعات العربية من منظور تاريخي: الجالية  
اليهودية في السودان نموذجاً، محمد مصطفى النور ..... ١٩
- ٣- وسوم الإبل عند قبائل البقا بشرق السودان، أوشيك أدم علي ..... ٧١
- ٤- ظواهر أسلوبية ولغوية في شعر الشيخ حياتي،  
عادل عثمان الهادي ..... ١١١
- ٥- النَّخْلَةُ فِي الْمَوْرُوثِ التَّقَافِيِّ بِمَنْطَقَةِ مَرَوِيِّ،  
أسعد عبد الرحمن عوض الله ..... ١٣٥

### **بحوث:**

- ٦- أثر ضوابط الصناعة على العاملين بالصناعات الكيميائية بمنطقة  
الخرطوم بحري الصناعية، مني علي محمد أحمد ..... ١٦٧

### **عرض كتب:**

- ٧- عجز القادرین، تأليف: نور الدين ساتي، عرض: خالد محمد فرح ..... ١٨٧
- ٨- الثقافات الثلاث: العلوم الطبيعية والاجتماعية والإنسانية، تأليف: جيرروم  
كيغان، ترجمة: محمد صديق جوهر، عرض: حسن الحاج علي أحمد ..... ١٩٥

- ٩ السودان الأخضر بين دفتري السد العالي وسد النهضة، تأليف: إبراهيم  
الأمين عبد القادر، عرض: حسن عبدالله المنقوري ..... ٢٠٧
- ٢١٥ ..... قواعد وشروط النشر
- ٢١٧ ..... المشاركون في هذا العدد

## حملة عبد الله بن سعد على بلاد النوبة عام ٣١ هـ:

### رؤيه نقدية تحليلية

أحمد إلياس حسين

#### Abdullahi Ibn Sa'ad's Campaign to the Nuba Land in 31AH: A Critical Analytical View

This article aims at reviewing the famous Maqrizi's text about the war of Abdullahi ibn Sa'ad in 31 AH / 652 AC and the *Baqt* (agreement), questioning its correctness in claiming, e.g., that ibn Sa'ad's army had penetrated the kingdom of Makuria, besieged and struck its capital, Dongola, with mangonel and met its king. The article compares Almaqrizi's claim with what was written in other sources on this matter, in order to come out with a clearer view on this issue.

مستخلص: يهدف هذا المقال إلى مراجعة نص المقرizi الشهور عن حرب عبد الله بن سعد للنوبة عام ٣١ هـ / ٦٥٢ م وعن البقط، وتحليله ونقده من أجل الوقوف على مدى مصادقته فيما يتصل بقوله مثلاً بدخول الحملة مملكة مملكة مقرة وحصار عاصمتها دنقلاً وضربها بالمنجنيق ومقابله ملتها. يقارن المقال بين ما ذكره المقرizi أعلاه وبين ما ورد في المصادر الأخرى في هذا الأمر بغية الخروج برؤية واضحة حول هذا الموضوع.

كلمات مفتاحية: الروايات، النقد، البقط، الرقيق، الطعام والكسوة، نوباديا، مريس

### مقدمة

يعاني تاريخ السودان في حقبه المتتالية الكثير من الموضوعات التي تتطلب ضرورة المراجعة. ولعل أغلب الأخطاء في الفترة التالية للقرن السابع الميلادي نتجت عن الأخذ بالروايات التي وردت في المصادر العربية دون إخضاعها لعمليات النقد المطلوبة. وقد وضع مؤلفو تلك المصادر المنهج الذي اتبعوه في جمع رواياتهم في مقدمات مؤلفاتهم. وعلى سبيل المثال يقول الطبرى: "وليعلم الناظر في كتابنا هذا أن اعتمادى في كل ما أحضرت ذكره ... مُسندُها إلى رواتها دون ما أدرك بحج

العقل، وأستنبط بفكر النفوس إلا اليسير القليل منه ... إنما أدينا ذلك على نحو ما  
أدّي إلينا".<sup>(١)</sup>

ويقول ياقوت الحموي:

واستقصيت لك الفوائد جلها أو كلها ... حتى لقد ذكرت أشياء كثيرة تأباهَا  
العقل ... وأنا مرتاب بها نافر عنها متبرئ إلى قارئها عن صحتها ... فإن كانت حقاً  
أخذنا منها بنصيب المصيب وإن كانت باطلة فلها في الحق شرك ونصيب، فأنا صادق  
في إيرادها كما أوردتها.<sup>(٢)</sup>

هذا هو الأسلوب الذي اتبعه المؤلفون الأوائل في جمع مادة كتبهم، والمصادر  
التي اعتمدوا عليها خاصة عن الأحداث السابقة لهم أو عن أحداث المناطق البعيدة  
منهم. فمصادرهم هي الروايات الشفاهية الشعبية المتداولة من جيل إلى جيل ...  
والتي قيمها المقدسي في مقالته المشهورة، "الحديث عن جمل طار أشهى عندهم من  
ال الحديث عن جمل سار".<sup>(٣)</sup> ولذلك فينبغي علينا إخضاع روايات المصادر العربية إلى  
المنهج النبدي للتحري عن مصداقيتها قبل استخدامها.

ومن أهم الموضوعات التي اعتمدت على المصادر العربية والتي تتطلب ضرورة  
المراجعة، حملة عبد الله بن سعد بن أبي سرح على بلاد النوبة عام ٣١ هـ / ٦٥٢ م.  
تمثل هذه الحملة محوراً مفصلياً في تاريخ السودان بنينا على نتائجها المفترضة وعَيْنا  
التاريخي وقامت عليها أساس تكوين مجتمعنا الحالي، في الوقت الذي تتطلب هذه

(١) الطبرى، محمد بن جرير (ب.ت.): تاريخ الرسل والملوك، القاهرة: دار المعارف، ج ١، ص ١.

(٢) ياقوت الحموي (ب.ت.): معجم البلدان، ج ١، ص ١، موقع الوراق [www.warraq.com](http://www.warraq.com)

(٣) البلخي، أبي زيد أحمد بن سهل (١٨٩٩): الباء والتاريخ، طبعة باريس، ص ١.

الحملة ونتائجها الوقوف عندها طويلاً من أجل مراجعتها وإخضاعها للنقد التاريخي للتوصل إلى مدى مصداقية كل ما كتب عنها وما ترتب عليها من مسلمات.<sup>(٤)</sup>

يمثل نص المcriizi التالي المصدر الوحيد - بين عشرات النصوص الأخرى - الذي اعتمدنا عليه في تأسيس كل معلوماتنا عن حملة عبد الله بن سعد، ولا يكاد يخلو منه كتاب، منهجاً كان أو عاماً، يعالج هذا الموضوع. يقول المcriizi:

فغزاهم عبد الله بن سعد بن أبي سرح ... وحاصرهم بمدينة دنقلة حصاراً شديداً، ورمواهم بالمنجنيق، ولم تكن النوبة تعرفه وخفف بهم كنيستهم بحجر، وطلب ملكهم وأسمه: قليدوروث الصلح، وخرج إلى عبد الله وأبدى ضعفاً ومسكناً وتواضعًا، فتلقاء عبد الله ورفعه وقربه، ثم قرر الصلح معه... وكتب لهم كتاباً<sup>(٥)</sup>

وتحدثت كتب التاريخ عن معاهدة البقط التي تلت هذه المعركة وكيف أنها فتحت الباب أمام دخول الإسلام للسودان، وتسرب العرب جماعات وأفراداً في يسر وبطء إلى بلاد البحيرة ومملكتي المقررة وعلوة. ونبداً حديثنا بتعليق بروفسور يوسف فضل عن نص المcriizi هذا.

يعلق يوسف فضل على رواية المcriizi هذه - بعد أن ذكر سبع روایات تختلف في محتواها عن هذه الروایة - أنه يشوبها من الناحية التاريخية كثير من الشك.

(٤) في لقاء مع شباب منتدى يثرب في قاعة بنك فيصل بالرياض يوم ٢٦ مايو الماضي تناولنا موضوع حملة عبد الله بن سعد وأين دارت تلك المعركة؟ ومع من كانت؟ وقد أثارت المحاضرة نقاشاً موضوعياً داخل القاعة. ورأيت أن أفتح الموضوع مرة أخرى للمزيد من النقاش.

(٥) المcriizi، أحمد بن علي (ب.ت.): الخطط المcriizi، بيروت: مكتبة العرفان، ج ٣، ص ٣٥٢، ومصطفى محمد مسعد (١٩٧٢): المكتبة السودانية العربية، الخرطوم: جامعة القاهرة بالخرطوم، ص ٣٠١.

ورجع إلى بعض الأمثلة في نصوص الاتفاق التي توضح مصدر ذلك الشك مثل إشارة المعاهدة إلى المسجد الذي شيده المسلمون في دنقلاً بعد معركة عبد الله بن سعد عام ٣١ هـ / ٦٥٢ مـ. ووضح يوسف أنه من غير المحتمل أن يكون المسلمين قد شيدوا مسجداً في تلك الفترة المبكرة، خاصة وأن ابن سليم الأسواني الذي دخل مدينة دنقلاً بعد أكثر من ثلاثة سنتين من ذلك التاريخ لم يتعرض لمسجد في دنقلاً.<sup>(٦)</sup>

وفي واقع الأمر فإن رواية المقريزي هذه عن غزوة عبد الله بن سعد عام ٣١ هـ والاتفاق الذي وقع بعدها يعانيان الضعف الشديد، وعليهما عدد من المأخذ نتناول بعضها فيما يلي:

أولاًً: الاسم المشهور للاتفاق الذي تم بعد هذه المعركة ليس "البقط"، بل "صلح وهدنة". فقد ذكرت المصادر العربية المبكرة مثل ابن عبد الحكم والبلاذري والطبرى والمسعودي وأبن خرداذبة وياقوت الحموي والمقريзи نفسه عدد ٢٢ نصاً لهذا الاتفاق تحت اسم "صلح وهدنة"، بينما ذكر لفظ "البقط" في خمس روايات فقط. وفيما يلى بعض الأمثلة لنصوص ذلك الاتفاق.<sup>(٧)</sup>

قال البلاذري في حديثه عن المعركة: "فخرجوا إلينا ذات يوم فصافونا ونحن نريد أن نجعلها حملة واحدة بالسيوف، فما قدرنا على معالجتهم، ورمونا حتى ذهبت العيون ... فلم يصلحهم عمرو، ولم يزل يكالبهم حتى نزع ولوّي عبد الله بن أبي

---

Yusuf Fadl Hasan (1973): *The Arabs and the Sudan*. Khartoum: Khartoum University Press,(٦) pp. 24- 25.

(٧) انظر لتفاصيل ذلك لأحمد الياس حسين (٢٠١٢): السودان الوعي بالذات وتأصيل الهوية، الخرطوم: مركز بناء الأمة للبحوث والدراسات، ج ٣، ص ١٥٤.

سرح فصالحهم" ويضيف البلاذري: "إنما الصلح بيننا وبين النوبة على أن لا نقاتلهم ولا يقاتلونا، وأن يعطونا رقيقاً ونعطيهم بقدر ذلك طعاماً"<sup>(٨)</sup>.

وقال ابن عبد الحكم:

"إن عبد الله صالحهم على هدنة بينهم، على لا يغزونهم ولا يغزو النوبة المسلمين، وأن النوبة يؤدون كل سنة إلى المسلمين كذا وكذا رأساً من السبي وأن المسلمين يؤدون إليهم من القمح كذا وكذا ومن العدس كذا وكذا في كل سنة".<sup>(٩)</sup>

وقال الطبرى:

فلما ولّي عبد الله بن سعد بن أبي سرح مصر، ولاه إياها عثمان بن عفان رضي الله عنه، صالحهم على هدية عدة رؤوس منهم، يؤدونهم إلى المسلمين في كل سنة، ويهدي إليهم المسلمون في كل سنة طعاماً مسمى وكسوة من نحو ذلك ... وأمضى ذلك عثمان بن عفان ومن بعده من الولاية والأمراء، وأقره عمر بن عبد العزيز.<sup>(١٠)</sup>

وذكر ابن الأثير:

"فلما ولّي عبد الله بن سعد بن أبي سرح مصر أيام عثمان صالحهم على هدية عدة رؤوس في كل سنة يؤدونهم إلى المسلمين، ويهدي إليهم المسلمون كل سنة طعاماً مسمى وكسوة، وأمضى ذلك الصلح عثمان ومن بعده من ولاة الأمور".<sup>(١١)</sup>

(٨) البلاذري، أحمد بن يحيى، فتح البلدان، في مسعد، المكتبة، ص ٢٦-٢٧.

(٩) ابن عبد الحكم، عبد الرحمن بن عبد الله، فتح مصر والمغرب، في مسعد، المكتبة، ص ٨.

(١٠) الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الرسل والملوك، في مسعد، المكتبة، ص ٢٨.

(١١) ابن الأثير، عز الدين أبو الحسن، الكامل في التاريخ، في مسعد، المكتبة، ص ١٦٧.

وذكر ابن خلدون: "أعزى عمرو العساكر إلى النوبة فلم يظفروا فلما كان أيام عثمان وعبد الله بن أبي سرح على مصر صالحهم على عدة رؤوس في كل سنة وبيهدي إليهم المسلمين طعاماً وكسوة فاستمر ذلك فيها".<sup>(١٢)</sup>

وذكر المقرizi:

الذي صولح عليه النوبة، ثلاثة وستون رأساً لفي المسلمين، ولصاحب مصر أربعون رأساً ويدفع إليهم ألف أربب قمحاً، ولرسله ثلاثة وأربب، ومن الشعير كذلك، ومن الخمر ألف اقتیز للملك، ولرسله ثلاثة اقتیز، وفرسین من نتاج خيل الإمارة، ومن أصناف الثياب مائة ثوب، ومن القباطي أربعة أثواب للملك ولرسله ثلاثة، ومن البقطالية، ثمانية أثواب، ومن المعلمة خمسة أثواب وجبة مجلمة للملك، ومن قمح أبي بقطر عشرة أثواب، ومن أحاص عشرة أثواب، وهي ثياب غلاظ.<sup>(١٣)</sup>

ويتبين جلياً مخالفة هذه النصوص لنص المقرizi جملة وتفصيلاً، نلاحظ بعضها في الآتي: قرر المقرizi في نصه هذا أن النوبة انهزموا في المعركة، وعليهم دفع البقط. هذا، بينما وضح البلاذري أنهم لم يقدروا على النوبة ولذلك صالحوهم، ولم يكن هناك منهزم ومنتصر، بل اتفق الطرفان على الهدنة ووقف القتال.

ولأن المعركة لم تكن حاسمة كان هناك التزام على الطرفين في شرط الصلح الذي نص أن يقدم النوبة الرقيق وفي المقابل يدفع المسلمين الطعام والثياب ومواد أخرى، كما هو واضح من نصوص البلاذري وابن عبد الحكم والطبراني وابن الأثير وابن خلدون والمقرizi وغيرهم. فقد ورد دفع المسلمين للمقابل في أحد عشر نصاً في المصادر العربية، بينما لم يرد ذلك في نص المقرizi الذي نحن بصدده.

---

(١٢) ابن خلدون، عبد الرحمن، *تاريخ ابن خلدون*، ج ١، ص ١١٥. موقع الوراق [www.warraq.com](http://www.warraq.com)

(١٣) المقرizi، مصدر سابق، ص ٢٥٣. وفي مسعد، *المكتبة*، ص ٣٠٣.

يقول البلاذري على سبيل المثال: "اللزم النوبة في كل سنة ثلاثة رأس وستين رأساً وزرافة، على أن يعطوا قمحاً وخل خمر وثياباً وفرشاً أو قيمته".<sup>(١٤)</sup> وذكر المقريزي أن والي مصر عبد العزيز بن مروان عام ٢١١ هـ استنكر تقديم المسلمين الخمر للنوبة في هذا الاتفاق.<sup>(١٥)</sup> وحدد ابن الفرات كمية القمح المقدمة للنوبة بأنها ٣٦٠٠ أرب.<sup>(١٦)</sup>

كما لم تذكر المصادر المذكورة أعلاه أو غيرها أن المسلمين وصلوا مدينة دنقلة، ولم يرد ذكر ملك دنقلة، وهي المعلومات التي انفرد بها المقريзи في نصه المعتمد لدينا. وأما بيت الشعر الذي ورد "لم ترعني مثل يوم دنقلة" كما رواه ابن عبد الحكم، فإن دنقلة المقصود بها هنا البلد أو المملكة لا العاصمة. ومثال ذلك ما أورده النويري عن الحملة التي أرسلها كافور الإخشیدي ضد النوبة والتي احتلت قصر إبريم شمال أسوان.<sup>(١٧)</sup> فقد قال الشاعر عنها:

ولما غزا كافور دنقلة بجيش لطول الأرض في مثله عرض  
غزا الأسود السودان في رونق الضحي فلما التقى الجمuan أظلمت الأرض  
فجيش كافور، كما نقلت المصادر، لم يصل إلى حلفا، ورغم ذلك أتت الأخبار عن  
دنقلة (ويوم دنقلة)، والمراد بـ"دنقلة" هنا النوبة أو بلاد النوبة. في يوم دنقلة الذي ورد  
عند المقريзи مقصود به يوم حرب النوبة.

---

(١٤) البلاذري، مصدر سابق، ص ٢٦.

(١٥) المقريзи، مصدر سابق، ص ٣٠٣-٣٠٤.

(١٦) ابن الفرات، ناصر الدين محمد، تاريخ الدول والملوك، في مسعد، المكتبة، ص ٢٦٤.

(١٧) النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب، نهاية الأرب في فنون الأدب، في مسعد، المكتبة، ص ٢٢٣.

ولم يرد في نص المقرizi الذي نعتمد عليه في كل كتبنا ذكر لما ينبغي على المسلمين دفعه، بل ألزم هذا النص النوبة بدفع الرقيق دون مقابل.

وذكرت المصادر العربية المبكرة أن نص الاتفاق الذي وقعه عبد الله بن سعد تعرض إلى عدد من التعديلات التي أعقبت الحروب أو الاتفاقيات بين الطرفين. فعلى سبيل المثال، راجعه والي مصر الأموي عبد العزيز بن مروان عام ٨٢٦ هـ ٢١١ م، كما راجعه الخليفتان العباسيان المهدى والمعتصم وعدلاه.<sup>(١٨)</sup> ونص المقرizi الذي نعتمد عليه هو ما وقعه عبد الله بن سعد عام ٦٥٢ هـ / ٣١ م، أي لم يحدث عليه تعديل أو تغيير. ومع كل ما تقدم فإنه من المسلمات عندنا الرجوع إلى نص المقرizi الذي تختلف معلوماته كل ما ورد في المصادر الأخرى، ولا يخالفنا أدنى شك في أنه هو النص الذي كتب عام ٣١ هـ.

وفيما يلي ننتقل إلى رواية أخرى عن حرب عبد الله بن سعد، وهي رواية ابن حوقل الذي ألف كتابه "صورة الأرض" في القرن العاشر الميلادي، أي قبل خمسة قرون من عصر المقرizi. يقول ابن حوقل:

وكانت الجهة أمة تعبد الأصنام وما استحسنوه إلى سنة إحدى وثلاثين، فإن عبد الله بن أبي سرح لما فتح مدينة أسوان، وكانت مدينة أزلية قديمة، وكان عبر إليها من الحجاز قهر جميع من كان بالصعيد وبها من فراعنة الجهة وغيرهم ... وحدثني أبومنيع أحمد الجعدي الأسوانى: أن أسوان افتحتها عبد الله ابن أبي سرح سنة إحدى وثلاثين، وافتتح هييف وهي المدينة التي تجاه أسوان من غربى النيل، وقد

---

(١٨) البلاذري، مصدر سابق، ص ٢٧، والمقرizi، مصدر سابق، ج ٢، ص ٣٥٤، وفي مسعد، المكتبة، ص ٣٠٣ - ٣٠٤.

تدعى قرية الشقاق، وافتتح ابلاق وهي مدينة في وسط النيل على حجر ثابتة وسط الماء منيعة كالجزيرة وبينها وبين أسوان ستة أميال<sup>(١٩)</sup>.

وذكر اليعقوبي أن ابلاق "عليها سور حجارة"<sup>(٢٠)</sup> ووضح المسعودي أن "هذه المدينة إليها تنتهي سفن النوبة وسفن المسلمين من بلاد مصر وأسوان"<sup>(٢١)</sup>.

يتضح مما ذكره ابن حوقل بصورة جلية الأماكن التي خاض فيها عبد الله بن سعد حربه عام ٣١ هـ. فقد أخضع أسوان ثم فتح مدينة هييف وتوسيع بعد ذلك جنوبى أسوان ففتح مدينة ابلاق، وهي جزيرة تقع على بعد ستة أميال جنوب أسوان، ووصفت بأنها محصنة بسور حجارة. ولا ندرى كيف كان الوضع في أسوان بعد احتلال المسلمين مصر. فالمصادر العربية المبكرة تناولت فتوحات المسلمين في صعيد مصر بإيجاز شديد، ولم تذكر شيئاً عن وضع أسوان إبان الفتوحات الإسلامية.

فمن هم النوبة الذين حاربوا عبد الله بن سعد في منطقة أسوان؟ ذكر المقريزى أنه: لما مات عمرو رضي الله عنه، نقض النوبة الصلح الذي جرى بينهم وبين عبد الله بن سعد، وكثرت سراياهم إلى الصعيد، فأخربوا، وأفسدوا، فغزاهم مرة ثانية عبد الله بن سعد بن أبي سرح، وهو على إمارة مصر في خلافة عثمان رضي الله عنه، سنة إحدى وثلاثين<sup>(٢٢)</sup>.

(١٩) ابن حوقل، أبو القاسم محمد، صورة الأرض، في مسعد، المكتبة، ص ٦٤.

(٢٠) اليعقوبي، أحمد بن واضح، كتاب البلدان، في مسعد، المكتبة، ص ١٣.

(٢١) المسعودي، أبو الحسن علي، مروج الذهب، في مسعد، المكتبة ص ٥٢.

(٢٢) المقريزى، مصدر سابق، في مسعد، المكتبة، ص ٣٠١.

فالنوبة بناءً على هذا النص كانوا يغيرون على صعيد مصر قبل عام ٣١هـ، وإغارتهم على صعيد مصر تتطلب سيطرتهم على أسوان، مما يرجح أن أسوان كانت تحت حكم مملكة نوباديا. فاستولى عليها عبد الله بن سعد وتقديم جنوباً باسطراً سيطرته حتى مدينة أبلاق. ولو رجعنا إلى الفترة التي سبقت دخول المسلمين مصر وجدنا أن المملكة التي كانت تجاور حدود مصر الجنوبية هي المملكة المعروفة في المصادر اليونانية والرومانية باسم مملكة نوباديا. وكانت هذه المملكة على علاقات طيبة مع البيزنطيين الذين هزمهم المسلمون وأجلوهم من مصر. وسكان مملكة نوباديا هم أول من تعامل معهم المسلمون في جنوب مصر. ويبدو معقولاً أن المسلمين أطلقوا عليهم اسمهم الذي وجدوه في المنطقة وهو النوباديين وهو الاسم الذي أصبح "النوبة" فيما بعد في اللسان العربي. فيكون اسم "النوبة" في الوثائق الإسلامية المبكرة راجعاً إلى مملكة نوباديا في حدود مصر الجنوبية.

فالمصادر العربية لم تطلق اسم النوبة في كل الأوقات على منطقة واحدة بعينها، بل ورد إطلاقها محدوداً في بعض المرات للدلالة على مملكة نوباديا فقط، وتطلق أحياناً أخرى إطلاقاً عاماً لتشتمل مملكتي مقرة وعلوة، وفي كلتا الحالتين قد يأتي إطلاقها دون الاشارة إلى أي المعنيين هو المقصود. وفي هذه الحالة ينبغي على القاريء التعرف على مدلول كلمة "النوبة"، هل هو إطلاق عام أم إطلاق خاص من خلال مدلول النص.<sup>(٢٣)</sup>

ويتبين مما ورد عند ابن سليم الأسواني (ت ٩٩٦هـ) أن إطلاق اسم "النوبة" كان، حتى عصره، يصدق بصورة خاصة على منطقة "مريس" الواقعة في الجزء الشمالي من مملكة مقرة. يقول ابن سليم: "أعلم أن النوبة ومقرة جنسان بلسانين

(٢٣) انظر تفاصيل ذلك في أحمد الياس حسين، مرجع سابق، ج ٢، ص ١٦٨.

كلاهما على النيل، فالنوبة وهم المرىض المجاورون لأرض الإسلام".<sup>(٢٤)</sup> ووضح ابن سليم أن حدود الرئيس تمتد حتى يستو في منطقة الشلال الثالث التي هي كما قال: "آخر قرى مريض، وأول بلد مقررة، ومن هذا الموضع إلى حد المسلمين لسامنهم مريضي، وهي آخر عمل متملكهم".<sup>(٢٥)</sup> فمن هم الرئيس الذين تمتد حدودهم في مملكة مقررة؟

وقد كتب ابن سليم تاريخه عن كل المنطقة ما بين أسوان حتى حدود علوة وما جاورها جنوباً، بالإضافة إلى منطقة الbage. وأطلق على كتابه اسم "أخبار النوبة والمقررة" وعلوة والbage والنيل". ورغم أنه عرف بم مؤرخ النوبة، إلا أنه تناول تاريخ ثلاث مناطق منفصلة فيما عرف ببلاد النوبة، وهي: النوبة ومقررة وعلوة، مما يؤكد أن لفظ "النوبة" حتى وقته كان يطلق بصورة خاصة على المناطق الواقعة إلى الشمال من مملكة مقررة.

وهكذا وضح ابن حوقل الأماكن التي غزاها عبد الله بن سعد عام ٣١ هـ، وهي أسوان وهيف وابلاق الحصينة ذات السور الحجري. وأضاف المسعودي موضحاً من هم النوبة وما اسم مملكتهم التي حاربها عبد الله بن سعد؟ قال المسعودي:

وقد كان عمر بن الخطاب رضي الله عنه لما افتتح عمرو بن العاص مصر كتب إليه بمحاربة النوبة، فغزاهم المسلمون، فوجدوهم يرمون الحدق، وأبى عمرو بن العاص أن يصالحهم، حتى صرف عن مصر، ووليها عبد الله بن سعد، فصالحهم على رؤوس من السبي معلومة، مما ينبي هذا الملك المجاور للمسلمين المدعو بملك

(٢٤) ابن سليم الأسواني، كتاب أخبار النوبة والمقررة وعلوة والbage والنيل، في مسعد، المكتبة، ص ٩٨.

(٢٥) نفس المصدر، ص ٩٦.

مريس من أرض النوبة وغيرها من ممالك النوبة المتقدم ذكرها فيما سلف من صدر هذا الباب".<sup>(٢٦)</sup>

فمن هم المريض الذين خاض ملكهم الحرب ضد عبد الله بن سعد؟ رأينا أعلاه أن ابن سليم عرف المريض قائلاً: "النوبة هم المريض المجاورون لأرض الإسلام".<sup>(٢٧)</sup> ووضح أن حدودهم تمتد جنوباً حتى الشلال الثالث حيث تبدأ حدود مملكة مقرة وعاصمتها دنقلاة. وذكر الجاحظ أن "النوبة هم المريض المجاورون لأرض الإسلام".<sup>(٢٨)</sup> ووضح المسعودي: "أن البلد المتصل بمملكته [ملك مقرة] بأرض أسوان يعرف بمبريس، وإليه تضاف الريح المريضية، وعمل هذا الملك متصل بأعمال مصر من أرض الصعيد ومدينة أسوان".<sup>(٢٩)</sup>

ولم تتحصر منطقة مريض في المصادر العربية على جنوبى أسوان فقط، بل تمتد شمالاً. يقول اليعقوبي: "إن عجم مصر جميعاً القبط، فمن كان بالصعيد يسمون المريض".<sup>(٣٠)</sup> وعن مدينة اسنا في صعيد مصر ذكر أنه "يقال إن أهلها المريض".<sup>(٣١)</sup> ووردت نفس الإشارات تقريباً عند المقرizi، حيث قال: "كان أهل مصر يسمون من

(٢٦) المسعودي، مصدر سابق، ص ٥٢.

(٢٧) ابن سليم الأسواني، مصدر سابق، ص ٩٨.

(٢٨) الجاحظ، نقلأً عن ابن عبد السلام، شهاب الدين، الفيض المديد في أخبار النيل السعيد، في مسعد، المكتبة ص ٤٠٥.

(٢٩) المسعودي، مصدر سابق، ص ٥١.

(٣٠) اليعقوبي، كتاب البلدان، ج ١، ص ٤٢، www. warraq.com.

(٣١) نفس المكان السابق.

سكن من القبط بالصعيد المريض". وعن مدينة الأقصر ذكر المقرizi أنه يقال "إن أهلها المريض".<sup>(٢٢)</sup>

وقد تناولت المصادر العربية - التاريخية والجغرافية والقواميس العربية - بلد مريض وحددت موقعه وحدوده. غير أن المصادر لم تتفق على بداية الحدود الشمالية لبلاد مريض. فقد اتفق كل من اليعقوبي والمسعودي والزبيدي وابن منظور على أنها ممتدة داخل صعيد مصر. جعلها الزبيدي وابن منظور "من بلاد الصعيد"<sup>(٢٣)</sup> دون تحديد لوقعها في بلاد الصعيد، بينما وضعها المسعودي في أعلى الصعيد على حدود مصر، فذكر "أن أهل مصر يسمون أعلى الصعيد إلى بلاد النوبة مَرِيس ... البلد المتصل بملكه [ملك مُقرّة] بأرض أسوان يعرف بمريض".<sup>(٢٤)</sup>

فملك المريض الذي حاربه عبد الله بن سعد في منطقة أسوان هو ملك المملكة التي اشتهرت في المصادر اليونانية بملكه نوباتيا والتي كانت تمتد من جنوب منطقة الأقصر وحتى الشلال الثالث، حيث تجاور الحدود الشمالية لملكه مُقرّة. وبناً عليه فإن عبد الله بن سعد لم يدخل مملكة مُقرّة ولم يحارب ملك دنقلا، وإنما حارب ملك مريض في منطقة أسوان كما يتضح ذلك من نصي ابن حوقل والمسعودي.

وقد وُضّح ابن حوقل أن تلك الحرب دارت في منطقة أسوان، ووصل جيش المسلمين إلى جزيرة ابلاق التي ينتهي إليها إبحار سفن المسلمين المتوجهة جنوباً، كما ذكر المسعودي. ولم تذكر كتب الفتوح وغيرها من المصادر العربية - باستثناء نص

(٢٢) المقرizi، المواعظ والاعتبار، ج ١، ص ١٦٦. [www.warraq.com](http://www.warraq.com).

(٢٣) الزبيدي، بن منظور، لسان العرب، ج ١، ص ٣١٥، وتاج العروس، ج ١، ص ٩٤٨، ٩٩٠-٩٩١. [www.warraq.com](http://www.warraq.com)

(٢٤) المسعودي، مصدر سابق، ج ١، ص ٤٩٥. [www.warraq.com](http://www.warraq.com)

المقريزي مدار الجدل – تقدم جيوش المسلمين جنوب هذه المنطقة. ونود هنا التعرف على المنطقة الواقعة بين أسوان ودنقلة لنرى إمكانية أو عدم إمكانية توغل جيش عبد الله بن سعد عبرها حتى مدينة دنقلة.

ذكر ابن سليم أسماء بعض مدن مملكة مريس إلى الجنوب من ابلاغ حتى آخر حدود المملكة، وقد فصلنا الحديث عنها في الجزء الثاني من كتاب "السودان، الوعي بالذات وتأصيل الهوية" ،<sup>(٣٥)</sup> ونوجز هنا عنها ما يلي. قال ابن سليم<sup>(٣٦)</sup>:

وبهذه الناحية بجراش مدينة المريس، وقلعة أبريم، وقلعة أخرى دونها، وبها ميناء تعرف بأدوات ينسب إليها لقمان الحكيم وذو النون... وأول الجنادل من بلد النوبة قرية تعرف بتقوى، هي ساحل، وإليها تنتهي مراكب النوبة المصعدة من القصر ... ومنها إلى المنس الأعلى، ست مراحل ... وهي من أرض مريس ... والمسلحة بالمنس الأعلى ... ومن هذه المسلحة إلى قرية تعرف: بسي، جنادل أيضاً ... ثم ناحية سقلودا وتفسيرها السبع ولاة ... وواليها من قبل كبيرهم وتحت يده ولاة يتصرفون، وفيها قلعة تعرف: بأصطنون، وهي أول الجنادل الثلاثة ... قرية تعرف: بيستو، وهي آخر قرى مريس، وأول بلد مُقرّة.

تناول ابن سليم في هذا النص تسعة مدن ومنطقة إدارية واحدة في مملكة مريس جنوب أسوان، وهي حسب موقعها الجغرافي من الشمال إلى الجنوب كالتالي: القصر وقلعة أبريم وألدو وبجراش وتقوى والمنس الأعلى وصاي ومنطقة سقلودا وقلعة أصطنون ويستو.

---

(٣٥) أحمد الياس حسين، مرجع سابق، ج ١، ص ص ١٧٨ - ٢٠٠ .

(٣٦) ابن سليم الأسواني، مصدر سابق، ص ص ٩٢ - ٩٦ .

ذكر ابن سليم أن القصر "أول بلد النوبة ... بينها وبين ابلاغ ميل"، ووضعها المسعودي على بعد ستة أميال جنوب مدينة أسوان، وبعدها قلعة ابريم. وقلعة ابريم من المدن المهمة شمال الشلال الثاني، فقد أسس فيها الرومان قلعة لحماية حدودهم الجنوبية في مصر. وحافظت على دورها في المنطقة. فقد تناولت عدد من المصادر العربية أخبار قلعة ابريم لأنها كانت تمثل خط الدفاع الأول أمام قوات المسلمين التي حاولت غزو مملكة مُقرة. ولم تتمكن كل الغزوات التي بلغ عددها ثمانى حملات حتى الرابع الأخير من القرن الثالث عشر الميلادي من تخطي قلعة ابريم جنوباً.<sup>(٢٧)</sup>

ويلي قلعة ابريم موضع "الدو" الذي تردد كثيراً في المصادر العربية، ووردت كتابة الاسم بصور مختلفة مثل: "الدو" و"دو" و"أدوى" و"عدا"، وضبطها النويري "الدو". ووضح أنه كانت بها قلعة استولت عليها قوات الملك المملوكي الظاهر بيبرس.<sup>(٢٨)</sup> ويبعدو أن الدو كانت خط الدفاع الثاني جنوب قصر إبريم حتى عصر المماليك.

ثم تلي ذلك مدينة "بجراش" التي كتبت أيضاً بصور مختلفة مثل: "بوخراس" و"بوفراس" و"بوجراس" و"باخراس"، وهي مدينة "فرس" الواقعة إلى الشمال قليلاً من وادي حلفا، وكانت عاصمةً لمملكة مريس ومن أهم مدن المنطقة الشمالية من الشلال الثاني. وأصبحت بعد اتحاد مملكتي مريس ومُقرة مقر حاكم المنطقة الذي عُرف بـ "صاحب الجبل". ووصف أبو صالح الأرماني مدينة بجراش بأنها "مدينة

(٢٧) أنظر النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب، نهاية الأرب في فنون الأدب، في مسعد، المكتبة ص ٢٢٣.

(٢٨) نفس المصدر، ص ٢١٨.

الرئيس، وهي مدينة عامرة أهلة وبها مقام جوسار الالبس العصابة والقرنيين والسوار الذهب".<sup>(٣٩)</sup>

وقد اشتهرت مدينة بجراش في المصادر الأثرية باسم "دوتاو" أو "مملكة دوتاو". ووضحت المصادر الأثرية أنها ظلت عاصمة لملكة مسيحية عشر على أسماء ثمانية من ملوكها وبعض أسماء من أساقفتها حتى نهاية القرن الخامس عشر الميلادي، أي قبل نحو عشرين سنة فقط من تاريخ قيام سلطنة سنار الإسلامية.

ويلي ذلك مدينة "تقوى" في منطقة الشلال الثاني في مكان مدينة وادي حلفا الحالية، حيث تنتهي رحلة السفن المبرحة من الشمال إلى الجنوب فلا تستطيع عبور الشلال، وبها نقطة جمارك وتفتيش، ولا يسمح للأجانب، مسلمين أو غير مسلمين عبورها جنوباً - كما ذكر ابن سليم - إلا بتصریح من صاحب الجبل.

وإلى الجنوب من تقوى مدينة "المقس الأعلى" في مكان "عکاشة" الحالية، وهي من أهم مراكز مملكة مريس جنوب الشلال الثاني، إذ ترابط فيها قوات المملكة للحماية من أي تهديد يأتي من الشمال، وبها منطقة جمارك شديدة الضبط لا يستطيع أحد عبورها إلا "بإذن من الملك"، كما عبر ابن سليم.

وإلى الجنوب من المقس الأعلى مدينة "صاي" المعروفة بهذا الاسم حتى الآن، وقد كانت مدينة مهمة في تاريخ المنطقة القديم، وكانت من أهم المراكز التجارية في مملكة كوش - التي عرفت عند المؤرخين بمملكة كرمة - في الألف الثالث قبل الميلاد. ويرى آدمز إنها، بناءً على ما نُقِبَ فيها من آثار، لا تقل أهمية في المجال التجاري عن

---

(٣٩) أبو صالح الأرمني، تاريخ الشيخ أبي صالح الأرمني، في مسعد، المكتبة، ص ١٣٠.

مدينة كرمة عاصمة المملكة. وظلت من المدن المهمة بعد سقوط مملكة كرمة، وظهرت ضمن المستوطنات الصغرى بعد انهيار مملكة مروي.

وإلى الجنوب منها يقع إقليم "سقلودا" الواسع، وذكر ابن سليم أن الاسم معناه السبع ولاة، إذ كان تحت إدارة واليه سبعة ولاة، مما يدل على كبر وقوة الإقليم. وجنوبه قلعة "اصطافون" و"يستو"، آخر حدود مملكة مريس. ثم تبدأ منطقة مُقرّة التي وصف ابن سليم من مناطقها ناحية "بقون" الواسعة ثم منطقة "سفد بقل" التي ذكر أن بها "نحو ثلاثين قرية بالأبنية الحسان والكنائس والديارات...", ثم بعد كل ذلك مدينة دنقلة عاصمة مملكة مُقرّة.

هذه هي المنطقة الواقعة بين مدینتي أسوان ودنقلة، وذكر ابن سليم أن المسافة بين المدينتين خمسون مرحلة. فهل توقفت حملة عبد الله بن سعد عام ٣١ هـ في مدينة ابلاغ أم تخطتها جنوباً؟ وهل من الممكن أن تكون الحملة قد قطعت كل هذه المسافة بين أسوان ودنقلة عبر مناطق مأهولة بالسكان ومدن وقلاع محصنة؟ وكيف تم ذلك؟ هل سارت عبر البر أو البحر؟ وكم عدد المعارك التي خاضتها حتى وصلت دنقلة؟ وكيف أمنت خط ظهرها متوجلة في البلاد؟ وقبل كل ذلك هل كان المسلمين مستعدون من حيث العدد والعتاد لمثل تلك الحروب؟ وهل من الممكن أن يسكت ويتجاهل ابن حوقل بقية فتوحات عبد الله بن سعد جنوب مدينة ابلاغ لو أن ذلك قد تم فعلاً؟ وهل من الممكن أن تسكت كل المصادر عن كل ذلك إذا افترضنا أن الحملة وصلت إلى دنقلة؟

لا أعتقد أن كل المصادر تسكت عن أحداث حملة قد تستغرق على الأقل ثلاثة أشهر في عملياتها، وقد تكون خافت عشرات الواقع الحرية أمام جنود وصفوفهم بالقوة والجرأة والشجاعة حتى عبر ابن عبد الحكم عنهم بقوله: "فهادنهم عبد الله بن

سعد إذ لم يطّقهم" ،<sup>(٤٠)</sup> ثم هل من المعقول أن يتجمّش عبد الله بن سعد كل تلك المسافات ويُخوض كل المعارك على الطريق إلى دنقلاً ليصالح التوبة على الرقيق بالمقابل، كما ذكر ابن خرداذبة مثلاً: " صالحهم على ثلاثة رأس هدية، ليست بجزية ولا خراج. ولهم على المسلمين العوض على الموادعة".<sup>(٤١)</sup>

أرى أن عبد الله بن سعد لم يتعد مدينة ابلاق جنوباً، إذ لو حدث ذلك لتناقلت المصادر أخبار الزحف والحروب التي من المفترض خوضها مسافة نحو خمسين مرحلة. ويفيد ذلك بعض روایات المصادر القبطية عن اتحاد مملكتي مُقرة ونباديا التي سنتناولها في عمل لاحق.

---

(٤٠) ابن عبد الحكم، عبد الرحمن (ب.ت.) : فتوح مصر والمغرب، تحقيق عبد المنعم ماجد، القاهرة: الهيئة العامة لقصور الثقافة ب. ت. ص ١٢٢ .

(٤١) ابن خرداذبة، أبو القاسم عبد الله، كتاب المسالك والممالك، في مسعد، المكتبة ص ٣٣ .

# هُوَيْةِ الجماعات اليهودية في المجتمعات العربية من منظور تاريخي: الجالية اليهودية في السودان نموذجاً

محمد مصطفى النور

## Abstract: The Jewish Identity in the Arab Communities from a Historical Perspective: The Jewish Community in the Sudan

This paper discusses the disparity between the assumption that the Jews in the Arab communities belong to the geographical and social spheres in which they had grown, and had culturally become part and parcel of it, on the one hand, and the emergence a Zionist identity among them, on the other hand. It takes the Jewish community in the Sudan as an example: increase of their number and formation of a 'Jewish Community', their integration into the Sudanese identity, their development of national Jewish attitude, their Zionist activities, and their withdrawal from Sudan.

مستخلاص: تناقش هذه الورقة المفارقة القائمة بين فرضية انتماء الجماعات اليهودية في المجتمعات العربية إلى محيطها الجغرافي والاجتماعي الذي نشأت فيه وأصبحت جزءاً من مكوناته الثقافية، وبين بروز الهوية الصهيونية لهذه الجماعات. وتتعدد من يهود السودان نموذجاً، تناقض من خلاله تنامي أعداد اليهود في السودان، وتكوين الجالية اليهودية وبداية تمييز الذات، وتماهي الهوية اليهودية في الذات السودانية، وتنامي الشعور القومي اليهودي، والنشاط الصهيوني في السودان، وخروج اليهود من السودان.

كلمات مفتاحية: الجالية اليهودية، الصهيونية، المسالمة، إسرائيل.

## اليهود في السودان: منظور تاريخي

تورد بعض المصادر، استناداً على روایات شفاهية، عدداً من الروایات تفيد بقدوم جماعة من اليهود إلى السودان بحثاً عن ملاذ آمن لها ولهيكل سليمان، أهمها رواية ميشيل باركر، وهو قسيس ذو توجهات كنسية، جمعت هذه الروایة من الراوي (شيخ عبد الله) في يناير ١٩٩٦ بمنطقة الجريف غرب بالخرطوم. ويذكر أنه عرضت الروایة على عائلة الراوي المكونة من أكثر من ثلاثة فرد وقد أكدوا جميعاً صحة

ولقائهما. وتدور أحداث الرواية بين فلسطين واليمن ولبيبا وجنوب مصر والسودان. وفي السودان بين قريتي جراد ونافع، في إقليم كردفان، ومدينتي الخرطوم وود مدني. ويقول باركر إنه زار المناطق السودانية التي وردت في الرواية وتحقق منها بنفسه.<sup>(١)</sup>

هناك أيضاً رواية صلاح عمر الصادق،<sup>(٢)</sup> ورواية محمد عبد القادر دورة،<sup>(٣)</sup>

(١) تفيد الرواية باختصار، كما فهمها باركر، من نسختها الانجليزية بأن الشیخ عبد الله وأفراد قرية جراد يتّمون إلى قبیلة الھوارة الذين تعود أصولهم إلى منطقه الیمن؛ وقد وصلوا إلى السودان في القرن السادس عشر. وكلمة "الھوارة" هي کلمة عربیة لكن سکان منطقه جراد يعتقدون أنها مشتقة من الاسم العبری "ھور" Hur مشيرین بذلك إلى جبل ھور الذي توفي فيه هارون شقيق النبي موسی. وانتشرت قبیلة الھوارة في عدة مناطق وبأسماء مختلفة، لكنهم عرفوا باسم الھوارة في السودان، ولبيبا، والجزء الجنوبي من مصر، والیمن، وهم ينحدرون من الشعب العبراني، من داؤود David، ثمرة زواج النبي سليمان من ملكة سبأ. وعله من المهم أن نشير هنا إلى أن المصادر اليهودیة لم تنشر إلى هذا الزواج، كما لم يشر له القرآن الكريم لكنه ذكر أن ملكة سبأ هي بلقيس وأورد ذكر لقاء تم بينها وبين سليمان. وتتضمن الرواية تفاصیل كثيرة أخرى لا يسع المجال لذكرها. انظر:

Michael Parker, "Guardians of the Ark: A Sudanese Pilgrimage of Faith", Presented at the Church in Sudan: Its Impact Past, Present and Future , A Seminar held in Nairobi, February 16-22, 1997, pp. 1- 20.

(٢) صلاح عمر الصادق، "تابوت العهد وهیكل إسرائیل في التوراة والإسرائیلیات والسودان"، في: صلاح عمر الصادق، دراسات سودانية في الآثار والفنون والتاريخ، دار عزة للطباعة والنشر والتوزيع، الخرطوم، الطبعة الأولى ، ٢٠٠٦ ، ص ص ٣٠٦ - ٣٠٩ . وهي نسخة أخرى لرواية باركر - وتضيف عليها أن المجموعة هي أحدى قبائل بنی إسرائیل المفقودة، وأنهم دخلوا عن طريق وادي ھور، شمال غرب السودان.

(٣) عبد القادر محمد عبد القادر دوره، الوسادة: تاريخ مملكة تقلی الإسلامیة، دار سولو للطباعة والنشر، الخرطوم، ط ١، ٢٠٠٣ ، ص ٢٠٥ . وتركز الرواية على قصة تابوت العهد، وتحدد مكان إقامة هذه المجموعة في مملكة تقلی.

وروایة صلاح محمد أَحْمَد،<sup>(٤)</sup> وروایة محمد أَدَمْ فَاشِر،<sup>(٥)</sup> وروایة مكى أبو قرجة.<sup>(٦)</sup> وجُلُّ هَذِهِ الْرَوَايَاتِ، فِيمَا يَبْدُو لِي، نَسْخٌ مِنْ رَوَايَةِ كِبْرَانْقِسْتِ الْأَكْسُومِيَّةِ. وَيُمْكِنُنَا إِجْمَالًاً أَنْ تَلْخُصَ الرِّسَالَةُ الْأَسَاسِيَّةُ الْمُشَتَّرَكَةُ بَيْنَ كُلِّ هَذِهِ الْرَوَايَاتِ بَعْدَ تَجْرِيَدِهَا إِلَى: أَنْ جَمَاعَةَ مِنَ الْيَهُودِ هَاجَرَتْ إِلَى الْيَمَنِ، وَمِنْهُ جَاءَتْ لِلسُّوْدَانَ عَنْ طَرِيقِ صَعِيدِ مِصْرَ، تَحْمِلُ مَعَهَا مَعْرِفَةَ دِينِيَّةٍ أَوْ حَضَارِيَّةٍ لَمْ يَأْفَهَا سَكَانُ السُّوْدَانَ، وَاسْتَقْرَرَتْ بِمَنْطَقَةِ كِرْدَفَانَ.<sup>(٧)</sup>

وَأَيَّاً كَانَ الْأَمْرُ فَإِنَّهُ مِنَ الْمُؤْكَدِ أَنَّ السُّوْدَانَ قَدْ شَهَدَ هَجْرَاتٍ عَرَبِيَّةٍ - سَامِيَّةٍ وَاسْعَةً فِي الْفَتَرَةِ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ الثَّانِي عَشَرَ وَالْخَامِسِ عَشَرَ الْمِيلَادِيَّينِ، يَحْمِلُونَ مَعَهُمْ مَعْرِفَةَ حَضَارِيَّةٍ وَدِينِيَّةٍ أَسْفَرَتْ عَنْ نَشَوَءِ الْمَالِكِ الْإِسْلَامِيَّةِ، وَقَدْ سَلَكَتْ بَعْضُ هَذِهِ الْهَجَرَاتِ طَرِيقَ مِصْرَ وَبِلَادِ الْيَمَنِ عَبْرَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ.

(٤) صلاح محمد أَحْمَد، *الحالَةُ الْيَهُودِيَّةُ فِي السُّوْدَانِ: النَّشَأَةُ، الْحَيَاةُ، الْهَجْرَةُ*، مَرْكَزُ الرَّاصِدِ لِلْدِرَاسَاتِ، ط١، الْخَرْطُومُ، ٢٠٠٤، ص٤٦. وَهِيَ رَوَايَةٌ مُختَصَّرَةٌ تَحْتَوِي عَلَى مُوتِيقَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ مُوتِيقَاتِ رَوَايَةِ بَارْكَرْ، وَهِيَ أَنَّ ابْنَ سَلِيمَانَ وَبِلَقِيسَ جَاءَ وَاسْتَقْرَرَ فِي السُّوْدَانَ فِي مَنْطَقَةِ عَرَفَتْ بَعْدَ ذَلِكَ بِاسْمِ سُوبَا.

(٥) محمد أَدَمْ فَاشِر، "فِي تَارِيخِ قَبْلَةِ الزَّغَاوَةِ"، فِي حِيدَرِ إِبْرَاهِيمِ عَلَى (تَحْرِيرِ)، *التَّنوَعُ التَّقَافِيُّ وَبَنَاءُ الدُّولَةِ الْوَطَنِيَّةِ فِي السُّوْدَانِ*، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ، مَرْكَزُ الدِّرَاسَاتِ السُّوْدَانِيَّةِ، الْقَاهِرَةُ، ٢٠٠١، ص٢١٤ - ٢٢٩. وَهِيَ تَرْدِ أَصْلِ الزَّغَاوَةِ إِلَى فَلِسْطِينِ، وَأَنَّ الزَّغَاوَةَ هُمْ مِنْ أَدْخَلُ صَنَاعَةَ الْحَدِيدِ إِلَى أَفْرِيَقِيَا.

(٦) مكى أبو قرجة، *الْيَهُودُ فِي السُّوْدَانِ: قِرَاءَةٌ فِي كِتَابِ الْيَاهُوِ سُولُومُونِ مَلِكًا أَطْفَالَ يَعْقُوبَ فِي بَقْعَةِ الْمَهْدِيِّ*، مَرْكَزُ عَبْدِ الْكَرِيمِ مِيرَغُنِيِّ، ط٢، الْخَرْطُومُ، ٢٠٠٧. وَإِضَافَةً عَلَى تَأكِيدِهَا عَلَى ثُمَرَةِ الْعَلَاقَةِ الْمُحرَمَةِ بَيْنَ سَلِيمَانَ وَبِلَقِيسِ وَالَّذِي تَسْمِيهُ هَذِهِ الرَّوَايَةُ (مَنِيلِكَ)، فَإِنَّهَا تَشِيرُ إِلَى أَنَّ يَهُودَ فَبِلَةَ، وَقَدْ جَاءَ ذَكْرُهُمْ فِي عَدْدٍ مِنَ الْمَصَادِرِ، قَدْ هَاجَرُوا جَنُوبًا إِلَى السُّوْدَانَ.

(٧) وَبِهَذَا الْمَعْنَى فَإِنَّ جَمِيلَةَ هَذِهِ الرَّوَايَةِ هِيَ تَصْوِيرُ قَصْصِيٍّ لِنَظَرِيَّةِ الْغَرِيبِ الْحَكِيمِ الَّتِي تَنبَهَ لِهَا عَدْدٌ مِنَ الْمُؤْرِخِينَ السُّوْدَانِيِّينَ، وَلَعِلَّ هُولَتْ هُوَ أَوَّلُ مَنْ أَشَارَ إِلَيْهَا ثُمَّ تَبَناَهَا يُوسُفُ فَضْلُ حَسَنُ وَأَسَسَ عَلَيْهَا دِرَاسَاتَهُ حَولَ قِيَامِ الْمَالِكِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي السُّوْدَانِ الشَّرْقِيِّ.

وفي عهد الحكم التركي المصري في السودان (١٨٢١ - ١٨٨٥) أصبحت المدينة السودانية تضم خليطاً من المجموعات والأجناس الذين جذبهم النشاط التجاري وبريق المدينة، وكان بالمدينة جمهرة من التجار الأجانب المصريين والعرب والهنود والأوروبيين، وأقاموا قنصلياتهم وشركاتهم وانتشروا حتى في المديرية الاستوائية. وقد قدر عدد الأجانب في مدينة الخرطوم وحدها، ما عدا المصريين، عام ١٨٨٣ بألف خمسمائة إلى ألفي نسمة.<sup>(٨)</sup>

ولم تخل مدينة سودانية في ذلك العهد من الموظفين أو التجار أو الرحالة الأجانب، وقد ساعد على ذلك طبيعة المجتمع المفتوح في المدن السودانية في ذلك الوقت واستعداده لاستقبال الغرباء في حياة مجانية أقرب إلى العبث من لهث حثيث وراء المتعة واللذة الجنسية.<sup>(٩)</sup>

وظهر بين التجار الأجانب في المدينة السودانية من يقوم بعمليات تسليم النقود وتحويلها إلى خارج البلاد. ونفهم من كل هذا أن المدينة السودانية، التي نمت نمواً مضطرباً في العهد التركي المصري وما واكبها من ارتفاع مستوى معيشة التجار والأجانب، والطبيعة الانفتاحية لمجتمع المدينة وازدهار حركة التجارة الخارجية،

---

(٨) أحمد أحمد سيد أحمد، تاريخ مدينة الخرطوم تحت الحكم المصري ١٨٢٠ - ١٨٨٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ٢٦٩.

(٩) تعكس لنا بعض المصادر التي تناولت الحياة الاجتماعية في العهد التركي المصري هذه الحياة المجانية في المدن السودانية من دعارة، ومتاجرة بالفتيات، وزنا بالجواري والسرايا، وتفشى للواط.المزيد انظر: ريتشارد هل (مترجم من الإيطالية إلى الإنجليزية)، وعبد العظيم محمد أحمد (مترجم من الإنجليزية إلى العربية)، على تلخوم العالم الإسلامي: حقيقة من تاريخ السودان ١٨٢٢ - ١٨٤١، المطبوعات العربية للتأليف والترجمة، ط١، ١٩٨٧، الفصل الخاص بالحياة الاجتماعية، ص ص ١٥٨ - ١٥٥؛ انظر أيضاً: أحمد أحمد سيد أحمد، مرجع سابق، ص ص ٢٨٨ - ٢٩٦.

وظهور عمليات التحويل المالية والأعمال المصرفية، كل هذه الأسباب جعلت السودان جاذباً للتجار الأجانب الطامعين في مراكمة أرباحهم، وللباحثين عن أوضاع اقتصادية أفضل، وبطبيعة الحال فقد كان اليهود من بين هؤلاء. والحق أن معظم أجزاء الدولة العثمانية، على عكس مصر والسودان، عانت في بدايات القرن التاسع عشر من تدنٍ مريع في اقتصادها، مقارنة مع اقتصادها المزدهر في القرن السادس عشر. وقد تسببت العديد من العوامل الداخلية والخارجية في تدهور الاقتصاد العثماني من بينها تضاؤل أهمية البحر الأبيض المتوسط من الناحية الاقتصادية وتحول المحيط الأطلسي إلى ممر تجاري رئيسي، كما أن السياسات الخاطئة التي انتهجتها الدولة وتسببت في دخولها لحروب عديدة، بالإضافة للعجز الدائم في ميزان المدفوعات، مثلت أهم العوامل الداخلية التي أزاحت وضع الاقتصاد العثماني، وتجلت كل تلك العوامل في ارتفاع معدل التضخم.<sup>(١٠)</sup> وفي ظل هذا الواقع، يمكننا أن نفهم توافد أعداد من اليهود، وأغلبهم من السفارديم<sup>(١١)</sup> إلى السودان، مركز الجذب الجديد؛ حيث تمنع اليهود في السودان في ظل الحكم التركي المصري بكامل حرفيتهم في ممارسة شعائرهم الدينية، وكان لديهم رئيس للجالية ومتحدث باسمها أمام السلطات الرسمية، وهو بن زيون كوشتي. وقد خصص جزءاً من منزله لأداء الشعائر اليهودية وغيرها من المناسبات والصلوات الدينية، مثل شعيرة السبت Sabbath.

(١٠) صمويل أتينجر، اليهود في البلدان الإسلامية - ١٨٩٥ - ١٨٥٠، ترجمة جمال أحمد الرفاعي، المجلس الوطني للفنون والثقافة والأدب، الكويت، ١٩٨٥، ص ص ١٧٥ - ١٨٠.

(١١) "سفارديم" هو الأصل العبري لمصطلح "سفاراد"، وقد استخدم ابتداءً من القرن الثامن الميلادي للإشارة إلى إسبانيا، ويستخدم في الوقت الراهن للإشارة إلى اليهود الذين عاشوا أصلاً في إسبانيا والبرتغال ثم انتشروا، فيما بعد، في بلدان العالم الإسلامي وبخاصة سالونيكا التركية حتى أصبح المصطلح يعني "اليهود الشرقيين" أو "يهود العالم الإسلامي" في مقابل "اليهود الغربيين".

أما في عهد الدولة المهدية فقد أجبر كل "الكافار" على الإسلام وسمتهم "بالمسلمة"، وكانت تراقب تصرفاتهم، وحضورهم للمسجد، وقد عين الخليفة أحمد ولد بشارة لرراقبة هؤلاء "المسلمة" وكان يقيم معهم ولعله كان مسموحاً له بحكم وظيفته أن يدخل ديارهم للتفتيش بين الحين والآخر. وقد منحت المهدية هؤلاء المسلمة قطع أراضٍ واسعة في أم درمان مساحة الواحدة أكثر من ١٠٠٠ م٢؛ وسميت المنطقة باسم "المسلمة" كما كان بعض المسلمة يقيمون في الخرطوم. وضمن هؤلاء "المسلمة" أو "المسلمانية" عاش اليهود مجبرين على الإسلام، وعلى قطع علاقاتهم مع ذويهم بمصر، كما أجبروا على التزوج من سودانيات مسلمات.<sup>(١٢)</sup>

ولعل اليهود، بخبرتهم بمثل هذه الضغوط، استطاعوا أن يأقلموا أنفسهم مع هذا الوضع الجديد، بل كان بعضهم يمارس شعائره سراً قبل الذهاب للمسجد.<sup>(١٣)</sup> فبن زيون كوشتي، غير اسمه إلى بسيوني، واستطاع بدهائه وحنكته أن يحظى بثقة الخليفة وأصبح يقوم بأداء بعض المهام التجارية الكبيرة لصالحه بما في ذلك مقايسة المنتجات السودانية بالبضائع المستوردة من سواكن، وغيرها من ضروب التجارة. وبلغ

---

(١٢) يبدو أن معظم هؤلاء الزوجات كن من السرايا؛ فإسرائيل داؤود بن يامي تزوج من دينكاوية تدعى أدوت، وقد غير اسمها إلى سارة، وبن زيون كوشتي تزوج من فوراوية، أصبح اسمها منه، كما يفهم من الأسباب التي سردها منديل لعدم ارتداده لليهودية في عهد الحكم الثنائي أنه قد تزوج من سودانية يغلب عليها اللون الزنجي. ولعل هذا ما يبرر عدم التفاتات السودانيين إلى ردة هؤلاء الزوجات وأبنائهن فيما بعد، وإن كان المتداول بين الأسر المنحدرة من هذا النسل أن في ذلك دلالة على التسامح الديني.

E. S. Malka, op cit, p. 16. (١٣)

نفوذه أنه كان يمثل كل اليهود في مجلس الخليفة ويدافع عن حقوقهم أمام اعتداءات الأنصار.<sup>(١٤)</sup>

### تمييز الذات: تنامي أعداد اليهود في السودان وتكون الجالية اليهودية

شهد العام ١٨٩٦ دخول أول قطار سكة حديد إلى السودان حاملاً داخل عرباته، مع معدات جيش الحكم الثنائي، أعداداً من اليهود الذي قدموا للسودان يحدوهم الطموح التجاري والبحث عن منافذ جديدة لنشاطهم الاقتصادي، كما قدم بعضهم عملاً في خدمة الجيش الإنجليزي. ولعل خير من يمثل هؤلاء اليهودي مراد إسرائيل العيني الذي جاء إلى السودان كمعهد غذاء لجنود وضباط الجيش، وكافأته الحكومة الجديدة بمنحه أول ترخيص تجاري في مدينة الخرطوم بحري حيث انتهى خط السكة الحديد. فما هي الأسباب التي دفعت هؤلاء اليهود للقدوم للسودان في فترة الحكم الثنائي؟ وما مدى الارتباط بين اليهود وبريطانيا؟ وما هو أثر الرعاية البريطانية على أوضاع اليهود في مصر؟ وهل انعكست هذه الرعاية على اليهود المتواجدون للسودان؟ وما هي الفئات الاجتماعية التي ينتمي لها اليهود المتواجدون للسودان؟ وما هي الأنشطة الاقتصادية التي احترفوها في مصر؟ وهل نقلوها معهم إلى السودان؟ وما هي فرص الربح التي كانت متاحة لهم في السودان؟ وكيف استطاعت الشخصية اليهودية أن تستفيد من هذه الفرص؟

Ibid, pp. 16-17. (١٤)

وقد أكد لي هذه المعلومة حفيدة إسرائيل وأضافوا أنهم سمعوا من والدهم عن جدهم أنه كان يقف عن يمين الخليفة في الصلاة بينما يقف بن زيون كوشتي عن يساره، خصوصاً صلاة الصبح، حتى يؤكدوا ولاهُم له. وقد كان بعض الأنصار يتساءلون عن سر المعاملة الطيبة التي يتلقاها اليهود من الخليفة على خلاف غيرهم من الأجانب. مقابلة مع السيد مصطفى إسحق داؤود، بحارة اليهود، حي البوستة.

سقطت مصر في قبضة الاحتلال البريطاني منذ عام ١٨٨٢، وقد أوجد هذا الاحتلال الظروف الملائمة لتوالى ازدهار أوضاع الجالية اليهودية في مصر، والذي ابتدأ منذ إنشاء الدولة المصرية الحديثة في عهد محمد علي باشا (١٨٠٥-١٨٤٨).<sup>(١٥)</sup> وكانت بريطانيا هي الحليف الأساسي للحركة القومية اليهودية، فهي الدولة التي منحتم فيما بعد تصريح بلفور بإنشاء وطن قومي في فلسطين، وعملت على تنفيذ ما وعدها. وتحت مظلة هذه الرعاية مارس اليهود نشاطهم في مصر دون مضايقات، بل أصبحت مصر هي القاعدة التي يحتشدون فيها قبل الانطلاق. وتعمق التحالف بين بريطانيا والأقليات اليهودية إبان الحرب العالمية الأولى إذ تطوعت أعداد كبيرة من اليهود للمشاركة بجانب بريطانيا في الحرب، وتم تكوين فرقة عسكرية يهودية بالقرب من الإسكندرية عام ١٩١٥، أطلق عليها اسم "كتائب أبناء صهيون" وتراوح عددها بين ٥٠٠ و ٩٠٠ جندي. وانضم إليهم فيما بعد حوالي ١٥٠ من يهود الإسكندرية.<sup>(١٦)</sup> وفي عام ١٩١٧، ولما كانت الحرب تسير لغير صالح الحلفاء، تطوعت أعداد جديدة من اليهود كونت "الفيلق اليهودي" الذي أعلن رسمياً في لندن باسم الكتيبة (٣٨) وأُسندت رئاستها إلى الكولونيل جون هنري باترسون، وهو ضابط يهودي. وأرسلت القوات إلى مصر في عام ١٩١٨، ثم تكونت فيما بعد الكتيبة (٣٩) ثم الكتيبة (٤٠) من الفيلق اليهودي، وكان يهود مصر هم قوام كل هذه الوحدات العسكرية. وتم افتتاح مكاتب خاصة بتجنيد اليهود في كل من القاهرة والإسكندرية.

---

(١٥) سهام نصار، مرجع سابق، ص ٣٣

(١٦) نفسه: نقل عن:

Ministry of Finance and Economy, Statistical Department, Population Census of Egypt 1947, Government Press, Cairo, 1954.

كان اليهود يشكلون جماعة وظيفية لها أهميتها بالنسبة لبريطانيا سواء بالنسبة لجهودهم العسكرية، أو خبراتهم المالية التي عززت الاقتصاد البريطاني. وفي نفس الوقت أصبح وجودهم مصدر قلق بريطاني. وإذاء التدفق المستمر ليهود أوروبا الشرقية عبر القتال الإنجليزي، اضطرت بريطانيا لإصدار "لائحة الأجانب" التي استهدفت منع المهاجرين اليهود من دخول الجزر البريطانية. وأصبح العقل البريطاني مشغولاً بالتفكير في إيجاد بدائل لتوطين اليهود، وهي الظروف التي تجلت، فيما بعد، في تصريح بلفور عام ١٩١٧. وفي ظل هذا السعي يمكن أن نفهم أسباب الرعاية البريطانية للتمدد اليهودي في المنطقة العربية، في مصر والسودان على وجه التحديد.

توغل اليهود إلى عمق النظام الاقتصادي والاجتماعي والسياسي في مصر، واحتلوا فيها موقع اقتصادية وسياسية بارزة وحساسة، حتى أن الملك كان محاطاً بحاشية معظم أفرادها من اليهود الذين تمعنا بثقتهم، وبنفوذه في نفس الوقت. وقد ساعدت طبيعة المجتمع المصري، في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، كمجتمع برجوازي ناشئ على إتاحة المجال أمام اليهود ليمارسو نشاطهم الاقتصادي والاجتماعي في حرية واسعة، حتى استطاع بعضهم أن يسيطر على جوانب مهمة في الاقتصاد المصري.

أما في السودان، ومنذ سقوطه في يد الاحتلال الإنجليزي المصري وإعطاء بريطانيا صلاحيات مطلقة فيه بموجب اتفاقية الحكم الثنائي، أعلن اللورد كتشنر، سردار الجيش المصري سابقاً، والحاكم العام للسودان، في ١٢ ديسمبر ١٨٩٩ فتح البلاد للتجارة، ولعله الإعلان الذي اعتبره رئيس المال اليهودي دعوة له للاستثمار في السودان.

لم يختلف نهج خلف كتشنر، الفريق ونجت باشا، عن نهج سلفه في فتح الباب للتجارة الخارجية، ورعاية التجارة وتشجيعها، فنقرأ من منشور سياسته الذي استهل

بها وظيفته كحاكم عام للسودان: (...) إذا تم ذلك عمدت إلى التجارة فأوسعتم لكم ميادينها وأجريت لكم سباق خيراتها وأرضعكم لبان ربحها وفعلت كل ما تسمح به حال الحكومة من تعديل ضرائبها وضرائب الأطيان وأجرة النقل (...)<sup>(١٧)</sup> فما الذي بيغيه رأس المال اليهودي غير ذلك ليتدفق من مصر إلى السودان!

ويمكن إجمالاً أن نقسم يهود مصر الذين قدموا للسودان إلى فئتين، الفئة الأولى: يمثلها اليهود الذين يتمتعون بالجنسية المصرية، أو بالجنسيات الأوروبية، وقد عاشت هذه الفئة وضعياً اقتصادياً مزدهراً وكانوا في قمة الهرم الاجتماعي والاقتصادي في مصر، وراكم هؤلاء الأرباح التجارية والرأسمالية وأسسوا الشركات والبيوتات المالية. وبنهاية العهد المهدوي وبداية الحقبة الجديدة من الحكم الثنائي في السودان تفتحت أمام هذه الفئة أسواق جديدة للاستثمار والتجارة وتصدير المنتجات السودانية واستيراد احتياجات حكومة السودان، وسكنه، من المنسوجات والسكر ومختلف السلع الاستهلاكية. وولجت أعداد من هذه الفئة إلى السودان وأسست فيه فروعاً لشركاتها. كما استعانت الحكومة الجديدة بأعداد منهم لإدارة شؤون البلاد وتأهيلها لربطها بالسوق الرأسمالي العالمي. وقد استقر معظم المنتسبين لهذه الفئة في الخرطوم، التي كانت تناسب وضعهم الطبيعي، وقد نشأت على أكتافهم مؤسساتجالية اليهودية مثل المعابد والأندية، إلا أن احتكارهم بالمحيط السوداني كان ضعيفاً ولا يعدو بعض العلاقات مع وجهاء البلاد من التجار والأفندية.

أما الفئة الثانية فكانوا أقل ثراءً من الفئة الأولى، ومعظم أفراد هذه الفئة لا يحملون أي جنسية على الإطلاق، ويعتمدون في نشاطهم الاقتصادي على مهاراتهم الحرفية

---

(١٧) نعوم شقير، تاريخ السودان القديم والحديث وجرائميه، الجزء الأول، ط١، مصر، ١٩٠٣، ص ١٦٠.

وخبراتهم التجارية. وقد وجدت هذه الفئة في السودان "الجديد"، الذي لم يؤهل سكانه بعد لاستيعاب المرحلة الجديدة وافتقرו للتعليم والتأهيل المهني والحرفي، وما زالوا يعيشون نمطاً تقليدياً من الحياة، وجدوا فيه الفرصة الملائمة لاستثمار مواهبهم. وقد نشط هؤلاء في تجارة التجزئة، وفي حرف مثل الحياكة، وتصلح النظارات وال ساعات. ويبدو أن أغلبهم استقر في مدينة أم درمان: حارة اليهود، هي البوستة، والمسالمة، وأبو روف. ولعلهم اختاروا مدينة أم درمان لطابعها الشعبي ولانخفاض تكاليف الحياة فيها، ولاستثمار القوة الشرائية الضخمة المتوافرة فيها، ولطبيعة أنواع التجارة التي كانوا يمارسونها؛ كما استقروا في بعض المدن التجارية الأخرى في السودان مثل مدينة الخرطوم بحري، كسلا، الأبيض، وود مدني، ويبدو أن الأخيرة شهدت انتعاشًا تجاريًّا كبيرًّا خصوصاً بعد إنشاء مشروع الجزيرة وتدفق العمالة إليها مما جعل قوتها الشرائية مرحبة للعمل التجاري، فوصلت إلى ود مدني أعداد مقدرة من اليهود، وحظوا بأفضل الأراضي السكنية في المدينة. وقد التحتمت هذه الفئة من اليهود مع يهود السودان الذين عاصروا المهدية، ويبدو أن بعض الأسر من هذه الفئة كانت أكثر انفتاحاً على المجتمع السوداني فاختلطت به وتشربت العادات والتقاليد السودانية وتزوجت مع السودانيين، وقد أسلم، أو تسودن على أقل تقدير، جزء كبير من هذه الفئة، ورفض بعضهم مغادرة السودان.

وتوالي قدوم اليهود إلى السودان من مصر للعمل في مجال تجارة التجزئة لما فطنوا للأرباح العالية في هذا المنشط، فأسسوا المتاجر، ليس في أم درمان وحسب وإنما في عدة مدن من السودان. ونلاحظ أن معظم هؤلاء اليهود يأتون فرادى في بادئ الأمر، لكن سرعان ما تلحق بهم أسرهم، ثم عائلاتهم، ثم أصدقاؤهم، وهو ما يعكس لنا استقرار أوضاعهم، وقابلية السودان لاستيعاب المزيد منهم؛ وقد ارتبطت هذه الأسر مع يهود مصر بصلات قربي، كما يبدو أنهم نقلوا معهم من مصر نفس الأنماط من

النشاط الاقتصادي فتخصصوا في تجارة القطن والأقمشة الحريرية والمنسوجات ولوازم الخياطة، بالإضافة لتجارة الجلود والمصوف والصمغ العربي. وعادة ما تتخصص كل أسرة في منشط اقتصادي واحد أو منشطين على أكثر تقدير.

ومع بداية الأزمة المالية (١٩٣٠ - ١٩٣٨) هاجر بعض اليهود خارج السودان إلا أنهم سرعان ما عادوا أدراجهم، ولعل أوضاعهم في السودان في ظل هذه الأزمة كانت أفضل من غيره إذ توافدت أعداد جديدة إلى السودان والتحمت بمن سبقوهم من اليهود. وكان قد قدم للسودان، هروباً من الهولوكوست، أعداد من الأشكناز<sup>(١٨)</sup> الباحثين عن الأمان والحرية الدينية، وهو ما كان متوفراً لهم في السودان في ظل الرعاية البريطانية.<sup>(١٩)</sup> أما اليهود الذين كانوا بالسودان منذ العهد التركي المصري، والذين داهموا المهدية، فقد ارتد بعضهم بعد دخول قوات الحكم الثنائي إلى أم درمان، ولعلهم استطاعوا تهويذ أبنائهم وزوجاتهم من السودانيات.<sup>(٢٠)</sup>

تضامن يهود السودان مع الاحتلال الجديد تضامناً كاملاً، ولعل الظروف القاسية التي عاشوها في المهدية من أسلمة قسرية وتمييز ديني دفعتهم لاعتبار الاحتلال البريطاني للسودان استقلالاً لهم وفكأً لطوق من حديد وضعته المهدية على أنفاسهم،

---

(١٨) تختلف المصادر الدينية والتاريخية واللغوية في تحديد أصل كلمة "أشكناز" ومعناها، إلا أنها تعني في الاستخدام الحالي "اليهود الغربيون" وبخاصة ذوي الأصول الفرنسية والألمانية والبولندية.

(١٩) مقابلة عبر الإنترن트 باستخدام تقنية الماسنجر، مع هيربرت وايز، وهو ينتمي لاحدي العائلات اليهودية التي هربت من المحرقة النازية إلى السودان.

(٢٠) مكي أبوقرحة، مرجع سابق، ص ص ٢٠ - ٢٧.

وعلى كل الأقلية الدينية. ونفهم من مذكرات يوسف ميخائيل كيف كانت هذه الأقلية تترقب دخول قوات كتشنر للسودان بشوقٍ ولهفةٍ ورغبةٍ في الخلاص.<sup>(٢١)</sup>

وكان من نتائج تطوع اليهود المصريين في الجيش الإنجليزي أن أصبحت لهم حظوظة لدى الحكم الجديد في السودان خصوصاً وأن جُلّ يهود السودان كانوا قد قدموا إليه من مصر. كما كان الحاخام باشي، كبير حاخامتات مصر، هو المسئول عن الرعاية الدينية ليهود السودان.<sup>(٢٢)</sup> ولعل يهود مصر، ويهود بريطانيا إلى حد ما، عملوا الصالح ليهود السودان وضغطوا لأجل تحقيق قدر طيب من الاستقرار والحماية لهم. وهو ما يمكن فهمه من تأسيس اليهود المصريين والبريطانيين للمنظمات الخيرية لمساعدة اليهود حول العالم مثل منظمة "مهر العذاري"، و"نقطة اللبن"، و"الصدقة في السر"، و"بني بريت"، التي مارست أنشطتها الخيرية في كل من القاهرة والإسكندرية،

(٢١) انظر: يوسف ميخائيل، مرجع سابق، ص . ١٦٥ وينظر (...)"ونحن في حظ وانبساط وما نسمعوا إلا أخوانا التجار الذين يحضرؤ من بحرى يقولوا الترك [يعنى قوات الحكم الثنائى] متحركين لأجل محاربة الخليفة، وإن هذا الكلام سرا فى البيوت نقولوا: ليته فال وكان حتى نخلصوا من هذا الظلم الحالى وسفك الدما بالباطل، ولكن لا يقدر واحد منا يطلع هذا الخبر برأ إلا فى البيوت لما نكونوا لوحدهنا .(...). كما تعكس مذكرات بابكر بدري حالة التخاذل الذى عم جيش المهدية نتيجة ما ألم به من فقر وظلم وقهار من أقارب الخليفة، وينظر بابكر بدري وضع قوات المهدية قبل وأثناء معركة كرري وكيف هرب الجنود بادعاء الإصابة بجرح من المعركة فيحمل المصاب أربعة من الجنود ويهرعون خمستهم، ويداً تسربت قوات الخليفة ثم ما لبثت أن انفرجت أسارير هؤلاء الجنود وهم ينظرون لقوات كتشنر وهي تتبعثر في شوارع أم درمان. انظر: بابكر بدري، مرجع سابق، الجزء الأول، ص ص ١٧٨ - ١٨٥ .

(٢٢) نفهم هذا الأمر من سلطته التي أهلته ليصدر أمراً لأحد حاخامتات اليهود بالذهاب للسودان والإشراف على تقاليد الطائفة الدينية. للمزيد انظر : Malka, op cit, p 27.

وافتتح فرع لها في السودان. وقد قدمت هذه المنظمات يد العون للمحتاجين من اليهود في كل مكان،<sup>(٢٣)</sup> ولا شك أن من بينهم يهود السودان.

عمل اليهود المصريون، الواقدون "الجدد"، في مجال تجارة الأقطان، وقد كان هذا المنشط محتكراً بصورة كاملة للشركات الإنجليزية، إلا أن هؤلاء الواقدون الجدد استفادوا من خبرتهم في هذا المجال ونافسوا الشركات الإنجليزية، وكوّنوا بعض شركات العمل في تجارة الأقطان منها شركة الخرطوم للأقطان والإسكندرية للأقطان.<sup>(٢٤)</sup> والتحموا في الحياة الاجتماعية مع من سبقوهم من يهود في السودان. ولعل إجادة يهود مصر للغة العربية، باللهجة المصرية أو باللهجات الشامية، جعل السلطات البريطانية تستعين بهم كطرف وسيط بينها وبين السكان المحليين في السودان، كمترجمين، أو كموظفين منفذين لسياساتها، وكانت بريطانيا تتفادى تعيين المصريين، وهو ما تفاقم بعد مقتل السير لي ستاك في القاهرة (١٩٢٤)، وقيام ثورة ١٩٢٤ في السودان. وبالمقابل وفرت الحكومة لليهود التفوز، والحماية والرعاية، فلم تقدم ولا شكوى واحدة حول سوء معاملة اليهود طوال فترة الحكم الثنائي للسودان،<sup>(٢٥)</sup> على خلاف حال اليهود في بلدان شمال أفريقيا تحت الاحتلال الفرنسي.<sup>(٢٦)</sup> بل وجد اليهود في السودان ما مكّنهم من السيطرة على مفاصل التجارة الخارجية.<sup>(٢٧)</sup> وقد منحthem

---

(٢٣) صمويل أتينجر، مرجع سابق، ص ٣٦٩.

(٢٤) مقابلة مع السيد إبراهيم منعم منصور، وزير المالية السابق.

(٢٥) مكي أبو قرفة، مرجع سابق، ص ٧٦.

(٢٦) صمويل أتينجر، مرجع سابق، ص ص ٨٠-٨٤ وما بعدها.

Malka, op cit, p 112. (٢٧)

الإدارة البريطانية جوازات سفر سودانية سواء لليهود المقيمين في السودان، أو الذين وفدو إلى إلية بعد الاحتلال.<sup>(٢٨)</sup> واعتمدت الإدارة البريطانية التقاليد والشائع اليهودية في قانون الأحوال الشخصية وتم تطبيقها على الجالية اليهودية، وخلل حاخام اليهود بالبت في القضايا التي تخص اليهود وأعطي صلاحية أن يكون قراره ملزماً للمحاكم السودانية، في القضايا التي يكون طرفاها من اليهود، تطبيقاً وتنفيذًا.<sup>(٢٩)</sup>

ووصلت قدرة اليهود على التدخل في شؤون الحكومة أن أعلنا احتجاجهم على قرار تخصيص مدير مركز الخرطوم الذي يفرض على التجار إغلاق محلاتهم التجارية يومي الجمعة والأحد، وطالبو بأن يشمل هذا القرار يوم السبت ليتمكن اليهود من أداء صلواتهم.<sup>(٣٠)</sup> ويمكن أن نقرأ مدى انتشار واستقرار اليهود في السودان في ما نشرته صحيفة الرأي العام: "والخرطوم غدت أجنبية ليس فيها أثر للعروبة ولللوطنين، فأينما سرت في طرقاتها تبد هذه البنىيات الضخمة فتسأل نفسك فيجيبك أن هذه البنياء ملك لليهودي فلان، وتلك الفيلا بناها اليهودي فلان، وهذه الأرض الفضاء اشتراها يهودي ثالث من أربابها الوطنيين بثمن مرتفع (...)" حتى الأراضي الزراعية التي ملكها بعض الوطنيين الفقراء في الضواحي يحاول اليهود شراءها بأثمان مغربية.<sup>(٣١)</sup>

وعلى الرغم من عدم وجود إحصائيات دقيقة لأعداد اليهود في السودان في فترة الحكم الثنائي إلا أن عدداً من القرآن يدفعنا الترجيح أنه لم يكن كبيراً ولكنه كان يتضامى يوماً بعد يوم؛ وأورد بارنت مؤلف كتاب *Jewish Chronicle* أن عدد اليهود عند زيارته

Ibid, p. 112. (٢٨)

Ibid, p. 113. (٢٩)

(٣٠) أبو قرجة، مرجع سابق، ص ٦٤.

(٣١) باب "كلمة ونصف، صحيفة الرأي العام"، بتاريخ الاثنين ١٦ ديسمبر ١٩٤٦.

للسودان كان حوالي ٣٥٠ فرداً؛ أما ألياهو سولون ملكا فقد حصر عدد اليهود في السودان في فترة الحكم الثنائي بحوالي ١٠٠٠ فرد . وقد أورد حاخامباشي مصر في تقرير عن زيارته لليهود في السودان عام ١٩٠٨ أن عدد اليهود الذين اجتمع بهم كان حوالي ٢٠ رجلاً؛ فإذا أضفنا لهذا العدد ٢٠ زوجة لكل رجل ومتوسط ابنين إلى ثلاثة لكل أسرة فإن عدد اليهود في السودان يتراوح بين ٨٠ إلى ١٠٠ شخص ولعل العدد الذي ذكره بارت هو عدد من قابله من اليهود، أو ربما يكون عدد البالغين منهم، الذين يرتادون النادي اليهودي، وفي ظل هذه الاحتمالات فلا أرى تضارباً بين الإحصاءين. ونرجح أن عدد اليهود الذين شاركوا في تأسيس الجالية وانتخاب مجلسها لم يتعد ١٠٠ شخص، منهم ٢٠ شخصاً فقط حق لهم التصويت. وتنامي عدد اليهود بعد هذه الفترة لكنه لم يتجاوز ١٠٠٠ شخص موزعين بين مدن الخرطوم والخرطوم بحري وأمدرمان ومدني وبورتسودان وشندى ومرwoي والأبيض والنهود.

وصل الحاخام سولون ملكا إلى السودان قادماً من طبرية بفلسطين، مروراً بمصر، استجابة لرغبة الحاخام إلیاهو حازان حاخامباشي الإسكندرية وكبير حاخامات مصر، والذي كان يشغل منصب كبير حاخامات ليبيا، كما أصبح من بين مبعوثي الاستيطان اليهودي في فلسطين.<sup>(٣٢)</sup> ولعل الجالية اليهودية في السودان كانت فرعاً لنظيرتها في مصر. واتساقاً مع تمسك مصر بحقها في السودان كان الملك يقوم بتعيين كبير حاخامات واحد لمصر والسودان، ففي عام ١٩٢٥ أصدر الملك فؤاد أمراً ملكياً بتعيين الحاخام حاييم ناحوم، النائب في البرلمان المصري وعضو المجمع اللغوي في مصر، كبيراً<sup>(٣٣)</sup> الحاخامات مصر والسودان.

---

(٣٢) صمويل أتينجر، مرجع سابق، ص ٢٩٦.

Malka, op cit, pp. 104-105. (٣٣)

لاحظ إلیاهو حازان النمو المضطرب ليهود السودان مع عدم وجود حاخام لتنظيم حياتهم الدينية، لذا فقد أصدر أمرًا للحاخام سولومون بالسفر إلى السودان والقيام بواجب القيادة الدينية ليهود السودان وتنظيم شؤون الجالية<sup>(٢٤)</sup> وكان الحاخام سولومون ملكاً وقتها في الثامنة والعشرين من عمره، وكان حاخاماً متخصصاً في التوراة والتلمود وعضوًا في المحكمة الدينية (بيت دين) في طبرية، وتمت إجازته من قبل ثلاثة حاخamas إشكناز في صفد أقرّوا بنبوغه ومعرفته الدينية. وبهذا العمر والمعرفة والحماسة الدينية نفهم الاندفاع الذي جاء به ملكاً للسودان.

كان أول ما ابتدأ به ملكاً نشاطه في السودان هو تأسيس وتنظيم الجالية، وتأسيس معبد لممارسة الشعائر اليهودية، إلا أن عدداً كبيراً من يهود السودان كانوا قد أسلموا تحت بطش الدولة المهدية. ولما كانت مهمتا تنظيم الجالية وتأسيس المعبد لا يمكن إنجازهما بالاعتماد على الوافدين الجدد من اليهود وحدهم، فقد ابتدأ ملكاً دعوة يهود المهدية للارتقاء عن الإسلام والعودة للديانة اليهودية، وما قد يتطلبه ذلك من تهويد الزوجات والأبناء المسلمين والسودانيين فاليهودية تقبل تهود "الأغيار" بالانتساب.<sup>(٢٥)</sup>

ويبدو أن الأوضاع الاقتصادية المحسنة لغير المسلمين في العهد الثنائي، وبراعة الحاخام الجديد وكاريزيميته، وإغراءات هذين العاملين قد أفضيا إلى ردة العديد من "المسالمة" مع زوجاتهم وأبنائهم إلى الدين اليهودي ولعل أول سودانية تهودت مع زوجها هي "منة بسيوني" وأعطيت اسم "حنا بت" وفقاً لتقاليد الهالات

Ibid, p. 27. (٢٤)

Ibid, p. 31. (٢٥)

(٣٦) وتهود معها أبناؤها نعيمة "ناعومي" واستر، وداود وأعلنوا تهودهم رسمياً في يوم ٢١ يناير ١٩٠٨، في حضور حاخامباشي الإسكندرية وكبير حاخامات مصر إلياهو حازان.<sup>(٣٧)</sup> أي بعد عام واحد من مقدم الحاخام ملكا. وتبعتها بعد قليل "روزا سليمان هندي"، زوجة اليهودي شالوم حكيم، ولقت بـ "روزا السودانية"، وقد انتقلت للعيش بإسرائيل بعد وفاة زوجها وتأسيس الكيان الإسرائيلي.<sup>(٣٨)</sup> وسرعان ما أعلن عدد مقدر من يهود المهدية يهوديتهم هم وعائلاتهم السودانية.

وقد تمسك بعض اليهود بدينه الإسلامي مثل سليمان منديل الذي أصبح فيما بعد من أشد المتحمسين للدين الإسلامي والبازلين ما استطاعوا من أجل رفعه في السودان؛<sup>(٣٩)</sup> وتعلل هؤلاء بأنه قد أنجب عقباً من زوجاتهم السودانيات، وبالتالي فأولاده وبناته لن يجدوا قبولاً عرقياً - دينياً متساوياً بين اليهود بغض البشارة المتوفدين حديثاً من مصر، لأنهم من أمهات سودانيات.<sup>(٤٠)</sup>

---

(٣٦) كما تنصر العديد من "المسللة" الذين كان بعضهم يهودياً فيما مضى والبعض الآخر كان مسيحياً. والهلاكاه كلمة عبرية يقابلها بالعربية مصطلح قانون أو تشريع، وأصلها من "هالاخاه" الأرامية، ومعناها الحرفي "الطريق القويم"، وكانت تعني في بداية الأمر "الحكم الشفهي الذي يصدره الفقهاء"، ثم أصبحت الكلمة تشير إلى الجانب التشريعي في اليهودية لكل وضمن ذلك الشريعة التشفافية. أي أنها أصبحت تضم العرف والعادة والقوانين المحلية والمراسيم الشرعية. ويمكن أن نقول إجمالاً أن كلمة هلاكاه تشير إلى الصياغة القانونية المحددة لتفاصيل الشريعة اليهودية.

Malka, op cit, p. 31. (٣٧)

(٣٨) أبو قرجة، مرجع سابق، ص ٢١.

Malka, op cit, p. 22. (٣٩)

Ibid , p. 22. (٤٠)

لم يكتفَ يهودُ السُّودانَ الْجَدُّ بِتَهْوِيدِ "الْمَسَالَةَ" احتفالاً بِزِيَارَةِ الْحَاخَامِ إِلَيَاهُ حازان، فَكَرِمُوهُ أَيْضًا بِإِنشَاءِ مَجْلِسِ الْجَالِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي السُّودانِ، وَتَحْتَ رِعَايَتِهِ جُرِتْ أَوْلَى انتِخَابَاتِ الْجَالِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي السُّودانِ فِي ٣٠ يَانِيرِ ١٩٠٨ مَعْبُدَ أَمْ دِرْمَانَ. وَاتَّفَقَ الْجَمَعُونَ عَلَى تَكْرِيمِ مَمْثَلِهِمْ فِي فَتَرْتِيِّ التُّرْكِيَّةِ الْمَصْرِيَّةِ وَالْمَهْدِيَّةِ، بَنْ زَيْنَ كُوشَتَنِي، بِإِنْتِخَابِهِ رَئِيسًا مَدِيَّا لِلْحَيَاةِ لِلْجَالِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي السُّودانِ. وَقَرَرَ الْجَمَعُونَ أَنْ يَعْدَدُ اجْتِمَاعَ الْجَالِيَّةِ فِي يَانِيرِ مِنْ كُلِّ عَامٍ لِاستِيعَابِ الْوَافِدِينَ الْجَدُّ مِنَ الْيَهُودِ خَلَالِ الْعَامِ، وَإِعَادَةِ انتِخَابِ مَجْلِسِ الْجَالِيَّةِ. وَأَرْسَلَتْ نَتْيَاجُ انتِخَابَاتِهِ إِلَى الْحُكُومَةِ السُّودَانِيَّةِ فِي تَقرِيرٍ رَسْمِيٍّ مِنْ مَجْلِسِ الْجَالِيَّةِ. إِلَّا أَنَّ هَذَا الْجَسْمَ الْجَدُّ لَمْ يَعْتَدْ بِشَكَلٍ رَسْمِيٍّ حَتَّى عَامِ ١٩٣٣ وَهُوَ مَا تَبَيَّنَ مِنْ مَرَاسِلَاتِ بَيْنِ مَجْلِسِ الْجَالِيَّةِ وَالسُّكْرِتِيرِ الإِدَارِيِّ لِلْحُكُومَةِ السُّودَانِيَّةِ.

كانتِ الْجَالِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي الْخَرْطُومِ بِمَثَابَةِ الْمَرْكُزِ وَالْقَلْبِ النَّابِضِ لِلْيَهُودِ فِي السُّودانِ، فَقَدْ ضَمَّتْ أَثْرِيَاءَ الْيَهُودِ فِي مَجْلِسِهَا التَّنْفِيَّيِّ، وَهُمْ بِدُورِهِمْ يَدِيرُونَ عَدَدًا مِنَ الشُّرُكَاتِ الَّتِي تَعْمَلُ فِي أَفَالِيمِ السُّودانِ الْمُخْتَلِفةِ، وَقَدْ اسْتَوْعَبَتْ فَرَوْعَهَا الْيَهُودُ الْمُوْجُودُونَ فِي تَلْكَ الْجَهَاتِ. وَبِالْمُقَابِلِ كَانَتِ الْجَالِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي السُّودانِ رَافِدًا لِلْجَالِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي مِصْرَ، وَلَعِلَّ مِصْرَ بِدُورِهِ كَانَتِ رَافِدًا لِلْجَالِيَّاتِ الْيَهُودِيَّةِ فِي الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ. وَكَانَ حَوْالِي٩٠٪ مِنْ أَفْرَادِ الْجَالِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي السُّودانِ مِنْ أَصْوَلِ سَفَارِدِيَّةِ قَدَّمُوا لِلْسُّودانِ عَنْ طَرِيقِ مِصْرَ، مِنَ الْمَغْرِبِ وَتُونِسِ وَالْجَزَائِرِ، وَبعْضُهُمْ قَدَمَ مِنْ فَرَنْسَا وَإِيطَالِيا وَالْيُونَانِ وَتُرْكِيَا. أَمَّا النَّسْبَةُ الْقَلِيلَةُ مِنَ الْאَשْكَنَازِ فَقَدْ اندَمَّجُوا فِي الْحَيَاةِ السَّفَارِدِيَّةِ، وَتَزَوَّجُ مَعْظَمُهُمْ مِنِ الْيَهُودِ السَّفَارِدِيِّمِ بِمِصْرِ وَبِالْسُّودانِ.<sup>(٤١)</sup> وَقَدْ حَمَلَ بَعْضُ الْيَهُودِ فِي الْأَقْبَاهِ الْجَهَاتِ الَّتِي قَدَّمُوا مِنْهَا مِثَلَّ الْبَغْدَادِيِّ، وَالْمَغْرِبِيِّ،

والحلبي، والسلوني (نسبة إلى سالونيكا) وقد تمصرّ معظم اليهود قبل قدومهم للسودان.<sup>(٤٢)</sup> وكان معظم يهود السودان يتحدثون باللغة العربية باللهجة المصرية أو باللهجة الشامية، أما اليهود القادمون من أوروبا فقد كانوا يتحدثون اللغة الإنجليزية أو الفرنسية بجانب اللغة العربية التي كانت لغة التخاطب والتواصل والتلاقي بين كل يهود السودان.<sup>(٤٣)</sup>

### تماهي الهوية اليهودية في الذات السودانية:

لم يعرف السودان جيتو خاصاً<sup>(٤٤)</sup> باليهود، كما كان حالهم في معظم أنحاء العالم، وإن كان لهم تجمعات سكانية مثل سكنهم في حي المسالمة وحارة اليهود بأمدرمان، وهي أبو صليب بالخرطوم. وكان معظم اليهود من الطبقة الغنية أو المتوسطة الدخل،<sup>(٤٥)</sup> بالإضافة لنيلهم حظاً طيباً من التعليم، مما مكنتهم من الاحتكاك مع صفوة المجتمع السوداني في ذلك الوقت من كبار التجار وأثرياء ووجهاء الخرطوم وزعماء الطوائف والمثقفين والبيروقراطية السودانية الناشئة، وإقامة العلاقات الحميمية معهم.

وقد تأسست العلاقات بين اليهود والسودانيين، على اليهود الذين عاصروا الدولة المهدية، والحرفيين، وصغار التجار، ومتواسطي الدخل، و"المسالمة"، واليهود المتخفين. ولعل الارتباط البيولوجي الذي فرضته المهدية بإجبار "المسلمانية" على الزواج من

---

Ibid, p. 65. (٤٢)

Ibid, p. 65. (٤٣)

(٤٤) الجيتو هو الحي المقصور على إحدى الأقليات الدينية أو القومية، لكن التسمية أصبحت ترتبط أساساً بأحياء اليهود في أوروبا، ويحاط الجيتو بسور عالٍ به بوابة أو أكثر تغلق عادة عند المساء. حول الجيتو وخصائصه وبنائه أنظر: عبد الوهاب المسيري، الموسوعة، الجزء الأول، مرجع سابق، ص ٤٣٤.  
(٤٥) صلاح محمد أحمد، مرجع سابق، ص ٦٢.

سودانيات، كان أساساً للتواصل وترابط العلاقات بين اليهود والسودانيين. ومن أنسع الأمثلة على هذه الارتباطات زواج سليمان ماندل "منديل" من سودانية، وقد أقام ماندل بمدينة الأبيض وأنجب أبناء سودانيين، وعرف ابنه داؤود بنشاطه الصحفى الواسع.

لم تكن بالسودان صحفة غير جريدة حضارة السودان، وقد شجعت على قيامها الحكومة ومنحت امتيازها للسادة الثلاثة: عبد الرحمن المهدى، على الميرغنى، والشريف يوسف الهندي، وكانت جريدة شبه رسمية تعبر عن رأى حكومة السودان. فكان أن ابتدأ داؤود منديل إنشاء جريدة ملتقي النهرين<sup>(٤٦)</sup> والتي نشرت لرواد الحركة الوطنية في السودان<sup>(٤٧)</sup>. كما اهتم داؤود منديل بالتراث السوداني فكان أول من نشر الدوبيت السوداني وراتب الإمام المهدى، وطبقات ود ضيف الله<sup>(٤٨)</sup>. وبالجملة فقد أصبح نسل سليمان منديل سودانيين عاطفة وانتماء، وبذلوا لأجل هذا الانتماء كل ما وسعهم.

ومن الأمثلة الساطعة لتفاعل اليهود مع الحياة السودانية أسرة التاجر البغدادي إسرائيل داؤود بنيامين، وقد تزوج في العهد المهدوي من سودانية، وأنجب منها

(٤٦) خضر حمد، مذكرات خضر حمد: *الحركة الوطنية السودانية، الاستقلال وما بعده*، ط١، ١٩٨٠، ص٤٤.

(٤٧) كانت جريدة ملتقي النهرين صحفة وطنية ورغم أنها كانت صحفة أدبية، إلا أن رواد الحركة الوطنية كانوا يمتلكون الأدب للتعبير عن تطلعاتهم الاستقلالية، ولعل مما يؤكّد هذا الأمر أن الصحفة كانت تنشر لرواد الحركة الوطنية تحت أسماء مستعارة. انظر: خضر حمد، المرجع السابق، ص٤٥.

(٤٨) أبو قرجة، مرجع سابق، ص١٣. انظر أيضاً: الدرديرى محمد عثمان، *مذكراتي ١٩٥٨-١٩١٤*، مطبعة التمدن، الخرطوم، الطبعة الأولى، ١٩٦١، ص٧٧-١٤؛ انظر أيضاً:

Richard Hill (1967): *Bibliography of the Anglo-Egyptian Sudan, from Earliest Times to 1937*, 2nd edition, London: Frank Cass & Co., LTD., p. 78.

أحد رواد الحركة الوطنية وأحد طلائع المسرحيين في السودان وهو السيد إبراهيم إسرائيل الشهير بـ إبراهيم إسرائيلي.

انتخب السيد إبراهيم إسرائيلي في أول لجنة لنادي الخريجين<sup>(٤٩)</sup> وكان من المساهمين نظرياً في تأسيس هذا النادي<sup>(٥٠)</sup>. وعلى الرغم من أن رئاسة هذا النادي الفخرية كانت للسيد سامسون، نائب مدير المعارف الإنجليزي، إلا أن تشكيل أعضاء اللجنة يعكس الوجهة الوطنية للنادي؛ فقد ضمت اللجنة بجانب إبراهيم إسرائيل عدداً من رواد الحركة الوطنية منهم: الشيخ أحمد عثمان القاضي، السيد محمد الحسن دياب، السيد الدرديرى محمد عثمان، وأخرون.

ومن اليهود الذين التحقوا بركب الحركة الوطنية في السودان طالب كلية غردون الشاب ديمترى البازار، الإغريقي الأب، وينحدر من جهة والدته من أصل يهودي نمساوي وهو حفيد سلاطين باشا، وقد فُصل من الكلية بعد الاحتجاجات والمظاهرات التي نظمها وقام بها طلاب كلية غردون عام ١٩١٩ تضامناً مع ثورة سعد زغلول في مصر<sup>(٥١)</sup>.

---

(٤٩) نادي الخريجين ليس هو مؤتمر الخريجين، وإن كان مؤتمر الخريجين، على حد تعبير السيد إبراهيم منعم منصور، هو امتداد لنادي الخريجين مقابلة مع السيد إبراهيم منعم منصور.

(٥٠) يقول السيد الدرديرى محمد عثمان عن هذا النادي: "لقد اتجه هذا النادي منذ اليوم الأول نهجاً إصلاحياً بهدف تكوين نواة لجيل صالح يتحمل المسئولية. أنظر: الدرديرى محمد عثمان، مرجع سابق، ص ١٤؛ للمزيد حول هذا النادي ودوره في إثراء ودفع الحركة الوطنية في السودان أنظر أيضاً: أحمد محمد يس، مذكرات أحمد محمد يس، مركز محمد عمر بشير، أم درمان، دار عزة للطباعة والنشر، ط١، ٢٠٠١، ص ص .٦٠ -٣٨

(٥١) أحمد محمد يس، المرجع السابق، ص ١٧.

وشارك رأس المال اليهودي في دفع مسيرة الحركة الوطنية، فتشير بعض المصادر إلى أن إسحق إسرائيل قد تبرع من ماله لإنشاء نادي الخريجين<sup>(٥٢)</sup>، كما تبرع حبيب كوهين عبر شركته مع عثمان صالح لإنشاء السينما الوطنية التي أصبحت أول شركة مساهمة عامة سودانية.<sup>(٥٣)</sup>

وعلى الرغم من أن عدداً كبيراً من يهود المهدية ارتدوا عن الإسلام إلا أن الانتماء الديني لم يقف عثرة أمام الارتباط البيولوجي، أو تمعتهم بالهوية السودانية، فاحتفظوا بهذا الرابط وأنشأوا من فوقه العلاقات الاجتماعية التي تعززه وتنميها. ويبدو أن معظم هؤلاء "المندمجين" قد اختاروا مفارقة الدين اليهودي، أو كانوا من اليهود العلمانيين إذ تحرم اليهودية الزواج بين اليهود وغير اليهود، بل تعتبر أن مثل هذا الزواج هو فجور وزنا مستمر، ويعتبر الأولاد الذين يولدون من هذه المعاشرة "المرذولة" أبناء زنا.<sup>(٥٤)</sup>

ومما يؤكد ما ذهبنا إليه ما تعرض له أبناء إسرائيل داؤود بنiamin حيث رفض اليهود السماح لهم بالصلاحة في المعبد اليهودي لأنهم لا ينحدرون من أم يهودية، وقد تمسك أبناء إسرائيل بحقهم في الصلاة في المعبد حتى وصل الأمر إلى حد التشاجر

---

(٥٢) مقابلة مع الإخباري مصطفى إسحق داؤود. والشاهد أن إبراهيم إسرائيل، الأخ الأكبر لإسحق، والذي ساهم في هذا التبرع كان عضواً بلجنة النادي كما ذكرنا.

(٥٣) عثمان حسن أحمد، بين الأصلة والتحديث: إبراهيم أحمد حياة إنسان، أفروجراف للطباعة والتغليف، الخرطوم، ١٩٩٤ ، ص ص ٨٤ - ٨٩.

(٥٤) على الرغم من هذا التحريم القاطع إلا أننا نجد بعض أنبياء اليهود وزعمائهم كانوا يتزوجون من غير اليهوديات. أنظر عبد الوهاب المسيري، الموسوعة، الجزء الأول، مرجع سابق، ص ٦٥.

بالأيدي. وقد انتهى الأمر بأن أعلن الابن الأكبر لإسرائيل تخليه عن الدين اليهودي والتحاقه بالإسلام، وتبعه أخوه في ذلك.<sup>(٥٥)</sup>

وقد نَبَّه شوقي بدرى في كتاباته عن مدينة أم درمان إلى فضل بعض العائلات والأسر اليهودية وشرح تعاطيها العميق مع الحياة السودانية بعاداتها وتقاليدها، وتحدث عن العديد من الزيجات الطوعية التي تمت بين السودانيين واليهود، ومن أشهرها زواج محمد الفضل، أول مدير سوداني لمصلحة السكة الحديد، من السيدة وردة إسرائيل، وزواج إسحق إسرائيل من كريمة محمد عبد الرحيم، المؤرخ السوداني الكبير. وقد أسفرت معظم هذه الزيجات عن أسر ناجحة وأبناء متعلمين.<sup>(٥٦)</sup>

ولعل اليهود قد نجحوا في محاولاتهم التماهي في الهوية السودانية إذ لم يقع بين أيدينا ما يفيد بتطرف تجاه اليهود في السودان طوال هذه الفترة. إلا من بعض الدعاوى التي تبنته بعض الجماعات المتضررة من ازدهار الوضع الاقتصادي لليهود.<sup>(٥٧)</sup>

ويمكننا أن نفهم مدى هذا التماهي، إذا علمنا أن يهود السودان يكونون في مهاجرهم روابط لليهود السودان، ويؤمنون المنتديات والحلقات والأماكن التي يرتادها السودانيون، ويسارعون لصالات المطارات لاستقبال السودانيين ويبالغون في الاحتفاء بهم، ويمارسون العادات السودانية في الطعام والزواج. ويحكي شوقي بدرى

---

(٥٥) مقابلة مع السيد مصطفى إسحق داؤود.

(٥٦) للمزيد حول هذا الموضوع انظر شوقي بدرى، حكاوى أم درمان، دار الكاتب السودانى، القاهرة، ط١، ١٩٩٩، ص ص ١٧١ - ١٧٨.

(٥٧) في الفترة من ١٩٤٨، أي بعد تأسيس الكيان الإسرائيلي، بدأت بعض الدعوات لمقاطعة اليهود وعدم التعامل معهم، وستناقش هذه المسألة لاحقاً.

عن حفل عرس يهودي ضخم بفندق هيلتون بتل أبيب جرت مراسمه على الطقوس والتقالييد السودانية.<sup>(٥٨)</sup>

### تنامي الشعور القومي اليهودي والنشاط الصهيوني للجالية اليهودية في الخرطوم

تأثرت الجماعات اليهودية بحركة المسكلاه<sup>(٥٩)</sup> التي نادت باندماج اليهود في الأوطان والشعوب التي يقيمون فيها، إلا أنهم سرعان ما ارتدوا إلى القومية اليهودية عندما واجهوا عدم تقبل المجتمعات الأخرى للجماعات اليهودية بينها.<sup>(٦٠)</sup> يذهب العديد من المفكرين إلى أن القومية اليهودية متजذرة في الدين اليهودي نفسه "فما عرف التاريخ عنصرية كعنصرية اليهود في تماسكها واستعصائهما على التطور واكتفائهما بنفسها، ولعل أهم أسباب صلابة هذه العنصرية قيامها على عوامل دينية".<sup>(٦١)</sup> وأخذ الشعور القومي للجماعات اليهودية يتضاعف في ظل مตلازمه "أن المقدس هو القومي والقومي هو المقدس".<sup>(٦٢)</sup> وهكذا اكتسبت القومية اليهودية السند الديني بالإضافة

(٥٨) شوقي بدري، مرجع سابق، ص ص ١٧١ - ١٧٨.

(٥٩) المسكلاه تعبر عبراني يمكن ترجمته إلى "حركة التنوير".

(٦٠) عبد الوهاب المسيري، *نهاية التاريخ: مقدمة لدراسة بنية الفكر الصهيوني*، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية، القاهرة، ١٩٧٣، (د. ط)، ص ٢٢.

(٦١) محمود محمد طه، مرجع سابق، ص ٩١. ولتأكيد وجهة نظره استشهد ببعض الآيات الواردة في العهد القديم، سفر المزامير، مزمور ١٣٧ : "على أنهار بابل هناك جلسنا وبكينا أيضًا عندما تذكرنا صهيون. كيف نرمي ترنيمة الرب في أرض غريبة؟ إن نسيتك يا أورشليم تنسي يميني، ليتصق لسانى بحنكى إن لم أذكرك، إن لم أفضل أورشليم على أفضل فرجى".

(٦٢) نفسه، ص ٣٧.

للدلالة العرقية، فادعت الحق التاريخي الديني في إنشاء تكوين سياسي.<sup>(٦٣)</sup> وزعمت أن الشعب اليهودي يكون عرقاً نقياً.<sup>(٦٤)</sup> ويعتقد إسرائيل شاحاك أن أسطورة الأرض المقدسة كانت سبباً مهماً لتنامي الشعور القومي لليهود،<sup>(٦٥)</sup> لكنها ليست السبب الوحيد إذ تتدخل معها أسطورة شعب الله المختار،<sup>(٦٦)</sup> وقد ترسخت هذه الأساطير الدينية بحيث احتلت مكاناً في الشعور منفصلاً عن الدين؛ فهناك يهود لا يؤمنون بوجود الله نفسه، لكنهم في نفس الوقت يؤمنون بأنه أعطاهم أرض إسرائيل!<sup>(٦٧)</sup>

ويبدو أن اليهود السفارديم في البلدان العربية قد تحولوا نحو القومية اليهودية كرد فعل لتنامي النزعة الوطنية في البلدان العربية في محاولتها للانفصال من الدولة العثمانية.<sup>(٦٨)</sup> فتحولت اليهودية في ظل هذا الوضع من رابطة روحية، شأنها كشأن سائر الأديان، إلى رابطة قومية عنصرية ادعت أن المسألة اليهودية هي مسألة قومية.<sup>(٦٩)</sup>

وعلى كل فإن مشاعر القومية اليهودية انتقلت ليهود السودان، بشكل أو باخر، ولا بد أن التوجّه القومي الحاد للحاخام ملكا كان مؤثراً في تبلور هذا الشعور لدى يهود السودان، فقد كان المعبد اليهودي في الخرطوم يقوم بتحفيظ الأطفال نشيد

(٦٣) وليم فهمي، المigration to Palestine، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د. ط)، ١٩٧٤، ص ٩.

(٦٤) نفسه، ص ١٧.

(٦٥) إسرائيل شاحاك،  تاريخ اليهود وديانتهم، مرجع سابق، ص ٢٥.

(٦٦) انظر في هذا الخصوص: عبد الوهاب المسيري، الموسوعة، مرجع سابق.

(٦٧) إسرائيل شاحاك، "فكرة الترحيل في الذهب الصهيوني"، ص ٩، في: الترانسفير في الفكر الصهيوني، منظمة التحرير الفلسطينية، ط ١، ١٩٨٩، دار العرب، تونس، ص ص ٩ - ٦٠.

(٦٨) خيرية قاسمية، مرجع سابق، ص ص ٧ - ١١.

(٦٩) وليد الجعفرى (إعداد وتحقيق)، المستعمرات الاستيطانية الإسرائيلية في الأراضي المحتلة ١٩٦٧ - ١٩٨٠، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت، ط ١، ١٩٨١، صفحات التقديم.

الهاتيكفاه Hatikvah، وهو نشيد يغذى الآمال بالعودة إلى أرض الميعاد، ويقوم الأطفال بترديده في المناسبات المختلفة التي تقام بالمعبد أو بالنادي اليهودي.<sup>(٧٠)</sup> ويمكن ترجمة المقطعين الأولين من هذا النشيد إلى:

ما دامت روح اليهودي في أعماق القلب تتوق  
وعيوننا تتطلع إلى صهيون  
فأملنا لم يفقد أبداً  
في الأوبة إلى أرض الآباء .. أرض صهيون

\*\*\*

أمل ألهي عام  
في أن نصبح أحراراً في وطننا  
أرضنا القديمة  
أرض أورشليم .. أرض صهيون

وقد تم تحوير هذا النشيد بعد تأسيس الكيان الصهيوني (١٩٤٨) إلى:

أمالنا ما زالت حاضرة ولم تغب  
 أحلامنا بالحياة الحرة في أرضنا  
أرض صهيون .. أرض صهيون<sup>(٧١)</sup>

---

Ibid, p. 44. (٧٠)

Ibid, p. 44. (٧١)

أما خطبة الصلاة في المعبد اليهودي بالخرطوم فكانت تلهج بالدعاء، إضافة للملك جورج الخامس والملك فؤاد والحاكم العام البريطاني، للسير هيربرت صمويل المفوض السامي البريطاني في فلسطين. وبعد قيام دولة إسرائيل تضمنت الخطبة الدعاء لحايم وايزمان وبن جوريون.<sup>(٧٢)</sup>

ومن العناصر المهمة التي تكشف عن بروز القومية اليهودية ليهود السودان دلالات أسماء بعض أفراد الجالية، فالتلמוד يذكر أن اسم الشخص يؤثر في مستقبله. فالأسماء تعبّر عن نفسية الجماعة التي أطلقت الاسم، كما يشكل الاسم في نفس الوقت أحد أهم محددات سلوك المسمى بعد أن يعي المعنى المراد من الاسم. ونجد في العهد القديم بعض الشخصيات تغيير أسماءها عقب المرور بتجربة مهمة لاستيعاب الدلالة الجديدة، ومن أشهر هذه الأسماء اسم إسرائيل نفسه الذي اتخذه يعقوب.<sup>(٧٣)</sup>

تدل أسماء اليهود في السودان على تأصل الثقافة الدينية اليهودية، وهي أهم الرواقي التي غذّت الشعور القومي لليهود في السودان، ومنها الأسماء التوراتية مثل:<sup>(٧٤)</sup> يعقوب (ابن إسحاق وهو اسم توراتي)، إسحاق (وهو ابن إبراهيم، ومعناه يضحك وسمي بهذا الاسم لأن إبراهيم وزوجته ساره ضحكا عندما سمعوا البشري بأنه سيكون لهما ابن وهما في الشيخوخة)، إبراهيم (وهو أبو اليهود وكان يدعى أفراداً فتغير اسمه بأمر الرب إلى أفراداً)، بنiamin (الأخ الأصغر ليوسف)،

---

(٧٢) مكي أبو قرجة، مرجع سابق، ص ص ٢٧ - ٢٨.

(٧٣) غير يعقوب اسمه إلى إسرائيل، ومعناه مصارع الرب، بعدما مر بتجربة صارع فيها الرب صراع الند اللند وانتهت بخلع فخذه. ولعل هذه الحادثة إحدى تأثيرات الأساطير اليونانية على الديانة اليهودية. حول هذا الموضوع انظر: عبد الوهاب المسيري، الموسوعة، مرجع سابق، ص ٣٣٣.

(٧٤) تستند في تفسير الأسماء على: سناء عبد اللطيف، مرجع سابق.

حزقيال، إسرائيل (وهو الاسم الذي اكتسبه يعقوب بعد أن صارع الله، ويطلق على نسل يعقوب والأسباط الإثنى عشر)، شاؤل (اسم ورد لشاول بن قيش، الملك الأول لبني إسرائيل)، شمعون (ورد اسمًا للابن الثاني ليعقوب ولينة)، موسى (وهو موسى)، ومعناه المنتقل من الماء وهو الأخ الأصغر لمريم وهارون وابن عمرام ويوخاخيه، داؤود (ملك إسرائيل)، سليمان وسولومو وشلومو (وسلمان هو الملك الثالث بعد أن عرف بنو إسرائيل الملوك)، إستير (اسم ملكة يهودية وبطلة دينية تم تخلیدها في التاريخ اليهودي لأنها أنقذت عمها مردخاي وجميع يهود فارس من المذبحة التي كان قد دبرها هامان وزیر أحشويروش ملك فارس). ومن أسماء يهود السودان ذات البعد الديني القومي الأسماء المقرئية مثل: أرون (وهي كلمة عبرية تعنى التابوت أو الخزانة، ويقال أنها إشارة إلى تابوت العهد أو الخزانة التي حفظت فيها لوحات العهد في هيكل سليمان). وهناك أيضًا الأسماء المرتبطة بالإله مثل: إيلي (وتعني إلهي)، إلیazar (إلهي المستعان)، إلیاهو (هو الله)، دانيال (الإله العادل). ومن الأسماء الدالة على فكرة القومية العنصرية اسم بن زيون (أبناء صهيون). وتعكس جُلُّ أسماء اليهود في السودان توجهها دينياً توراتياً عميقاً.

وعززت زيارات كبار اليهود ذوي النزعة الصهيونية إلى السودان من التوجه القومي الذي ابتدأته الجالية اليهودية في السودان منذ أن اختارت اسم مكابي عنواناً لنشاطها الرياضي والاجتماعي، وأصرارها على ترديد أناشيد الهاتيكفاه. ففي عام ١٩٣٤ زار السودان رئيس المنظمة الصهيونية العالمية السيد ناحوم سوكولوف،<sup>(٧٥)</sup> وهو من كبار المعجبين بثيودور هرتزل، وقد انضم إليه ليعمل كسكرتير عام لمنظمة الصهيونية التي أسسها هرتزل، كما شارك ناحوم في المفاوضات اليهودية التي توجت

بالحصول على وعد بلفور (١٩١٧). وتولى رئاسة الوفد اليهودي لمؤتمر السلام في باريس (١٩١٩). وأخيراً تولى رئاسة الوكالة اليهودية والمنظمة الصهيونية العالمية، وله عدة كتب وترجمات أهمها كتابه تاريخ الصهيونية الذي يحلل فيه الجذور الغربية للفكرة الصهيونية، ويعد أول تاريخ للصهيونية وبمنزلة تاريخها الرسمي.<sup>(٧٦)</sup> ولعل الاستقبال الكبير والحاشد الذي لاقاه من الجالية يعكس مدى تنامي الشعور القومي لليهود في السودان. وقد أعد له حفل استقبال كبير في نادي مكابي الرياضي حضره جميع أفراد الجالية ومن فيهم المترددون من نساء وشيوخ. بل وقادت الجالية مسيرة صغيرة للترحيب بالضيف الكبير.<sup>(٧٧)</sup>

وزار السودان أيضاً إسحق حليفي هيرتزوج كبير حاخامات اليهود الأشكناز في إسرائيل، ووالد حاييم هيرتزوج رئيس الكيان الصهيوني (١٩٨٣ - ١٩٩٣).<sup>(٧٨)</sup> وكان استقبال إسحق حليفي أكثر حيوية من استقبال ناحوم سوكولوف. فأعادت له الجالية استقبالاً كبيراً بالعبد اليهودي بالخرطوم، وجمع له الأطفال في المعبد ليقوم بمباركتهم.<sup>(٧٩)</sup> ويعكس هذا الأمر نوع التنشئة الاجتماعية التي كان يتلقاها أطفال الجالية اليهودية في الخرطوم. وكان لهاتين الزيارتين المهمتين وقعهما في نفوس أفراد الجالية اليهودية وبث الروح القومية فيهم، فكيف عبروا عن هذا الشعور؟

كان أول شكل من أشكال التعبير الصهيوني للجالية اليهودية في السودان هو مشاركتها الراتبة في الكتابة لصحيفة الشمس اليهودية الأسبوعية التي تصدر من

---

(٧٦) عبد الوهاب المسيري، الموسوعة، الجزء الثاني، مرجع سابق، ص ص ٢٧٥ - ٢٧٦.

Ibid, p. 71. (٧٧)

Ibid, p. 74. (٧٨)

(٧٩) مكي أبو قرجة، مرجع سابق، ص ص ٥٠ - ٥٢.

مصر،<sup>(٨٠)</sup> وهي صحيفة يهودية باللغة العربية بدأت في الصدور عام ١٩٣٤،<sup>(٨١)</sup> وكان يرأس تحريرها سعد يعقوب مالكي، وهو من كبار الصهاينة في مصر.<sup>(٨٢)</sup>

وعبرت الصهيونية عن نفسها صراحة في السودان بقدوم ألكسندر بن لاسين، مدير قسم الاستيراد بشركة راي إيفانز، إلى الخرطوم وهو صهيوني بارز من الإسكندرية. ويبدو أن مهمة ألكسندر لاسين الأساسية كانت تجنيد عدد من الشباب اليهودي الذي وفد إلى الخرطوم، ولا نعرف تحديداً ما هو الغرض الذي كان يُجند له هؤلاء الشباب، لكنه يبدو من البديهي أن بعد الصهيوني كان حاضراً في هذه المهمة.<sup>(٨٣)</sup> كما أصبحت الجالية مكاناً يحتشد فيه يهود اليمن وأثيوبيا وإرتريا قبل ترحيلهم إلى إسرائيل، وكانت الجالية اليهودية في السودان تقوم بواجب إسكانهم وإعاشتهم وترحيلهم بالقطار إلى بورتسودان، ثم يتولى بعض أفراد الجالية في بورتسودان ترحيلهم بواسطة الزوارق إلى حifa.<sup>(٨٤)</sup>

Malka, op cit, pp 39- 40. (٨٠)

(٨١) سهام نصار، مرجع سابق، ص ص ٦٣ - ٦٧. وتذكر الكاتبة أن التوجه الصهيوني للصحيفة وضح منذ الوهلة الأولى فقد جندت الصحيفة نفسها لخدمة هدف الصهيونية الرئيسي وهو المطالبة بحق العودة إلى فلسطين وإقامة وطن قومي فيها، وقد نجحت الصحيفة في إيجاد رابطة شبه قومية بين اليهود الشرقيين، وبثت الروح القومية اليهودية وقوتها بين اليهود في المشرق. وقد أغلقت الصحيفة مكاتبها عام ١٩٤٨ بعد الشكوى التي قدمت ضدها من جامعة الدول العربية بتهمة تأييد الصهيونية وتصدير الأموال العربية لصالح الحركة الصهيونية في فلسطين.

(٨٢) سهام نصار، مرجع سابق، ص ص ٦٣ - ٦٧.

(٨٣) أنظر مكي أبو قرجة، مرجع سابق، ص ٤٣.

Malka, op cit, p 85. (٨٤)

وكان قمة تجلي الشعور القومي اليهودي وتعبيره العملي الصارخ عن نشاط صهيوني في السودان يتمثل في إنشاء فرع لمنظمة بناي بيرت في السودان. فما هي هذه المنظمة؟ وما هي أنشطتها؟ وكيف تأسس فرعها في السودان؟

تأسست منظمة بناي بيرت في بادئ الأمر كهيئة يهودية أخوية بهدف "توحيد الإسرائيليين للعمل من أجل تنمية مصالحهم العليا ومصالح الإنسانية"، وكان شعارها "المعاملة الطيبة والحب الأخوي والتواافق بين اليهود" وقد نمت بناي بيرت حتى أصبح لها فروع في ٤٥ دولة، وتضم نحو ٥٠٠ ألف عضو.<sup>(٨٥)</sup> وكانت منظمة بناي بيرت، ومعناتها أخوان العهد، قد نشأت منذ عام ١٨٤٣. ثم أنشأت فروعها في كل من القاهرة والإسكندرية عام ١٨٩١ كمنظمة خيرية.<sup>(٨٦)</sup> ولابد أن تصريح بلفور قد أعطاها روحًا جديدة تجلّت في اتساع قاعدتها لتفتح فرعاً لها في السودان.

وفي عام ١٩٣٤ قام أمين مال منظمة بناي بيرت في مصر، ورئيسها فيما بعد، السيد عزرا رودريجيز بزيارة للسودان اجتمع فيها مع أعضاءجالية، ومع مجلسها، لمناقشة مسألة تأسيس فرع للمنظمة في الخرطوم كجزء من المنظمة الإقليمية بالقاهرة. وفي ديسمبر من نفس العام، وبحضور عزرا رودريجيز تم افتتاح فرع لمنظمة بناي بيرت في الخرطوم، وأعطيت اسم بن زيون كوشتي، ولعله الاسم الذي لا خلاف عليه في السودان والذي سيضممن التفااف أفرادجالية اليهودية حول المنظمة الصهيونية الجديدة. وشهدت مباني المعبد اليهودي في الخرطوم الاجتماع التأسيسي للمنظمة

---

(٨٥) عبد الوهاب المسيري، الموسوعة، الجزء الثاني، مرجع سابق، ص ٣٣٥.

(٨٦) نفسه، ص ٣٦٩.

حيث تم تكوين مكتبها التنفيذي من: إبراهيم سيروسى رئيساً، الحاج سولومون ملكا راعياً، الدكتور سليمان بسيونى نائباً للرئيس، إلياهو ملكا وليون أورتاسي نواباً للرئيس وسكرتارية للمنظمة.<sup>(٨٧)</sup> وقد شارك يهود السودان بفعالية في هذه المنظمة، وكتبوا في مجلتها الدورية بناءً بيرت مقرن (Birth Magazine) (B>nai B>irth Magazine)، ومن أبواب المجلة نافذة تطل على يهود السودان اسمها "يهود السودان"<sup>(٨٨)</sup>. Jews of the Sudan

ولما كان رئيس فرع المنظمة في السودان إبراهيم سيروسى، هو في نفس الوقت رئيس الجالية اليهودية في السودان، وراعي المنظمة هو القائد الدينى للجالية، فيمكننا أن نستنتج أن التلازم بين اليهودية والصهيونية في السودان كان قائماً بشكل مركب فكريًّا وتنظيمياً، ولعلنا لا نعد الصواب إذا حكمنا بأن معظم أعضاء الجالية اليهودية في السودان كانوا في نفس الوقت أعضاء المنظمة الصهيونية في السودان. ولعل مصائر أفراد الجالية اليهودية في السودان بعد مغادرتها تؤكد ما ذهبنا إليه إذ توجه جزء كبير منهم إلى إسرائيل وعاشوا فيها كيهود وكصهاينة بالضرورة. والتحق الآخرون منهم بالمنظمات الصهيونية المختلفة ومنها منظمة بناء بيرت في فرنسا وفي الولايات المتحدة، وتقلدوا منها أوسمة الخدمة الممتازة.<sup>(٨٩)</sup>

Malka, op cit, pp 86- 99. (٨٧)

Ibid, pp 39- 40. (٨٨)

Ibid, pp 86- 99. (٨٩)

## خروج اليهود من السودان

نفهم من التقرير الذي كتبه مدير الأمن العام في الخرطوم عام ١٩٣٨، أنه كان بالسودان، حتى نهاية عقد الثلاثينات، حوالي ٤٠ عائلة يهودية تعيش بين الناس باحترام وتناغم كاملين، وأن الكراهية تجاه اليهود تكاد تكون معدومة فهي محصورة وسط عدد قليل من الناس وليس وراءها دافع محدد وإنما هي انعكاس ل موقف الدول العربية الأخرى.<sup>(٩٠)</sup> وتبين هذه الإفادة أن اليهود كانوا يتمتعون حتى ذلك الوقت باحترام الناس وحسن التعامل معهم. ولعل الاستثناء الذي أسماه التقرير "بالفئة المحدودة" لم يكن تأثراً ب موقف الدول العربية الأخرى وحسب وإنما كان وراءه تناقض خفي يمكن في ازدهار وضع هذه الأسر اليهودية. ويبدو أن هذه "الفئة المحدودة" اتسعت شيئاً فشيئاً حتى أصبحت هي الرأي العام السائد في السودان حول اليهود ونظرة عامة الناس لهم.

لقد شهدت الفترة التي أعقبت الحرب العالمية الثانية انهيار غالبية النظم التي وفرت الظروف الملائمة للجاليليات اليهودية في شمال أفريقيا،<sup>(٩١)</sup> وفي السودان التقى الخاص، متمثلاً في الأحداث التي شهدتها السودان، بالعام المتمثل في التحولات السياسية والتاريخية في منطقة الشرق الأوسط، فأدت كل هذه التغيرات إلى مغادرة اليهود للسودان.

بدأت أوضاع الجالية اليهودية في السودان تتدحرج منذ نهاية عقد الأربعينات، وتحديداً منذ تأسيس الكيان الإسرائيلي في فلسطين (١٩٤٨)، وحتى بداية عقد

(٩٠) تقرير كتبه مدير الأمن العام في الخرطوم بتاريخ ١٦ ديسمبر ١٩٣٨. أنظر:

دار الوثائق القومية ١٧، Public security office, Kh, 6, 3,

(٩١) صمويل أتينجر، مرجع سابق، ص ٤٣٩.

السبعينات عندما طبقت حكومة النميري (١٩٦٩ - ١٩٨٥) القوانين الاشتراكية. وبين هذين التاريخين محطات مهمة أضعفـتـالـجـالـيـةـالـيهـودـيـةـفـيـالـسـوـدـانـوـعـمـقـتـمنـغـرـبـتـهاـأـهـمـهـاـنـجـاحـالـضـيـاطـالـأـحـرـارـفـيـالـسـيـطـرـةـعـلـىـمـقـالـيـدـالـحـكـمـفـيـمـصـرـ(١٩٥٢ـ)،ـوـاسـتـقـلـالـالـسـوـدـانـ(ـيـانـيـرـ١٩٥٦ـ)،ـوـالـعـدـوـانـالـثـلـاثـيـعـلـىـمـصـرـ(ـيـولـيوـ١٩٥٦ـ)،ـوـحـرـبـالـنـكـسـةـ(ـيـونـيـوـ١٩٦٧ـ)،ـوـمـؤـتـمـرـالـقـمـةـالـعـرـبـيـةـفـيـالـخـرـطـومـالـشـهـيرـبـ"ـمـؤـتـمـرـالـلـاءـاتـالـثـلـاثـ"ـ(ـ١٩٦٧ـ).

لم تكن هذه الأحداث منفصلة عن بعضها البعض، وبالتالي لا يصح لنا أن نتناول أيًّا منها بمعزل عن الآخر، خصوصاً وأنها ما كانت أن تغير من نظرية السودانيين وتقاليهم لليهود لو لا بزوغ الأيديولوجيا العربية الإسلامية كعنصر فعال جعل من هذه الأحداث زيتاً صب على النار فأسرع العداء لليهود ولكيانهم الجديد.

ولكن لا تنشأ الأيديولوجيات من فراغ، فلا بد أن ترتكز على أرضية صلبة من الواقع، ولا بد أن تجد المحمول الاجتماعي الذي يرى فيها معبراً عنه وبالتالي يتبنّاها. فما هي هذه الأرضية التي بُني عليها العداء لليهود؟ ومن ثم كيف عبرت الأيديولوجيا العربية عن هذا العداء؟

تقوينا الإجابة على هذه التساؤلات للنظر في التناقضات الداخلية لظاهرة الازدهار التجاري والاقتصادي لليهود في السودان، فقد تضررت من هذا الازدهار فئة واسعة من التجار الوطنيين وهم، بمقتضى الحال، وبحكم تكوينهم العرقي ووعيهم الاجتماعي، طلائع المجتمع الجديد وقيادته، ومنهم تحدرت البرجوازية السودانية الصاعدة من أفنديـةـوـمـثـقـلـينـوـإـدـارـيـينـ،ـوـقـدـضـاقـتـالأـحـوـالـبـهـذـهـالـفـةـفـيـظـلـتـنـافـسـحادـ،ـوـهـوـفـيـمـعـظـمـالـأـحـوـالـغـيرـشـرـيفـفـيـظـلـتـسـهـيلـاتـالـإـدـارـيـةـوـالـإـقـتـصـادـيـةـالـتـيـتـقـدـمـهـاـحـكـمـةـالـعـهـدـالـثـنـائـيـلـلـيـهـودـوـلـلـتـجـارـالـأـجـانـبـبـصـورـةـعـامـةـ.ـوـبـهـذـاـالـعـنـىـفـلـنـتـدـهـورـأـوضـاعـالـيـهـودـفـيـالـسـوـدـانـكـانـكـامـنـاـفـيـالـازـدـهـارـالـذـيـعـاـشـوـهـطـوـالـ

فترة الحكم الثنائي. وكانت الخرطوم قد شهدت مداً تجاريًّا يهوديًّا ضخماً، ونشط التجار اليهود في شراء الأراضي الزراعية حول الخرطوم، وبعض العمارات والمساكن والأراضي داخل الخرطوم، فشعر التجار الوطنيون، ومنسوبو البرجوازية الوطنية بصورة عامة، أنهم على وشك خسارة موقعهم الاقتصادي والاجتماعي.

وقد عبرت هذه الفتنة عن مخاوفها صراحة، فنشرت صحيفة الرأي العام (...)<sup>(٩٢)</sup> قد لا تمضي سنوات قليلة حتى تصبح الخرطوم وأراضي النواحي الزراعية ملكاً خالصاً لليهود لا ينزع عنها منازع من الوطنيين بفضل مهارتهم التجارية وتجاربهم في استثمار المال المستقبلاً وغفلة الوطنيين وفقرهم، الأمر الذي يجعلنا نعيش في بلادنا غرباء، وأن ندفع ثمن غفلتنا وفقرنا غالياً في أيامنا القادمة.<sup>(٩٣)</sup> ويكشف المقال عن مصدر مخاوف هذه الفتنة: "إننا لا ننسى على اليهود رزقهم الوفير الذي يمكنهم من أراضينا ونعلم حق العلم أن اليهود مذ وجدوا على الأرض نهاروا [هكذا] فرص التجارة والعمان".<sup>(٩٤)</sup>

ويبدو أن مخاوف هذه الفتنة على موقعها الاقتصادي قد تجلّت وتشكلت في ظل الأيديولوجيا العربية تدعمها الثقافة العربية، لغةً ودينًا، والانتفاء أو إدعاء الانتفاء للعرق العربي. وقد كانت الأيديولوجيا العربية وقتها تعلو بصوت الكفاح ضد الاغتصاب اليهودي لأرض فلسطين، وهي بذلك خير ما يعبر عن العداء لليهود: "... ولكننا نخشى أن يقول أمرنا إلى ما آل إليه أمر فلسطين .. دماء ودموع واغتصاب

---

(٩٢) صحيفة الرأي العام، ١٦ ديسمبر ١٩٤٦. وقد مهر المقال بتوقيع التاجر ورجل الأعمال السوداني المعروف محمد أحمد السلمابي.

(٩٣) نفسه.

وسلطان. فمشكلة فلسطين بدأت بالتملك الفردي للدور والأراضي في غفلة من أهلها ثم تطورت إلى الوضع المؤلم الحاضر الذي استعصى على الحل".<sup>(٩٤)</sup>

تبنت الفئات السودانية المختلفة، المتضررة من الإزدهار الاقتصادي والتجاري للجالية اليهودية في السودان، الأطروحةعروبية، وعملت على نشرها وبثها وسط عامة المواطنين. ونشرت الدعاية المضادة لليهود،<sup>(٩٥)</sup> واستنجدت هذه الفئات بحكومة السودان لوقف المد التجاري اليهودي: "لذا نرجو من حكومة السودان التي نصبت نفسها وصية على هذا الشعب أن تحفظ له أراضيه ومنازله من هذا التوسيع اليهودي الجديد فلا تدعه يستغل فقر وجهل الشعب في إقامة وضع يتعرّض له في المستقبل على الحكومة وعلى الشعب. وإلى أن تستيقظ الحكومة لوضع حد لهذا الأمر سرردد في حسرة وداعاً عاصمتنا .. وداعاً أراضينا".<sup>(٩٦)</sup>

واستطاعت هذه الدعاوى أن تكتسح الرأي العام السوداني، خصوصاً في منطقة وسط السودان، التي يغلب عليها الانتماء العربي، وهي في ذات الوقت مركز الثقل الحضاري والسياسي في السودان. وأصبحت قضية الاعتداء الصهيوني على فلسطين هي الشغل الشاغل للسودانيين. وكان من نتاج هذا المد العربي الإسلامي أن تخلى الشعب السوداني، خصوصاً في منطقة الوسط، عن تسامحه الديني وأصبحت قضية الديانة من أهم قضايا الساحة.<sup>(٩٧)</sup>

(٩٤) نفسه.

(٩٥) نفسه.

(٩٦) نفسه.

(٩٧) ومن ذلك أن قضية فتاة سودانية تنصرت بواسطة الإرسالية الأنجلיקانية في أم درمان كانت موضوعاً لغربية شعبية جارفة ومظاهرات أمها المثقفون وعامة الشعب كتفاً بكتف. أنظر: محمد خير البدوي، مرجع سابق، ص ص ٩١-٩٢.

وفي عام ١٩٤٨ اجتمعت اللجنة الستينية لمؤتمر الخريجين لمناقشة مسألة "اغتصاب" الأراضي العربية في فلسطين، وتمحض الاجتماع عن تشكيل لجنتين إحداهما مالية لجمع التبرعات وإرسالها لجامعة الدول العربية دعماً للجيوش العربية في فلسطين، والأخرى عسكرية لتجنيد السودانيين وبعثهم إلى مقدمة الجيوش العربية المدافعة عن فلسطين.<sup>(٩٨)</sup> ولم يكن غريباً أن يكون التجار على رأس اللجنة الأولى ممثلين في شخص التاجر الشيخ حسن هريدي، والشيخ أحمد السيد الفيل.

ويعكس نجاح اللجنة الأولى في جمع أربعة آلاف جنيه، وهو مبلغ ضخم جداً بمقاييس تلك الأيام، خلال ثلاط ساعات فقط،<sup>(٩٩)</sup> أمران: الأول هو تفشي موجة العداء لليهود، وتجاوب السودانيين مع الحق الفلسطيني، ولكن التجاوب وحده لن يكون كافياً لجمع كل هذا المبلغ. والأمر الثاني أن التجار الوطنيين، وغيرهم من التجار العرب والشوام والمصريين المتضررين من تنامي النفوذ التجاري لليهود، قد تدافعوا للتبرع لهذه اللجنة، يدفعهم موقفهم الذاتي، وربما حماستهم العربية والإسلامية. أما اللجنة العسكرية فقد نجحت في تجنيد ٧,٥٠٠ متطوع "للهجاد" في فلسطين، تم تقسيمهم على ثمانية سرايا. ويعكس هذا العدد الكبير سيادة الأيديولوجيا العربية بين السودانيين في تلك الفترة.<sup>(١٠٠)</sup> لم تتدخل الحكومة الإنجليزية لوقف نشاط هذه

---

(٩٨) عمر محمد أحمد صديق، السودان والقضية الفلسطينية، بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه في الدراسات الإفريقية والآسيوية، جامعة الخرطوم، ١٩٨٠، ص ٢٨.

(٩٩) نفسه، ص ص ٢٨-٢٩.

(١٠٠) نفسه، ص ٣٣. وقد راجعت ما أوردته الموسوعة الفلسطينية عن الجيوش العربية المشاركة في حرب ١٩٤٨ ولم أجد ذكرألهذه السرايا السودانية، فلما أنها وزعت على الوحدات العسكرية في الجيوش العربية المختلفة وبخاصة الجيش المصري، أو أنها لم تصل إلى فلسطين، أو أنها قوبلت بالتجاهل هناك. للمزيد حول مشاركة الجيوش العربية في حرب ١٩٤٨ انظر مدخل "حرب ١٩٤٨" في: الموسوعة الفلسطينية، المجلد الثاني (ج-ش)، ص ص ١٥٠-١٦٢.

اللجان، ويبعدُ أنها كانت تتهيَّب أي رد فعل سوداني يقوِّم على أيدِيولوجيا دينية.<sup>(١٠١)</sup> وفي ظل هذا الوضع امتدت الأيدِيولوجيا الجديدة ذات البعدين العربي والإسلامي جاعلةً من فلسطين محوراً لها، تغذيها البرجوازية الوطنية وتُعبَّر عنها.

وتجاوَبَت الأوساط الشعبيَّة مع تطورات الموقف في فلسطين، فأغلقت المحال التجارية في مدينة الأبيض يوم ١١ مايو ١٩٤٦ "إكراماً" للشهداء في فلسطين. وارتَفَعت النداءات في المساجد السودانية تدعُو لنصرة الشعب الفلسطيني، وأبرقَ المصلون إلى اللجنة العليا لفلسطين باسم "عرب السودان" يؤيدون الحق الفلسطيني ويستنكرون العداون "اليهودي".<sup>(١٠٢)</sup> وفي هذه الأثناء كانت الألسن اليهودية في السودان تلهُّج بالدعاء لحايم وايزمان وبن غوريون.

كان التماطف مع الفلسطينيين هو الوجه الآخر من العداء لليهود، وقد عمَّقَ من هذا التوجُّه اختيار الحركة الصهيونية لاسم إسرائيل، ذي المحمولات الدلالية الدينية اليهودية، عنواناً لكيانهم الجديد. وانتظم المثقفون في ركب هذا التيار المعادي لليهود تعاطفاً مع الفلسطينيين، فكتبت مجلة الفجر منتقدة إعطاء اليهود حقاً في فلسطين على حساب العرب رغم وقوف العرب بجانب الحلفاء في الحرب: (...) فعلى حساب العرب إذن تقدم المكافأة لليهود نظير مساعدتهم للحلفاء في حرب أقل ما يقال عنها إن

(١٠١) إن المطلَّع على السياسة الإنجليزية في السودان يستطيع أن يقرأ تخوَّف الحكومة من الثورات الدينية، خصوصاً وأنها قد ذاقت المررين من الثورة المهدية، وبهذا المنطق نستطيع أن نفهم نوبَة الذعر التي أصابت الحكومة عند قيام حركة ود حبوبة في الحالوين، وما القمع الذي جوَّبَهُت به تلك الحركة إلا تعبيراً عن هذا الذعر. المزید بخصوص هذا الموضوع انظر: محمد سعيد الق DAL، مرجع سابق، ص ٤٠٩ وما بعدها. أنظر أيضاً تقديم يوسف فضل حسن في: عثمان عوض الكريم محمدين، عبد القادر ود حبوب والعوامل المؤثرة على شخصيته، شركة مطبع السودان للعملة، ط١، ٢٠٠٨، ص ص ك-س.

(١٠٢) عمر محمد أحمد صديق، مرجع سابق، ص ١٧، نقلًا عن: صحيفة الرأي العام بتاريخ ١٤ مايو ١٩٤٦.

العرب لم يشعروا في يوم من الأيام بأنهم خرجوها منها بمعنف (... ) وأن الدور الذي لعبه العرب بجانب الحلفاء لا يقاس بما لعبه اليهود (... ) بل أن اليهود الذين يأتون إلى فلسطين وقفوا في وجه صفوف الحلفاء إما قهراً من النازي أو حباً فيه".<sup>(١٠٣)</sup>

ولما كانت القصيدة واحدة من أدوات التعبير النضالي في السودان في تلك الفترة، فقد انبرى الشعراء للتعبير عن هذه الأيديولوجيا، فنظم الناصر قريب الله قصيدة بعنوان "فلسطين الجريحة". وبنفس العنوان نظم أحمد محمد صالح: "قل للعروبة أين السلاح.. وكيف الكفاح وفيم الخور".<sup>(١٠٤)</sup> وكتب محمد المهدى المذوب متعرضاً لوعد بلفور: " وعد بلفور!! أي وعد؟ أبلغور إله خانه اليهود".<sup>(١٠٥)</sup> ويمكن القول إن التعاطف مع فلسطين، وما يقابلها من عداء لليهود، أصبح الموقف العام للسودانيين بعامة، والمتلقين على وجه الخصوص، في أواخر الأربعينات. قد أحدث موقف السودانيين قلقاً في أوساط الجالية اليهودية في السودان. وتفاقم الأمر بعد هزيمة الجيوش العربية (١٩٤٨) وتأسيس الكيان الإسرائيلي. وبالمقابل عزز هذا الموقف الدافع الديني للعديد من اليهود بالهجرة إلى أرض الميعاد.

لم يكن للوضع أن يظل على ما هو عليه، فالأحداث المتتسارعة زادت من كراهية السودانيين لليهود، وفي عام ١٩٥٢ وصل جمال عبد الناصر إلى سدة الحكم في مصر، ومنذ البداية تبني الأيديولوجيا العربية ودعالها، وبدأت أجهزة الإعلام المصرية تبث الدعاية ضد اليهود والأجانب بصورة عامة، وترددت القلوب السودانية صدى هذه الدعاية. وقد شهدت هذه الفترة مداً وطنياً ونشاطاً حزبياً كثيفاً في السودان، اتفق

(١٠٣) مجلة الفجر، ١٦ يونيو ١٩٤٧، المجلد الثاني، ص ٢٩٦.

(١٠٤) نفسه، ص ص ٢٦-٢٧.

(١٠٥) نفسه، ص ٢٧.

في مجلمه مع الحق الفلسطيني، تدفعه أمانية العربية وسطوته الإسلامية، بل حتى الحركة السودانية للتحرر الوطني، (حسنو)، ذات التوجهات اليسارية، اتخذت موقفاً متضامناً مع الشعب الفلسطيني.<sup>(١٠٦)</sup> وتوج المد الوطني في السودان بنيل الاستقلال عام ١٩٥٦، وبهذا انكشف الغطاء عن كل أشكال الحماية والتسهيلات التي كانت تجدها الأنشطة اليهودية في السودان. وما هي إلا سبعة أشهر فقط حتى وقع العدوان الثلاثي على مصر.<sup>(١٠٧)</sup>

ورغم أن العلاقات السودانية المصرية لم تكن في أحسن أحوالها في ذلك الوقت، إذ لم تكن مصر راضية عن اختيار السودانيين للاستقلال بدلاً من الوحدة مع مصر،<sup>(١٠٨)</sup> إلا أن السودانيين تضامنوا مع مصر وأرسلوا المجندين والتطوعيين إلى

(١٠٦) يقر رفعت السعيد في هذا الخصوص أن الحركة المصرية للتحرر الوطني (حسنو) ونظيرتها السودانية (حسنو)، اتخذتا موقفاً مطابقاً حال القضية الفلسطينية فحواه تعبئة الرأي العام بضرورة محاربة الجيوش الإنجليزية في مصر والسودان رفضاً للاستعمار في فلسطين. انظر: رفعت السعيد، اليسار المصري والقضية الفلسطينية: كراسة وثائق، دار الفارابي، بيروت، ١٩٧٤، ص ص ٤٥ - ٤٦.

(١٠٧) جعلت حكومة عبد الناصر من إقامة جيش وطني قومي في مصر أحد أهدافها، وأخذت تعيد تنظيم الجيش وتزويدته بأحدث الأسلحة وتديريه على أنجح الأساليب والطرائق القتالية الحديثة. وعقدت صفقات لشراء السلاح مع الاتحاد السوفيتي وبعض الدول الاشتراكية. وتبع ذلك تأمين قناة السويس في ٢٦ يوليو ١٩٥٦. وهكذا اجتمعت لدى هذه الدول الثلاث المبررات الكافية لشن العدوان على مصر. للمزيد حول العدوان الثلاثي على مصر انظر مدخل "حرب ١٩٥٦" في: الموسوعة الفلسطينية، مصدر سابق، ص ص ١٦٣ - ١٧٠

(١٠٨) كان الرأي العام المصري والحكومة المصرية على السواء لا يقبلان مسألة استقلال السودان عن مصر فحق سيادتها على السودان من المسائل الحساسة في السياسة المصرية، حتى أن مصر رفضت الموافقة على منح السودان استقلاله. انظر في هذا الخصوص: سير هارولد ماكمايكل، السودان، ترجمة محمود صالح عثمان، مركز عبد الكريم ميرغني الثقافي، الطبعة الأولى، ٢٠٠٦، الفصل السابع عشر "دور مصر"، ص ص ٢٩١ - ٣٠٠.

مصر للدفاع عن "الأراضي العربية"، ونشطت حركات المقاطعة لليهود، وحركة جمع التبرعات المالية وسط الاتحادات المهنية والنقابات.<sup>(١٠٩)</sup> وازدادت حماسة السودانيين تجاه أطروحةعروبة والوحدة العربية بعد حرب النكسة (١٩٦٧)، وانعقد مؤتمر القمة العربية في الخرطوم في ٢٩ أغسطس- ١ سبتمبر من العام نفسه، وهو الاجتماع الشهير بقمة اللاطارات الثلاث: "لا لاعتراف بإسرائيل، لا للصلح مع إسرائيل، لا لتفاوض مع إسرائيل".<sup>(١١٠)</sup>

الحق التضامن السوداني "العربي"، ومواجة العداء التي ذكرناها، ضرراً بالغاً  
باليهود في السودان. وتعكس مذكرات إلياهو سولومون ملكا هذه الأوضاع، فيذكر  
أنه اشتكي لرئيس الحكومة السودانية عبد الله خليل، من هجمات الصحف اليومية  
وحملاتها على اليهود بعد العدوان الثلاثي. كما اشتكي للسيد عبد الرحمن المهدى من  
الهجوم الذي تشنّه صحيفة صوت الأمة.<sup>(١١١)</sup> ورغم أن صحيفة صوت الأمة لم تتعرض  
ليهود بعد هذه الشكوى، إلا أن هجوم بقية الصحف على اليهود أصبح أشد ضرورة.<sup>(١١٢)</sup>  
ويبدو أن الأمر قد وصل حد التطرف، وربما توقعت الحكومة حدوث اعتداءات على  
اليهود في السودان فقررت حمايتهم دون إخبارهم، أو لعلها قررت مراقبتهم، فبدأت  
عيون الحكومة تتبع تحركات أفراد الجالية اليهودية في السودان.<sup>(١١٣)</sup> ولابد أن

---

(١٠٩) عمر محمد صديق، مرجع سابق، ص ٤٣-٤٦.

(١١٠) خضر حمد، مرجع سابق، ص ٢٢٠.

(١١١) لم أجده في مذكرات السيد الإمام عبد الرحمن المهدى أى صدى لهذا المقابلة.

(١١٢) Eli S. Malka. Ibid. pp 115- 120.

(١١٣) لاحظ إلياهو سولومون ملكا أن شرطيًا يقف بصورة دائمة في ركن منزله في شارع السيد عبد الرحمن، وعندما استفسر عن السبب أبلغ بأنه إجراء من أجل حمايته الشخصية. انظر: مكي أبو قرفة، مرجع سابق، ص ٨١.

هذه الرقابة عمقت من مشاعر الضيق والاغتراب لدى أفراد هذه الجالية. وإزاء هذه التحولات أضطر أفراد الجالية اليهودية لغادر السودان. وقد تأزم الموقف أكثر عندما قررت حكومة عبود سحب الجنسية السودانية من عدد من اليهود السودانيين.<sup>(١١٤)</sup>

مثلاً شهدت الفترة من ١٩٦٠ وحتى ١٩٦٩ تنامي المد العربي الإسلامي، فقد شهدت تنامي المد الاشتراكي من جهة أخرى. وقد التقى التياران في العداء لليهود إما بداع "التضامن الإسلامي العربي"، أو بداع "التضامن الشعوبوي ومحاربة الأذرع الإمبريالية في المنطقة".<sup>(١١٥)</sup> وكان الوجود اليهودي في السودان قد أصبح اسماً في نحو عام ١٩٧٠ قوامه بضع أسر يهودية أغلبها في طور نحو الاندماج الكامل في المجتمع السوداني. وحتى هذه الأسر عملت على تغيير أسمائها وقبلت بأن تعيش متخفيّة وراء الجباب السوداني مثل أسرة مصطفى إسحق إسرائيل التي تغيرت إلى مصطفى إسحق داؤود حتى يتمكن أحد أفراد الأسرة بالالتحاق بالجيش السوداني، وانتمت هذه الأسرة إلى أخوالها البديرية. وأسرة يعقوب داؤود العيني التي تغير اسمها إلى يعقوب داؤود عاني وبذا استطاع ابنهم الالتحاق بالشرطة السودانية، وانتمت إلى أخوالها الجعليين. وقد تسبب الانتقام اليهودي في العديد من المضايقات لهذه الأسر الكريمة منذ الاستقلال وحتى الآن.<sup>(١١٦)</sup>

.٨١ نفسه، ص

(١١٤) أنظر الباب الأول من: الشرييف يوسف الهندي، لوطنی وللتاریخ: مذکرات الشهید الشريیف حسین الهندي، مركز عبد الكريم ميرغني الثقافي، ط١، ٢٠٠٦، ص ص ٧١-١٤٣.

(١١٥) عكست لي أسرة مصطفى إسحق إسرائيل وأسرة يعقوب داؤود العيني نماذج من هذه المضايقات التي وصلت حد الفصل من العمل ومطاردة أفراد الأسرة واعتقالهم بصورة متكررة واتهامهم بالعمالة وخيانة الوطن، إضافة للمضايقات المسانحة التي تعرض لها أطفال هذه الأسرة في المدارس والشارع العام.

وكانت قرارات التأمين العشوائية التي أصدرتها حكومة النميري قاصمة الظهر للجالية اليهودية في السودان،<sup>(١١٧)</sup> فصنفت أعمالها. وبهذا أسدل الستار عن فترة مزدهرة من تاريخ الأقليات اليهودية في الدياسبورة. ويبدو أن أثر الجالية اليهودية الاقتصادي في السودان كان كبيراً كرأس مال مستثمر لا متنم، إذ أصدرت الحكومة السودانية، بعد خمسة أعوام فقط، نداءً أشبه بالتوسل لرأسمال اليهودي للعودة إلى السودان.<sup>(١١٨)</sup> لكن هيهات أن يغامر رأس المال اليهودي بمثل هذه المخاطرة مرة أخرى.

### خاتمة: صورة اليهودي في الذهن السوداني

ننظر هنا في الذهن السوداني بتغليب البعدين العربي والإسلامي عليه باعتبارهما البعدين اللذين تشكلت عبرهما صورة اليهودي فيه. ويستمد هذا الجزء مضمونه "الصورة" من مدخلين: الأول هو الواقع التاريخي والموضوعي الذي تطورت فيه الشخصية اليهودية. والمدخل الثاني هو الصورة الذهنية التي تشكلت في الوجدان الذاتي "للانا" السوداني حول اليهودي "كآخر". المدخل الأول، بما هو مصدر، هو راقد مهم من الروافد التي غدت المدخل الثاني كتجليٍ تعبيري عن ذلك الواقع.

ولعل من نافلة القول أن نذكر هنا أن الصورة الذهنية للأخر هي ليست بالضرورة صادقة أو نهائية، فهي غير صادقة لأنها ليست هي "الآخر" وإنما هي مقابل أو معارض

---

(١١٧) شملت قرارات المصادرات الشركات اليهودية، والشركات الأجنبية عموماً، والتي كان اليهود يتمتعون بإدارتها أو العمل فيها. كما شملت قرارات المصادرات منازل اليهود في الخرطوم. للمزيد حول تضرر الجالية اليهودية من قرارات المصادرات انظر: Eli S. Malka. Ibid : انظر أيضاً: مكي أبو فرجة، اليهود في السودان، مرجع سابق؛ انظر أيضاً: عادل سيد أحمد، "يهود السودان من زمان حتى الآن" سلسلة مقالات صحفية، صحيفة الوطن، ابتداء من تاريخ ٢٩ يونيو ٢٠٠٨.

(١١٨) انظر: صلاح محمد أحمد، موضوع عن اليهود في السودان، مرجع سابق.

"الأنما" باعتبارها الشرط الرئيسي لوجود "الآخر" ،<sup>(١١٩)</sup> وبالتالي "فالآخر" يتراوح وفقاً لذات "الأنما" الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، كما أن صورة "الآخر" تنحو نهجاً اختراليًا في حسم مجموع كبير من المعارف حول الآخر في سمة واحدة لتسهيل إمكانية التعايش معه،<sup>(١٢٠)</sup> مما يلغى، بالضرورة، عدداً آخر من الصفات التي تكون من صميم شخصية "الآخر". وصورة الآخر ليست نهائية لأنها تتغذى باستمرار من الأحداث اليومية والراهنة ووسائل الإعلام المختلفة، والخبرات المباشرة الناتجة عن الاحتكاك بالآخر.<sup>(١٢١)</sup>

مع الدور الكبير الذي لعبه العامل الاقتصادي في تشكيل صورة اليهودي في الذهن السوداني، فإن هناك عوامل أخرى أثرت على مدخلات إدراك صورة اليهودي في الذهن السوداني أهمها الخبرة المباشرة في التعامل مع اليهود وهي خبرة لا تخلي من الأبعاد الأسطورية، والسيطرة التاريخية بتعارضاتها وتلاقتها بين اليهودي والعربي، بالإضافة للنص الديني القرآني، والثقافة الشعبية، والتعليم الرسمي، ووسائل الإعلام المختلفة، والمنتج الفني والأدبي.<sup>(١٢٢)</sup>

وحتى نسير في الطريق الصحيح لمعرفة مدخلات اليهودي في الذهن العربي بكل تعقيداتها سابقة الذكر فإن علينا أن نعود قليلاً إلى أسطورة التأسيس المشتركة أو

(١١٩) جان فارو، "الآخر بما هو اختراع تاريخي"، في: الطاهر لبيب (تحرير)، *صورة الآخر: العربي ناظراً ومنظوراً إليه*، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط١، ١٩٩٩، ص ص ٤٥ - ٥١.

(١٢٠) دلال البزري: "الآخر: المفارقة الضرورية"، المراجع السابق، ص ص ٩٩ - ١١٠.

(١٢١) ريجين عزيزية، "اليهود والعرب: صورة الآخر وأثار المرأة"، المراجع السابق، ص ص ٤٩٧ - ٥٠٨.

(١٢٢) عبد الباسط عبد المعطي، "صورة الإسرائيلي لدى المصري بين ثقافة الهاشم والدراما التلفزيونية"، المراجع السابق، ص ص ٣٥٧ - ٣٧٢.

"التكوين الأول"، كما يسميه ريجين عزريّه،<sup>(١٢٣)</sup> للعلاقات الرابطة بين العربي واليهودي. وأول ما يظهر في هذا "التكوين الأول" هو الإزدواج التقابلِي عربيًّا / يهوديًّا، فنجد منذ البداية الرابطة الأخوية إسماعيل / إسحق. فاليهود والعرب بهذا المعنى ينحدرون من أب واحد هو إبراهيم الخليل، لكنهم أيضاً ينحدرون من أمين متضارتين هاجر / سارة، وهما بشكل أو بآخر إنعكاس كل منهما للأخر عربيًّا / عربيًّا، وعلينا أن نلاحظ هنا تغير مواضع الحروف، وتخبرنا الأسطورة أنَّ العبرانيين سمواً بهذا الاسم لأنهم هم الذين "عبروا" نهر الفرات مع إبراهيم.<sup>(١٢٤)</sup> وتختلف الأمتان العربية والعبرية حول هوية الذبيح هل هو إسماعيل أم إسحق، فبينما يوحى النص القرآني بأنَّ الذبيح هو إسماعيل جاءت التوراة تقطع الشك لاتباعها بأنَّ الذبيح هو إسحق: "خذ ابنك وحيدك، إسحق الذي تحبه، وانطلق إلى أرض المُرْيا وقدمه محرقة على أحد الجبال الذي أهديك إليه".<sup>(١٢٥)</sup> وتأخذ قصة الذبيح أهمية محورية في كل من الديانتين بما هي صراع حول الشرعية "ابنك وحيدك"، فهي واحدة من أركان الحج في الدين الإسلامي، وهي أساس وراثة النبوة في الدين اليهودي. إذاً فنحن هنا أمام إلغاء أحد الطرفين أحدهما للأخر، فبينما يشدهما النسب المشترك من جهة الأب، يباعد بينهما النسب من جهة الأم ويقيمه بينهما نزاعاً حول الشرعية، ويقتضي بصياغة صورة عن الآخر في منتهى الضدية.

وقد أدخلت خبرة السودانيين باليهود، "كغباء" زاحموهم في أرزاهم على الرغم من أن التجار اليهود كانوا عادة ما يبتدرؤن ضرباً جديداً من التجارة لم يتمتهنها

---

(١٢٣) ريجين عزريّه، مرجع سابق، ص ص ٤٩٧ - ٥٠٨.

(١٢٤) على حسن الخريوطلي، المرجع السابق، ص ١١.

(١٢٥) العهد القديم، سفر التكوين، ٢: ٢٢.

تجار السودان، ولعل هذه الصورة من المدخلات التي صدرت للذهن السودان من الخبرة الإنسانية العامة حول العالم عن اليهود. ومع اعتماد حكومة العهد الثنائي على اليهود كوسطاء، صرّ اليهود كمستغلين جشعين، وكمعاونين للاستعمار وشركاء في نهب خيرات البلاد.

أقام السودانيون تطابقاً بين اليهودي والإسرائيли وفي بعض الأحيان بين اليهودي والصهيوني والمسونني؛ ومن ثم فقد جعلوا من الديني والسياسي مترادفين متلازمين يستخدم أحدهما للدلاله على الآخر، ومما عزز هذا التطابق اختيار الكيان الإسرائيلي لاسم إسرائيل كتعبير عن دولتهم الجديدة (١٩٤٨)، فهو اختيار جاء محملاً بدلالات دينية وسياسية وعنصرية، الأمر الذي يستدعي مباشرة المرجعية الدينية ومتلازماتها من ربط بين اليهود وبين إسرائيل حيث يطلق القرآن تعبيربني إسرائيل للدلاله على اليهود، وأيضاً صفات اليهود في القرآن الكريم والتي تمركزت حول خيانتهم للعهود ومساومتهم في كل الأمور حتى المقدس منها. وقد حرص علماء الدين الإسلامي على تأكيد هذا البعد الديني واستدعائه في تأسيس صورة اليهودي في خطب المساجد والمنابر وفي تناولهم قضية فلسطين وأزمات الشرق الأوسط.

من صفات التنميط الاجتماعي للشخصية اليهودية في السودان تبرز سمات: خائن للعهود، وهي صورة يعززها النص القرآني،<sup>(١٢٦)</sup> والبرود العاطفي ولعل أساسه النظرة المادية للأشياء الناتجة عن النزوع نحو الفردانية. والافتقار للإحساس

(١٢٦) هناك عدد من الآيات القرآنية حول هذا المعنى منها على سبيل المثال قوله تعالى: "ألم تر إلى الملائكة إسرائيل من بعد موسى إذ قالوا النبي لهم ابعث لنا ملكاً نقاتل في سبيل الله قال هل عسيت أن كتب عليكم القتال لا تقاتلوا قالوا وما لنا لا نقاتل في سبيل الله وقد أخرجنا من ديارنا وأبنائنا، فلما كتب عليهم القتال تولوا إلا قليل منهم والله أعلم بالظالمين". القرآن الكريم، سورة العنكبوت، آية ٢٤٦.

بالجذرية وهي تعكس الواقع التاريخي الذي نشأ فيه اليهود وهي سمة صاحبت اليهود في كيانهم الجديد وجعلت من مسألة البحث التاريخي والأثاري عن أدلة تثبت الوجود التاريخي لليهود في فلسطين شغل اليهود الشاغل سواء بالنسبة للمؤسسات أو الأفراد<sup>(١٢٧)</sup> والحساسية المفرطة تجاه النقد وهي ناتجة من افتقار اليهودي الخفي للثقة في النفس، والخيانة، والجشع، والبخل، والمراؤفة<sup>(١٢٨)</sup> والخبث<sup>(١٢٩)</sup>. كما نجد عدداً من الصفات السلبية التي جعلت هدفها نفسية الشخصية اليهودية مثل: الانطوائية، التششك، الشعور بالدونية، اللامبالاة، الإحساس بالفشل، الكآبة، التشاوُم، الحاجة للمديح والإطراء، خشونة المظهر، انفعالية الأعماق<sup>(١٣٠)</sup>.

وحرصت ثقافة العامة على تفكيك الجسد وتجسيمه أعضائه وتصويرها على نمط كاريكتوري بشكل يحقق الفرضيات السابقة، فالرجل الإسرائيلي هو غالباً أصلع، له لحية تلتقي مع الشارب، أنفه بارز، أذنه طويلة وكبيرة، يميل إلى البدانة، يختار الألوان الداكنة، يخفض صوته ويوظف أنفه كأحد مخارج الكلام. وهكذا فنحن هنا أمام شخص مرعب فاللحية والشارب تخفي ملامح الوجه وانفعالاته، واللون الداكن للتواري وعدم الظهور الحاد، والصوت المنخفض يعطي انطباعاً بالمسكناة<sup>(١٣١)</sup> ويختزل

---

(١٢٧) رشاد عبد الله الشامي، الشخصية اليهودية الإسرائيلية والروح العدوانية، مرجع سابق، ص ص ١٤٢-١٣.

(١٢٨) عبد الباسط عبد المعطي، صورة الإسرائيلي في مصر، مرجع سابق، ص ٨٩.

(١٢٩) زينب الخضيري، "الفقر في كتاب الفلاكة والمفلكون"، في: محمود الكردي (تحرير)، الفقر في مصر، وقائع الندوة السنوية السادسة لقسم الاجتماع بكلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٩٩، ص ٦٧-٧٤.

(١٣٠) عبد الباسط عبد المعطي، "صورة الإسرائيلي لدى المصري بين ثقافة الهاشم والدراما التلفزيونية"، نقاً عن: قدرى حنفى، الإسرائيليون: من هم؟، الباب الثالث، ص ٣٩١.

(١٣١) عبد الباسط عبد المعطي، صورة الإسرائيلي في مصر، مرجع سابق، ص ص ٢٨-٣٢.

صلاح محمد أحمد الملامح الجسدية لليهود في الأنف الطويل المعكوف، فيقول في معرض روايته عن زيارته للكنيس اليهودي في الخرطوم عام ١٩٧٧: "(..) فوجدت بداخله شخصاً يدعى إبراهيم باخوس أو باغوص وهو في ملامحه نموذج لليهودي بأنفه الطويل المعكوف (..)".<sup>(١٣٢)</sup> ونلاحظ أن صورة اليهودي ذي الأنف المعكوف هي غالبة حول تصور السودانيين للنمط الجسماني لليهود، وقد عملت وسائل الإعلام المختلفة في السودان، الدراما المصرية المنقولة في تلفزيون السودان، منها على وجه الخصوص مثل مسلسل رأفت الهجان الذي وجد قبولاً واسعاً في السودان، على تأكيد هذه السمة.

وكان سكان مدينة الخرطوم يتداولون فيما بينهم عدداً من حكايات الخوف بطلها كائن شرير "مقيت" يظهر في الأماكن المهجورة والنجسة مثيراً للرعب لدى الإنسان العادي. أطلقوا عليه اسم "أبو كدوس"، يتفق وصفه الخارجي مع الوصف العام لليهود فهو يرتدي الملابس الداكنة، والقبعة الطويلة، والبنطلون الطويلة التي تصل حد الركبة، و"ينخنخ"، أي يخرج صوته من الأنف مما يجعل حديثه مبهماً وغير واضح، وهي صورة تقارب وتحاكى مخارج الحروف العبرية، هو يمسك بين شفتيه بالغليون "الكدوس"؛ وهذه الموصفات تجعل "أبو كدوس" بزيه وغليونه شخصية أوروبية غير سودانية.<sup>(١٣٣)</sup> ومن أهم صفات "أبو كدوس" غير المرئية أنه يمثل الحي / الميت،

(١٣٢) صلاح محمد أحمد، الجالية اليهودية في السودان، مرجع سابق، ص ٩.

(١٣٣) قيسر موسى الزين، الحركة التاريخية: المدينة والدين في أفريقيا الشرقية، أطروحة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ، كلية الآداب، جامعة الخرطوم، ١٩٩١، ص ٧٣. وقد ذكر أنه جمع عدداً من الروايات المتداولة عن "أبو كدوس" إبان جمعه الميداني لإعداد أطروحته، ويفسر هذه الروايات بأنها أحد أشكال المقاومة والتعبير الشعبي عن رفض الاستعمار.

ويشرب دم ضحيته، وهنا تلتقي حكايات "أبو كدوس" مع حكايات دراكولا مصاص الدماء في المجتمع الأوروبي، وتفيد بعض الدراسات أن شخصية دراكولا هي تجسيد للمواصفات الذهنية لليهودي في أوروبا ولا تستبعد أن تكون صورة اليهودي في أوروبا قد غذّت تصور السودانيين لليهود، فقد كان الأوروبيون ينظرون إلى اليهود نظرة إزراء وكراهية، وكان اليهود ينعتون بالخيانة. وقد ساعد الجيتو اليهود على تغذية هذه النظرة بمنعه للاتصال بين اليهود والشعوب التي عاشوا بينها، فانتشرت الشائعات التي تروج لسحر اليهود وشيطنتهم ووحشيتهم وغدرهم.<sup>(١٣٤)</sup> كما أن تفوق اليهود في العلوم الطبية والجراحية والكيمياء عزّز الشائعات حول أن اليهود سحرة وأنهم أخوان الشيطان.<sup>(١٣٥)</sup> ولعل بعض الأجانب الذين عملوا في السودان حملوا معهم هذه الأفكار، فمثلت الرائد الخارجي الذي تغذّت منه صورة اليهودي في الذهن السوداني الذي كان مهياً مثل هذه الأفكار بخلفيته الدينية والقرآنية.

من أكثر السمات الراسخة في الذهن السوداني عن الشخصية اليهودية، والتي يبدو أنها تغذّت من الوضع الاقتصادي لليهود، تبرز صفات: الجشع، وحب المال، وكرازه، والبخل الشديد، والأنانية، والمراباة، وتجاوز العواطف الإنسانية بسبب البخل والمادية. واليهودي في نفس الوقت ذكي، حسن التدبير، ناجع الحيلة، ويتداول

---

(١٣٤) إسماعيل راجي الفاروقى، مرجع سابق، ص ٢٥. وفيما يخص مسألة شرب دماء الضحية فقد شاع في المجتمع الأوروبي ما يعرف بـ"تهمة الدم"، ومفادها أن اليهود يقتلون صبياً مسيحياً في عيد الفصح سخرية واستهزاءً من صلب المسيح، وتتطور الاتهام إلى الاعتقاد بأن اليهود يستخدمون دماء لأغراض كثيرة أخرى منها الدينية ومنها الطبية. للمزيد حول تهمة الدم يمكن الرجوع إلى: عبد الوهاب المسيري، في الخطاب والمصطلح الصهيوني: دراسة نظرية وتطبيقية، دار الشرقاوى، القاهرة، ط ٢، ٢٠٠٥، ص ص ١٩٧ - ٢٠٠.

(١٣٥) نفسه، ص ٢٦.

بعض السودانيين في هذا الخصوص حديثاً موضوعاً للرسول صلى الله عليه وسلم يدعون أنه جرى إبان فتح خير حين قاتل الصحابة اليهود، فأشار الرسول على أصحابه بوقف القتال قائلاً: "خلوا باقي النصارى للبصاره".<sup>(١٣٦)</sup> ورغم عدم صحة هذا الحديث إلا أنه يعطي فكرة واضحة عن الاعتراف الجمعي بشأن التفوق الأوروبي، واليهودي، ولعله محاولة من "الأنما" السودانية لتبرير عجزها في مقابل قدرة "الآخر" وبراعته في مناشط الحياة "الدنيا" على اعتبار أنه ليس لهذا "الآخر" نصيب في الحياة "الآخر".

ويسود في السودان اعتقاد مؤداته أن الله قد منح اليهود قدرأً من الحظ أكثر من غيرهم، وهو ما يتكشف من مناسبة واستخدام ما يجري مجرى المثل الشعبي "حظ يهود" الذي يقال لكل من وهب قدرأً من الحظ، فهل لهذا الاعتقاد علاقة بمسألة "شعب الله المختار" ورسوخها في الذهن الشعبي السوداني؟ أم هي أصداء للقصص القرآني حول شعب إسرائيل ومعاصيهم وغفران الله لهم؟

(١٣٦) والنصارى عند السودانيين هم كل الأجانب من أوروبيين وشواوم وغيرهم من ذوي البشرة البيضاء أو الصفراء بغض النظر عن دينهم.

(١٣٧) ما يجري مجرى المثل هو مصطلح فولكلوري يشير إلى العبارات المألوفة والنعوت الجاهزة التي يتداولها المجتمع في مناسبات معينة.



## وسوم الإبل عند قبائل الـبجا بشرق السودان

أوشيك آدم علي

### Abstract: Camel Brands among the Beja Tribes in Eastern Sudan

This article aims at discerning the importance and function of camel brands among the Beja in Eastern Sudan. The Beja camel brands are divided into primary and secondary ones, representing the father's and mother's tribes, respectively. The brands have a number of functions, such as facilitating identification of lost camels and sending them back to their owners, and protecting them against robbery (if they belong to a powerful tribe).

مستخلص: يهدف هذا المقال إلى توضيح أهمية وسوم الإبل ووظائفها عند قبائل الـبجا بشرق السودان. تصنف جميع وسوم الإبل عندهم إلى وسوم رئيسة وثانوية، ترمز إلى قبيلة الأب والأم، على التوالي. وقد تكون هناك مزيد من الوسوم الثانوية التي تضيف بعض المعلومات الدقيقة عن أصحاب الإبل المعنية. ومن وظائف الإبل عنده، تسهيل التعرف على الإبل وردها إلى أهلها في حالة توهانها، وكذلك حمايتها من النهب إذا كانت تخص قبيلة ذات سطوة.

كلمات مفتاحية: شرق السودان، قبائل الـبجا، الإبل، وسوم الإبل.

### الـبجا: السكان والأرض

الـبجا هم مجموعة القبائل السودانية التي تقطن الشمال الشرقي لجمهورية السودان في الرقعة الجغرافية المعروفة في التقسيم الإداري القديم بالإقليم الشرقي والذي يضم حالياً ولايات البحر الأحمر وكشلا والقضارف. وتشغل مساحة أرضهم ما يقارب ١١٠٠٠ ميلاً مربعاً أو ما يوازي ٣٣٠٨٦٠ كيلومتراً مربعاً تقريباً. تلك المساحة التي تزيد قليلاً عن مساحة بولندا.

تمتد حدود الإقليم الشرقي من شلاتين شمالاً على الحدود المصرية إلى الخياري جنوباً بالقرب من ودمدني حاضرة ولاية الجزيرة، ومن البحر الأحمر شرقاً إلى مشارف النيل غرباً. كما يشتراك الإقليم بحدود جغرافية دولية مع كل من مصر على الشمال وإريتريا وأثيوبيا في الجنوب الشرقي، علاوة على السعودية عبر مياه

إقليمية مشتركة. تمثل هذه الرقعة الواسعة امتداداً جغرافياً وتجارياً وسكانياً واسعاً بين الإقليم الشرقي وبين الدول آنفة الذكر. ذلك فضلاً عن أنها تمثل حلقة وصل بينها وبين الداخل السوداني.

فالبجا هم السكان الأصليون في شرق السودان، إذ لم تتحدث المصادر التاريخية عن أقوام سبقتهم في هذه المنطقة. ويمتد تاريخهم المعروف لأكثر من خمسة آلاف سنة، عاصروا خلالها كل الحضارات التي تعاقبت على بلاد الشرق الأوسط والقرن الإفريقي. كما ورد ذكرهم على لسان الفراعنة والإغريق والرومان والرحالة العرب والأوروبيين الذين استغلوا مناطقهم الغنية بالموارد الطبيعية واتخذوها معبراً لتجارتهم. مستغلين في ذلك موانيهم على البحر الأحمر ودرايتهם بالطرق الصحراوية في نقل البضائع من وإلى الداخل السوداني والإفريقي.

يتحدث غالبية البجا لغة البداويت التي تنتمي إلى مجموعة اللغات الحامية، إحدى أفرع اللغات الإفريقية الآسيوية. في حين أن لغة التقرى تمثل اللغة الثانية في الإقليم وتصنف كفرع من اللغات السامية. أما العربية فتمثل اللغة الرسمية في الإقليم شأنها شأن أقاليم السودان الأخرى التي تتحدث لغات ولهجات محلية. علماً بأن الشئ الجامع لقبائل البجا هو أنهم يدينون جميعاً بالإسلام. سيما أن للطرق الصوفية، وبالذات الطريقة الختمية، فضلاً كبيراً في هذا التحول المهم في تاريخهم.

لكن ورغم التباين اللغوي والجغرافي بين البجا إلا أنهم يجتمعون تحت مظلة قواسم مشتركة، هي الأرض والتاريخ والدين والأعراف المحلية. وتلعب القبيلة في هذا المجتمع دوراً محورياً، فهي الوعاء الجامع لأفراد المجتمع لدرجة أن الشخص لا يعرف إلا بقبيلته، لذلك فهي الهوية والمرجعية. إضافة إلى أن لكل قبيلة أرضها المعروفة بحدودها الجغرافية، التي لا يُسمح باستغلالها إلا برضائهم. كما أن لها وسمها الخاص بـأبليها، الذي لا تشاركتها فيه أي قبيلة أخرى. ويحافظون أيضاً على كيان

القبيلة بالتزواج فيما بينهم. بذلك فإن على الفرد في مثل هذا المجتمع أن يحمي شرف القبيلة وأرضها. أما في الجانب الآخر، فعلى أفراد القبيلة مجتمعين أن يهبو النجدة أي واحد منهم متى ما حل به مكروره. وهنا يصدق فيهم قول الشاعر الجاهلي:

لَا يسأّلُونَ أخاهم حين يندبهم  
فِي النَّائِبَاتِ عَلَى مَا قَالَ بِرْهَانًا

لذلك نجد الـبجا يكنّون احتراماً خاصاً لقياداتهم القبلية التي يجلس الناظر فيها على قمة الهرم الإداري، ويليه بعد ذلك العمد والشيوخ، الذين يعملون جميعاً في تجانس وتعاون شديد من غير تغول أو إلغاء لدور الآخر في استخدام صلاحياته على حسب ما يقتضيه العرف القائم الذي ينظم هذه العلاقة.

هذا النمط الإدراي أو ما يُعرف بالإدارة الأهلية هو الذي وفر بسط سلطة الأمن والقانون بين أفراد القبيلة، وكذلك بين جيرانهم في حالات عجزت فيها الحكومة عن القيام بهذه المهمة. يتجلّى ذلك في النزاعات القبلية الكبيرة التي قد تكون سبباً في نشوب حروب واسعة بين القبائل، ربما يمتد رحاها لمناطق واسعة من الإقليم ويكون السمع والطاعة والملاذ الأخير فيها فقط للإدارات القبلية.

### نشاط الـبجا الاقتصادي:

يعتمد مجمل الاقتصاد عند الـبجا على الرعي، مع قدر يسير من الزراعة الموسمية في الخيران والوديان لسد حاجتهم الغذائية من الغلال. الزراعة الممارسة لهذا الغرض هي زراعة تقليدية يستعينون فيها بمياه الخيران والوديان الموسمية بإقامة السدود الترابية لحجز أكبر كمية ممكنة منها لاستغلالها للشرب لهم ولدواهم ثم استغلال نفس المكان، بعد ترسيب الطمي، لزراعة محاصيلهم الزراعية.

شكلت تربية الإبل في الماضي النشاط الاقتصادي الأوفر لدى الـبجا حيث أصبحت إرثاً اجتماعياً وثقافياً ضارباً في القدم تداولته الأجيال جيلاً بعد جيل.

بالرغم من هذه المكانة السامية للإبل عند البحاج إلا أنه لا يعرف بالتحديد متى وصلت هذه الحيوانات إلى هذه المنطقة. تذكر بعض المصادر<sup>(١)</sup> أن الجمل وصل إلى المنطقة شرق السودان) في فترة المسيح عليه السلام. ويقال إن البحاج من أوائل الشعوب التي استأنست الإبل في منطقة الشمال الشرقي لإفريقيا. ومنذ ذلك الحين أصبحت الإبل ركيزة مهمة لا تستقيم الحياة البدوية بدونها. هنالك مصادر كثيرة توحّي أن الإبل وصلت إلى شرق السودان عبر منفذين رئيسيين: البحر الأحمر شرقاً وعن طريق مصر شمالاً. هذه الإبل بما أوتيت من صفات تكوينية فريدة هي التي مكنت إنسان المنطقة للتآقلم مع ظروف الصحراء القاحلة التي أتقنوا مداخلها ومخارجها كما لم يتلقنها غيرهم، مما أهلهم للتحكم في التجارة العابرة من سواحل البحر الأحمر إلى الداخل السوداني والإفريقي وبالعكس.

لذلك ليس بغرير أن يهتم البجا بتربية الإبل التي أصبحت تشكل مكوناً أساسياً في حياتهم حتى ترسخت علاقة حميمة بينهم وبين هذه الحيوانات، ومن ثم أصبح الجمل حيواناً مركزياً في ثقافتهم ورمزاً للشهامة والوجاهة. ومن خلال تربيتهم ورعايتهم للإبل استطاع البجا انتخاب سلالات متفردة من الإبل، أشهرها الجمل البشاري الذي سبقت شهرته القطر السوداني إلى الوطن العربي، وتحديداً مصر التي ترتبط بإقليم شرق السودان بعلاقة تجارية وسياسية متينة. وتروي لنا كتب الأدب<sup>(٣)</sup> أن المتنبي عند فراره من مصر بعد هجائه لكافور الإخشيدى كان يمني نفسه أن تكون له ناقة بجاوية نجيبة تبعده عن مصر بسرعة حتى يكون في مأمن من بطش كافور وأعوانه.

Hjort, A. and Dahl, D.(1991): *Responsible Man, the Atmaan Beja of North-eastern Sudan.*(1)  
Uppsala: Nordiska Afrikainstitutet, p.1

(٢) عبد الرحمن البرقوقي (١٩٣٠): *شرح ديوان المتنبي*، ج ١، دار الكتاب العربي، بيروت، ص ١٦٠.

فدي كل ماشية الخيزلي  
وكل نجا بجاوية خنوف وما بي المشي

و مدح الشاعر الطraham بن حكيم (من شعراء العصر الإسلامي) نوعاً آخر من النوق الـبـجاـويـة، وهي الناقة الحلوـبـ التي لا تمانع الحـلـبـ في أي وقت، ولا تخـيـبـ ظـنـ من يستـنـجـدـ بها لـإـكـرـامـ الضـيـوـفـ:

بـجاـويـةـ لمـ تـسـتـدـرـ حـوـلـ مـثـبـرـ وـلـمـ يـتـخـونـ دـرـرـهـاـ ضـبـ آـفـنـ

كل هذا الإرث الثقافي والاجتماعي والاقتصادي جعل الـبـجاـ يـهـتمـونـ بـأـبـلـهـمـ وـيـبـتـدـعـونـ شـتـىـ الـوـسـائـلـ لـالـحـفـاظـ عـلـيـهـاـ.ـ أـهـمـ وـسـيـلـةـ فـيـ هـذـاـ الإـطـارـ هـيـ نـظـامـ الـوـسـمـ.

### تعريف الوسم

الـوـسـمـ كما يـعـرـفـهـ اـبـنـ مـنـظـورـ<sup>(٣)</sup>ـ فـيـ لـسـانـ الـعـربـ عـلـىـ أـنـهـ ضـرـبـ منـ ضـرـوبـ الـعـلـامـاتـ يـسـتـعـمـلـهـ الـعـربـ لـتـمـيـزـ دـوـابـهـمـ،ـ وـتـجـمـعـ كـلـمـةـ الـوـسـمـ عـلـىـ وـسـومـ،ـ وـمـاـ يـوـسـمـ بـهـ الـحـيـوانـ هـوـ الـمـيـسـمـ<sup>(٤)</sup>ـ وـعـادـةـ ماـ يـكـونـ الـوـسـمـ بـكـيـ النـارـ،ـ لـأـنـ الـكـيـةـ تـكـوـنـ باـقـيـةـ وـلـاـ تـمـحـىـ عـلـىـ مـرـ الزـمـنـ وـتـكـوـنـ فـيـ مـكـانـ بـارـزـ فـيـ جـسـمـ الـحـيـوانـ لـتـسـهـلـ رـؤـيـتـهـاـ وـتـعـرـفـ عـلـيـهـاـ.ـ وـفـيـ هـذـاـ يـقـولـ اللـهـ تـعـالـىـ فـيـ مـحـكـمـ تـنـزـيلـهـ:ـ (ـسـنـسـمـهـ عـلـىـ الـخـرـطـومـ)،ـ<sup>(٥)</sup>ـ أـيـ نـسـمـ الـمـجـرـمـينـ وـالـكـافـرـينـ عـلـىـ أـنـوـفـهـمـ حـتـىـ يـكـوـنـواـ ظـاهـرـيـنـ لـلـعـيـانـ،ـ وـبـالـتـالـىـ يـكـوـنـ الـأـنـفـ وـالـرـأـسـ مـوـضـعـيـنـ هـامـيـنـ مـنـ مـوـاضـعـ الـوـسـمـ لـبـرـوزـهـمـاـ وـلـسـهـولـةـ التـعـرـفـ عـلـيـهـمـاـ،ـ

(٣) محمد مكرم ابن منظور (١٩٨٠): *لسان العرب* ، دار المعارف ، القاهرة.

(٤) الميسـمـ هوـ الأـدـاءـ الـتـيـ توـسـمـ بـهـ الـحـيـوانـاتـ.

(٥) سورة القلم، الآية ١٦.

إضافة إلى ذلك أن الأنف، كما ورد في الآية الكريمة، يمثل مكاناً للأنفة والكبriاء وتأكيداً لهذا المعنى يقول المتلمس الضبعي:

ولوغير أخوالى أرادوا نقىصتى لجعلت لهم فوق العرانين ميسما  
أى أنه سوف يكسر عن جهيتهم وكبriاءهم بجعل عالمة عار فوق أنوفهم (العرانين)  
لا تمحي على الزمان.

ومالتبتاع لتاريخ وسوم الإبل عند العرب يلاحظ أن الإمام الشعالي<sup>(٦)</sup> هو أكثر من أسهب في تناول وسوم الإبل عند العرب، حيث أورد بعض النماذج لبعض الوسوم لدى بعض القبائل العربية، وتبعه على نفس النسق ابن قتيبة. وفي السودان أول بحث مفصل عن وسوم الإبل هو ذلك الملحق الذي نشره هارولد ماكماكيل<sup>(٧)</sup> H. MacMicheal عن وسوم الإبل في شمال كردفان عام ١٩١٣، والغرض من تلك الدراسة تنظيم ضريبة قطعان الماشية التي تقوم بجبايتها حكومة المستعمر البريطاني آنذاك بوضع أساس علمية لها، يضاف إلى تلك الدراسة بعض المقالات القصيرة التي نشرت هنا وهناك.

### أهمية الوسم

إنَّ نظام وسوم الإبل عند البجا نظام فريد، وعلى حسب علمنا، قلما نجد له نظيرًا وسط مربي الإبل في مناطق السودان الأخرى. وتوجد أوسمام مختلفة ولها مسميات ومعانٍ ودلالات مختلفة أيضاً وهو ليس للإبل وحدها، وإنما توسم العديد من البهائم

(٦) الإمام أبو منصور الشعالي (١٩٨١): *فقه اللغة*، الدار العربية للكتب، بيروت.

H.A. MacMicheal (1913): *Brands used by the Chief Camel-owning Tribes of Kordufan*. (٧) Cambridge University Press.

الأخرى كالأبقار والضأن والحمير مثلاً. هذا بالإضافة إلى ما يسمى الخرز، وهو شق وقطع الأذن أو ثقبها. وينحت الوسم ويرسم على الأدوات والممتلكات المنزلية وأشجار الهشاب والبطيخ والعديد من المصنوعات اليدوية. ويأخذ هذا النظام سنه ومشروعه من النظام القبلي السائد في المجتمع؛ فالقبيلية في هذا المجتمع تلعب دوراً مؤسسيّاً؛ فهي الهوية، والمرجعية الاجتماعية، وهي السلطة السياسية، ولا تعلو عليها أي سلطة أخرى مهما أورتت من الصالحيات والإمكانات. وتمثل الإبل في هذا المجتمع دعامة اقتصادية ومصدراً معيشياً لا غنى عنه، وفوق ذلك فهي تشكل معياراً تقاس به مكانة الفرد في المجتمع. لذلك اهتم ال悲ا كغيرهم من رعاة الإبل في السودان، اهتماماً شديداً بالحافظة على إبلهم بكل الوسائل. هذا رغم أن البدوي بفطرته الثاقبة ومعايشه اللصيقة بإبله لا يحتاج إلى علامة يتعرف بها على إبله، إذ أنه يعرف جميع حيواناته صغيرة كانت أم كبيرة (كما سنفصل لاحقاً)، غير أن أهمية الوسم تكمن لمتابعة الشارد والمسروق من إبله.

### علاقة الوسم بالمعتقدات الدينية

إن من الصعوبة بمكان تحديد أصل وسوم الإبل في السودان، ولكن الذي لا جدال فيه أنها ممارسة ضاربة في القدم وترتبط كثيراً بالخرافة والأسطورة، وكذلك بالمؤثرات الدينية. وننوه هنا إلى أن الاعتقادات الدينية مضمونة، على الأقل في بعض وسوم الإبل في السودان. فمثلاً بعض مريدي الطرق الصوفية يعتقدون أن وسمهم الحالي إنما جاء منزلزاً من السماء ووجد منقوشاً على رأس قبة شيخهم، وهو يعتبر من الوسوم الرقمية<sup>(٨)</sup> (سوف نتحدث عن أنواع الوسوم في وقت لاحق)، إذ يتالف

(٨) الطيب محمد الطيب (١٩٧٠): *الحياة*، ٢٢، ١٢٢. وكذلك

H.A. MacMichael (1922): *History of the Arabs in the Sudan*. Cambridge University press, p.295.

من الأعداد التي تشكل مجموعة الحروف التي يتكون منها اسم شيخهم في الأبجدية العربية. مثال آخر من أمثلة ارتباط الوسم بالنواحي الدينية أن قبيلة الزغاوة أم جلول في غرب السودان يستخدمون الوسم المسمى "بكراع الغراب - أي رجل الغراب" ويزعمون أن أجدادهم كانوا يعبدون هذا الطائر، وُجد نفس هذا الوسم عند النوبة في شمال كردفان، وكذلك عند فرع العamerاب من البشاريين بشرق السودان، والذي يسمى عند الآخرين "كيكاي لقد" أي رجل الغراب، كما يشير بذلك الأستاذ الطيب محمد الطيب.<sup>(٩)</sup> كما نجد وسما أشبه بالصلب لدى قبائل البديرية (الذين هاجروا من دنقالا) والهواوير وبعض فروع الكبابيش<sup>(١٠)</sup> بغربي السودان.

يضاف إلى الدلالات الدينية للوسم ما ذكره الباحث كنينسون<sup>(١١)</sup> الذي أشار في دراسته أن الوسم لا يمثل في مدلوله علامة توضع على جسم الحيوان فقط لتسهيل التعرف عليه، بل إنه علامة أو وسيلة تقي الحيوان من العين والحسد. فمن مشاهداته في هذا الإطار أن الناظر على جُلة ناظر دار المعاليا في غرب السودان، غيرَ وَسْمُ أبقاره عندما شعر أن الوسم المستعمل عنده لا يقي حيواناته من الوباء والهلاك.

### فوائد الوسم

رغم ما يحيط بوسوم الإبل من غموض إلا أنها في مفهومها العام لها فوائد جمة، واحدة منها على سبيل المثال أنها تحفظ الإبل من الضياع والسرقة والنهب، وبذلك

(٩) الطيب محمد الطيب (١٩٧٠)، مرجع سابق.

(١٠) نفس المرجع.

Cunninssom, I. (1966): *Baggara Arabs*. Clarendon Press: Oxford (١١)

تصون الكيان الاقتصادي للفرد والقبيلة. ومن عادات الـبجا السائدة إلى يومنا هذا أن الشخص الذي فقد ناقته أو بعيره وأعياه البحث والتجوال يتضيّد المسافرين والجمالة يتلقى منهم الأخبار عن إبله المفقودة. ومن عاداتهم أيضاً أثناء سفرهم أنهم يبدون اهتماماً كبيراً وملاحظة خاصة بالإبل الشاردة التي تصادفهم في الطريق ويدققون في ما عليها من علامات ووسوم مميزة حتى تكون هذه المعلومة جزءاً من الحصيلة الإخبارية عند اللقاء بالأخرين، وبالذات أوصاف الإبل التي صادفتهم في الطريق وما عليها من وسوم. هذا مثال حي لأهمية وسوم الإبل عند الـبجا ودورها في الحفاظ على الإبل وحفظها من الضياع والفقدان. ومن فوائدتها أيضاً أنها تعرف الحيوان بربطه بقبيلة مالكه بناءً على الوسم أو الوسوم التي عليها حيث أن لكل قبيلة وسمها المميز، وبذلك يكون من السهل التعرف على حيوانات القبائل المختلفة في المراعي والمسارب حيث تجتمع مجموعات كبيرة من الإبل من بقاع شتى.

ومن الفوائد الأخرى لوسوم الإبل أنها تساعد على تقصي هجرات القبائل في شكل مجموعات أو أفراد إلى مناطق غير مناطقهم الأصلية. فمثلاً نجد أن الحنقة (أحدى القبائل الـبجاوية في ولاية كشلا بالإقليم الشرقي) كانوا يوسمون إبلهم بـ"وسم يسمى "تهلاقة"" وهو عبارة عن خط مائل يوضع على منتصف الرجل الأمامية اليمنى من الناقة أو البعير، وبالمثل نجد بعض قبائل الأمـارـأـرـ في عـيـتـبـايـ (شمالي بورتسودان) يستعملون نفس هذا الوسم. عندما تقصينا عن تشابه هذا الوسم بين القبيلتين (بالرغم من البون الجغرافي الشاسع بينهما) قيل لنا إن شخصاً حنقياً حضر قبل عقود من الزمان من كشلا إلى عـيـتـبـايـ وبصحبته ثلاثة من شقيقاته. تزوج ثلاثة من أحفاد الشيخ عجيب المناجلـكـ بنـ الشـيـخـ عبدـ اللهـ جـمـاعـ جـدـ الأـتـمـنـ (من مؤسسي مملكة سنار بوسط السودان) هـؤـلـاءـ الفتـيـاتـ. وـثـلـاثـتـهـمـ منـ قـبـائلـ الـأـمـارـأـرـ، وـهـوـ نـفـسـهـ تـزـوجـ منـ قـبـيلةـ الـحـامـدـابـ (أـمـارـأـرـ) وـكـوـنـ فـرـعاـ منـ فـصـلـاـ سـمـيـ فيماـ بـعـدـ بالـحـامـدـابـ/ـحنـقـةـ.

وفي الوقت الحاضر تضع جميع هذه القبائل على إبلها وسم "تهلاقه" وهو وسم ذلك الطنقي الذي هاجر قبل عشرات السنين من كسلا إلى عتيابي شمالي ولاية البحر الأحمر.

فوائد أخرى لوسوم الإبل يمكن إجمالها في أنها مفهوم يكرس القبلية ككيان اجتماعي قابض في المجتمع، حيث أن الوسم لا يرمز إلى فرد بعينه، ولكنه يرمز إلى القبيلة كوحدة متكاملة لا يتعارف الناس فيها بأفرادهم ولكن بقبائلهم، لذلك نجد أن لكل قبيلة وسمها الخاص بها الذي لا تشاركه فيه قبيلة أخرى وتسمى باسمه.<sup>(١٢)</sup>

### مصدر الوسم

وكما هو الحال في بقية أجزاء السودان، لا أحد يدري متى ومن أين جاءت فكرة وسوم الإبل عند ال悲ا. لم نجد إجابة قاطعة عند طرحنا لهذا السؤال لمجموعة من أفراد قبائل ال悲ا، إلا أن غالبيتهم أجمعوا على رأي مشترك، وهو أن الوسوم ما هي إلا علامات توارثوها عن آبائهم وأجدادهم ويضعونها على حيواناتهم ليميزوها عن حيوانات غيرهم، من غير إدراك مصدرها أو مدلولاتها. وهناك من يرجح، وصول وسوم الإبل إلى السودان، ومنها منطقة ال悲ا، مع الهجرات العربية الوافدة للسودان، وأن العرب هم الذين نقلوا هذه الوسوم إلى السودان واستعملوها لتمييز دوابهم عن غيرها من الدواب. لذلك اتخذت كل قبيلة وسمًا خاصًا بها.<sup>(١٣)</sup>

(١٢) تسمية القبائل بوسومها عادة ينفرد بها ال悲ا، ولا نجد لها لدى مرببي الإبل في السودان أو الوطن العربي.

(١٣) يوسف فضل حسن (١٩٧٦): الشلوخ أصلها ووظيفتها في Sudan وادي النيل الأوسط ، دار جامعة الخرطوم، الخرطوم.

ولتأكيد علاقة وسوم الإبل بالعرب نورد ما ذكره الأستاذ الطيب محمد الطيب<sup>(١٤)</sup> عن أصل وسوم قبيلة البطاحين (إحدى قبائل وسط السودان)، إذ أخبره زعيمهم أنَّ وسُم إبلهم الحالي والذي يكون على هيئة الهلال كان يستعمله جدهم العباس بن عبد المطلب. وفرضية ربط الوسُم في السودان بالعرب تحتاج لمزيد من التقصي، ولا سيما في ضوء بعض المشاهدات التي ذكرت عن وسوم الإبل لدى القبائل غير العربية في دارفور، في غرب السودان، وربما لدى البشاريين والعبادلة في شرق السودان أيضاً. في هذا المعنى يشير أركل<sup>(١٥)</sup> أنَّ القبائل المعنية تستعمل وسوماً قوامها حروف اللغة البربرية القديمة، وهي كما يعرف الجميع أنها لغة سابقة لوفود العرب إلى إفريقيا، ناهيك إلى السودان، مما يفترض وبنفس القدر أنَّ العرب قد لا يكونوا هم الذين جلبوا الوسُم إلى السودان. ولكن يذهب يوسف فضل<sup>(١٦)</sup> أبعد من ذلك في ربط وسوم الإبل في السودان بالعرب، إذ يضيف أنَّ العرب الواحدين إلى السودان لم يوسموا إبلهم فقط خوفاً عليها من الضياع، بل خشوا على أنفسهم أيضاً بعد تزاوجهم مع القبائل المحلية، أنَّ يكون نسلهم المهجّن، أسمراً اللون، عرضة للذوبان العرقي في المجتمعات السودانية. لذلك ابتدعوا الشلوخ لتمييز أنفسهم ومن ينحدر من أصلابهم أو ينتهي إليهم من القبائل والأفراد، وذلك تعريفاً لأنفسهم أولاً ثم تباهياً بأصولهم وأنسابهم العربية الخالصة، كما يدعون، وفي نفس الوقت ترفعاً عن القبائل المحلية المحيطة بهم ووصوناً لأنفسهم وأسلافهم من ممارسات السبي والاسترقاق السائدة في تلك الأيام والتي كانت تتعرض لها القبائل المحلية.

(١٤) الطيب محمد الطيب (١٩٧٠): الحياة، ص ٢٣، ١٢١.

(١٥) Arkell J, ( 1951): "the history of Darfur 1200-1700 A.D. Part II", SNR, xxxii, p. 219

(١٦) يوسف فضل حسن، مرجع سابق.

وفي هذا المجتمع وما شابهه من مجتمعات سودانية وغير سودانية مماثلة أصبحت تعاليم الإسلام وشرائعه السمحنة قوة جذب لهذه الشعوب وحافظاً لنبذ ما كان سائداً من ممارسات شعبية ضارة، ومن ثم فإن الانتساب إلى آل البيت رضوان الله عليهم، أصبح شرفاً لا يدانيه أي شرف آخر، وأن اقتتاء الجمل وما ارتبط به من وسوم وطقوس أخرى ظل إرثاً متوارثاً لدى أبناء السودان (ومنهم الـبجا) وعنصراً مهماً لتعزيز الانتماء العربي الإسلامي.

### أصل وسوم الإبل عند الـبجا

لا يذكر الـبجا، كما ذكرنا سابقاً، من أين ومتى وفدت إليهم وسوم الإبل. غير أن أكثر الروايات تواتراً عن أصل وسوم الإبل عند الـبجا هي ما يرويه الـبجا أنفسهم عن وسوم الإبل عند الأئمَّة - أكبر فروع قبائل الأمَّارَة (من الفروع الرئيسية للـبجا). في هذا السياق تدعى الرواية أن الشِّيخ عثمان بن الشِّيخ عجيب المانجلك بن الشِّيخ عبد الله بن جماع، جد الأئمَّة وحفيد أحد مؤسسي مملكة سنار، عندما توفي خلفه وراءه ثروة ضخمة من الإبل وأربعة من الأبناء هم: عليي وکُرْب ونور وقويلالي (الترتيب على حسب العمر). من هؤلاء الأربعة انحدرت بطون الأئمَّة الرئيسة في شرق السودان، وهم العلياب والكرياب والنوراب والقويلي، على التوالي. اتفق هؤلاء الأربعة بعد وفاة أبيهم على تقسيم ثروة الإبل بينهم، ليس بالطريقة التي ينص عليها الشرع الإسلامي، ولكن بطريقة ابتدعواها وتراضوا عليها فيما بينهم، وهي أن يختار كل واحد منهم لنفسه وسماً يوسم به ما يستطيع من الإبل وتكون من نصبيه. ففي صباح اليوم المتفق عليه - كما تدعى الرواية - أنيخت جميع الإبل حول مضاربهم وأضرمت النار وأتى كل واحد من الإخوة بميسمه الذي اختاره لنفسه وبدأ يوسم ما تقع عليه يده من الإبل، مما تطلب خفة في اليد وسرعة في الحركة. اختار قويلاي، أصغر الأشقاء، وسم "الكمفَرَيب" وهو كية على هيئة خط طولي صغير توضع تحت

الأنف الأيمن من البعير. وقال علي، الشقيق الثاني، أنه لا يريد أن يبتعد عن قويلاي لذلك اختار الهلال (أي الخلال- مع قلب الخاء هاءً كما في النطق الجاوي - وهي أداة تستعمل لتخليل الشعر)، وهو كية تتولى بمحاذة عظمة المنخر الأيمن وتتفرع عند نهايتها إلى فرعين لتأخذ عند نهاية شكل الحرف الإنجلizi ٧، ولكن بالملقوب. أما الشقيق الثالث نور قال: ”وأنا أيضاً لا أريد أن ابتعد عن شقيقتي قويلاي“، وعلى ذلك اختار وسم شنٌكٌ وهـ، وهي كية على هيئة الحرف الإنجلizi U تربط بين الفكين من الأسفل. أما كرب، الشقيق الرابع، فكان غاصباً وممتعضاً، ربما بسبب خلاف أسري قد يم بينه وبين أشقائه فقال: ”تبأ لهم إني لا أرغب أن أجاورهم حياً أو ميتاً حتى وإن كان ذلك في الوسم“. لهذا اختار لنفسه وسم الأروم وهو علامة على هيئة قوس طويل توضع على مؤخرة الجمل بين السنام والذيل (الشكل ١).



الشكل ١ . وسم الأروم عند قبائل الكرياب / أمارأر

يتضح لنا من هذا السياق أن وسوم الأشقاء الثلاثة علي ونور وقويلاي كلها على الرأس، في حين أن الشقيق الرابع كرب هو الذي شد عن هذه القاعدة واختار أن يكون وسمه على مؤخرة الحيوان.

يوضح السرد السابق أن وسوم الإبل عند الأئمن، على الأقل، هي عبارة عن وسوم تلقائية عفوية؛ وكما تروي الروايات فإنها وليدة الساعة، وليس لها دلالات رمزية أو ارتباطات قبلية سابقة كالتي رواها الطيب محمد الطيب عن وسوم الإبل عند البطاحين والزغاوة في وسط وغربي السودان على التوالي.

### وسم الأشراف ورمزيته

هناك عدد بسيط من وسوم الإبل لها دلالات رمزية عند بعض قبائل ال悲ا، أو أنها ترمز لمعان محددة. المقصود هنا تحديداً وسم قبائل الأشراف الذين يمثلون إحدى الهجرات العربية الحديثة لإقليم ال悲ا. الأشراف من ناحية العدد يعتبرون الأقل عدداً، مقارنة بقبائل ال悲ا الأخرى، ولكنهم يصنفون الأكثر نفوذاً لما يتمتعون به من مكانة دينية واجتماعية مرموقتين مستمدتين من أصولهم العرقية وبفضل سابقية بعضهم في نشر تعاليم الدين الإسلامي الحنيف في ديار ال悲ا وبقية مناطق السودان.

تصاهر الأشراف بعد هجرتهم من الجزيرة العربية مع القبائل الباووية، شأنهم شأن القبائل العربية الأخرى الوافدة، ولكنهم ذابوا ذوباناً ثقافياً كاملاً في هذه القبائل التي احتفظت لهم بمكانتهم الدينية التي تحولت فيما بعد، إلى وضع اقتصادي متميز لدى البعض منهم. ولكنهم فقدوا لسانهم العربي واتخروا البداويت، لسان أخواهم ال悲ا.

لم يكن وضع الأشراف الديني ولا الاجتماعي يوازي تعدادهم السكاني المحدود وسط ذلك الكم الهائل من القبائل المحلية، لذلك كان لزاماً عليهم أن يحافظوا على

مكانتهم المترفة في المجتمع، وأن قبيلة بهذه الصفات وهذا الوضع الخاص كان لابد أن تعنى بالتوارد على ما بقي لها من كيان بعد أن فقدت هويتها الثقافية (اللغة العربية)، وأنها لا بد أن تبتعد لنفسها ما يميزها عن ما حولها من القبائل، وفي نفس الوقت ما يحفظ لها تفردتها وتميزها عن الآخرين، سيمما وأن هذا التميز نابع من أصولهم وانتمائهم إلى آل الرسول صلوات الله وسلامه عليه، وحتى لا تكون لدى البعض ريبة أو شك في صدقية أصولهم الدينية العربية.

لذلك اختار الأشراف لأنفسهم وسمّاً، ربما يعتبر واحداً من الوسوم الـبجاوية القليلة ذات الرمزية ليجسدوا به ذلك المعنى ويصونوا به هويتهم الدينية والعرقية، سعياً للاحتفاظ بمكانتهم الاجتماعية المرموقة. اختار الأشراف وسم العَرْجُ، الذي ينطق عند الـبجا أرجة (مع قلب العين ألفاً، كما هو متبع في اللغة الـبجاوية) ويكون رسمه على هيئة الحرف الأنجلزي Z ولكن بالمقلوب. يقول الأشراف أن وسمهم، بهذه الهيئة، إنما هو اختصار لاسم محمد (ﷺ) الذي يرمز به، بطبيعة الحال، إلى سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم. وترمي القبيلة بهذا الوسم إلى أنها من صلب آل البيت رضوان الله عليهم. تميز وسم الأشراف، فضلاً عن رمزية رسمه ومدلوله الديني، بدلة أخرى لا تقل أهمية، وفي نفس الوقت غير متبعة لدى الـبجا، وهي موضعه على جسم الحيوان وهو الفخذ الأيمن من الحيوان (الشكل ٢).

هذا اخلاقاً لغالبية القبائل الـبجاوية الأخرى التي تتبع وسومها، بصورة رئيسية، على رأس أو رقبة الحيوان، كما نوه له سلفاً.

والدلالة الرمزية لاختيار الفخذ الأيمن للحيوان كموقع لـوسم الأشراف كان امثلاً لتعاليم السنة الشريفة التي نهى فيها الرسول صلى الله عليه وسلم عن سمة الإبل في وجوهها واستحسن الفخذ الأيمن للحيوان كأنسب مكان له. وال الحديث كما



الشكل ٢ . وسم العرج عند قبائل الأشراف وفوقه خطان قصیران يسمیان شاهد  
(من الوسوم التفريقية انظر أسفل )

رواه جنادة ابن جراد العيلاني الأستدي يقول: أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم بإبل قد وسمتها في أنفها فقال لي: يا جنادة أما وجدت فيها عظماً تسمه إلا في الوجه أما أن أمامك القصاص قال: أمرها إليك يا رسول الله. قال: "إيتني بها بشئ ليس عليه وسم". فأتيته بابن لبون وحقة فوضعت الميسم حيال العنق. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: "آخر أخر". حتى بلغ الفخذ فقال صلى الله عليه وسلم: "على بركة الله". فوسمتها في أفخاذها وكانت صدقتها حقتين.<sup>(١٧)</sup>

---

(١٧) الاستيعاب في معرفة الأصحاب، موقع الإيمان الإلكتروني.

الدلالات الدينية لموضع وسم الأشراف على فخذ الحيوان قد تكون حالة خاصة بهم، غير أن غالبية القبائل الـجاوية الأخرى تشاركونهم الإحساس الديني العميق، حتى وإن لم يستعملوا نفس الوسم أو الموضع، وهذا ما يمكن مشاهدته من مواضع وسومهم على الحيوان. المتتبع لوسوم الإبل عند الـجا يلاحظ أن غالبيتها على الجانب الأيمن، وإن لم تكن جميعها على الفخذ الأيمن من الحيوان (كما أشار إليه الرسول صلى الله عليه وسلم)، هذا ربما امثلاً لفهم الديني العام، الميامن قبل الميسار.<sup>(١٨)</sup> والـجا مجدوا وضع الوسم على الجانب الأيمن من الحيوان في أشعارهم ويعتقدون أن من يتبع هذه الطريقة لا يضيق عسراً ولا فقراً. ملاحظة دقيقة لوسوم الإبل عند الـجا تظهر أنهم أكثر التزاماً بوضع الوسم على الجانب الأيمن من الحيوان مقارنة ببعض قبائل غرب السودان التي لا يشاهد لديها التزاماً مماثلاً، إذ نجد عدداً كبيراً منهم يضع وسمه على الجانب الأيسر من الحيوان.

### علاقة الوسم بصاحب الحيوان

وسوم الإبل لها قيمة تعريفية مهمة بالحيوان و أصحابها (انظر أسفل)، لذلك يمكن تشبيهها بأعلام الدول في هذا العصر. من الأشياء المألوفة لدى الغالبية التعرف على الدولة من خلال علمها المترافق عليه دولياً، غالبية الدول تزين أعلامها بالألوان زاهية تتعدى في كثير من الأحوال اللون مجرد لتشير إلى مفاهيم وطنية محددة متفق عليها، فمثلاً اللون الأحمر يشير إلى الثورة، أو لدى البعض الآخر دم الشهداء الذين سقطوا دفاعاً عن الوطن، في حين أن اللون الأخضر يدل على خصوبة الأرض وما تحتويه من خير وفيه، ويشير اللون الأزرق إلى ما يفيض الوطن به من ماء غزير يكون قواماً للحياة والنمو. والبعض الآخر، علاوة على ذلك، يلجأ إلى إلحاقي أعلامهم

(١٨) ابن الأثير(بـت): المثل السائر في أدب الكاتب، ص ، ٤١٠ .

برموز ورسومات مختلفة. ويمكن الإشارة هنا لبعض الرموز الدينية لبعض الأعلام كالصليب (سويسرا، مالطا) والهلال (تركيا، باكستان) ونجمة داود عند اليهود، ومن خلال هذه الأعلام والرموز المرفقة بها يمكن الوقوف حتى على الهوية الدينية لهذه الدول. وكما للأعلام فإن لبعض رسوم الإبل دلالات دينية كرسوم الأشراف الذي تحدثنا عنه والذي أشرنا إلى رمزيته الدينية وكذلك بعض الرسوم الدينية الأخرى التي تكون في شكل حروف من الأبجدية العربية ولها دلالاتها الدينية المحددة أيضاً (أنظر الرسوم الدينية).

وبشيء من التعميم يمكن القول إن غالبية رسوم الإبل عند القبائل البدائية الأخرى، وعلى حسب رصدنا واستنتاجاتنا في الوقت الحاضر، قد لا ترتبط بدلالة رمزية محددة يمكن الوقوف عليها منذ الولادة الأولى، كما هو ظاهر في رسوم الأشراف الذي أشرنا إليه، إلا أن جميعها ترمز، كما سيأتي لاحقاً، إلى علاقات إنسانية تربط بين القبيلة والعشيرة والأسرة بوسائل تمتد جذورها عبر الجغرافيا والتاريخ. ومن هذا المنطلق لا يمكن اختزال الوسم بأنه علامة مجردة توضع على جسم الحيوان لتفرقه عن دواب القبائل الأخرى. ونظرة أكثر عمقاً وشمولاً توضح أن الوسم، في المقام الأول، هو تعريف لصاحب الحيوان وتفصيل لانت茂ه القبلي وتشعبه الأسري؛ كل ذلك من خلال الحيوان ولا سيما الإبل. والجاحظ<sup>(١٩)</sup> في كتابه الجامع "الحيوان" يشير إلى هذا المعنى إذ يقول بأن "المقياس ليس للغير فيه حظ، وإنما الحظ فيه لرب المال". من هذا المنطلق فليس غريباً أن تفرد الإبل لدى البدوي بمكانة مميزة بين الحيوانات الأخرى، لأنها بهذا المفهوم تشكل، علاوة لأهميتها الاقتصادية والاجتماعية، جزءاً

---

(١٩) الجاحظ (١٩٦٩): كتاب الحيوان، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، ط٢، دار إحياء التراث العربي، بيروت، .

مكملاً وأساسياً للتعرف على هوية الإنسان البدوي، وربما انتمائه المذهبي أيضاً، كما سيأتي لاحقاً.

يمكن أن نضيف ونقول إن العلاقة بين الإبل و أصحابها علاقة تكاملية؛ بمعنى آخر إن كان الوسم يصون الإبل من الضياع والأذى، فهو يضفي لها في نفس الوقت إحتراماً ومعاملة كريمة في المشارب والمراعي. ويحمل الجاحظ هذا المعنى في مكان آخر في سفره المشار إليه سابقاً: "إن للإبل من السمات لأعظم المنافع لأنها قد تشرب بسماتها ولا تزداد عن الحوض إكراماً لأربابها، وقد تضل فتؤوى وتصاب في الهواشات فترد". أي أن إبل الشرفاء والأعزاء من القبائل عندما ترد الماء لا تزجر، بل يفسح لها المجال وتقدم على إبل الغير بناء على ما عليها من وسوم معلومة، وذلك إكراماً وتشريفاً لأربابها ولما يتمتعون بها من مكانة وتقدير وسط القبائل. وفي هذا يقول بعضهم:

قد سقيت أباهم بالنار والنار تشفي من الأوار

ويعنون بهذا أن هؤلاء سقوا إبلهم بالسمة أي النار أو الوسم الذي عليها، لأن الناس عندما نظروا للإبل عرفوا أربابها وشرفهم وعزتهم، لذلك خلوا لها الماء وقدموها على إبلهم فشربت (من الأوار أي العطش).

ليس هذا فقط، بل إن الوسوم تقي الحيوان من السلب والنهب، أي أن بعض اللصوص وقطاع الطرق يتهيّبون من التعدي على إبل بعض القبائل التي يعرفونها بوسومها، وذلك إما تقديرًا لما تمتلكها أو انتقاماً لباسهم وصولتهم. ويزخر الشعر البحاوي بنماذج شتى ترمي إلى هذا المعنى. فيقول شاعرهم فيما معناه أن أرباب هذه الإبل ذات الوسم المعروف هم أهل نجدة وكرم، ووسّمهم وسم عزة وشرف يُرحب ببابلهم حيثما حلّت ويتجنّبها اللصوص لعلمهم ما عليها من وسوم تكريماً لأربابها وتحاشياً لباسهم.

## تسميات وسوم الإبل ومواضعها على الحيوان

تختلف تسمية وسوم الإبل من قبيلة لأخرى، فبعض الوسوم تسمى على حسب مكانها على جسم الحيوان، فمثلاً وسُم الْكَمْفَرِيب عند القويلي/أمّارأر يوضع على الشفة (كمفريب) اليمني وبالتالي سميت هذه العلامة بهذا الموضع، ملوت (دمعة) عند البشار اياب/هندنوه توضع تحت العين مباشرة، أمبور(جناح) عند البشاريين يوضع على الأضلاع الخلفية. قد يسمى الوَسْم أيضاً بناء على رسمه مثل هَسَال (الرسن)/كميلاب، وهو كية طويلة توضع على عنق الحيوان، هلال (خلال) علياب/أمّارأر وهو الأداة التي تستعمل لتخليل أو تمشيط الشعر، وشكل هذا الوَسْم يأخذ رسم الخلال، مرار(عصب)، وسُم الشبوديناب/هندنوه ويأخذ شكل خط طولي قصير بمحاذة الوريد الوداجي على العنق الأيمن (الشكل ٣).



الشكل ٣. وسم مرار عند قبائل الشبوديناب / هندنوة.

لاحظ مساره بمحاذة الوريد الوداجي، ومن ثم أخذ اسم هذا الموضع.

قد يأخذ الوسم شكلاً دائرياً شبيهاً بالعملة النقدية أو ما يسمى مهلك باللغة الـبجاوية كما عند القرعيب / هدندة. قد تكون التسمية على أساس الدلالة أو معنى الوسم. الأرجة (العرج) وكل الوسوم الحرفية مثل ج، خ، لا وغيرها، كما ستفصل لاحقاً، تتضمن تحت هذا الإطار. إضافة لذلك، يختلف مكان الوسم على الحيوان من قبيلة لأخرى، ولكن غالبيتها على الإطلاق توضع على الجانب الأيمن من الحيوان، وتكون بصورة رئيسية في منطقة الرأس أو الرقبة، أكثر مناطق الجسم بروزاً على الحيوان، وأن ما بهما من علامات أو تغيرات لا يمكن أن تخطئها العين منذ الولادة الأولى.

## أنواع وسوم الإبل

### الوسوم الأساسية

جميع الـبجا يوسمون حيواناتهم بوسمين، لذلك يمكن تقسيم وسوم الإبل عند الـبجا إلى قسمين رئيسيين: وسوم أولية أو أساسية ووسوم ثانوية أو فرعية. الوسوم الأساسية هي التي ترمز إلى قبيلة الشخص من ناحية الأب، في حين الوسوم الثانوية أو الفرعية ترمز إلى قبيلة الفرد من ناحية الأم. وفي العادة يكون الوسم الرئيسي وسماً واحداً ويسمى بالـبجاوية أموديت الـأمة – أي وسم أو علامة رئيسية، كالهلال (الخلال) مثلاً عند العلياب – أممار، أو هاف (بطن) عند القورهباب – هدنده، أو رءوت أمبور وادي أو مجرى صغير عند الهنر (بشاريين). هذه نماذج لوسوم رئيسة لبعض القبائل الـبجاوية ترمز إلى أصل الشخص من ناحية الأب وما ينحدر منه من بطون وأفخاذ وعشائر. أي أن الأولوية هنا لقبيلة الأب من دون الأم.

## الوسوم الثانوية

الوسوم الثانوية، في الجانب الآخر، وسوم دالة على نسب الشخص من ناحية الأم وتسمى في هذه الحالة وسوم تفرقية، كما تسمى أيضاً وسوم فرزة ( واستيت ألامة) في بعض مناطق السودان.<sup>(٢٠)</sup> التركيز على نسب الأم كوسم ثانوي يمثل طارئاً اجتماعياً جديداً في المجتمع البحاوي بعد تحولهم من الوثنية إلى الإسلام. في الماضي كان المجتمع البحاوي مجتمعاً أمومياً (matrilineal)، أي أن الفرد فيه ينسب إلى الأم، شأنه شأن المجتمعات الحامية الأخرى، وفي هذا يقول بيركهارت نقاً عن ابن سليم الأسواني الذي زار منطقة النوبة عام ١٧٦٠ م في عهد الخليفة العباسي المعزن: "إن البح كانوا ينسبون إلى الأم، وإنهم يورثون ابن البنت والأخت بدلاً عن ابن الصلب".<sup>(٢١)</sup> تبدل هذا الوضع بعد الإسلام فأصبحوا ينسبون إلى الأب (patrilineal)، كبقية المجتمعات التي صُنفت بالحامية وتحولت للإسلام، وذلك تمشياً مع التوجيه الرباني (ادعوهم لآبائهم هو أقسط عند الله).<sup>(٢٢)</sup> رغم أن هذه الآية نزلت في شأن زيد بن حارثة الكلبي مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم وجاءت لتبطل التبني،<sup>(٢٣)</sup> إلا أن سياق الأمر الرباني جاء شاملاً وحث على مناداة الشخص بأبيه والتخلي عما سبّه من الممارسات الاجتماعية، وبالتحديد التي كانت تقدم الأم على الأب، كما كان متبعاً في المجتمعات الحامية التي تسودها هذه المفاهيم الاجتماعية. فبناءً على ذلك تخلى البحاوي كلياً عن الانتساب إلى الأم بعد تحوله إلى الإسلام. ومجاراة لهذا الواقع

(٢٠) انظر: الطيب محمد الطيب وماكمايكل في مرجعيهما أنفي الذكر.

(٢١) أ. بول ، مرجع سابق ، ص .٥٢

(٢٢) سورة الأحزاب، الآية .٥

(٢٣) أبوبكر جابر الجزائري (٦) : أيسير التفاسير، ج ٢، دار الحديث، القاهرة، ص ٧٤٣

الجديد أصبح الوسم الرئيس للشخص البحاوي هو وسم الوالد ومن ثم وسم القبيلة بأكملها.

### مبررات تفصيل وسوم قبيلة الأم

وفي أغلب الأحيان نجد أن وسوم قبيلة الأم تتعدد وتتشعب أكثر من وسوم فرع الأب الذي يكون دائماً وسماً واحداً، وهو وسم القبيلة كلها، وفي الجانب الآخر نشاهد أن وسوم قبيلة الأم تخضع لكثير من التعقيد والتفصيل المعمديين، مما يستوجب الوقوف عندها.

تعدد الزوجات في المجتمع الإسلامي الذي يبيح للرجل الزواج من أكثر من امرأة ربما يساعد على تعدد وتشعب معقد لوسوم الأم، ولكن يجب أن لا يفهم من هذا أن الظاهرة مرتبطة بتعدد الزوجات فقط، إذ أن أي فرد بحاوي، بجانب وسمه الرئيس، يضع مجموعة من الوسوم الثانوية الدالة على تفرع روابطه القبلية من ناحية الأم، غير أن تعدد الزوجات ربما من شأنه أن يساعد أكثر على انتشار هذه الظاهرة.

ويمكن النظر إلى هذا الأمر في قالب آخر، وهو أن المجتمع البحاوي الذي تراجع فيه دور المرأة (الأم) كمؤسسة اجتماعية معتمدة بعد تحولهم إلى الإسلام، ربما قد صد أن يعيده لها جزءاً من اعتبارها السابق بإفراد بعض الوسوم الثانوية الخاصة بها، حتى وإن جاءت في المرتبة الثانية بعد الرجل (الأب) الذي قفز وضعه إلى الصدارة بعد هذا التحول الاجتماعي لهم. لذلك إذا حاولنا أن نعطي تعدد وسوم الإبل الخاصة بالأم بعداً تاريخياً علينا أن نربطها بإرث ما قبل الإسلام الذي لا زال يلقي بظلاله على الحاضر، والذي كان يولي اهتماماً خاصاً بالمرأة ويحتفظ لها بمكانة متميزة. لذلك ليس بغرير أن تأتي الوسوم الثانوية الخاصة بالأم ترجمة لذلك، ومن ثم أكثر تعداداً وتفصيلاً مقارنة بوسوم الأب.

**خصوصية الوسوم الثانوية للإبل عند البحار ومقارنتها بالقبائل السودانية الأخرى**

الوسوم التي صنفناها بالوسوم الفرعية أو الثانوية تسمى في مناطق السودان الأخرى بوسوم الفرزة،<sup>(٤)</sup> كما نُوّه عنه سابقاً. والمدقق الفاحص في هذا الشأن يدرك أن وسوم الفرزة التي يستعملها رعاة الإبل في غرب السودان ليست مرتبطة تحديداً بوسم قبيلة الأم كما هو الحال عند الـبجا، وهذا فرق رئيسي بين نظام الوسوم في شرق السودان وغربه وحتى مع بقية مناطق السودان. فالقبائل هناك (في غرب السودان) عندما تتواeus وتشتغل تنتهي لنفسها وسوماً جديدة، وهذا شيء طبيعي ومتبوع في كل المجتمعات الشبيهة، ولكن ليس بالضرورة أن ترتبط هذه الوسوم بالأم وعلاقتها الأسرية، كالشيء المتباع عند الـبجا. والفرق الآخر أن بعض القبائل المهتمة برعاية الإبل في غرب السودان يمكنهم أن يتخلوا حتى عن وسومهم الرئيسية، غير أن بعض القبائل العربية الكبيرة مثل الكباييش والشنابلة والـكواهلة، رغم تشعبهم، يتمسكون بوسومهم الأساسي،<sup>(٥)</sup> كما هو الحال عند الـبجا.

ملاحظة أخرى جديرة بالاهتمام في هذا الجانب أن الوسم الرئيس عند الـ  
يكون دائمًا واحداً ثابتاً، في حين أن الوسم الثانوية غالباً ما تتعدد بتنوع الأمهات  
ومتغير من شخص لآخر حتى في نفس الأسرة والقبيلة. فمثلاً إذا افترضنا أن  
لشخص ما ولدين غير شقيقين فالاثنان يوسمان إبلهم بوسن والدهم كوسن رئيس  
ومشترك، ولكن وسومهم الثانوية تختلف باختلاف أمهاتهم وانتسابهم القبلي، أما

<sup>٢٤</sup> (الطيب محمد الطيب ١٩٧٠): الحياة، ١٢١، ص ٢٢.

H.A. MacMichael, 1913, *op.cit.* (۲۰)

الأشقاء في الجانب الآخر فتكون وسومهم متطابقة رئيسة كانت أم ثانوية. هذا نظام فريد وصارم لا يمكن الحيدة عنه أو إلغاؤه أو تجاوزه.

وبهذه الصورة يكون من الاستحالة بمكان أن نجد في المجتمع البداوي ناقة أو بعيراً عليه وسم واحد فقط. بل الأصح أن نقول إن الشخص يضع على إبله وسمين على أقل تقدير، وقد تزيد عدد الوسوم الثانوية بتنوع العلاقات الفرعية من ناحية الأم (الشكل ٤)، وأصدق دليل على ذلك ما أخبرتني به واحدة من النساء أن جدها كان يسم كل ناقة أو بعيراً من إبله بخمسة وسوم، بما في ذلك الوسم الرئيسي ليفصل بها كل التشعبات القبلية، وبالذات من ناحية الأم.



الشكل ٤. تعدد الوسوم على الحيوان الواحد لتفصيل الانتماءات القبلية للأم

هذا يوضح حرص الـبجاوي على تفصيل انتماءاته القبلية وروابطه الأسرية بمجموعة من الوسوم توضع على أماكن مختلفة من جسم الحيوان، وهنا تتجلى الروابط الأسرية بين القبائل الـبجاوية.

هذا التفصيل الدقيق والمفصل لوسوم قبيلة الأم يعتبر، كما ذكر آنفًا، من أخص خصوصيات المجتمع الـبجاوي، وقلما نجد له نظيرًا في مجتمعات رعاة الإبل في السودان، وربما خارجه. فضلًا عن ذلك، إن هذه الممارسة توضح أيضًا إلى أي مدى تترابط القبائل الـبجاوية، وإن اختلفت من ناحية اسم القبيلة والـلـوـسـم أو الموضع الجغرافي، وهو فوق ذلك يعتبر معيارًا مهمًا للانتماء القبلي الذي لا يستقيم المجتمع الـبـدـوـي بـدـوـنـه.

ويمكن أيضًا النظر إلى هذا الأمر في إطار الحفاظ على الأنساب، وهو من الحالات التي اختصت بها الشعوب العربية ومن ينتسب إليهم، لدرجة أن العرب ابتدعوا علمًا خاصًا بهذا الشأن سمي بـ"علم الأنساب"، تطرق إليه كثير من الكتاب العرب، كالـشـفـقـلـنـدـي وابن حزم وغيرهم. هذا من شأنه تقوية العلاقات العشائرية، وهو اتجاه داعم لتعزيز القبيلة كمؤسسة قابضة على مفاصل الحياة في المجتمع.

### **الوسوم الثانوية ودلاتها غير الأسرية—وسم الأشراف نموذجًا**

هناك بعض الاستثناءات التي يجب التنويه لها، وهي ليست كل الوسوم الثانوية دالة على روابط قبلية من ناحية الأم، بل أن بعضًا منها يستعمل كاعتراف وامتنان لما قدم لشخص ما أو للقبيلة من فضل سابق، ويمكن التعرف على هذه الحالة من خلال تتبع كيفية ظهور بعض وسوم الإبل الثانوية عند بعض القبائل الـبـجاـوـيـة. يـظهـرـ هـذـاـ التـصـنـيفـ بـجـلـاءـ عـنـ بـعـضـ فـرـوعـ قـبـائـلـ الأـشـرافـ فـيـ شـرقـ السـودـانـ. تـجـدرـ الإـشـارةـ إـلـىـ أـنـ الأـشـرافـ قـدـمـواـ مـنـ الجـزـيرـةـ العـرـبـيـةـ إـلـىـ شـرقـ السـودـانـ فـيـ فـتـرةـ مـتـأـخـرةـ،ـ

واستقرروا وسط القبائل البدائية في شكل مجموعات صغيرة، وابتدعوا لأنفسهم وسوماً خاصة بهم حفاظاً وحماية لكياناتهم الصغيرة المتميزة (أنظر إلى أعلى). وفي سياق تطور الوسوم الثانوية ودلالاتها الاجتماعية عند الأشراف لابد أن نقف عند فرع من فروعهم لتوضيح كيف تطور وسمهم الثانوي، وكذلك الوقوف إلى ما يشير إليه ذلك الوسم من معانٍ ودلالات.

استقر جد الأشراف من الفرع المعنى، وهو الشيخ محمد إبراهيم الملقب بشريف هُمد، في سواكن التي كانت في تلك الأيام حاضرة شرق السودان الأولى وأهم المدن المطلة على البحر الأحمر شرقه وغربه. هذا الشهير أوصى أبناءه وأحفاده الذين عرفوا فيما بعد بأبرهيمي دوا، أي بيت إبراهيم أو أولاد إبراهيم، أوصاهم بأن يسموا إبلهم بوسم ثانوي يسمى ملوت كنته - وَسْمٌ على هيئة خطين قصرين، وهو الوَسْمُ الرئيسي لأخوه الهم الشُّرِعَاب - هندوه، ويكون موضعه تحت الأذن اليمنى من الحيوان. ومن ذلك اليوم وإلى يومنا هذا أصبح وَسْمٌ ملوت كنته الوَسْمُ الثانوي للأشراف المنحدرين من شريف هُمد.

السؤال الذي يطرح نفسه يدور حول أصل ومدلول فكرة هذا الوسم وماهو مدلوله. تقول الرواية إن سواكن كانت في تلك الفترة مدينة زاهرة بالثقافة والمناشط التجارية المتعددة وكانت سوقاً مركزياً لعلوم قبائل البحار، والسودان عامة، ومركزاً تد إلى البضائع عبر البحر من شتى بقاع العالم. وكانت زعامة المدينة وإمرتها في تلك الفترة في يد الأرتية - إحدى القبائل البحاراوية ذات الجاه والنفوذ التجاري الواسع، وكانت القبائل الوافدة إلى سواكن تخطب ودهم والمصاهرة بهم. يقال إن لزعيم الأرتية هذا في تلك الأيام بنتاً ذات حسن وخلق؛ فجاء شريف هُمَّد - الذي ورد ذكره آنفاً - وطلب يد تلك الفتاة. في مجتمع مغلق كالمجتمع البحاروي كان من أساسيات تمسك القبيلة أن لا يدخلوا عليهم من لا يعرفونه أو من هو مشكوك في

نسبة، لذلك كان من البديهي أن يدققوا في أصول الناس وأنسابهم تدقيقاً شديداً، وكانت زعاماتهم، بصفة خاصة، لا تصاهر إلا من كان معروفاً حسبياً ونسبياً، ولا يتقدون في أولئك الوافدين الغرباء الذين لا ينتمون إلى قبائلهم المعروفة. رفض زعيم الأرتية طلب الشريف مدعياً أنه لا يزوج ابنته إلا لشريف معتد، وأنه لا يثق في كل من يأتي من خلف البحر (أي من الجزيرة العربية عبر البحر الأحمر) ويدعى نسب الأشراف. وأضاف قائلاً للوسيطاء الذين أحضرهم معه: "إن كان صاحبكم هذا صادقاً وجاداً فيما يدعوه من نسب وشرف فعليه أن يثبت نسبة بالرجوع إلى الحجاز وإحضار شجرة نسبة موثقة".

شريف هُمَّد، الذي ينتمي إلى قبيلة صغيرة، يدرك جيداً أن مصاورة شيخ الأرتية تضفي عليه مكانة اجتماعية مهمة هو أحوج إليها في هذا المجتمع. لذلك لم يتردد في تنفيذ طلبه، ومن ثم لم يجد مخرجاً غير السفر إلى الحجاز وأن يأخذ معه تسعة من الشهود يمثلون أعيان القبائل الباخوية الرئيسية في سواكن آنذاك، وقابل هناك ملك الحجاز الذي سلمه شجرة نسبة مختومة وموثقة. فرجع الشريف إلى سواكن مشفعاً طلبه هذه المرة بشهادة نسبة موثقة تثبت أصله الشريف وبشهادة رفقائه الذين صاحبوه إلى الحجاز.

وتواصل الرواية فتقول إن الزعيم الأرتيري، لسبب في نفسه، تنصل عن وعده السابق الذي قطعه مع الشريف. لم يعجب هذا التصرف صهره سيناييف (بعض الروايات تقول إن اسمه بوداي)<sup>(٢٦)</sup> من قبيلة الشرعاب (هدندوه) الذي قال له غاضباً

(٢٦) ربما كان الإسم الأصح هو سيناييف بناءً على رواية الشريف إمام الدين، من أشراف بورتسودان وكذلك ما أوردته كراوفورد عام ١٩١٩ عن الشيخ محمد عثمان شنقرائي، من أشراف طوكر Crawford, O.G.S: "The Ashraf of the Sudan", SNR, pp.180-182

وساخطاً: "ما كان ينبغي لك أن ترد هذا الرجل وأن تتعب هؤلاء النفر الذين سافروا معه وأن تحرجنا مع الغرباء، ولا سيما بعد أن أثبتت لك نسبه على حسب رغبتك". وعندما لم يجد صهره جواباً شافياً منه ذهب إلى ابنته (زوجة الأرتقى) وقال لها أريده أن توكليني أمر ابنتك، وكانت ابنته لا ترد له طلباً، فوافقت على ما طلب منها والدها. وقام سينياب أو بوداي بتزويع حفيته لذلك الشريف، رغم اعراض والدها على ذلك. وتواصل الرواية فتقول إنه بموجب هذا القرار تم الزواج ورزق الشريف من هذه الزوجة عدداً من الأبناء والبنات عرفاً فيما بعد بالشريف هُمْ. لم تمح السنون من قلب شريف هُمْ مراة تلك المعاملة التي وجدها من صهره الأرتقى، لذلك أوصى أبناءه وأحفاده أن يسموا إبلهم بوسم أخوالهم الشرعاب ملوت كُنته كوسِم ثانوي مع سُمِّهم الرئيس العَرَج، وذلك امتناناً واعترافاً للمعاملة الكريمة التي وجدها من سينياب (والد زوجته) الذي وقف معه في ساعة محنته وكان سبباً مباشرأً في زواجه.

العرف البحاوي، كما هو متبع، يشترط أن يوسم أشراف هذه المجموعة إبلهم بوسم تأدبي علامة أمهم الأرتقية كوسِم ثانوي، ولكنهم أعرضوا عن ذلك تنفيذاً لوصية أبيهم، وكذلك امتناناً لوقف الشرعاب - أخوالهم، لذلك أصبح وسم ملوت كُنته وسمهم الثانوي إلى يومنا هذا. هذه واحدة من النماذج التي توضح أن الوسِم الثنوي للإبل لا يعني بالضرورة الدلالة المباشرة لنسب الأم، بل يتجاوز أحياناً ليدل على مبدأ آخر، هو الاعتراف بجميل قدم لشخص ما. والذي ينظر إليه في هذه الناحية أنه أرفع من الرابطة الدموية، ويتبين ذلك جلياً في قولهم المترجم: "القرابة ليست نسباً، ولكنها بذل وعطاء متبادل بين الناس". وهذا مطابق للمثل العربي "ربَّ أخ لم تلدِ أمك".

## الوسوم التمويهية

هناك حالات أخرى تستعمل فيها الوسوم الثانوية لأغراض غير الأغراض التي ذكرناها، ومن هذه الحالات أن قبيلة ما تضع على إبلها وسم قبيلة أخرى كوسم ثانوي لتجنب نفسها النهب والسرقة. والمتبع لعادات ال悲ا يدرك عندما ينشب الصدام والاقتتال بين القبائل فإن الإبل تكون أول ما يستهدف للسلب والنهب أو العقر. فعندما تشعر قبيلة ما أن إبلها مستهدفة من قبيلة أخرى، وأنها لا تستطيع حمايتها، فإنها تلجأ لاستعمال وسم قبيلة أخرى مشهورة بالقوة والباس، وإن لم تكن بينهما قرابة أو نسب، لذلك يستعملون وسمهم اتقاء لشر قد يهدد إبلهم. وعندما تجد القبيلة المغيرة على إبل القبيلة المعينة وسم آخر غير الوسم الذي عهدوه فإنهم يتراجعون عن مس هذه الإبل بسوء.

لهذه الغاية، من الناحية النظرية، يمكن أن تستعمل أي قبيلة وسم أي قبيلة أخرى، ولكن أكثر الوسوم استعمالاً في هذه الحالات هي وسوم الأشراف، وتحديداً العرج، وذلك لما تتمتع به هذه القبيلة من احترام وتقدير، وما ينطبق على أشخاصهم من التجلة والتوقير ينطبق أيضاً على دوابهم. وبحكم هذه المكانة فإن إبلهم تتمتع بحسنة لا تتوفر لإبل غيرهم من الناس، ولهذا السبب نادراً ما نجد من يغير على إبل الأشراف أو إبل موسومة بوسومهم إلا أن يكون سفيهاً معتمداً أو آبقاً مارقاً عن إجماع القبيلة. هذا النوع من الوسوم يمكن تسميته بـ "وسوم التمويه"، أي أنها ليست وسوم حقيقة لهذه القبيلة المعينة، وإنما هي وسوم اقتضتها ظروف ملحة طارئة.

وفي المقابل تجدر الإشارة هنا إلى أن انتقال وسم قبيلة أخرى، بالرغم مما يوفره هذا الوسم من حماية فشلوا في تحقيقها بأنفسهم من الناحية العملية، يعتبر سلوكاً مشيناً، كما أخبرني بذلك أحد شيوخ ال悲ا، لأنه يعد نوعاً من الجبن والخوف. لذلك فإن كثيراً من القبائل الভاجاوية تنأى بنفسها عن الإقدام على خطوة كهذه مسيئة

ومجلبة للعار. كما أوضح رصدنا أن مثل هذا السلوك ليس شائعاً على الإطلاق وسط القبائل الـبجاوية، وإن مورس فهو يمارس على أساس فردي، ومن غير مباركة للقبيلة التي ينتمي إليها هذا الشخص. يمكن مقارنة الأمر بما هو متبع في مناطق أخرى من السودان كقبائل غرب السودان. يقول الباحث هل<sup>(٢٧)</sup> إن بعض فروع قبائل الـهبابين في كردفان لا يرون حرجاً من وسم إبلهم بـوسم قبيلة أخرى، بناءً على ما يربط هذا الشخص من علاقات صدافة أو حلف أو محاولة التقرب لشيخ عشيرة. وتضيف ملاحظته أيضاً أن الوسم لدى هذه القبائل ليس مرتبطاً بالضرورة برابطة الدم، أي أن بعض القبائل المجاورة لهم يمكنهم أن ينتحروا وسمهم وأن بعض أفراد قبيلتهم أنفسهم يمكنهم أن يتخلوا عن وسمهم طوعية. ويشير الطيب محمد الطيب<sup>(٢٨)</sup> في هذا السياق إلى أن استعمال وسم قبيلة أخرى لحماية إبل قبيلة ما يتطلب إجماع القبيلة ومبركتها لهذه الخطوة، وقد يتم ذلك عند بعض القبائل مقابل أجر يتافق عليه الطرفان. لا نجد وسط الـبجا ممارسة كهذه لأن طلب النجدة بهذا الأسلوب يعد جيناً واستكانته لا يحاولون اللجوء إليه، مهما كانت الدواعي، ومن ثم يظل هذا الأمر مرفوضاً جملة وتفصيلاً. ومن باب المقارنة، وكما ذكرنا سابقاً، فإن بعض القبائل في غرب السودان يمكنها أن تلجأ إلى وسم آخر لأغراض اعتقادية أهمها أن وسمهم القائم لم يحصل حيوناته من الأمراض والأوبئة.

والـبجا، في الجانب الآخر، يرون أن التفريط في وسم القبيلة الأصلي، مهما كانت الأسباب، غير وارد وغير مقبول، بل نشاهد على نقىض ذلك إصراراً والتزاماً صارماً بـوسم القبيلة، بصرف النظر عن العلاقات والمحاورات وتشعباتها، وكذلك

Hill L.G (1972): "On camel brands", SNR, vol. LIII, pp. 1-7. (٢٧)

(٢٨) الطيب محمد الطيب، مصدر سابق.

الخلافات الأسرية داخل القبيلة، فضلاً عن الكوارث الطبيعية وغير الطبيعية. بالرغم من كل هذه المتغيرات يظل الوسم الرئيس ثابتاً كما هو من غير أن يطرأ عليه أي تغيير.

ملاحظة شبيهة بهذه أوردها ماكمايكل<sup>(٢٩)</sup> عن وسوم الإبل في شمال كردفان، إذ لاحظ أن الوسوم الثانوية، أو ما يسمى بوسوم الفرزة عند القبائل الكبيرة في شمال كردفان كالكباييش والكواهلة والشنابلة، تتشعب وتزداد عن طريق المصاهرة، ولكن الوسم الأصلي، أي وسم الجد الأكبر لدى هذه القبائل، يظل كما هو من غير أن يطرأ عليه أي تغيير، وفي نفس الوقت شاهد أن بعض القبائل الأخرى تسقط وسمها الأصلي بسبب توسيع القبيلة وتفرعها.

### الوسوم التمييزية:

من الحالات التي تضاف فيها وسوم ثانوية إضافية غير وسوم القبيلة، هي كثرة الإبل في الأسرة الواحدة. في هذه الحالة يضع واحد من الأشقاء وسماً إضافياً جديداً على إبله يراد به تمييز إبله عن إبل أشقائه الذين يشاركونه بوسوم مطابقة رئيسة كانت أم ثانوية. هذا ليس وسماً بالمعنى الحرفي للكلمة ولكنه علامة إضافية لا تحمل أية دلالات أو روابط قبلية أو أسرية محددة، ولكنها تستعمل للتمييز بين إبل الأسرة الواحدة. ويمكن تسمية هذه الوسوم بالوسوم التمييزية أفضل، وبعض أهل الشرق يطلقون اسم بدھیب أي شاهد، على مثل هذا النوع من الوسوم (الشكل ٢).

### الوسوم الدينية

هذه نماذج أخرى من الوسوم الثانوية المشاهدة في شرق السودان، وهي ما أطلق عليها بالوسوم الدينية، والتي لا ترتبط بدلالات قبلية ولكنها ترمي إلى انتماءات

---

.H.A. MacMicheal 1913, *op. cit* (٢٩)

دينية محددة. يمكن وضع وسم الأرجة (العرج) أو وسم الأشراف ضمن هذه القائمة كممثل لـ وسم أساسى للوسوم الدينية. أما الوسوم الأخرى التي لها دلالات دينية كالوسوم الحرفية فتعتبر وسوم ثانوية وتوضع جنباً إلى جنب مع الوسم الأصلي للقبيلة.

من المعلوم أن الطرق الصوفية لدى السودانيين تتمتع بمكانة متميزة في الذاكرة الشعبية للمواطن السوداني، والبجاوي خاصة، لدرجة أصبحت فيها جزءاً رئيساً من تراثه الديني. وتعتبر الطريقة الختمية من الطرق الصوفية المتعددة والأكثر حضوراً وشيوعاً في شرق السودان، ولها عند ال悲ا مكانة خاصة لا تنافسها طريقة صوفية أخرى؛ فلها مشايخها وخلفاؤها ومريديوها في شتى أصقاع الشرق. فإذا أخذنا في الاعتبار ما قلناه سابقاً، وهو أن الوسم يمثل بالنسبة للبدوي بطاقة هوية له، فنجد لزاماً لهذه الهوية أن تضم بالضرورة قبالة الشخص، وكذلك ميله أو انتمامه الطائفى في بعض الأحيان. والطائفية هنا تشكل إحدى ركائز الشخصية البجاوية. وأخذنا بهذه القاعدة تجد الطرق الصوفية موقعاً لها في هذه المنظومة الوسمية. وعلى صعيد الإبل، كما قلنا، لابد أن يترجم هذا الانتمام الديني إلى واقع الممارسة. ولهذا نجد أن القبائل ذات المكانة الدينية في المجتمع البجاوي، مثل الأشراف، والذين لهم روابط بالختمية، يضيفون إلى وسومهم بعض الحروف العربية، كل حرف من هذه الحروف يرمز إلى مفهوم ديني أو يمثل اختصاراً لشيخ أو مؤسس من مؤسسي الطريقة الختمية. فمثلاً نجد البعض منهم يضع حرف الجيم (ج) على إبله، وهو اختصار تاج السر الميرغني (من شيخ ومؤسس الطريقة الختمية في السودان)، أو حرف الخاء (خ)، ويقصد به السيد محمد عثمان المرغنى المكي الملقب بـ "الخطم"، أي خاتم الأولياء.<sup>(٣٠)</sup> والبعض الآخر يستعمل حرف الباء (ب) ويقصد به البسملة. وقبائل

(٣٠) سليمان ضرار : عثمان دقنة ، ٢٠٠٢ .



الشكل ٥. الخاء والجيم من الوسوم الدينية.  
والحرفان هما اختصار مؤسسي الطريقة الختمية بالسودان

أخرى مثل السمرندواب<sup>(٣١)</sup> – هدنده، ومعهم الفلاتة في مناطق القاش في شرق السودان، يوسمون إبلهم بحرف لام ألف (لا) والذي يقصد لفظ الشهادة – لا إله إلا الله ...وهكذا. واللافت للنظر أن هذه الوسوم تنتمي إلى طائفة الوسوم الحرفية (أي يستعمل فيها الحرف) ذي الدلالات الدينية، وغالبيتها توضع على رقبة الحيوان، لا على الفخذ، كما درج عليه الأشراف في وسمهم الرئيس ذي العلاقة الدينية، أو كما

---

(٣١) يتبعأ السمرندواب عادة الزعامة الدينية وسط قبائل الهدنده لذلك ينتمي وسمهم إلى الوسوم التي سميت بالوسوم الدينية.

جاء في الحديث الشريف الذي سبق ذكره. ربما قصد بذلك أن تكون واضحة للعيان منذ أول وهلة.

## الوسوم العلاجية

النوع الآخر للوسوم في شرق السودان، وفي بقية أنحاء العالم التي تربى فيها الإبل، هو ما يسمى بالوسوم العلاجية، وهي عبارة عن كيابات من النار توضع على جسم الحيوان حيث موضع الألم أو المرض، وذلك لغرض العلاج. إذا كانت الوسوم القبلية ثابتة من حيث الشكل والموضع ويوسمها مالك الإبل بنفسه أو من ينوب عنه لعرفته بوسم القبيلة ومكانه على الحيوان، فإن الوسوم العلاجية تحتاج لخبير في الأمراض والعلاج، وأكثر الوسوم العلاجية استعمالاً هي تلك الخاصة بالإعاقات الحركية، أي العرج، وأشهرها الوسم الذي يسمى بـ كيكايٌ لقدْ أي رجل الغراب (الشكل ٥) والهدادي.



الشكل ٦. وسم كيكايٌ لقدْ أو رجل الغراب من الوسوم العلاجية

## مواقت وسم الإبل

الفرق الرئيس بين الوسوم العلاجية وغيرها من الوسوم القبلية التي ذكرناها هي أن الإبل توسم بالوسوم العلاجية في أي وقت وفي أي عمر وفي أي مكان من جسم الحيوان ومتى ما كان ذلك ضرورياً، في حين أن الوسوم القبلية توسم غالباً عندما يكون عمر الحيوان سنتين، وهي الفترة التي تلقي فيه أمه للحمل التالي، وأن الحيوان أصبح قادراً على الاستقلال بنفسه. كما يمكنهم أن يختاروا بعض المناسبات الدينية الكبيرة، كعيدي مولد الرسول صلى الله عليه وسلم أو يوم عاشوراء. إذا كانت الوسوم العلاجية يقوم بها اختصاصيون في أمراض الحيوان وعلاجهما، فإن الوسوم القبلية يقوم بوضعها رب المال أو من ينوب عنه من أهله وعشيرته.

ملاحظة مهمة أخرى يجب التنويه لها، وهي أن الرصد الدقيق لوسوم الإبل عند البجا يشير إلى أن وسومهم تخلو من الوسوم الرقمية (أي استعمال الأرقام) مطلقاً، وإلى حد ما من الوسوم الحرفية الشائعة الاستعمال في بعض مناطق السودان الأخرى؛ هذا باستثناء مجموعة بسيطة من الوسوم الحرفية ذات الدلالات الدينية، كما شاهدنا في الأمثلة السابقة. هذه الحالة يمكن ربطها بالأمية الشائعة وسط رعاة الإبل في شرق السودان، مما يحول بينهم وبين استعمال مثل هذه الوسوم التي تتطلب إلاماً بالقراءة والكتابة.

## طرق انتقال وسم القبيلة إلى قبيلة أخرى

وكما أسلفنا القول إن الوسم يعني الهوية القبلية لفرد البجاوي، لذلك لا يمكن التفريط فيه ولا يرضي عنه بديلاً. غير أننا نجد أن وسم القبيلة يمكنه أن ينتقل إلى قبيلة أخرى عن طريق المعاملات المختلفة بين القبائل، وتدخل في هذا الإطار معاملات البيع والشراء والهبة والصدق ووالدية وغيرها من المعاملات التي تتدخل

وتتبادل فيها المصالح والمنافع بين القبائل المجاورة. يظهر ذلك جلياً في دراسة ماكمايكل أنفة الذكر والتي رصد فيها بعض وسوم البشاريين (من سكان شرق السودان) على بعض الإبل بغربي السودان. يعتقد أن هذه الإبل ربما انتقلت إلى تلك الأفاصي في غرب السودان عن طريق الشراء.

عند انتقال حيوان إلى مالك جديد من قبيلة أخرى يحرص الأخير أن يوسم إبله بوسمه الخاص به. قد يكون هنالك لبس بين الوسم القديم والجديد، ولكن أصحاب الإبل يستطيعون بسهولة التفريق بينهما، ومن ثم يمكن وبكل دقة تحديد قبيلة المالك الأصلي، لأن الوسم الأصلي هو الأقدم ويمكن تمييزه عن الوسم الجديد. وفي كثير من الأحيان يترك هذا الحيوان من غير إضافة وسم جديد عليه لأن كثرة الوسوم تشوّه منظر الحيوان، وفوق ذلك تقلل من قيمته عند البيع.

قد يكون من المفيد أن نعطي مثلاً آخر لبعض الحالات التي تنتقل فيها بعض الوسوم إلى قبيلة أخرى. يذكر أن المنوفلاب، وهم - على حسب التصنيف القبلي - يفترض أن يوسموا إبلهم بوسم الهلال على أنهم من العلياب/أمارأر، ولكن الوسم الذي اشتهروا به في الوقت الحاضر هو وسم الكلأ، وهو من وسوم النابتات/بني عامر. والقصة وراء هذا الوسم هي كالتالي: قيل إن المنوفلاب تحصلوا على إبل من النابتات إما بالشراء أو الإغارة واستقروا بها في مناطقهم في عتيابي شمالي بورتسودان. وكانت هذه الإبل موسومة بوسم النابتات الذي يسمى بالكلأ. وبمرور الزمن شاءت الظروف أن تصبح هذه الإبل من خيرة إبلهم، لذلك احتفظوا بوسم النابتات عليها حتى اشتهرت هذه الإبل في الوقت الحاضر بـ"إبل الكلأ" (كليت كمت)، وطغى الوسم الأخير على وسمهم الأساسي، وهو الهلال، بالرغم أن الأخير لم يُزل بعد.

## تسمية بعض القبائل بوسوم إبلها

من الشائع أن قبائل بجاوية كبيرة سميت باسم وسوم إبلها مثل الكُلبيتُ والتِرْقُ والهَبْشِيْتُ وغيرها، وهذا أهم ما يميز البجا عن غيرهم من مربي الإبل في السودان. غير أن ماكمايكل<sup>(٣٢)</sup> وكذلك كيننسون في دراستيهما السابقتين عن وسوم الإبل في كردفان لاحظاً ممارسة مشابهة عند مالكي الإبل هناك، ولكنها أقل شيوعاً وعمقاً. وملحوظة الباحث هي، كما نُوّه عنه، عن وسوم الأبقار عند الهبابين في كردفان تشير إلى أن القبيلة تنقسم إلى قسمين رئيسيين، هما الأيامن والأياسر، وذلك بناءً على الجهة التي يوضع فيها الوَسْم على جسم الحيوان. وهذه الحالة إلى حد ما مطابقة لما هو ممارس لدى البجا من تسمية القبائل بوسوم الإبل، غير أنها ممارسة محدودة الاستعمال، حيث أن القبيلة في المثال السابق لا تستمد اسمها من اسم الوَسْم نفسه، كما هو شائع لدى البجا، وإنما بموضع الوَسْم على جسم الحيوان، على اليمين كان ذلك أم على اليسار. وعند البجا، تسمية القبائل بوسوم إبلها ممارسة شائعة وثبتتها قلماً تشذ عنها أي قبيلة بجاوية، وربما يفسر ذلك الأهمية المطلقة للإبل عندهم، ومن ثم لا غضاضة من تسمية قبائلهم بوسومها.

## لماذا تختص الإبل بالوسوم القبلية

وللتذكير بأهمية الوَسْم ذكر لي أكثر من شخص أن وَسْم الحيوان عند البجا هو وَسْم خاص بالإبل لا تشاركه فيه أي فصيلة أخرى من الحيوانات مهما غلا ثمنها وعزت مكانتها، وربما كان هذا لأسباب تشريفية لهذا الحيوان المميز أو لأسباب تاريخية أخرى، حيث أن الجمل في الماضي كان الحيوان الرئيس والأكثر أفضلية

MacMicheal, *op. cit*, pp. 210, 256, 278. (٣٢)

وشيوعاً عند الـبجا، ولما يقوم به من مهام تعجز القيام بها حيوانات أخرى، الأمر الذي عزز مكانته عند الـبجا وزاد من تعلقهم به. لم تتنل فصائل الحيوانات الأخرى ما ناله الجمل من حب وإيثار، وهذه واحدة من الخصال التي يشترك فيها الـبجا مع بقية رعاة الإبل في السودان والوطن العربي، حيث ظل الجمل محافظاً على هذه المكانة السامية لحقب من الزمان، ولكن تغير الظروف المناخية والمعيشية بدأت تلقي بظلالها على مكانة الجمل اقتصادياً واجتماعياً.

وفي الفترة الأخيرة دأبت بعض القبائل الـبجاوية، بسبب التغيرات المناخية والجغرافية وتغير نمط المعيشة، على وسم جميع حيواناتهم، وبالذات الأبقار، وحتى الحمير في بعض الأحيان. أصبحت هذه ممارسة شائعة في المناطق الزراعية وفي بعض المدن حيث تتدخل القبائل بحيواناتها المختلفة.

وفي الجانب الآخر نجد أن القبائل الـبجاوية التي توسم الإبل فقط هي تلك المجموعات التي ينصب جل نشاطها الاقتصادي على الرعي، وتحديداً رعي الإبل، وهي الأكثر ارتباطاً بالمناطق الجبلية والصحراوية أو شبه الصحراوية. إضافة لذلك إنها الأكثر بدواة من المجموعات الأخرى التي استقر بها المقام داخل المشاريع الزراعية وحول المدن وامتهنوا الزراعة أو بيع اللبن والسمن لسكان المناطق الحضرية.

قد يتتسائل القارئ لماذا يصر البعض على حصر الوسم على الإبل دون الحيوانات الأخرى؟ قد يكون السبب وراء ذلك هو الإيثار المطلق للإبل لدرجة يرون فيها أن الحيوانات الأخرى غير جديرة بهذا الشرف. والسبب الآخر أن الإبل تتحرك لمسافات بعيدة في الصحراء، وأنها عرضة للضياع والسرقة أو أنها أغلى ثمناً. هذا عكس الأبقار، التي قد لا تقل قيمتها عن الإبل ولكنها لا تستطيع الحركة لمسافات بعيدة، ولا سيما إذا كانت هذه الحركة داخل الصحراء التي يسحق فيها الماء والمرعى، مما لا يستدعي وسماً خاصاً بها.

ومن المفيد أن نذكر أن بعض القبائل البدوية اتجهت في السنين الأخيرة للتربية والأبقار والاعتناء بها، خاصة أولئك الذين يقطنون بالقرب من المشاريع الزراعية أو حول المدن (البيع للبن) حيث حركة الاختلاط بين الناس وحيواناتهم على أشدّها، مما استدعتي وسم الأبقار أسوة بالإبل، بوسْم القبيلة. أما الحيوانات الصغيرة كالماعز والأغنام فلا توسم كالأبل أو الأبقار، ولكن تسعمل وسائل أخرى لتمييزها كقطع جزء أو أجزاء صغيرة من آذانها.

# ظواهر أسلوبية ولغوية في شعر الشيخ حياتي

عادل عثمان الهادي

## Abstract: Stylistic and Linguistic Phenomena in Shaikh Hayati's Poetry

This article deals with the most distinguished stylistic and linguistic phenomena in Sheikh Hayati's poetry (one of the Prophet's eulogists); including smooth mixing of the colloquial with the modern standard form, although his colloquial is expressive of rural conservative environment. This is besides his ability to combine rural colloquial vocabulary and the contemporary words and terms. The study also notes to the poet's ability to squeeze coherently many miracles in one. He is also distinguished by careful choice of his words, and perfection and diversification of expressions' structure.

مستخلاص: يتناول هذا المقال أبرز الظواهر الأسلوبية وللغوية في شعر الشيخ حياتي (أحد شعراء المديح النبوى في السودان)، منها المزج بين العامية والفصحي بكل سلاسة ومواءمة، رغم أن عاميّته ذات سمات صياغية موجلة في البيئة الريفية المحافظة. وكذلك القدرة الفائقة على الجمع بين هذه العامية المحلية وبين الألفاظ والاصطلاحات المعاصرة. كما تشير الدراسة إلى قدرة الشاعر على حشد العديد من المعجزات في المقطع الشعري الواحد في تناسب وترابط. ومما ميز شعره أيضاً، عنایته باختيار ألفاظه بدقة فائقة بجانب حرصه على تجويد الصياغة وتنويع صيغ التعبير.

كلمات مفتاحية: المديح النبوى – الشيخ حياتي – العامية والفصحي.

## مقدمة

### التعريف بالشيخ حياتي

ولد الشيخ محمد حياتي بن الحاج حمد بن محمد العربي عام ١٢٩٠ هـ ١٨٧١ م بقرية (أم ضواً بان) جنوب شرقى الخرطوم. ونشأ تحت رعاية والده الذي كان من أوائل تلاميذ العبيد ود بدر، أحد أعمدة التصوف المعروفين في السودان، وبعد استشهاد والده في (موقعه الحلفايا) عند حصار الخرطوم ١٣٠١ هـ ١٨٨٤ م، تولى تربيته جده لأمه الشيخ العبيد ود بدر، وبعد وفاته تولى رعايته خاله أحمد الذي تولى

الخلافة بعد وفاة والده ١٣٠٢هـ. وبعد أن بلغ الشيخ حياتي سن الرشد انتقل من أم ضواً إلى موطن والده الاصلي في منطقة (العَيْدَج وود رَأْوَه وَدُونُور) شرقي الجزيرة، وأخيراً استقرّ به المقام في قرية (الصِّقِيعَة) على الشاطئ الشرقي للنيل الأزرق قرب مدينة رفاعة بأواسط السودان، حيث أسس مَسِيَّدَه وأُوقَد نار القرآن، وبقى بها حتى توفي<sup>(١)</sup> في عام ١٩٤٣ـ١٣٦٢ مـ رحمة الله وأجزل له الشواب.

### التحبير والتجويد في شعر الشيخ حياتي

من أبرز الظواهر في شعر الشيخ حياتي عنایته الظاهرة باختيار الفاظه، وحرصه كذلك على تجويد الصياغة وتنوع صيغ التعبير وهو ما يمكن تسميته بالتحبير والتجويد في أشعاره. و"التحبير" اصطلاح يطلق عند نقاد الأدب العربي وأهل البَصَر بكلام العرب وطرائق أدائهم، ويقصد به التجويد والتنقیح والحرص على جمال الصياغة، وحسن السبک، مع إيفاء المعنى حقه. وقد أطلق قدیماً على الشاعر الجاهلي طُفْل الغنوی<sup>(٢)</sup> وذلك لعنایته الظاهرة بتجويد أشعاره وتنقیحها وتعهدها بالمراجعة رغبةً في الجمع بين جمال الصياغة ودقة المعنى، مع تميزه في أسلوبه، وقد لاحظت هذا التجويد والاحتفاء باختيار المفردة وتجويد الصياغة، والعناية الظاهرة بجمال العبارة والحرص على انتقاء الألفاظ دقة الدلالة على المعنى عند الشيخ حياتي في أغلب مدائنه. وهو بجانب ذلك له قدرةً وبراعةً في حسن التخلص من غرض آخر، ساعدته على ذلك تنوعه لطرائق عرض محاور قصidته المادحة، ومكّنه ذلك التنويع في العرض من تقاضي الشعور بالتكرار الذي يجعل الملل يتسرّب إلى النفس، حينما تتشابه محتويات القصائد وطرائق عرضها.

(١) الطيب احمد المصطفى حياتي ومحمد مهدي احمد (جمع وتحقيق)، *ديوان الشيخ حياتي*، دار عزة للنشر، الخرطوم ٤٢٠٠٤ مـ ص ٨

(٢) حسّان فلاح أوغلي (تحقيق)، *مقدمة ديوان طُفْل الغنوی*، دار صادر بيروت ١٩٩٧ مـ .

## مستويات اللغة والأسلوب :

التنويع في اللغة والأسلوب يُعد من الأدوات المفضلة التي اتخذها الشيخ حياتي في شعره وسيلةً للتعبير، ومن أبرز تلك المظاهر الجمع بين العامية الموجلة في المحلية وأصطلاحات البيئة السودانية، وبين اللغة الفصيحة التي تكاد تصل إلى درجة الغريب أحياناً بسبب التحوير الذي يجريه عليها، مما ينبي عن ذخيرة ثرة وثقافة واسعة بمجتمعه وبتراثه اللغوي والأدبي، إلى جانب اطلاعه على كتب التراث وقواميس اللغة ومصادرها. والأمثلة على مزاوجته بين العامية والفصيحة كثيرة حتى إنه ليمكن القول إنها السمة الغالبة في ديوانه، فهو مثلاً في قصidته (نعم سكان) حينما يعرض للحديث عن نفسه وتماديها في الملاهي والغفلة ونسيانها الحساب، وهو يكثُر من مثل ذلك من باب التواضع والشعور بالتقدير، فيقول عن نفسه ورجائها الشفاعة وتداركها عند

الحساب :

نَخْشُ فِي الْفَارَغِهِ ، تَخْلُّ مَلِيَانَ \* تَمْسِكِ الْمِيَتَهُ ، وَهِيَ عَمْيَانَ<sup>(٢)</sup>

مِنْ طَرِيقِ الْحَقِّ لَا وَيَهُ لَوْيَانَ

نَامِيُّ عَدْوَانَ

بِالْوِزِيرِ كُلِّ يَوْمٍ شَاحِنَهُ دِيَوَانَهُ \* وَيَلَهُ وَأَوَيَلَهُ وَيَلَهُ وَأَخْوَانَ

يَوْمٌ تَهِيجُ النَّارَ وَاقْفَ أَعْوَانَ

هَلْ لَهَا حِيلَهُ؟

. (٢) الديوان، ص ١١٨

أَمْ لَهَا عَمَلاً يُنْجِي شَادْ حِيلَهُ \* لَا وَلَا رَبُّنَا يُحِيلَ

بِالْفَضْلِ وَالْفَيْ كِتَابُ مَا حِيلَ

مِنْ هَنَا حَاكِيَهُ

بِالصَّرِيحِ قَالَتْ : ضَاحِكَهُ لَسْ بَاكِيَهُ \* حِمْلِي مِتَوْلِي مَنْ فَدَى الشَّاكِيَهُ

كِيفَ أَخَافُ لِيشَ ، خَشَمُ الْجَرَابَ وَأَكِيَهُ

فَوْقُ مِنْجَلَقَهُ

وَالْخُترُ لَاقِيَهُ مِنْ نَبِيِّ خِلقَهُ \* كَامِلُ الْأَخْلَاقُ كَامِلُ الْخِلقَهُ

هذا نموذجٌ جَمَعَ عَدَّةً أشياءً مما يستحق التعليق والمناقشة، والقارئ لديوان الشيخ حياتي يصادفه الكثير جداً مثله، فهو هنا يجمع بين الشكوى من حال نفسه المتمنادية في تقصيرها، وعدم التزامها الجادة، وتماديها في الغفلة وبين رجائه اليقيني في تداركه وكفايته حمله من قبل صاحب الشفاعة الكبرى (ﷺ)، وقد اختار للتعبير عن حالته تلك عبارات دقيقة الدلالة ذات ظلال تصويريةٍ تبيّن معنى التخييط والتمادي وعدم المطاوعة، مثل قوله (من طريق الحق لا ويه لويان) و(نامي عدوان) وبالوزر كل يوم شاحنه ديوان). وهذه التعبيرات تعبر عن معنى واحد هو الانصراف عن الجادة والتمادي في الغفلة، ولكنه عَبَرَ عن هذا المعنى الواحد بعدة صيغ لكل صيغة إحياءاتها ولو نيتها التصويرية، وهذا يدل على الملكة البينية المواتية حيث تظهر معالمها واضحة في معظم قصائده.

ولك أن تقف عند عبارة (تمسِك الميتة) و(تحشُ في الفارغة) فهي تعبيراتٌ دقيقة الدلالة على انصراف النفس عن الجادة والصواب، إلا أنها موغلةٌ في المحليّة والعاميّة المعبرة، وعبارة (نامي عدوان) و (بالوزر كل يوم شاحنه ديوان) أقرب إلى الفصحي

المبسطة في ألفاظها وصياغتها، ونلاحظ أنه جمع بين التعبيرين في توافق وانسجام تام. وكلمة "ديوان" أعمق دلالة في هذا الربط بين العامية والفصحي، فهي قد تعني البيت الكبير المعد لاستقبال الضيف، وقد تكون بمعنى الكتاب أو السجل الجامع، و المعنيان يتتسقان مع مراد الشاعر ويُعد هذا من باب التورية. ولعل المعنى الأقرب هنا مراد الشاعر هو السجل والكتاب الذي يشهد على أعماله في الدنيا.

ورغبة من الشاعر في التسهيل تلاحظ ميله للتخفيف، عن طريق الحذف أو القطع أحياناً، مثل قوله (لسْ باكيَة) فقد حذف منها حرفين لا تحس فقدهما في المعنى بسبب وضوح المقصود، أو لزاوجته بين الفصيح والعامي من الألفاظ. ومع ذلك لا تحسّ عنده خلاً أو اضطراباً في الصياغة.

واختيار الشاعر لكلمة (منْجَلَّه) للتعبير عن التمادي والتسارع نحو الشر واللامبالاة بالعواقب، ينم عن حسٌّ دقيقٌ في اختيار الألفاظ، عاميّها وفصيحيّها، وقد لا يكون هناك ما هو أفضل من هذه الكلمة في أداء هذا المعنى، وهذا التعبير مستخدم عندنا في السودان حينما يرون شخصاً يتّحمس لأمر ما، ويشهدون فيه جهداً وحرضاً وحماساً قد لا يكون معهوداً فيه، وفي هذا الاستخدام ضربٌ من المجاز، إذ الكلمة في أصلها تستخدم في السوائل اللزجة خاصة الزيوت والعسل. وهذا "الانجلاق" عند الشاعر يصاحب اطمئنان بحسن العاقبة، إذ الشفاعة مرتجاً من صاحب المقام المحمود (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ). وقد عبر عنها بحالة الوصف الممزوج بالحكاية والإشارة لإحدى معجزاته (حُمْلَي متوَلِّي من فَدَّا الشاكية) وعبر عن اطمئنانه للنجاة ثقةً في شفاعته (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ)، بحال من يعبر بحراً زاخراً بالمخاطر، بثقة لا يدخلها خوفٌ أو ترددٌ، ويستخدم الاستعارة التمثيلية، وهي التعبير عن طريق الإشارة إلى مثيل معروف، أو تضمين معناه، ويتجلى ذلك في قوله: "خَشْمُ الْجَرَابَ وَأَكْيَةٌ" والصورة واضحةٌ لمن يعرف كيف أنهم يعبرون النهر بـ (القربة) المصنوعة من الجلد أو (الجراب) الملوءه هواءً وقد أحسن ربطه. وهنا تتجلّى

المزاوجة الموقعة من الشاعر بين العامية والفصحي وتبدو روح المثل "يداك أوكَتا وفُوكَ نَفَخٌ" <sup>(٤)</sup> وهو مثل عربي قديم، يقال لمن لا يحسن الاستعداد لأمر يُقدم عليه، ثم يرمي باللائمة على غيره عند فشله، إلا أنّ عاقبة الشيخ حياتي حسنة لأنّه أحسن وكاء جرابه وأحسن ظنه.

### اقتباس معاني الآيات والأحاديث وإعادة صياغتها

للشيخ حياتي براءة خاصة في صياغة معنى الآيات الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة واقتباس معانيها، وهو نهج اشتهر به من بين شعراء المديح النبوى في السودان، انظر قوله:

أعلا الرّسل منصباً منصور بالرّوع والصّبا<sup>(٥)</sup>

كمْ كمْ أَبْرَا مُوصِباً وَ الْمَدْمِي وَاللَّنْصَبَا

وهذا الإشارة لمعنى الحديث النبوى الشريف "نصرتُ بِالرُّغْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ" <sup>(٦)</sup> والإشارة لما حدث يوم الأحزاب، عند حصار جموع المشركين لمدينة الرسول ﷺ، فسخر الله عليهم ریحاً عاتيةً اقتلعت خيامهم وكفأت قدورهم، قال تعالى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِیحاً وَجُنُودًا لَمْ تَرُوهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا) <sup>(٧)</sup>. والأبيات في صياغتها قائمة على الفاظ يمكن

(٤) أبو الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم الميداني ت ١٨٥ (د.ت.) : مجمع الأمثال، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، دار المعرفة، بيروت.

(٥) الديوان، ص ١٠٢.

(٦) أخرجه البخاري في «التّيّم» باب التّيّم (١/٧٨)، ومسلم في «المساجد ومواضع الصّلاة» (١/٢٣٦) رقم ٥٢١، من حديث جابر بن عبد الله رضي الله عنهما.

(٧) سورة الأحزاب الآية ٩.

اعتبارها من الفصيح، وإن أجرى عليها الشاعر بعض التحوير. وتستوقفك كلمة "اللُّنْصَبَا" في آخر البيت الثاني فقد اعتمد في صياغتها على صيغة النحت ويتمثل في صياغة كلمة من كلمتين، فهو يشير إلى علاج من أصابه مس من الجن، وهو ما كان معروفا بالإصابة بـ "أم الصبيان" في ثقافتنا السودانية الشعبية قديماً، ولعلها إشارة إلى معمرة أنثى من عالم الجن تتلبس الإنسان منذ صغره غالباً فيشتكي من أصابته، العوارض الجسدية والاضطرابات النفسية والروحية، فالمعنى فيما اظن (شفاء من أصابه مس من الجن) بالرقية والدعاء.

وفي قوله من قصيدة أخرى "بالبنا قِرْ المَأْيِق" تلاحظ براعته في استخدامه لكلمة "المأيق" بمعنى العين الباقرة للدلالة على الطمأنينة والرضا والاستقرار النفسي وراحة البال، فكل انفعالات النفس أول ما تظهر على وجه الإنسان وفي عينيه على وجه الخصوص، وهذا من قبيل المجاز المرسل حيث ذكر الجزء (العين) وأراد به الكل (النفس). وقد ورد في كثير من آيات الذكر الحكيم في مثل هذا الاستخدام، مثل قوله تعالى (فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أَمْكَانِكَ تَقْرَئُ عَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنْ).<sup>(٨)</sup>

وقد يجمع الشيخ حياتي في شطارة واحدة بين كلمتين من صميم الفصحي، أحدهما كلمة قرآنية (الجُرُز) والأخرى أوغلت في العامية السودانية حتى ظنّها البعض لا علاقة لها بالفصيح (الغارز) في قوله:

يوم بي مَكَّةُ أَصْبَحَ بارِزْ حِيَا موت الْجُرُزُ وَ الْغَارِزُ<sup>(٩)</sup>  
المُعْدُوم رَقَدْ كَانْ عَارِزْ حلَّ الْأَمْنِ جَا الْحَقَّ دَارِزْ

(٨) سورة طه الآية ٩٤٠

(٩) الديوان، ص ١٩٥.

وقد ذكر شيئاً من ذلك في موضع آخر ذو صلة بمعجزاته (عليه السلام) في قوله:

فِي النُّبُوَّةِ عَرَزٌ

وَالرَّسُلُ طُرُّاً فِي الْحَنِيفَةِ بَرَزْ أَخْصَبُ الْجُرْزاً وَالسَّمَاءُ حَرَزٌ

دَرٌّ مِنْ أَجْلِ الْكَانِ لِضَمْرَةِ غَرَزٍ

والأرض الجُرْزُ كلمة قرآنية معروفة تعني الأرض الجافة الجرداء كما تعني الأرض التي جرز نباتاتها<sup>(١٠)</sup>، أي قطع نباتاتها إما لعدم الماء وإما لأنَّه رعي وأزيل ، وقد جاءت في قوله تعالى (أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسْقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرْزِ فَنُخْرُجُ بِهِ رَعَا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ) (السجدة الآية ٢٧) أمَّا الغارز فتوصف بها البهيمة إذا انقطع لبنيها من حمل أو جوع أو نحوه<sup>(١١)</sup> وكلمة (غارز) شائعة معروفة في العامية في السودان. كما وترأه يحرص على المجازة بين كلمتي "غارز" و"دارز" ومعهما في البيت نفسه يذكر كلمة "رقد"<sup>(١٢)</sup> وهي كلمة معبرة عن الوفرة والكثرة في العامية السودانية<sup>(١٣)</sup> وفي فصيح لغة العرب لها عدة معانٍ أحدها ليس بعيداً عن استخدامها في العامية السودانية وهو قولهم: "رقدت البضاعة في السوق" إذا

(١٠) انظر: أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري: الجامع لأحكام القرآن للقرطبي، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت ٢٤٥/١٤.

(١١) انظر مادة غرز في: ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (٢٠٠٣): لسان العرب، دار صادر.

(١٢) عن الشريف قاسم (١٩٨٥م): قاموس اللهجة العامية في السودان، المكتب المصري الحديث، القاهرة، (١٣) ويحضرني هنا تقَّه أحدهم في إحدى قرى بلادنا حينما سأَلَ آخر، وقد رجع من السوق، والسوق جامع لكل شيء، فسألَه: البهائم في السوق راقدات؟ وهو يعني وجودها بأعداد كبيرة ويبدو أنَّ ذلك قرب أيام عيد الأضحى فردَّ عليه بقوله: (واحدات واقفات وواحدات راقدات).

كست، ولا يكون ذلك إلا من وفرة وكثرة<sup>(١٤)</sup> كما هو معلوم بالتجربة فهناك تقارب أو توافق في المعنى. يقول الشيخ حياتي في هذا المعنى معبراً عن تبدل الحال بمولد النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ):

العدوم رَقْدٌ كَانَ عَارِزٌ \* حَلٌّ الْأَمْنَ جَاءَ الْحَقُّ دَارِزٌ<sup>(١٥)</sup>

### الألفاظ والاصطلاحات المعاصرة

تتفاوت مستويات اللغة والخطاب في معظم قصائد الشيخ حياتي، فهو مثلاً في المقطع الواحد قد يستخدم ألفاظاً فصيحةً وأخرى عامية، والعافية عنده أيضاً تختلف استعمالاتها حسب الزمان والمكان، فقد يستخدم كلمةً عاميةً موغلةً في المحلية والقديم، لا يكاد يعرفها إلا أهل بيته الخاصة وقد لا يعرفها كثير من الشباب في هذا الوقت، وفي المقابل قد يستخدم ألفاظاً معاصرةً، تدخل في طور الحداثة، قد لا تجد استعمالها إلا عند جيل الشباب، أو ما يمكن تسميتها سكان المدن في زمانه. كما أنه يميل كثيراً إلى العامية الشائعة عند العامة من أهل الريف والقرى والبيئة الزراعية والمطرية، ولكنه لا ينسى نصيبي البيئات الأخرى، ولا حتى الألفاظ المعاصرة المستجدة في زمانه<sup>(١٦)</sup> ونسوق بعض الأمثلة على ما ذكرناه في حدود ما تسمح به الدراسة، ومن ذلك قوله:

فِي سَوَاكِنْ ضَحِي خَشِينَا \* حَامِدِينْ شَاكِرِينْ مُنْشِينَا<sup>(١٧)</sup>

(١٤) لسان العرب مادة رقد

(١٥) الديوان، ص ١٩٥.

(١٦) لمزيد من الأمثلة لاستعماله الألفاظ المعاصرة يمكن الرجوع لمقدمة الديوان ص ١٥-٢٧

(١٧) الديوان، ص ٢٣٣.

فهنا تستوقفنا كلمة "خَشِّينا" بمعنى دخلنا، وهي أقرب إلى استعمالات أهل المدينة خاصة في زمانه، وإلى زمان غير بعيد، حيث كان هناك اختلاف بين طبائع ولهجة أهل المدينة وأهل القرية في السودان، والأمر على غير ذلك الآن بسبب التداخل والتواصل بين هذه المجتمعات. وفي القصيدة نفسها يستخدم كلمة أكثر حداثة في دلالتها، قياساً على استعمالات أهل زمانه، وهي كلمة "بُسْنَاه" أي قبَّلَنا الحجر الأسود إذ الشائع في الاستخدام تقبيل الحجر، يقول:

واركان العتيق طفنها \* قبَّلَنا الحجر بُسْنَاهَا<sup>(١٨)</sup>

تلاحظ تأكيده للمعنى بهذه الكلمة المعاصرة لاستخدامها عن قصد، في أكثر المواضع دلالة على الطُّهر والعفة.

ولئن كانت هذه الألفاظ التي مثلنا ببعضها ظلت معروفة وأصبحت شائعةً في اليوم، فهناك ألفاظ أخرى قد لا يعرفها كثير من الناس اليوم، إما لدلالتها المحلية وإنما لكونها اندثرت لعدم الحاجة لاستخدامها لأنها ارتبطت بتاريخ ووقت معين، ومن أوضح الأمثلة على ذلك كلمة "الطلبة" وهي لا تعني ما يتبارد للبعض بأنها التي تطلق على عمال اليوميات خاصة في أعمال البناء عند أهل السودان، يقول:

في ذا العام نجد مطلوبنا \* نَوْفِي دِيُونَا نُوفِي طَلْوِبُنَا<sup>(١٩)</sup>

و"الطلبة" جبائية أقرب للضربيَّة، كان يُوكِل أمرها لشيخ القرية أو وكيل العمدة، أو ما يمكن تسميته بال المجالس المحلية، في أيام الإدارة الأهلية بالسودان في القرن الماضي، ولعله يعني بها تلك الغرامة المالية التي تفرض على من يُقصَر في رعاية زرعه،

(١٨) الديوان، ص ٢٣٤.

(١٩) الديوان، ص ٢٢٢.

أو يهمل اتقان سقايتها أو يهمل إحسان رعاية المياه وتصريفها . وليس هناك ما يمنع أن تكون بمعنى ما يطلبه ويرتخيه من تحقيق مراده، سيّما وأن غرض القصيدة الرئيس هو وصف الرحلة إلى الحجّ ووصف مناسكه . وهذه تعدّ قيمةً تاريخيةً وتوثيقيةً مستفادةً من شعر الشيخ حياتي .

وفي ذات القصيدة يُصوّر حال الفرحة والسرور عند وصولهم جدّة متجهين للحرمين الشريفين، يعبر عن ذلك بكلمة تصويرية فيها معنى الصورة المتحركة تعبراً عن الفرح الغامر، وهي كلمة "بَرْجُنَا" ، يقول:

بكرة صباح بجدة خَرَجْنَا \* طَرْبَانِينْ فَرَاحَه بَرْجُنَا<sup>(٢٠)</sup>

وفي هذه القصيدة نفسها، بعد أن يتمّ وصف مناسك الحج والزيارة للمدينة المنورة، ويُفصّل كل ذلك بإتقان وترتيب، يختتم بالصلوة على النبي ﷺ كعادته، في هذه المرة بصيغة تصور حالة الفرحة والسرور غير الإرادي التي قد تنتاب الإنسان أحياناً إذا حقق أمراً عزيزاً على نفسه، فيقال فلان (يلعب هوبا) ، فيقول :

آلاَفُ الصَّلَا الْمَوْهُوبَه \* لِلنَّبِيِّ وَالبَنُونْ يَذْهُوبَا<sup>(٢١)</sup>

بِيهَا حَيَاتِي يَلْعَبْ هُوبَا \* فِي الدَّارِينْ وَمَنْ فَاهُوبَا

وهناك انسجام ودمج ظاهر بين الفصيح والعامي في الصياغة يتجلّى في كلمة "فاهوبا" أي من فاهوا بها بمعنى رددها وعطرروا بها أفواههم.

(٢٠) الديوان، ص ٢٢٣.

(٢١) الديوان، ص ٢٣٥.

## استقصاء المعنى وتوليده

ومن الظواهر البارزة في شعر الشيخ حياتي توليد المعاني واستقصائهما، ونعني بذلك متابعة الفكرة سواء بالتصوير أو التفصيل بحثاً عن إيفاء المعنى حقه، ويُعد ذلك دلالةً على طول نفس الشاعر وخصب قريحته. وللوقوف على هذه الملاكة الفنية – استقصاء المعنى وتوليده — سنتناول ذلك في بعض المحاور التي تعمق فيها وأبدى فيها متابعته للفكرة واستقصاءه المعنى، وخير مثال لذلك اتخاذه لولده (عليه السلام) منطقاً للحديث عن عدّة قضايا منها على سبيل التمثيل:

### ١. وصفه تبدل الحال بميلاد النبي صلى الله عليه وسلم

فقد اعتاد أن يعرض لوصف حال الوجود عامّة والعرب خاصة قبل مولد النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ويعرض لبعض القضايا التاريخية ذات الصلة، ثم يصف حال الكافرين عند ميلاده، ثم يُردف بذكر العجذات والخوارق التي لازمت ميلاده (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ومن ذلك قوله :

نُورُ الْكَوْنِ وَصَارَ بَهَا وَحِرْزٌ \* جَادَ بِسُحْبِ الْخَيْرِ بَعْدَ أَكَانَ غَرْزٌ  
وَأَخْصَبَ الْبَرَ غَوْرٌ حَتَّى جُرْزٌ

وأحياناً يمضي بعيداً في الإشارات التاريخية فيقتبس معنى الحديث: "كنتنبياً وأدم بين الروح والجسد"<sup>(٢٣)</sup> وقد ورد معنى الحديث بلفظ آخر في ما رواه الإمام أحمد في المسند<sup>(٢٤)</sup> عن عرباض بن ساريّة قال: قال رسول الله، صلى الله عليه وسلم:

. ١٢١ (الديوان ، ص ٢٢)

(٢٣) أخرجه الطبراني في الكبير ٨٣٣ - (٢٠٥٩٦) ، ٥ / ٥ وأحمد في المسند ٨٣٤

(٢٤) مسنـد الإمام أحمد ٤/١٢٧ و ١٢٨ .

(إِنِّي عبد الله وخاتم النبيين وإنَّ آدم عليه السلام لمنجدٌ في طينته. وسأنبئكم بأول ذلك. دعوة أبي إبراهيم، وبشارة عيسى بي، ورؤيا أمي التي رأى، وكذلك أمهات النبيين ترين، فيقول الشيخ حياتي في هذا المعنى:

السَّبَقُ آدَمُ<sup>(٢٥)</sup>

نُورٌ يُومَ وَضْعٌ لِلنُّورِ إِدَمُ \* غَيْضٌ النَّهْرِ وَالْقَصْرُ هَدَمْ

قَوْعَرًا إِلَّا سَلَامٌ شَخْصٌ اتَّقَدَمْ

الْهُدَى هَدِيٌّ

مُنْتَهَى الْأَرْسَالِ فِي الْكَمَالِ بَدِيُّ \* الْكَرِيمُ عَادِلٌ ضَمَرَهُ فِي ثَدِيُّ

لَوْلَا مَا صَارَ وَالَّذِي بَحَثَ فَدِيُّ

فأنت تلاحظ هذه الانتقالات التاريخية المتباudeة في الزمن، ولكن الشاعر يجمع بينها في ربط أسلوبي وسردي محكم، يعتمد فيه على التكثيف والبعد عن التفاصيل، مكتفيًّا بالإشارة والإيماء، وهذا العمر هو لب الإبداع السردي المحكم. وبعد الوقوف هنا عند بداية الخليقة ينقلنا ليوم مولده (ص ٢٦)، ويسرد ما حدث فيه من إرهادات ومعجزاتٍ تنبئ بأنَّ أمراً عظيماً قد حدث، فيذكر مجموعةً من المعجزات مثل خمود نار فارس وغوص مياه بحيرة سَاوَة بالشام، وفيضان وادي السماوة، وتهدم شرفات إيوان كسرى ببلاد فارس.

(٢٥) الديوان، ص ١٢٣.

(٢٦) وهذه المعجزات قد جمع بينها رابط الخبر المروي عن رؤيا ملك فارس، حيث رأى رؤيا أفزعته، فبعث عبد المسيح بن بجيلة الغساني إلى كاهن العرب سُطح الذئبي ليفسّر له ما رأه ما هو آتٍ آتٍ (جمهرة خطب العرب، ص ٢٥٤).

ثم ينتقل لقصة تاريخية أخرى ذات صلة بنَسَبِهِ الشَّرِيف وهي كونه (ﷺ) (ابن الذَّبِيْحِين) والده عبد الله ووالده الأكبر اسماعيل عليه السلام، وفي قوله (والدُّ الذَّبِيْح) إشارة بارعة إلى ذلك ويقول بفضلِه (ﷺ) كان ذاك الفداء.

وهذه الانتقالات التاريخية كما تراها ليست على حساب جودة الصياغة وإحكام النسخ والاحتفال بالصورة كما عودنا، ولك أن تنظر في قوله :

قوْ عُرَا اِلٰسْلَامْ شُخْصُ اتَّقَدْ<sup>(٢٧)</sup>

وهي صورةٌ دُقِيقَةُ التعبير، متكاملة الأدوات، جمع فيها بين التجسيم والتخييل الحسيّ، تعبر عن الحالة الدينية والفكريّة والعقلية بعد مبعثه (ﷺ). واستخدامه التصغير في قوله (للنويرة اعدم) إشارة للمعجزة التي شاهدها عبدُ النار وصغرها في نظرهم وخفوتها يومذاك وهو صغر حجم وصغر قدر وأثر مما لم يخطر لهم ببالٍ أو يرونه في تاريخها الطويل.

والشيخ حياتي في مدائحه يبدو في مقام من المحبة والصلة تجعله لا يقبل من أحد الغفلة أو النسيان، أمّا من ينكرون فضل النبي (ﷺ) أو يغفلون عنه فهم موضع سخريته واسهزائه، فيجعلهم في منزلة الدواب بل هم أضل ففيقول:

الْمَيْلَادُ جَاءَ فِي الْطُّرْسِ \* \* أَعْدَمْ يَا مُطْهَمْ أَرْسِ<sup>(٢٨)</sup>

النَّهَرُ وَنَارُ الْفُرْسِ \* \* وَالسِّمَا بِالشَّهْبِ مِنْهَرِسِ

. ١٢٣ (٢٧) الديوان، ص

. ١٩٧ (٢٨) الديوان، ص

فقد أشار في البيت الأول إلى بدء أمره صلى الله عليه وسلم، وقد ورد في الذكر الحكيم التبشير به على لسان عيسى عليه السلام (ومبشرًا برسولٍ يأتني من بعدي اسمه أحمد) (سورة الصاف ٦)، وما روي عنه صلى الله عليه وسلم في معنى الحديث "أنا دعوة أبي إبراهيم وبشارة أخي عيسى، ورؤيا أمي حين حملت بي رأة أنه خرج منها نور أضاءت له قصور الشام" (٢٩)، فقد أدى الشاعر أخباراً عديدة وأوجزها في شطر بيت واحد! حيث قال: (الميلاد جاء في الطرس) ثم يربط بين هذا القدر الرفيع والشرف العالي للنبي ﷺ وبين حال الغافلين عن قدره أو الصلاة عليه فيصف هذا الصنف من الناس بوصف حيواني (المطهم)، وهي لفظة غير جارحة، ولكنها تؤدي المعنى تماماً، وإن كانت في وصف الحيوان مدخلاً، فهي تحذير واستهانة بشأن الإنسان إذا وصف بها، وهو في ذلك متاثر بأوصاف القرآن في مثل هذه الحالات، فقد ورد وصف الغافلين في القرآن بأنهم كالأنعام بل هم أضل. ثم وجه ذلك الغافل أمراً يفيد السخرية والتحذير (أعدم، أرس)."

## ٢- صياغة المعجزات النبوية

للشيخ حياتي خصائص تميزه في عرضه وصياغته للمعجزات النبوية، وأول تلك الخصائص تنوعه لطريقة العرض، والتنوع له عدة فوائد أولها يشعرك بتجديد المعاني وتقليل النظر بعمق في كلّ مرة يعرض فيها تلك المعجزة، وثانيها أنه يدفع الملل عن المتلقّي لأنّ هذه الدائنة تصل للمتلقّي عن طريق الإنشاد، ولذا فآدابة التلقّي الأساسية في ذلك هي السّماع. هذا إلى جانب أنه اختصّ من بين شعراء المديح

(٢٩) راجع ابن كثير في البداية والنهاية ٢٥٦/٢، كما رواه العرباض بن ساريه عند ابن تيمية في الرد على البكري ص ٦١، الصارم المسلول، أحمد بن عبد الحليم بن تيمية، دار ابن حزم، بيروت ١٤١٧.

بأن يجمع المعجزات ذات الصلة في موضع واحد، وأحيانا يجعلها في مجموعات ووحدات أصغر بقصد التأمل فيها بصورة أعمق. كما أنه يركز على الإشارة لأهم معنى في المعجزة أو القصة المقصودة. فهو مثلاً عند ذكر حادثة غوص حوافر فرس سُراقة بن مالك، عند ملاحظته النبي ﷺ) وصاحبه عند الهجرة إلى المدينة، يشير إلى العهد والأمان الذي أخذه سراقة من النبي صلى الله عليه وسلم أن يكون له سواري كسرى! ويربط معها في بيت واحد معجزة أخرى ذات قصة وتفصيل أيضاً، وهي دعوة النبي صلى الله عليه وسلم، على عامر بن الطفيلي وأربد بن ربعة، حينما جاءا للنبي صلى الله عليه وسلم، يدعانه بنصرته بشرط أن يجعل لها من بعده، فقال لهم: الأمر لله من قبل ومن بعد، فقالا متوعدين: لنملأنها عليك خيلاً جرداً ورجالاً مُرداً، فدعوا عليهما "اللهم أكفيهما بما شئت"، فأصابت عامراً غدة عجلت بوفاته قبل أن يصل دياره فمات في بيت امرأة منبني سلوان، وروي عنه قوله منكراً تلك الحالة "أغدة كفدة البعير وموت في بيت سلولية!!" فصار قوله مثلاً، وأصابت أربداً صاعقة فأحرقته<sup>(٢٠)</sup> يقول الشيخ حياتي في إشارة للحادتين:

لَوْلَا سُراقة كَانَ اتَّأْبَدْ \* عَامِرٌ غَدْ وَانْصَقَ أَرْبَدْ<sup>(٢١)</sup>

والذي يجمع بين المعجزتين أنّ أصحابها جميعاً قصدواه صلى الله عليه وسلم يريدون شرآً فحقق الله له وعده ووعيده في كلّ واحد بما يستحقه.

والتكرار للقصة أو المعجزة يأخذ أشكالاً جديدةً و مختلفةً في الصياغة، فيتقبلها المتلقى في وضعها الجديد بإحساس آخر متجدد، فهو وإن كرر المعجزة مرات عديدة إلا

(٢٠) سيرة ابن هشام ٤/١١٢، ١١١؛ أبو حامد الغزالى، إحياء علوم الدين ، ٣٨٥/٢ ، بيروت د.ت.

(٢١) الديوان، ص ١٩٨

أنَّه في كُلِّ مرَّة يعرضها بصياغةٍ أَعْجَب من سابقتها وأَكْثَر دلالةً على المغزى المقصود منها، فهو مثلاً في الأبيات التالية يعرض عدداً من المعجزات، وقد يكون ذكرها من قبل أَكْثَر من مَرَّة، و لكنَّها في كُلِّ مرَّة تقابلَك، بوجهٍ جديٍ ومغزى مختلف، جوهره حسن الصياغة، وأبتکار الصورة التعبيرية، خذ مثلاً هذه الأبيات من قصيدةٍ يخاطب فيها صديقه الشريف يوسف الهندي، ضمن مراسلات كانت معروفةٍ بينهما، وعرض فيها جملةً من المعجزات فيقول:

مِنْ أَيُّ الغَزَالَةِ الْوَفْتُ \* وَالنُّوقُ وَالْأَيَاكِي الرَّفْتُ<sup>(٣٢)</sup>

وَالصَّاعُ وَالشَّوَّيْةُ الْكَفْتُ \*\* وَالْمَايِقِينَ بَعْدَ مَا اتَّكَفَّتُ

\*\*

طَيِّبُ النَّايِ وَإِلْفُ النَّافِرَ \*\* الغَيمُ وَالْمَلَائِكَةُ الْخَافِرَ

عَامِرُ وَارْبَدُ وَالْكَافِرُ \* ذُو التَّيْسِ وَالْأَعَادِي الْغَافِرَ

وفي موضع آخر يورد هذه المعجزات نفسها ويضيف إليها عدداً آخر من المعجزات في نسق صياغي محكم فيقول:

زاد أبو هرَّه وَالْحُبْلُ الْعِجَافُ حَلَبَنَ \* وَالْجَدُّ وَالثَّدِي وَالْمَدْمِيَاتُ قَطْبَنَ<sup>(٣٣)</sup>

تلاحظ أنَّه يُقسِّم المعجزات إلى مجموعاتٍ في البيت أو المقطع الشعري، وقد يجمع بينها رابطٌ خفيٌّ في الموضع الواحد، ويبايدل بين هذه المجموعات في موضع آخر. وللشيخ حياتي دقةً وتدقيقً في اختيار المعجزات الشيء الذي يميشه عن غيره

(٣٢) الديوان، ص ٢٣١.

(٣٣) الديوان، ص ٤٨١.

ممن يكتفون بالمعجزات المشهورة، لأنّ بعض هذه المعجزات قد شاهده الصحابة، وبعضها أُخْبِرُوا بوقوعها في المستقبل القريب أو البعيد، ومنها ما طلبه المشركون تحدّياً، ومنها مالم يطلبوه فرأوه عياناً، انظر قوله:

بي كتاب جَرَادَة أَدَى الْخَبَرُ \* والعَنْسِي وَالْمَاتُ مَا انْقَبَ<sup>(٢٤)</sup>

عَادَ الْيَدُ الْمَكْسُورُ جَبَرُ \* وَالضَّرِعِ جَادُ وَالبَّيرَ تَرَ

فهو في البيت الأول جمع متشابهات من الواقع التي يجمع بينها أنها قد وقعت عن بُعد من المدينة وأخبر عنها النبي ﷺ قبل وقوعها، والذي يجمع بين معجزات البيت الثاني هو البركة والشفاء والزيادة وكلها معان متقاربة. ومن قبيل ذلك قوله يجمع بين عدّة معجزات الرابط بينها هو الرّد والارجاع، في قوله:

غَيْرُ مِنْوَ الرَّدِ الشَّمِسُ \* وَالرَّجُلُ وَالْيَدُ بِي الْمِسُ<sup>(٢٥)</sup>

وَالْمَقْلَتَيْنِ وَالْمِنْرَمِسُ \* وَالتَّيْسُ وَأَرْوَى الْغَابِ أَمْسُ

وتلحظ براعة النّحت في قوله (المنرمّس) أي المقبور أو المدفون في الرّمس وهو القبر.

ولقدرته على الإيجاز والإشارة، ، تراه أحياناً يجمع أكبر عدد من المعجزات، من غير أن يؤثّر ذلك على الصياغة، فقد نصّ في إحدى قصائده على هذه الخاصية عنده في قوله:

(٢٤) الديوان، ص ٢٨١.

(٢٥) الديوان، ص ٢٧٩.

### آياتٌ هاكٌ منهاً اربعين<sup>(٣٦)</sup>

والمعجزات التي يذكرها في موضع واحد يجمع بينها خيط رفيع قد لا يبدو ظاهراً للوهلة الأولى، انظر قوله:

والنصر يُخْدِمْ حضُورَهُ ورَايَةُ \* يَا لَهَا بِرَاقُ يَا لَهَا دَعَائِتُ<sup>(٣٧)</sup>

يَا لِرُؤْيَاهُ الْأَبْعَدَتْ غَايَةُ

ما لِغَايَةِ حَدٍ

ما خَلَقَ مثْلَهُ الْبَارِي جَلَّ أَحَدُ \* عَادْ بَنِي جَابِرَ شَاءُ وَالْمَلَحُ

وَالْعَيْنُونَ وَالْيَدُونَ خَلَّ بَعْدَ الْحَدِ

حاوِي كُلَّ فَخْرٍ

لِي الصَّخْرُ شُقْتُ وَالْمُثْرُ الْحَرُّ \* وَالنَّسِيجُ وَالبَاضُ وَكَتْ ما اتَّأْخَرُ

وَالْأَجَاجُ وَالْحَسِنُونَ النَّمِيرُ وَأَخْرُ

قُلْ زُوِي الْبَيْدَ

وَالْعِجَافُ وَالْعَجْفَهُ الْبِقَتْ جَيَدُ \* وَالْبَعِيرُ وَالنَّوْقُ مثْلُهَا عُوِيدَ

وَالنَّجَاشِي العَنْسِي وَخَبِي جُرِيدَه

ولعلك تلاحظ شيئاً من ذلك في هذا المقطع الذي جمع فيه عدداً من المعجزات كعادته، فقد جمع بين أمرين في المقطع الأول، يجمع بينهما البعد المتمثل في الرُّوعِ مسيرة شهرٍ، ورحلة الإسراء بالبراق التي قطعها في لحظاتٍ مع بعد المسافة، والوصول

(٣٦) الديوان، ص ٣١٢ - ٣١٤.

(٣٧) الديوان، ص ١١٩.

للغرض بطريقة غير معتادة هو الذي يجمع بينهما. والمقطع الثاني يجمع أشياء تلتقي في الارجاع والرد بعد أن تغيرت حالها أو أبینت عن مواضعها، وفي المقطع الذي يليه يجمع بين انشقاق البدر وشق الصخر، وهذا موجه للمشركين، إضافة لما رأه المشركون عند باب الغار فردهم عنه من بيض الحمام ونسج العنكبوت. والمقطع التالي جمع أشياء لها صلة بالماء ثم جمع أشياء ذات صلة بالحيوان، وفي المقطع الأخير جمع بين أشياء بعيدة، إماً زماناً أو مكاناً. وهذا المسلك عنده يدل على أنه لم يكن يحصي ويعد فقط، وإنما يدقق وينظر بتأمل في دلالة المعجزات ويتعرف ما يربط بينها.

وهو في تصنيف المعجزات حسب تقاربها لا ينسى طريقة المفضلة في الصياغة، والمتمثلة في الجمع بين جمال التصوير وحلوة التنعيم، انظر كيف اختار كلمة فصيحة (هتن) بجانب كلمة صاغها من نحت عامي عميق (تهوتُن) في قوله:

إحْيَا الشَّهْبِ وَالْيَابِسْ تهوتُنْ \* \* والبَّيرِ وَالثَّدِيِّ وَالسَّمَا غيُثْ هتن<sup>(٢٨)</sup>

ومثل هذا التناعُم الصوتي والجرس الإيقاعي، لا يحس معه القارئ بالملل وإن تكررت على سمعه ذات المعجزات، فهي كالحسان تقابلك متعددة في كل مرة في طلعة وثوب جديد. وأحياناً تكون الصورة الفنية هي الجامدة بين المعجزات في الموضع الواحد عنده، انظر قوله:

بِمَسْ الضَّرْعِ اتحَيْنَ \* \* وَوَطْيُ لِلصَّمِيمِ لَيْن<sup>(٢٩)</sup>

فهنا اشتراك في الصورتين فالضرع كان صلباً خالياً لا در فيه وبمسه (لَيْن) لأن واسترخي، والشيء نفسه حدث للصخر حينما وطأته قدمه الشريفة لأن واسترخي.

(٢٨) الديوان، ص ٢٢٦.

(٢٩) الديوان، ص ١١٢.

### ٣. عرض الصفات والسمائل النبوية

أبرز خصائص أسلوب الشيخ حياتي عند حديثه عن صفاته (ﷺ)، أنه لا يسلك فيها نهج الحصر والتعداد، وإنما يعمل على إخراجها بطريقة شائقنة في جمال الصياغة وعمق المعنى ودقة الدلالة. انظر قوله حين يصور السمائل النبوية فيجعلها طبعاً وسجيةً وخلقاً لا تخلقاً، فيقول:

الْعَنْدُ اللَّهُ أَقْرَبُ زُلْفَهُ \* كَانَ عَادَةُ الْحَنَانُ وَالْإِلْفَهُ<sup>(٤٠)</sup>

وَالْجُودُ الطَّبِيعُ مُوسَلْفَهُ \* وَالصَّبْرُ الْجَمِيلُ غَيْرُ كَلْفَهُ<sup>(٤١)</sup>

الشيخ حياتي في تكراره للقصة أو الحادثة المرتبطة بصفة من سمائله الكريمة، أو معجزاته ﷺ، يخرج أشكالاً جديدة في الصياغة، ويُظهر الصفة المقصودة في ثوبٍ جديد آخر ، فهو مثلاً يعرض لوصف النبي صلى الله عليه وسلم بالجود والكرم في مواضع عديدة، ولكنه لا يكرر الصياغة والعرض وإنما ينوع طرائق العرض، ولعل هذه الميزة تعدّ من أهم ميزات مدائنه، فهو كثيراً ما يستخدم التشبيه في هذا المعنى، ولكنه يمضي لأبعد من ذلك فيستخدم تشبيه التفضيل، وهو أن يقصد لإعلاء شأن المشبه على المشبه به، فيشبه جوده بالسحب الهائلة، والريح المرسلة ثم يؤكّد الفضل والزيادة على كل ذلك لأخلاقه، صلى الله عليه وسلم، ولا شكّ أنه قد أخذ المعنى من الحديث المروي عن ابن عباس، رضي الله عنهم، في قوله: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) أَجَودُ بِالْخَيْرِ مِنْ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ"<sup>(٤١)</sup> فيقول:

. ١٩٨ (٤٠) الديوان، ص

(٤١) أخرجه البخاري في كتاب: بدء الوحي، باب: ٥ حديث رقم ٦ . ومسلم، كتاب الفضائل، باب: كان النبي صلى الله عليه وسلم أجود الناس بالخير من الريح المرسلة حديث رقم ٥٩٦٤

يُفوقُ جودُهُ الْمُرْسَلُهُ الْذَّارِيَهُ \*\* كذاكُ وَالْأَبْحَرُ الْجَارِيَهُ<sup>(٤٢)</sup>

نُفُورُ الصَّيِّدِيْ كَالْغَمَامِ بَارِيَهُ \* لِمَوْطَئِ أَقْدَامِهِ الصُّمُمُ تَارِيَهُ

أغلب الفاظ هذا المقطع بل أغلب الفاظ هذه القصيدة من فصيح اللغة، وفيها ألفاظ قرآنية مثل (الذارية) وألفاظ من المروي من كلام الصحابة في وصفهم للنبي ﷺ أنه كان أجود من الريح المرسلة). ولكن تستوقفك صياغته للفظة (تارية) في آخر البيت فهي على وزن فاعلة صيغة مألوفة في العامية السودانية، بعد أن تبدل الثناء من لفظة الثرى إلى تاء، وأحياناً يقال (تريان) وهي الصياغة الغالبة في هذا الاستخدام.

وفي موضع آخر يعبر عن جوده ﷺ بطريقة أكثر بياناً لعدم إمكانية إدراك مرامه، وهي صورة تقوم على فكرة معهودة في الشعر العربي وتكررت عند الشيخ حياتي في مدحه، وهي التشبيه بالسحاب والمطر والبحر والرياح، حيث يقول:

ذو الوصف الجميل المابحيطُ واصفُ \* جل عن الشبيه أين المثل ناصف<sup>(٤٣)</sup>

من جود الرياح كلُّتْ وَالْعَوَاصِفُ \* باعُ المرسلين من طول شبرٍ قاصِفٌ

فهو لم يُشبّه بالرياح والعواصف الماطرة فحسب، وإنما استخدم الاستعارة المعتبرة في هذا الموضع، فكأنّما حاولت الرياح والعواصف، بما تجلبه من غيث ومطر، مجاراته ولكنّها بعد جهد منها وحرص باءت بالحسنة والفشل، وعبر عن ذلك بكلمة (كلّت) التي تدلّ على الجهد والحرث.

وسرده لصفاته ﷺ وتعدادها لا ينسيه أداته الفنية المفضلة، المتمثلة في حشد الصور البينية والبدوية، انظر قوله:

(٤٢) الديوان، ص ٢١٢.

(٤٣) الديوان، ص ٢٢٥.

### الجميل مَحْيَا<sup>(٤٤)</sup>

بِالْحَيَا مُمْلِيْ شُفْتُ فِي الْإِحْيَا \* أَرْبَعَةٌ وَعَشْرُونَ أَلْفِ جَا الْوَحْيَا

البعضُ مِنْهَا فِي صِفَةِ دُحْيَا

فهو يركّز على صفة الحياة في هذا الموضع، ويجنس بينها وبين جمال الحيّا  
وبين المصدر الذي أخذ عنه هذا الوصف في إشارة لكتاب (إحياء علوم الدين) للإمام  
أبي حامد الغزالى.

### خاتمة البحث

بعد هذا التطواف في ديوان الشيخ حياتي في مدح المصطفى صلى الله عليه وسلم، يمكن أن نشير إلى بعض الملاحظات التي خلصت إليها هذه الدراسة في النقاط التالية:

- شعر المديح النبوى في السودان باللهجة السودانية الدارجة أو اللغة الفصيحة، يعدّ شعراً ناضجاً وعميقاً، صقلته التجربة وأكملت صورته السنة المادحين والمنشدين ونبّهت على كثير من خباياه ودرره الكامنة.

- التزم الشيخ حياتي نهجاً يكاد يكون ثابتاً في بنية قصائده المادحة، طالت أبياتها أم قصرت، وإن كان الغالب عنده التوسط. وهو في بنية القصيدة يكاد يشابه معظم شعراء المديح النبوى في السودان ويلتزم نهجاً يكاد يكون ملتزماً عند معظمهم.

. ١١٩ (٤٤) الديوان، ص

- كثيراً ما يحرص على تنوع الألفاظ، فقد رأينا عنده في المقطع الواحد تتجاوز الكلمات الفصيحة بأصل وضعها أو التي أجرى عليها الشاعر بعض التحوير للتناسب مع اللهجة العامية السودانية ومع الألفاظ الموجلة في الدارجة المحلية أو لهجة أهل المدينة في زمانه، ولا تجد نبوّاً ولا اضطراباً في كل ذلك وإنما تنساق وانسجام ما يدل على قدرته وملكته المواتية.
- تجلت في شعره القدرة على الإيحاز والإشارة والإيماء للحوادث ذات الصلة بمواصفات السيرة عامّة أو ما يتصل بالمعجزات النبوية على وجه الخصوص.
- شعر الشيخ حياتي يمثل نموذجاً فريداً ومتميزاً في أشعار الدين النبوى في السودان لاشتماله على قيم أدبية ولغوية وأسلوبية خاصة، كما أنه لا يخلو من القيمة التاريخية بإشاراته لبعض النشاطات والأحوال الاجتماعية الحادثة في زمانه.

# النخلة في الموروث الثقافي بمنطقة مروي

أسعد عبد الرحمن عوض الله

## Abstract: The Date Palm Tree in the Cultural Heritage in Merowe Area

This article aims at studying the date palm tree as one of the most important components of the cultural heritage in the society of Merowe which is associated with the oral traditions and their expressional forms, as well as the rituals and practices related to the life cycle. Besides its usages in traditional medicine and the arts of folk performance, its different parts are employed in producing several tools of material culture and handicrafts. The article confirms that this cultural component has its historical roots in the ancient Sudanese civilization and celestial religions.

مستخلص: تسعى هذا المقال إلى دراسة النخلة كواحد من أهم مكونات الموروث الثقافي في مجتمع منطقة مروي، حيث ترتبط بالتقالييد الشفاهية وأشكالها التعبيرية، وكذلك الطقوس والمارسات المرتبطة بعادات وتقالييد دورة حياة الإنسان. إضافة إلى استخداماتها في الطب التقليدي وفي فنون الأداء الشعبي، توظّف أجزاؤها لانتاج العديد من أدوات الثقافة المادية، وتستخدم مادةً خاماً لتشكيل عدد من الفنون والمهارات الحرفية. ويشير المقال إلى أنَّ هذا المكون الثقافي له جذوره التاريخية المتصلة في الحضارات السُّودانية القديمة والديانات السماوية.

كلمات مفتاحية: الموروث الثقافي – منطقة مروي – النخلة – دورة الحياة – الثقافة المادية.

## التمهيد:

ترتبط النخلة في منطقة مروي بكل مناحي الحياة، ابتداءً من زراعتها مروراً بنموها وحصد ثمارها وصولاً إلى الاستخدامات المختلفة لها ولمنتجاتها. سيما وأنَّ مجتمع مروي بشكل عام وفقاً لنشاطه الاقتصادي العام، مجتمع زراعي – رعوي. يعتمد بشكل رئيسي على زراعة أشجار النخيل التي لها الأثر الكبير في تشكيل الموروث الثقافي لأفراده، ويقوم هذا الموروث بكل مجالاته على النخلة.

لقد اشتهرت منطقة مروي بالثراء الثقافي بشكل عام عبر تاريخها الطويل. فهي قد حافظت على موروثها الثقافي الخاص لحد كبير، نسبة لضعف احتكاكها مع

المجتمعات الأخرى. هذا، ونسبة لضيق المنطقة السكنية وحدودية الموارد الاقتصادية، فقد اعتمد سكانها في إبداع تراثهم المادي وغير المادي بعناصره المختلفة على النخلة التي تمثل المورد الاقتصادي الأول لهم. فتميزت العناصر الثقافية لديهم بالتنوع، بما لها من وظائف مختلفة. مع ملاحظة أنَّ هذه العناصر لها بعدها التاريخي المتتجذر في الموروث الثقافي بالمنطقة الذي شَكَّلَ هذه الأنماط المادية وغير المادية عبر القرون الطويلة. حيث تشير الدلائل الأثرية في المنطقة إلى استمرارية العديد من هذه الأنماط الثقافية منذ البدايات المبكرة لملكة نبتة (١٥٠٠ ق.م - ٣٠٨ ق.م).

### خلفية تاريخية:

ارتبطت النَّخْلَةُ بالموروث الثقافي منذ آلاف السنين. فهي رمز للحياة والعمان وعلامة من علامات الحضارة في السودان. ذلك لأنها تمثل العنصر الأساسي في الغذاء والكساء والتعمير، إضافة إلى أنها قد تميزت بمزايا عدة جعلت منها رمزاً ثقافياً مستمراً.

فإذا أخذنا سعف النَّخِيلْ، نجده قد أصبح جزءاً أساسياً من معجم التصميمات التشكيلية التقليدية. حيث تم تصويره على القدور والأواني الفخارية.<sup>(١)</sup> ذلك الشكل الذي استخدم خلال الفترة المروية ودائماً ما يُرسم في شكل شريط أفقي ذي أشكال هندسية تعلوها صور طبيعية كأشجار النَّخِيلْ والأهلة والزهور.<sup>(٢)</sup> ومن أظهر الاستعمالات التشكيلية لجريدة النَّهار في مروي أنَّ الملوك يُسمون وهم يحملون في

(١) مارييان ونزل (٢٠٠٧م): *زخارف المنزل النبوبي*، ترجمة: فؤاد محمد عكود، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ، ص ١٠٤ .

(٢) نفس المرجع، ص ١٧٣ .

أيديهم جريد النَّخلُ، وقد نزعَتْ أوراقه إِلَّا قليلاً؛ مما يجعله في هذه الصُّورَةِ رمزاً للمعبود أو زرّيس، فتصير هذه الأفرع رموزاً للخلود.<sup>(٣)</sup> ولقد توَسَّعَ المرويُون في استعمال الرمز توَسعاً كبيراً؛ إذ نجده في صور التتويج، ومناظر المسيرات الملكية، وفي المدافن، وعلى جدران المعابد.<sup>(٤)</sup>

كما نجد كذلك أنَّ القصص والأساطير القدِيمَة حفلت بذكر النَّخلَة باعتبارها الشجرة المقدسة والباركة، ورمز الخير والخصب، بالإضافة إلى أنه قد اُتَخَذ سعفها رمزاً للقدسيَّة. فُيرفع في مناسبات الترحيب والاستقبال. وفي أقواس النَّصر منذ العصور القدِيمَة وفي كل الديانات السماوية اليهودية والمسيحية والإسلامية.

يقول عبد الستار البلداوي:

يرجع السبب في تأكيد أهمية النَّخلُ والتمر في الديانات اليهودية والمسيحية والإسلامية إلى النبي إبراهيم الخليل عليه السلام، فلقد ولد في القرن التاسع عشرة قبل الميلاد في المدينة السومرية أور جنوب العراق، حيث كان النَّخلُ ولا زال يزرع بكثافة عالية، وكان عليه السلام يحب النَّخل، وهذا الحب ترك انطباعاً قوياً وثابتاً على معتقداته الدينية، وفي العام ١٨٥٠ قبل الميلاد سافر إلى الشام ومصر وترك أيضاً هذا الانطباع هناك، وفي الديانة اليهودية يعتبر التَّمر (Tamar) مشتقة من الكلمة

(٣) أحمد الطيب زين العابدين (١٩٩٤م): "الرموز التشكيلية الحية في الثقافة السودانية، النَّخل كرمز للبعث والخلود، دراسة في الاستمرارية الحضارية في السودان"، مجلة الخرطوم، العدد السادس، الهيئة القومية للثقافة والفنون، الخرطوم، مارس، ص ٢٢.

(٤) نفس المرجع، ص ٢٢.

العربية تمارا (Tamara)، وكان اليهود يستعملون سعف النَّخْيل في احتفالاتهم الدينية وأعيادهم منذ القدم.<sup>(٥)</sup>

استمر هذا التقليد في الديانة المسيحية. حيث ورد في الإنجيل أنَّ النَّخْيل كان علاماً من علامات النُّصر. يُحمل في مواكب المسيحيين. مما يحده ذكر الحادثة التاريخية الدينية، التي أستقبل فيها السيد المسيح برفع سعف النَّخْيل، وأصبح هذا الطقس مصاحباً للعيد الذي ما زال يحتفل به المسيحيون باسم "أحد السُّعْف" أو "عيد الشعانيين".<sup>(٦)</sup> واحتلت النَّخلة مكانتها في المسيحية منذ أن ولد سيدنا المسيح عليه السلام تحتها، فتحت ظلالها ولدت السيدة مريم سيدنا عيسى عليه السلام، وقد كرم القرآن الكريم هذه المناسبة بالأيات الكريمة: ((فأ جاءها المخاص إلى جذع النَّخلة). قالت يا ليتني مت قبل هذا و كنت نسيأ منسياً. فناداها من تحتها لا تحزني قد جعل ربك تحتك سرياً. وهزى إليك بجذع النَّخلة تساقط عليك رطباً جنِيَا)).<sup>(٧)</sup> وكان يُقال النبي عيسى عليه السلام "ذو النَّخلة"؛ لأنَّه ولد تحت ظلالها، ولما دخل السيد المسيح أورشليم، فرشوا له الأرض بسعف النَّخْيل وأغصان الزيتون كما ورد في إنجيل يوحنا في الفصل الثاني عشر: "وفي الغد لما سمع الجمع الكبير الذين جاءوا إلى العيد بأنَّ يسوع يأتي أورشليم أخذوا سعف النَّخْيل وخرجوا للقاء".

(٥) عبد الستار البلداوي (٤٢٠٠٤م): "شيء من تاريخ النَّخلة"، مجلة عرس زايد، العدد (١١)، وزارة الزراعة والثروة السمكية، قطر، نوفمبر، ص ص ٦-٧.

(٦) محى الدين خريف (٢٠١٠م): "النَّخلة في الجنوب التونسي"، مجلة الثقافة الشعبية، العدد (٩)، السنة الثالثة، أرشيف الثقافة الشعبية للدراسات والبحوث والنشر، المنامة، ص ٢٤.

(٧) سورة مريم، الآيات: ٢٣، ٢٤، ٢٥.

هذه الممارسة نجدها متداولة عند المسيحيين الأقباط السودانيين، ولديهم ما يعرف بأسبوع الآلام، وهو أسبوع كنسي يُمهّد للاحتفال بقيامة المسيح، ويسبق هذا الأسبوع يوم الأحد "أحد الشعانيين"، أي أحد السعف الذي تعقبه الجمعة العظيمة، الجمعة القيامة، وفي أحد السعف تزيّن الكنيسة بسعف النَّخْلِ، ويزدان به الهيكل، وتتّخذ منه أفرع تزيّن بها مداخل البيوت، وتُعمل الصليبان من السعف، وهذه الاستعمالات تركز على انتصار المسيح على الموت بقيامته ورفعه إلى السماء، وهنا يرتبط النَّخْل كرمز للخلود. فقيامة المسيح هي خلوده وانتصاره على الموت.<sup>(٨)</sup> وكان يُمنَح كجوائز لانتصار القديس أو الشهيد على التعذيب أو الموت، وفي الوقت نفسه كان يرمز إلى سخاء العطاء لكثرة فوائده.<sup>(٩)</sup>

يقول أحمد محمد علي الحاكم: "سعف النَّخْل كان من أكثر الأشكال شيوعاً في الزخارف، ويوجد على أيّ أثر مسيحي في السودان سواء في التُّوبَة أو خارجها، وهذا الشكّل استمر حتّى في الزخارف التوبية الحديثة".<sup>(١٠)</sup>

بالتالي فقد استخدم النَّخْل منذ القدم؛ كرمز للنصر، واستمراره في الفترة المسيحية، لارتباطه بالسيد المسيح "ذو النَّخْلَة"، واستقبال الناس له في أورشليم بأفرع النَّخْل، وظهور هذا التقليد في عيد القيامة، ونسبة لانتشار الديانة المسيحية

(٨) أحمد الطيب زين العابدين، مرجع سابق، ص ١٦.

(٩) سليمان محمود حسن (١٩٩٦م): "خوص النَّخْل في التراث العربي بين الحرفة والدلائل الرمزية"، مجلة المأثورات الشعبية، العدد (٤٤)، مركز التراث الشعبي لمجلس التعاون لدول الخليج العربي، الدوحة، أكتوبر، ص ٤٢.

(١٠) أحمد محمد علي الحاكم (١٩٦٥م): الزخارف المعمارية وتطورها في منطقة وادي حلفا، وحدة أبحاث السودان، دار جامعة الخرطوم للنشر، الخرطوم، ص ٤.

في النوبة بشمال السودان وفي وسطه بسوها، وأثر الثقافة المسيحية على الثقافة السودانية. لعل كل هذه الأسباب هي التي جعلت أن يكون هناك استخدام لجريدة **النَّخِيل** في كل المناسبات الاحتفالية والطقوسية المرتبطة بالعادات.

#### العادات:

استخدم جريد **النَّخِيل** في العادات المرتبطة بدورة حياة الإنسان منذ الميلاد وفي الختان وفي الزواج وفي الموت، ففي الميلاد يدفن كيس الولادة "المشيمة والحلب السري" أمام غرفة النُّفَسَاء، ويُغرس عليه فرع من جريد **النَّخِيل** ويرُوَى بالماء.<sup>(١١)</sup>

دائماً ما يحمل العَرِيْسُ في الزواج فرعاً من جَرِيد **النَّخِيل** بيده اليميني. ذلك في الطقس الذي يعرف به "السَّيِّرة" وهو عبارة عن موكب يتحرّك فيه العريس من منزله وبرفقة الأهل والأصدقاء قاصدين منزل العروس. فإذا كانت العروس من القرية نفسها يتحرّك هذا الموكب مشياً على الأقدام، أما إذا كانت تقطن في مكان بعيد، فيتحرّك الموكب بواسطة السيارات، ويردد النَّاسُ الأغاني باستخدام إيقاع "الدُّلُوكَة"، وهي آلة موسيقية إيقاعية تصنع من الفخار وتجلد بجلد الماعز، وتقوم النساء بترديد الأغاني التي تعرف به "أغاني السَّيِّرة". علمًا بأنَّ هذا الطقس يُمارس في كل مناطق السودان، كما تستخدم فروع جَرِيد **النَّخِيل** لتزيين ما يعرف بالكُوشة (المكان الذي يجلس فيه العريس والعروس، لحظة الاحتفال بالزواج). كما تزيَّن الأن العربة التي يستخدمها العريس لاحضار عروسته إلى مكان الاحتفال بالزواج بفروع جَرِيد **النَّخِيل**، وهذه الاستخدامات المختلفة لجريدة **النَّخِيل** (أفرع)، نجدها تختلف باختلاف السُّيَاق، ورغم هذه الاختلافات نجد جَرِيد **النَّخِيل** ماثلاً فيها، مما يؤكِّد استمرارية استخدامه في الاحتفالات؛ للإعلان عن الفرح والتعبير به، مثلما كان

(١١) أحمد الطَّيِّب زين العابدين، مرجع سابق، ص ٩.

يستخدم في التاريخ القديم كرمز يعبر به عن النصر في اليهودية، أو الفرح والأعياد في الديانة المسيحية، وكُرم القرآن النخيل بذكره في كثير من الآيات. فكل هذه المعاني والدلائل نجدها لا تخرج عن المعاني والدلائل التي أصبغت على الجريد باستخدامه في ممارسات طقوس الزواج وسياقاته المختلفة؛ فالرغم من تغير الحياة نظرًاً لعوامل التحديث والتكنولوجيا، نجد أن استخدام الجريد ما زال مستمراً، حيث ما زال الناس يستخدمون في منطقة مروي فروع جريد النخيل في طقوس الزواج المختلفة، وينظم طقس السيرة للعربي بالذهاب إلى النيل، وتتردد النساء أغنية:

عَرِيسَنَا سَارَ الْبَحْرُ<sup>(١٢)</sup> الْلَّيْلَةُ زِينَةٌ

قَطَعْ جَرَائِيدُ النَّخْلِ الْلَّيْلَةُ زِينَةٌ

كذلك يقول الشاعر عبد الله محمد خير من منطقة القرير:

مِتِينٌ يَا يِمَهْ تَفَرَّحِي بِي جَدِيدِي<sup>(١٣)</sup>

وِإِنْدَلَّ الْبَحْرُ<sup>(١٤)</sup> حَارِسِنِي سِيدِي<sup>(١٥)</sup>

وَاسْوُقْ السِّيرَةُ<sup>(١٦)</sup> مَا بَزِّلْ وَحِيدِي

وَمِنْ تَمَرَّاتِنَا بَقْطَعْ لَيْ جَرِيدِي

(١٢) المقصود بـ"البحر": النيل، ولعله ينطوي هذا الطقس في العرس؛ لقطع فروع جريد النخيل بغرض استخدامه في طقوس الزواج المختلفة، وأهمها السيرة.

(١٣) المقصود من جيدي الزواج.

(١٤) أذهب إلى النيل.

(١٥) يحرسني سيدتي، المقصود شيخ الطريقة الختمية التي يؤمن بها أهل منطقة مروي.

(١٦) أقود موكب السيرة.

يُمارس هذا الطقس في كل مناطق شمال السودان. حيث يتم قطع الجريدة بواسطة أصدقاء العريس وأهله في السيرة إلى النيل، ويتم إحضاره لتزيين به حجرة العريس في صباح اليوم التالي للعرس، ويتم تجديده كل صباح لمدة سبعة أيام.<sup>(١٧)</sup> ليكون مخضراً للنقاول باختصاره أملأاً في استمرارية الحياة السعيدة.

كذلك في الختان دائمًا ما يعطى للطفل المختون فرع من جريدة النخيل ليحمله بيده اليمنى، لأن حياة الناس ترتبط بالنخيل وما يحييه من خير وبركة وحياة مؤها الرفاه والسعادة. وتنظم له سيرة إلى النيل شبيهة بسيرة العريس، والطفل المختون يُعامل معاملة العريس، وينادى بعبارة "يا عرييس، أو أبشر يا عرييس".

يقول الرأوي حمدنا الله فضل الله:

الجريد دا الجنا من ما إلدو بختو جريده بغزوها محل دفنوا تبعتو والزول لمن  
اجي إعرس تلقاً إعرض بالجريدة دي وفي الكوشة حقت العرس دي بعلقووا الجريدة  
دا وَد الطهور برضو بمسكوا جريده في إيدو إعرض بيها وكمان الزول لامن إموت  
إرمولو جريده معاف في القبر اليلو بقولو الجريدة دي بتسيح معاف و بعد ما إدفنو  
برضو بغزو جريدين في محل الرأس والكرعين.<sup>(١٨)</sup>

يؤكد الرأوي هنا استخدام جريدة النخيل وارتباطه بعادات وتقالييد دورة حياة الإنسان منذ الميلاد والختان والزواج، ويضيف أنه عند دفن الميت يتم وضع جريدة داخل قبر المتوفى، كما يتم تشييع جريدين في طرف القبر، ولعل هذه الممارسة تيمناً بما فعل المصطفى (ص)، لما ورد في الحديث الشريف: ((عن أبي هريرة رضي الله عنه

(١٧) ماريان ونزل، مرجع سابق، ص ٧٣.

(١٨) الرأوي حمدنا الله فضل الله فضل المولى، شريط رقم: م ٤٥٣٤ / ٢٠١٥، نوري الباجور، ٢١/٩/٢٠١٣م.

قال: مرّ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرٍ فَقَالَ: "إِئْتُونِي بِجَرِيدَتَيْنِ". فَجَعَلَ إِحْدَاهُمَا عَنْ رَأْسِهِ وَالْأُخْرَى عَنْ رَجْلِهِ، فَقَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَفَعُهُ ذَلِكُ؟ قَالَ: "لَنْ يَزَالْ يَخْفُّ عَنْهُ مَا دَامَ فِيهَا نَدْوٌ"))، رواهُ أَحْمَدُ، وَرِجَالُهُ رِجَالٌ الصَّحِيفَةِ.<sup>(١٩)</sup> وَيَقُولُ هُنَّا الْقَاضِي عَبْدُ اللَّهِ أَحْمَدُ يُوسُفُ بْنُ أَبِي لَاتِزَالْ هَذِهِ السُّنْنَةُ، أَيْ وَضَعُ الْجَرِيدَ الْأَخْضَرَ عَلَى الْقَبْرِ، مَعْمُولاً بِهَا فِي الْمَنْطَقَةِ الشَّمَالِيَّةِ.<sup>(٢٠)</sup>

هُنَالِكَ أَيْضًا عَادَاتٌ تُرْتَبِطُ بِمُوْسِمِ حَصَادِ التَّمَرِ أَوْ مَا يُعْرَفُ بِـ"حَشْ التَّمَرْ"، ابْتِداَءًا مِنَ الْفَزْعِ أَيِ النَّفِيرِ (الْعَمَلُ الجَمَاعِيُّ) الَّذِي يَحْدُثُ مِنْ قَبْلِ كُلِّ الْأَهْلِ وَالْأَصْدِقَاءِ لِحَصَادِ التَّمَرِ، فَالْحَصَادُ أَصْبَحَ مِنَ الْمَنَاسِبَاتِ الاجْتِمَاعِيَّةِ الْمُهِمَّةِ، الَّتِي تَقْرُبُ الْبَعِيدَ، حِيثُ يَأْتِي كُلُّ الْمَهَاجِرِينَ مِنْ أَبْنَاءِ الْمَنْطَقَةِ فِي دَاخِلِ السُّودَانِ فِي كُلِّ الْمَدِنِ السُّودَانِيَّةِ مِنْ كُلِّ صُوبِ لِحْضُورِ هَذَا الْمَهْرَاجَانِ الَّذِي يُسَمَّى فِي الْمَنْطَقَةِ بِـ"عِرْسِ النَّخِيلِ"، وَكَمَا بَيْنَ الْبَاحِثِ يَبْدُأُ الْمَوْسِمَ مِنْ مِنْتَصِفِ شَهْرِ سِبْتَمْبَرٍ وَيَسْتَمِرُ حَتَّى نَهَايَةِ شَهْرِ أَكْتوُبِرٍ، فَيُعْتَبَرُ سَانِحةً طَيِّبَةً لِلتَّوَاصِلِ الاجْتِمَاعِيِّ، وَالتَّكَافِلُ مِنْ خَلَالِ مُشارِكَةِ جَمِيعِ النَّاسِ فِي عَمَلِيَّاتِ الْحَصَادِ، وَكُلُّ مُشَارِكٍ يَكُونُ لَهُ نَصْبِيَّهُ مِنَ التَّمَرِ، وَيُعْتَبَرُ الْحَصَادُ مُوسِمًا لِمَارِسَةِ كُلِّ الْمَنَاسِبَاتِ الاجْتِمَاعِيَّةِ مِثْلِ الْخَتَانِ أَوِ الزَّوْاجِ، فَدَائِمًا مَا يَسْتَغْلُ النَّاسُ فَرَصَةً وَجُودَ الْأَهْلِ وَالْأَصْدِقَاءِ، وَيَعْقُدُونَ الْزِيَاجَاتِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ.

### أشكال التعبير الشفاهي:

أَسْتَلْهِمَتِ النَّخْلَةُ وَأَجْزَاؤُهَا فِي الْكَثِيرِ مِنْ عَنَاصِرِ أَشْكَالِ التَّعْبِيرِ الشَّفَاهِيِّ الْمُخْتَلِفَةِ وَالْمُتَنَوِّعَةِ. حِيثُ وَرَدَ ذِكْرُهَا فِي الْأَدْبُرِ الشَّعْبِيِّ بِأَجْنَاسِهِ الْمُخْتَلِفَةِ، وَفِي الْعَدِيدِ مِنَ الْأَشْعَارِ، خَصْوَصًا الَّتِي تَمَّ غَنَاؤُهَا بِوَاسِطَةِ الْمُغَنِّمِينَ الشَّعْبِيِّينَ بِالْمَنْطَقَةِ.

(١٩) أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (بِتِهِ): *مَسِندِ أَبْنِ حَنْبَلٍ*، ج٥، مُؤَسِّسَةُ قِرْبَلَةِ، الْقَاهِرَةُ، ص٣٩.

(٢٠) الْقَاضِي عَبْدُ اللَّهِ أَحْمَدُ يُوسُفُ (١٩٩٥م): *النَّخِيلُ*، الْجَزْءُ الْأَوَّلُ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدٌ إِبْرَاهِيمٌ أَبُو سَلِيمٍ، دَارُ جَامِعَةِ الْخَرْطُومِ لِلْنَّشْرِ، الْخَرْطُومُ، ص١٧٨.

## الشعر الشعبي:

ورد ذكر النخلة كثيراً في المدائح النبوية وهي عنصر من عناصر الأدب الشعبي. فهي من أشكال التعبير الشفاهية المتداولة في الموروث الثقافي بمنطقة مروي. نذكر هنا على وجه الخصوص مدائح حاج الماحي ومنها قصيده المشهورة: "عيّب شبابي الماسرحة"، وهي من المدائح التي تجمع كل الروايات على أنها أول مدحه صاغها حاج الماحي بعد تحوله من الغناء إلى المديح النبوى. فهو يلوم في هذه القصيدة نفسه، قائلاً أنه لم يحج ولم يقم بزيارة المصطفى (ص)، فأنسد قائلاً:

عيّب شبابي الماسرحة والله لي أب حيّاً جرح  
قام العبيب من نومه صاح لقا جنبو (جانبه) لبنا في قدح  
شم وشرب زين (كثيراً) انتفع (همهم بحلقه) حمد الله حالو اللنصلح  
أعطوه تفاحات بلح حين ذاقا قال دماعو تح (انهرت)<sup>(٢١)</sup>

يوصي حاج الماحي في هذه القصيدة أيضاً نفسه بالطاعة وترك الدنيا، ويدعوها بالعمل للأخرة. ذلك لأنَّ الدنيا دار العبوس وفانية بكل ما فيها من خيرات. فهو يقول:

زالية العبوس نخلا و تمرأ<sup>(٢٢)</sup>

أي زائلة بكل ما فيها من نخل "نخلا"، وتمر "تمرأ".

(٢١) عمر الحسين (٢٠٠٨م): *ديوان حاج الماحي*، (جمع وتحقيق)، الدار السودانية للكتب، الخرطوم، ص ١٦.

(٢٢) نفس المرجع، ص ٢١.

كذلك من ضروب الشعر الشعبي شعر الغزل. ويتم فيه تشبيه المحبوبة بالنَّخلة كشجرة، أو بمرحلة من مراحل نموها، أو نمو التَّمر، حيث ترد النَّخلة في أجناس الشعر الشعبي المختلفة، التي نوردها منها بعض النماذج التي تؤكد على ذلك. وهذه النماذج لشعراء عبروا عن وجdan أهل المنطقة، ووجدت أشعارهم القبول والاستحسان من العامة، وتم تداولها بين الناس، واتخذت صفة الشعبية كقول الشاعر عبد الله محمد خير من منطقة القرير:

بَرِيدِكْ (٢٢) رِيدَهْ دُغْرِيَّةَ (٢٤)

تَوَافُّ بَيْنَ ضَرَا الْحِبَّانَ (٢٥)

وِلْفْ تَرْبَالَ (٢٦) وْ طُورِيَّةَ (٢٧)

سَلَامْ يَا نَخْلَةَ عِزْ الرِّيحِ

حَوْتْ فِي احْضَانَهَا قُمْرِيَّةَ (٢٨)

يقول كذلك الشاعر إسماعيل حسن من منطقة السَّقَاعِيُّ، عندما حاول الإمساك بمحبوبته التي شبهها بـ"الشَّتِيلَة"، وهذه المفردة تصغير لـ"الشَّنْتَلَة"، وهي غرس النَّخلة وهي كناية عن صغر وعظمة محبوبته، ذاكراً الرَّفْضَ الذي لاقاه من قبل الْحَرَاسِ، أي

(٢٣) بَرِيدِكْ: أحبك.

(٢٤) دُغْرِيَّةَ: لا تلاعب فيها.

(٢٥) ضَرَا الْحِبَّانَ: بيوت كل الذين يمارسون الحب.

(٢٦) تَرْبَالَ: مُزَارِعَ.

(٢٧) طُورِيَّةَ: من أدوات الزراعة التقليدية، تستخدم لحفر التربة.

(٢٨) قُمْرِيَّةَ: نوع من أنواع الطيور.

أهلها الذين يحرسون المحبوبة (الشَّتْلَة)، واستخدم هنا مفردة "الْحَرَارِيْسُ"، حيث يقول:

الشَّتْلَةُ الْفُوقُ جَدْوَلَا  
دَاهِيرُ أَمْدُ إِيْدِيْ أَتَنَاؤَلَا  
الْحَرَارِيْسُ قَالُولِيْ لَا

نجد أيضاً الشاعر محمد الحسن سالم حميد من منطقة نوري يطلق نداءً يدعو فيه للسلام والمحبة والمحنة بين الناس، ويشبّه محنة الناس لبعضهم البعض بالخيال الذي يحمل ما يعرف بـ"التمام"، وهو أولى مراحل نمو التمر بعد التلقّح، التي يبدأ فيها بالتكوين، وهي مرحلة حرجة للغاية، فإذا تعرّضت فيها النخلة لرياح قوية ربما يؤدي ذلك إلى تساقط "التمام"؛ وهذا يشبه الشاعر النخلة بالألم الحبلي في شهرها الأولى والتي يكون فيها قلبها خائفاً على جنينها من الإجهاض، وينادي الشاعر الناس بأن تكون محبتهم وتحنانهم لبعضهم البعض مثل حالة النخلة وقلب الألم التي تكون فيها خائفة على جنينها (التمام)، ويقول الشاعر واصفاً هذه الحالة:

تَعَالُوا نَحَانٌ بَعَضُنا  
نَخْلٌ قَلْبُو عَلَيِ التَّمَامُ

كما يصف الشاعر محمد الحسن سالم حميد حال العاشق الذي تزوجت محبوبته من شخص آخر، بعد قصة حب دامت طويلاً، مصوّراً مدى الألم الذي ألم بقلبه بقوله:

نَقَرْشَتِ قَلْبِي عَشَانِ إِكُونْ  
يُومَ مَهْرَجَانْ سَعَدِكِ بِرِشْ

لَا قَبَضْ فِيكِ شَتِّلُ الْغَرَامْ

لَا طَيْرْ فِيكِ سَوَالُوْ عُشْ

في هذا النَّص يشبه الشاعر إحساسه بألم الذي ألم بقلبه، حيث يقول: (نَقَرَشتْ قَلْبِي)، أي قطعْتِي قلبي، مثل تقطيع سَعَفْ قلب النَّخْلَة باستخدامة أداة "الْمُنْجَلْ"، وعملية إعداد هذا السَّعَفْ للضَّفِيرَة بـ"نَقَرَشَتِه"، أي تسلیخه، بغرض ضفیرته ليكون مفرشاً (بِرْشاً)، ولم تكتف المحبوبة بذلك بل استخدمت هذا البرش لتجلس عليه يوم عُرسِها (يُومَ مَهْرَجَانْ سَعَدُكْ بِرْشُ)، والمقصود من مهرجان سَعَدُكْ، (يوم زواجك)، ويتأسف الشاعر بأنَّ غرامه لها لم ينم وضاع سدي، مثل شَتِّلَة النَّخْلَة التي ماتت دون أن تنمو جذورها، حيث يقول: "لَا قَبَضْ فِيكِ شَتِّلُ الْغَرَامْ"، أي أنَّ حبه لمحبوبته لم ينم، ويضيف الشاعر: "لَا طَيْرْ فِيكِ سَوَالُوْ عُشْ"، أي أنَّ هذه الشَّتِّلَة لم تنم وتكبر حتى تصير نَخْلَةً ليسكنها طائر، أي أنَّ هذا الغرام لم يكبر ويشرم.

نجد أنَّ منطقة مروي اشتهرت بهجرة أهلها، وانعكس ذلك في أشعارهم التي يصفون خلالها شوقهم وحنينهم لوطنهم، وإرسال سلامهم لأهلهم، ومنطقتهم، ويعبرون عن ذلك بسؤالهم عن الأهل وعن النَّخْلِ الذي يشكل معاشهم، وبهذه المعاني يعبر الشاعر عبد الرحمن بلاص من منطقة السَّقَاعِي عن شوقي ويخاطب النسمة التي تأتي وتمر به، ويسألاها عن أهله وعن الحي الذي كان يقطن فيه، ويسألاها عن التَّمر، أي النَّخْل، وهل هو محمل بالتمر، أي "عَرْجُونَهِ إِنْتَنِي"، كناية عن كثرة التَّمر، ويصفه بأنَّ طائر الدَّباس من فوقه، ويرسل أنغامه ويقول:

يَا نَسْمَهِ كَيْفُ أَخْبَارُ أَهْلَنَا وَ حَيَّنَا

أَحْكِيلِي عَادْ مَا بَاقِي طَوَّلُوا مِنَّا

تَمَرَّاتَا كَيْفٌ يَا نَسْمَةَ عَرْجُونَا إِنْتَنَا

شِيلًا تَقِيلٌ فَوْقُو الدَّبَاسُ رَتْلٌ غَنَا

يقول الشاعر خالد شعوري من منطقة القريير مفتخرًا بمنطقة مروي معدداً

مميزاتها:

بَلَادَ لَمَّهُ الطَّمْبُور

مُوْيَةُ النَّيْلِ

وَدَلَقَائِيُّ وَحَاجُ الْمَاحِي

وَالْقَمَحَةُ

النَّخْلُ الْبَلَاءُ تَطَلُّعُ إِنْدَلَّا وَإِقْوَلُكَ هَاكُ

هنا يعدد الشاعر أهم مميزات المنطقة الثقافية، التي منها الطمبور، وهو آلة موسيقية تقليدية وتراثية، تستخدم بالاعزف عليها لأداء الأغاني الشعبية بالمنطقة، و"ود لقائي"، من أجود أنواع التمور الحلوة المذاق، وغالبية الثمن، حاج الماحي، من أشهر الماحيين في المنطقة، وهو من منطقة الكاسنجر، بالقرب من مدينة كريمة، ويدرك الشاعر أيضاً النخل وفضله على إنسان المنطقة، وعبارة "بلاء تطلعو إندللا واقولوك هاك"، يعني بها الشاعر أن النخل حتى إذا لم تلقه بأن تتسلقه لوضع اللقادح، نجده يثمر، ويعطيك أكله من الشمار، وهذه العبارة كناية عن عطاء النخلة وخيرها على إنسان المنطقة.

كذلك يقدم لنا الشاعر محمد جيب الله كدكي وصفاً لمشهد من مشاهد حصاد التمر (حش التمر) ويقول:

يَوْمٌ حَشْ تَمَرْ نَاسُ الْكَنْيَنْ

كُلُّ الْبُطَانُ إِنْقَشُوا قَشْ مَا فَضَلَ زِوْيِلْ

وُفِضِيلٌ رِكْبٌ حَمِيرٌ تُو السَّنِيْحِيٌّ<sup>(٢٩)</sup>

الرَّازِيٌّ دِيَّ الْمَا فِيهَا حِيلٌ<sup>(٣٠)</sup>

لَقَطٌ مَعَاهُمْ وَفِي النَّهَايَةِ أَدْوَهُو حَقًا كَيْفُ كَتِيرٌ

وَالْكَانْ رَبَطٌ نُصُو طَلَعَ فِي تَمَرَهِ تِنْطَوْطَحَ عَدِيلٌ

شَكْنٌ<sup>(٣١)</sup> مِنَهَا وَمَالُو عَشْمِيقَاتٌ فَتَلٌ<sup>(٣٢)</sup>

وَإِعَايِنٌ<sup>(٣٣)</sup> فِي الْخُلُوقِ التَّحْتُو مِثْلٌ<sup>(٣٤)</sup> النَّمْلِ

يصورُ الشاعر هنا مشهدًا من مشاهد حصاد التمر، حيث صور حصاد تمر الكِنِينُ وهو أحد المواطنين، ويدرك أنَّه في ذلك اليوم ذهب جميع الناس للمشاركة في هذا المهرجان، وحتى الأطفال ذهبوا هناك، ولم يبق أحد، وفضيل من ضمن الحضور، وصفه الشاعر بأنه كان يركب حمارته النَّحِيلَة، التي لا تقوى على السير أو الحمل، وذكر أنَّه شارك في الحصاد، وأعطي كمية كبيرة من التَّمر، ووصف الشاعر - أيضًا - آخر وهو يتسلق نَخْلَةً طويلة، ومن طولها تترمجم بـه، ويقوم بالتقاط التمر المتتساقط في كرانييف الجريدة، أو ما يعرف بـ"الكرُوق"، أي قبور الجريدة المقطوع على ساق النَّخْلَة، وتسمى هذه العملية بـ"الشَّكْنِين". كما نجد أنَّ هذا الشخص يقلع ألياف النَّخْلَة أسفل الجريدة الأخضر، بغرض استخدامه في جدل الحبال، حيث استغل هذا

(٢٩) حَمِيرٌ تُو السَّنِيْحِيٌّ: الحمارة النَّحِيلَة.

(٣٠) الرَّازِيٌّ دِيَّ الْمَا فِيهَا حِيلٌ: الضعيفة.

(٣١) شَكْنٌ: قام بلاقط التمر المتتساقط على قبور الجريدة المقطوع في ساق النَّخْلَة.

(٣٢) عَشْمِيقَاتٌ فَتَلٌ: ليف لفتل الحبال.

(٣٣) ينظر.

(٣٤) مثل.

الشخص تسلقه في النَّخْلَة لهذا الغرض، ومن طول هذه النَّخْلَة نجده حينما يلقي نظرة إلى الناس في الأسفل يشاهدهم مثل النَّمل، وهذه كنایة عن مدى طول هذه النَّخْلَة.

أيضاً يتحدث الشاعر محمد جيب الله كدكي بـلسان النَّخْلَة، معدداً أنواع التمور، من جَاؤْ، وعَجُوَّة، وَتَمُودْ، وَقُنْدِيلْ، بالإضافة إلى ذكر عطائنا المستمر للإنسان من هذه الثمار، ومشاركة لأفراح الناس وأتراحهم، وما تقدمه لهم من شتول، بالإضافة إلى الحصاد. حيث يقول:

يُوضّح الشاعر هنا استخدام جريد النَّخْلَة في الزواج، حيث يحمله العريس  
ذِكْرِيٌّ وَارِدٌ بِالْتَّفَاصِيلِ جَاؤْ وَعَجُوَّة تَمُودْ وَقُنْدِيلْ  
مِنْ ثِمَارِيِّ الْمُحْتَاجِ إِشِيلْ حَتَّى لَوْ كَانْ عَابِرٌ سَبِيلْ  
أَصْلِيٌّ مِنْ أَرْقَى الْمَحَاصِيلِ وَجَاوِي غَيْرِ الرَّشِّ كَمْ فَصِيلْ  
لَوْنُو لَوْنُ الْطَّرْفِ الْكَحِيلِ أَحَدَرْ أَوْعَى لُعَابِكْ بِسِيلْ  
بَحْسِمْ الْمَوْقِفِ كَانْ تَقِيلْ عُمْرِي مَا قُلْتَ لَا مُسْتَحِيلْ  
لِلْعَرِيْسِ فِي الزِّينِ وَالْعَدِيلِ دِيمِي أَبْشِرْ أَغْنِي تَهْلِيلْ  
جَرِيدِيٌّ أَحَدَرْ مَقْطُوعٌ بِهِيلْ يُوَدِّعُوبُو المَاتِ فِي الرَّحِيلِ  
يَكْفِكِفِ الدَّمْعَةَ قَبْلَ تَسِيلْ وَبِيَقْعِي فِي التَّسْبِيْحِ شِيْخُ جَلِيلْ  
شَالِيلِي بِي صَفَحَاتِي الشَّتِيلِ مَا شَكِيْتَ قَطْ مِنْ الشِّيلِ  
عَطَايَا لِلإِنْسَانِ مُؤْ قَلِيلْ يَشْهَدَ الْمَوْلَى عَلَيْ كَفِيلْ  
يَا سَلَامٌ فِي ضُلُّ الْخَلِيلِ مَا عِشِقْتَ أَمَّهُ زَيْ دِيلْ  
وَالْحَصَادُ يَوْمٌ فَرَحُو الْقِبِيلُ لِيَهُو مُشْتَاقِي زَمْنٌ طَوِيلُ

والناس وهم يهلوون به. كما ذكر أنه يستخدم في حالة الموت أيضاً. ذلك بأن يوضع على قبر الميت، حسب المعتقد بأنه سيصبح للمتوفي بعد أوراقه وثماره، ليحفف عن المتوفي العذاب. كما أوضح الشاعر حمل النخلة للشтол على ساقها، وهي واحدة من عطايا النخلة للإنسان، بالإضافة إلى الظل. كذلك يقول الشاعر خالد شقروري:

يَوْمَ عَرْسُو فِي عِرْسِ النَّخِيلِ وَالله جَاتُوا جِنْسَ خَلُوقٍ  
أُمَّاتُوا سَائِقَاتُ النَّهَارِ فِي حِنْتوِ الْمُلْكِ الشُّقُوقِ

### الأمثال الشعبية:

الأمثال الشعبية من أشكال التعبير الشفوي، التي يتم تداولها شفاهةً، فهناك بعض الأمثال التي يكون موضوعها النخيل، أو التمر، أو قد يرد خلالها مسمى من مسميات أجزاء النخلة، أو التمر، كمكون من مكونات التشبيهات التي ترد في الأمثال. كما تعتبر الأمثال من أشكال التعبير الشفوي الرئيسية، التي تدرج تحت مجال الأدب الشعبي، ونذكر منها:

"الأسق برمي التمرة": ويضرب للمرأة التي عمرت، وصار لها أحفاداً، وكلمة "أسق" في اللغة النوبية تعني ابن الابن، وعندما تكبر المرأة ويصير لها أحفاداً تقل حركتها، وربما تجلس، وكما يقولون في ثقافة المنطقة "فلانة جلست"، أي كبرت وقلت حركتها، فالعلاقة هنا بين هذه المرأة وبين التمرة التي تقع، حينما تنتج شتولاً وتكبر هذه الشтол وتنتج بدورها شتولاً أخرى. هنا يتوقع الناس سقوط هذه النخلة الأم الكبيرة. حيث يضرب هذا المثل ليعبر عن حالة المرأة التي يكبر أبناؤها ويتزوجون وينجذبون.

"البركاوي أم رقاب خلقوك للشراب": البركاوي هو نوع من أنواع التمور، وشكله طويل نسبياً، ويسمى أم رقبة، لأنها له رقبة، حيث يستخدم كثيراً في صنع جميع المشروبات البلدية المسكرية وغير المسكرية في منطقة مروي. حيث تصنع منه البَقَنِيَّة

والشّربُوتُ والدَّكَّايِ والخمر ويدخل في صناعة الْأَبْرِيُّ، فكأنما خلق لصناعة هذه المشروبات.

"تَمْ الْهَبُوبُ مَا بَوَدِي السُّوقُ": يطلق هذا المثل للأشخاص الذين يحاولون جمع التمر المتساقط قبل الحصاد؛ لبيعه والاستفادة من ثمنه، فالشخص المحتاج يفعل ذلك بأن يجمع هذا التمر من الأرض لذات الغرض؛ وذلك من شدة العوز الذي يكون قد لحق به. فبالرغم من أنه لا يغنيه من جوع، نجد أنَّ الشخص المحتاج يقوم بجمعه لبيعه، ففي هذا الموقف إذا مرَّ به أي شخص يقول له: "تَمْ الْهَبُوبُ مَا بَوَدِي السُّوقُ".

"كُرْشَةُ حَسِيبٍ تَخَجُّلُ النَّسِيبُ": كُرْشَةُ حَسِيبٍ نوع من أنواع التمور، يمتاز بحلوته، ومن عادات أهل المنطقة أنَّ أي شخص متزوج لا يأكل أمام زوجته (نَسِيبِه)، فمن حلاوة هذا النوع من التمر إذا قدم لأي شخص أمام نسيبيته، نجده يأكل منه دون تردد، وهنا يحدث الخجل لذلك الشخص؛ لأنَّه أكل أمام نسيبيته.

"الظَّالِعُ فِي النَّخْلَةِ مَا بِشَحْدِ التَّمْرِ": هذا المثل يوازي في المعنى المثل الذي يقول: "تمْ الْفَكِيُّ السِّيِّدُو شَايِلُو وَمُشْتَهِيٌّ"، الذي يعني أنه ليس من المنطق أن نجد شخصاً يشحد التمر وهو مالك له، فذلك ينم عن البُخل، فهناك بعض الناس يعجبون بما يملكه غيرهم، ونجدتهم يملكون الشيء نفسه؛ كما يضنون به لغيرهم؛ لذا يطلق عليهم هذا المثل.

"حَنْقُوقٌ وَقَاوَى وَنَخْلُوا الْمَا بَدَأَوَى": يضرب هذا المثل للشخص الذي ضَعُفَ وَعَجَزَ وكَبَرَ في سَنَّه، وكلمة حَنْقُوق جاءت من الحَنْقُوق، يقال أحياناً الحَنْكُوك (دقَّ حَنْكُوك) دلالة على القوة في الحديث وهو أطراف السَّعْف القوية، فنجد أنَّ هذه الأطراف يتم إخراجها عندما يراد إعداد السعف باستخدامة لضفيرة الأواني المنزلية أو المفارش من البروش، والحنقوق يتم إخراجه بتسلیخه؛ لأنَّه ليس ذو فائدة؛ ونسبة لقوَّته التي

لا تساعد في شنيه في الصفيحة، وينكسر إذا حاولت المرأة الصانعة ذلك، فالعبارة المقصود بها مرض الكبار، فالشخص الذي يطعن في السن يصبح غير مفيد؛ لذلك يتم تشبيهه بالحقوق.

كَانَ وَقَفْتُ عَدِيلَةً وُكَانْ مَشْتَ عَرْجُونَةً: يضرب هذا المثل للين النساء، فالمراة التي تكون لينة يتم وصفها بهذا المثل، والعرجون هو الجزء من النخلة الذي يحمل شماريخ التمر أو ما يعرف بـ"السيطة"، ويمتاز هذا الجزء بلينه؛ لذلك تشبه المرأة اللينة به. رقة ولدانة جسم المرأة دلالة على الأنوثة المتداقة الجذابة.

نَشْكِيْ مِنْ الْأَلْسُنِ الْإِلْوَنْ حَبْسٌ: الألسون حبل غليظ وطويل يقتل من جريد النخيل الأخضر، جريد الشتل، يثبت عليه قواديس الساقية، والإللون حبل بطول متر يكون عرضياً يربط به طرفا الإبليم وهو حبل أيضاً يشد به الأتى أي ربطه الدولاب من جهة الساقية.<sup>(٣٥)</sup> والمقصود من هذا المثل أن الإنسان يصلح في شيء ويقوم بإصلاحه، فيكتشف عطلاً في مكان آخر، ويضرب هذا المثل في حالة أن تحدث مشكلة بين شخصين ويتدخل الناس لحلها، وبعد مساواة ذلك يحدث أن يتدخل شخص ثالث ويخلق مشكلة أخرى، لذلك يقال "نشكي من الألسون الإلون حبس".

### فنون الأداء الشعبية:

فنون الأداء الشعبي من مجالات الموروث الثقافي التي تمارس عند كل الجماعات والمجموعات التي تقطن في كل مناطق السودان، وفي منطقة مروي استخدمت أجزاء النخلة كأدوات مادية ارتبطت بأداء بعض العناصر التي تنتهي لهذا الميدان. منها الأغاني الشعبية التي تعرف بأغاني إيقاع الدليل (غناء الطمبور)، وهو الغناء المتداول

(٣٥) محمد إبراهيم أبوسليم (١٩٨٠م): الساقية، معهد الدراسات الإفريقية والأسيوية، جامعة الخرطوم، الخرطوم، ، ص ٢٧٩.

اليوم بين أهل المنطقة، حيث استخدم ساق النَّخْلَة لصناعة ما يعرف بالنَّقَارَة وهي عبارة عن طبل خشبي يصنع من ساق النَّخْلَة، بحيث يتم تجويفه، ويجلد بجلد الأبقار، ويسمى الشخص الذي يعزف عليه بـ "الملُّك" <sup>(٣٦)</sup>. ويستخدم هذا الطبل كآلية إيقاعية مصاحبة لأداء الأغنية الشعبية عند الشايقة، ويسمى الإيقاع بـ "الدَّلَّيْب"، وسميت الأغنية به.

### الألعاب الشعبية:

تعتبر الألعاب الشعبية من العناصر التي تندرج تحت مجال فنون الأداء الشعبي. وفي منطقة مروي، نجد هنالك عدداً من الألعاب التي يمارسها الأطفال وكبار السن، ويستخدم فيها جريد النَّخِيل لصنع الأدوات التي تستخدم في أداء اللعب، أو التمر أو نوى التمر، فنجد لها ترتيب بشجرة النَّخْلَة، ومن هذه الألعاب:

### لعبة الطَّبَطَاب:

هي لعبة ارتبطت بأداؤها بموسم حصاد التمر (حَشُ التَّمَرُ)، حيث تشارك النساء في عملية لقطي التمر، ويصطحبن معهن أطفالهن؛ ولكن لا يشغل الأطفال أمهاتهن عن العمل، يمكن بصنع ما يعرف بـ "الطَّبَطَاب"؛ ليشغلوا الأطفال بهذه اللعبة، والطَّبَطَاب يصنع من ساق عرجون النَّخْلَة، بحيث يتم قطع الجزء الأسفل منه بمقدار ٣٠ سم، ويتم عمل شَقَّين طوليين، بحيث تقسم قطعة العرجون إلى ثلاثة أجزاء طولية، ويتم ثني شقي الطرفين، ويترك الشق الذي في الوسط ثابتاً، ويمسكه الطفل من قاعدته ويقوم بتحريكه بيده بشكل اهتزازي، ونتيجة لهذه الحركة الاهتزازية يضرب شقي الطرفين الشق الثابت في الوسط؛ وبذلك يحدث صوتاً يشبه الفرطة، وتسمى هذه

(٣٦) إخلاص محمد عثمان (٢٠٠٥م) : الشايقة القبيلة والتاريخ، دار عزة للنشر، الخرطوم، ص ١٠٧

الأداة بـ "الطباطب"، ولعل هذا الاسم مشتق من الصوت الذي يصدر من هذه الأداة نتيجة لاهتزازها بتحريكها.

### لعبة الحكين:

هي من الألعاب التي تؤدى في موسم حصاد التمر. يقوم بأدائها ثلاثة أطفال. فلحظة تحديدتهم لهذه اللعبة يتصايدون "أنا أول أنا أول". هنا يحدّدوا لاعبين فقط لأداء هذه اللعبة. الأول يكون هو الشخص الذي نطق بعبارة "أنا أول" قبل الآخرين. ويحدد الثاني، وهو الذي نطق هذه العبارة قبل الثالث. ويكون هو الحكم في هذه اللعبة، حيث يجلس على الأرض، ويدفن عدداً من التمر بالتراب في ساحة اللعبة، دون أن يراه اللاعبان اللذين تم اختيارهما لأداء هذه اللعبة. بعد ذلك يعلن لهما عن بداية اللعبة. حيث يجلس اللاعبان مواجهين لبعضهما البعض بجانبي المكان الذي تم فيه دفن التمر. ويحمل كل منهما شوكة من شوك جريد النخيل بيده اليمنى. يبدأ اللعب بحيث يطعن كل واحد منهما في المكان الذي دفن فيه التمر طعنات متتالية وسريعة بطريقة عشوائية. فإذا وقعت الطعنة في تمرة، يقوم بأخذها وأكلها مباشرة. ويتنافسان حول من الذي يحصل على عدد أكبر من التمر ويقوم بأكله. يستمر اللعب إلى أن ينتهي التمر المدفون، وبذلك يكون الشخص الذي تحصل على العدد الأكبر من التمر هو الفائز في هذه اللعبة.

### لعبة العربية:

لعبة العربية من الألعاب التي يتسلّى بها الأطفال حيث يقومون بقيادة "العربيّة" أو العربية، وتصنع من جريد النخيل، بحيث يتم تثبيت مسمار في رأس الجريدة، ويتم إدخال قفلين صغيرين من أقفال زجاجات الكريستال<sup>(٣٧)</sup> بحجم ٣٥٠ مللم على طرفي

المسمار الذي يثبت على رأس الجريدة، ويمسك الطفل بطرفها الآخر ويقودها من أمامه بتحريكها على الأرض استناداً على إطارات أغطية زجاجات الكريستال التي تسمى بـ "العجلات".

### لعبة الطَّابُ:

لعبة الطَّابُ، هي نوعان، طَابُ الدَّقِّ، وطَابُ الْأَمَّاتِ، واللَّعبَانَ يُسْتَخَدَمُ فِيهِما جَرِيدَ النَّخِيلِ، حِيثُ يَتَمُّ قَطْعُ أَرْبَعِ قَطْعٍ مِّنْ جَرِيدَ النَّخِيلِ بِاسْتِخَدَامِ أَدَةِ الْمَنْجَلِ، وَطُولُ الْقَطْعَةِ الْوَاحِدَةِ حَوْالِي ١٠ سَمِّ، حِيثُ يَتَمُّ شَقُّ جَرِيدَةِ بِحِيثُ تَكُونُ طَوِيلَةً وَعَرِيقَةً بِشَكْلِ طَوليِّ إِلَى شَقَيْنِ، وَيَتَمُّ تَقْطِيعُ أَرْبَعَةِ قَطْعٍ مِّنْ أَحَدِ شَقَيْنِ الْجَرِيدَةِ، وَتَكُونُ كُلُّ قَطْعَةِ بِلُونَيْنِ، ظَهَرُهَا أَخْضَرُ وَرَجْهُهَا أَبْيَضُ.

### المعارف والممارسات المتعلقة بالطبيعة والكون:

هُنَالِكَ بَعْضُ الْعِنَاصِرِ الَّتِي تَنْدَرِجُ تَحْتَ مَجَالِ الْمَعْرِفَةِ وَالْمَارِسَاتِ الْمُتَعَلِّمَةِ بِالطَّبِيعَةِ وَالْكَوْنِ، وَنَجِدُهَا ذَاتِ صَلَةٍ لَصِيقَةٍ بِالنَّخِيلِ. مِنْ أَهْمَهَا تَلَكُ الْمَرْتَبَةُ بِزَرَاعَةِ النَّخِيلِ بِالْطُّرُقِ التَّقْلِيدِيَّةِ، ابْتِدَاءً مِنْ عَمَلِيَّةِ "التَّصْفِيَّحِ" (٣٧)، وَهِيَ عَمَلِيَّةٌ إِعْدَادِ شَتُولِ النَّخِيلِ، حِيثُ يَعْلَمُ الْمَزَارِعُ مَاذَا يَفْعُلُ لِهَذِهِ الشَّتُولِ عِنْدَ بَدَائِيَّةِ ظَهُورِهَا فِي مَرْحَلَةِ الْإِنْبَاتِ عَلَى سَاقِ النَّخِيلِ. حِيثُ يَعْرَفُ الْمَزَارِعُ مَقْدَارَ الزَّمْنِ الَّذِي تَسْتَغْرِفُهُ. وَهُوَ مَدَةُ شَهْرَيْنِ حَتَّى تَصُلُّ الشَّتِيلَةُ إِلَى الْمَرْحَلَةِ الَّتِي يَجِبُ فِيهَا الْقِيَامُ بِعَمَلِيَّةِ التَّصْفِيَّحِ. تَتَمُّ هَذِهِ الْعَمَلِيَّةِ بِتَقْنِيَّاتٍ مُحَدَّدةٍ تَمثِيلُ مَعَارِفَ الْمَزَارِعِ وَتَجَارِبِهِ الطَّوِيلَةِ الَّتِي تَكُونُتُ لَدِيهِ مِنْ خَلَالِ الْمَلَاحَظَةِ وَالْمَحاكَاةِ وَالْمَارِسَةِ بِالْتَّجْرِبَةِ. هُنَالِكَ يَتَعَامِلُ الْمَزَارِعُ مَعَ هَذِهِ الشَّتِيلَةِ

(٣٧) زجاجات الكريستال: هي الأواني المصنوعة من مادة البلاستيك التي تعبأ فيها المياه الغازية، ويستخدم الأطفال أغطيتها.

مثل البنت. كما له تصور في ذهنه بأن النَّخْلَة تنجذب بناتاً مثل المرأة، أي مثل الإنسان. يقوم بتصفيح هذه الشتلة، ويتركها لمدة شهرين. ثم يقوم بقطعها بعد أن تظهر علامات محددة، وهي خروج ما يعرف بـ "الأَضْرَاسْ"، أي الجذور. من ثم يقوم بقطعها بطريقة محددة، ويستخدم لذلك أداة "الْعَنَلَةِ". ثم يحفر لهذه الشتلة حفرة بعمق محدد يتاسب مع حجم الشتلة. كما لابد من أن يغرس المزارع أول شتلة بنفسه. ثم يردد عبارة "بِسْمِ اللَّهِ لِي السَّرَّاقَ وُلِيُّ الشَّحَادَ وُلِيُّ الدَّنَاءِ". هذه العبارة التي ينطقها تعبر عن المعتقد حول النَّخْلَة وأهميتها كمصدر رزق للمزارع ولغيره من الناس، وتعتبر لغة تلك العبارة من التقاليد الشفاهية التي يعبر بها المزارع عن تصوره للنَّخْلَة كشجرة مرتبطة بالمعتقد الذي أصبح من الممارسات ذات الصلة بحديث المصطفى (ص) ((ما من مسلم يغرس غرساً أو يزرع زرعاً فیأكل منه طير أو إنسان إلَّا كان له به صدقة)).<sup>(٢٨)</sup> قوله (ص): ((إذا قامت القيامة وفي يد أحدكم فسيلة فإن استطاع أن لا يقوم حتى يغرسها فليغرسها)).<sup>(٢٩)</sup>

هناك بعض المعرف التي ترتبط برعاية هذه الشتلة لنموها حتى تنتج التمر، وهذه المعرف تتمثل في تخصيب تربة هذه الشتلة باستخدام روث الحيوانات الذي يعرف بـ "المَارُوقُ". بالإضافة إلى المعرف المرتبطة بعمليات الري. فيما يخص كمية الماء المناسبة التي تسقي هذه الشتلة دون أن تضر بها. وحينما تكبر الشتلة وتصل إلى مرحلة الإنتاج. نجد أن المزارع له أيضاً معرفة بطريقة تلقيحها، ويتبع في ذلك أساليب

(٢٨) محمد بن إسماعيل البخاري (١٩٨٧م): صحيح البخاري، ج ٢، كتاب المزارعة، باب فضل الزرع والغرس، تحقيق: مصطفى ديب البغدادي، ط٣، دار ابن كثير، اليمامة - بيروت، ١٤٠٧هـ، ص ٨١٧.

(٢٩) أحمد بن حنبل أبو عبد الله الشيباني (١٩٩٨م): مسنون أحمد بن حنبل، ج ٣، مؤسسة قرطبة، القاهرة، ١٤١٩هـ، ص ١٨٣.

معينة، يضمن بها جودة الإنتاج من التمر. بالإضافة إلى معرفة المزارع بفصول السنة، التي تتراقب على مراحل نضوج التمر. من التقليح حتى مرحلة الحصاد وطرق ووسائل حفظ المحصول. وكل هذه العمليات تمثل جملة من معارف المزارع بتقنيات الزراعة التقليدية، وأساليبها التي تمثل عنصراً مهماً من المعارف والممارسات المتعلقة بالطبيعة، وبالمعرفة البيئية التقليدية ومعرفة الحياة الحيوانية والنباتية.

يعتقد أهل منطقة مروي أن النخلة مثلها مثل الإنسان، وربما يكون هذا الاعتقاد متواصلاً ومستمراً منذ قديم الزمان، حيث نجد في تاريخ السودان القديم أن النخلة تعتبر رمزاً للحياة، ويتبين ذلك من خلال تصاوير الجدارية بمقابر الملوك المرويين، حيث يتم تصويرهم وهو يحملون جريدة النخيل؛ وذلك للمعتقد الذي يدور حول النخلة من أنها واهبة للحياة، واستمر هذا الاعتقاد في الفترة المسيحية، لارتباط النخلة بميلاد المسيح عليه السلام، وانتشر هذا المعتقد خلال وجود الثقافة المسيحية وانتشارها في السودان، في المنطقة الشمالية، واستمر حتى بعد دخول الإسلام وانتشاره في السودان، حيث ما زال الناس بمنطقة مروي يستخدمون جريدة النخيل بوضعه في قبر المتوفي، ولهذه الأسباب نجد أن إنسان منطقة مروي يتداول هذا الاعتقاد، والذي استمر كقيمة ثقافية متواصلة بين الأجيال ومتداولة بين الناس، ونتيجة لمعرفة هذا الإنسان البيئية بشجرة النخلة نجده يشبهها بالإنسان، كأنها كائن حي،<sup>(٤٠)</sup> ونجمل هذا التشابه في الآتي:

(٤٠) أسعد عبد الرحمن عوض الله (٢٠١٥م): النخلة وحرف النخيل التقليدية في منطقة مروي ودورها في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، (بحث دكتوراه غير منشور)، قسم الفولكلور، معهد الدراسات الإفريقية والأسيوية، جامعة الخرطوم، ، ص ٣٧٠.

١/ النَّخْلَةُ مُسْتَقِيمَةٌ وَمُعْتَدَلَةٌ كَالْإِنْسَانِ.

٢/ لِيفَهَا الَّذِي يَغْطِيهَا لِحْمَائِهَا مِنْ حَرَارَةِ الشَّمْسِ، مِثْلُ الشِّعْرِ الَّذِي يَغْطِي جَسْمَ إِنْسَانٍ لِحْمَائِهِ مِنْ حَرَارَةِ الشَّمْسِ.

٣/ إِذَا قُطِعَ رَأْسُهَا مَاتَتْ.

٤/ لَا تَتَمَرَّ حَتَّى تَلْقَحَ، وَمِنْهَا الذَّكْرُ وَمِنْهَا الْأَنْثَى.

٥/ يَسْتَغْرِقُ حَمْلَهَا تِسْعَةَ أَشْهُرٍ.

٦/ تَلَدُّ بَنَاتًا أَيْ "الشَّتُولِ".

٧/ إِذَا قُطِعَتْ أَوْرَاقُهَا أَوْ أَيْ جَزْءٍ مِنْهَا لَا يَنْمُو ثَانِيَةً.

٨/ إِذَا أَحْرَقَ أَيْ جَزْءٍ مِنْهَا، أَوْ أَحْرَقَتْ بِكَامِلِهَا تَتَحَوَّلُ إِلَى رَمَادٍ وَلَا تَتَحَوَّلُ إِلَى فَحْمٍ.

٩/ تَمْوِتُ النَّخْلَةُ إِذَا غَرِقَتْ فِي الْمَاءِ.

١٠/ لَهَا قَبَائِلُ وَأَجْنَاسٌ مُخْتَلِفَةٌ.

ربما يعود هذا التشابه الذي يتصوره الإنسان إلى الاعتقاد الديني في النَّخْلَة،  
ل الحديث المصطفى (ص)، الذي يقول: ((أَكْرَمُوا عِمَّتَكُمُ النَّخْلَةَ فَإِنَّهَا خَلَقَتْ مِنَ الطِّينِ  
الَّذِي خَلَقَ مِنْهُ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)).<sup>(٤١)</sup> وهذا يروي البخاري بسنده إلى ابن عمر قال:  
قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لَا يَسْقُطُ وَرْقَهَا، وَأَنَّهَا مُثْلِدٌ لِلْمُسْلِمِ

(٤١) أبو الفرج عبد الرحمن بن علي (١٩٩٥م) : المَوْضُوعَاتُ، ج١ ، تَحْقِيق: توفيق حمدان، دار الكتب العلمية،  
بِيرُوت، ١٤١٥هـ، ص ١٢٩.

فحدثوني ما هي؟ فوقع الناس في شجر البوادي، قال عبد الله: وقع في نفسي أنها النَّخْلَة فاستحببَت، ثم قالوا: حدثنا ما هي يا رسول الله؟ قال: هي النَّخْلَة))، أخرجه البخاري في كتاب العلم وفي البيوع في باب بيع الْخُمَارِ وَأَكْلِهِ وفي الأطعمة.<sup>(٤٢)</sup> فهذا الحديثان عن رسول الله (ص) يعذدان تصورات وتفكير أهل المنطقة حول وجه الشبه ما بين الإنسان والنَّخْلَة، والتي ذهبت إلى أكثر مما أوردناه، حيث يشبهون رائحة طلع النَّخْلَة برائحة مني الرجل.

من المعارف التقليدية التي تنددرج في مجال المعرف والممارسات المتعلقة بالطبيعة والكون في منطقة مروي، المعرف الطبية والممارسات العلاجية، التي تستخدم فيها بعض أجزاء شجرة النَّخْلَة، أو ثمارها المتمثلة في التمر بأنواعه المختلفة؛ وذلك لعلاج بعض الأمراض والوقاية منها لخلق حالة من التوازن البدني والعقلي والاجتماعي.

من الممارسات المتدالولة في منطقة مروي، وتعتبر من المعارف الطبية، ما يعرف بـ "التَّحْنِيكُ" ، وهذه الممارسة شرحها لنا أحمد الصافي قائلاً:

بعد مولد الطفل وغالباً قبل أن يتناول أي طعام يطالبه أهله ومن يتوصمون فيه (أو فيها) هدوء الطبع وحسن الخلق والصلاح وأن (بِرِيقْ) أو (يُحَنِّكْ) طفاهم وذلك بأن يمضغ الرجل المحنَّك تمرة مضغاً جيداً ثم يدخلها في فم الطفل ويضغطها على لثته أو يدلّكها بها وقد يكتفي بمس لثة الطفل بلسانه أو بأصبعه السبابية بعد أن يضعها في فمه أولاً ويستعمل البعض ماء مُسَكَّراً أو لبناً بعد أن يقرأ الرجل الفاضل عليه بعض التعاويذ والناس يربطون أو يتوصمون أن يُربط مستقبل الطفل بالرجل

(٤٢) محمد بن إسماعيل البخاري (١٩٨٧م): صحيح البخاري، ج ١، كتاب العلم، الباب ٥٠، دار ابن كثير، اليمامة- بيروت، ١٤٠٧ هـ، ص ٣٧.

الخير ويؤملون أن ينتقل ما حباه الله به من خصال حميدة عن طريق الريق إلى المولود الجديد.<sup>(٤٣)</sup>

اكتسب التمر كطعام مفيد أهمية خاصة لأنه ذكر في القرآن الكريم، في أكثر من سورة وأية، ويقول تعالى: "وَهَزِي إِلَيْكَ بِجُذْعِ النَّخْلَةِ تَساقطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا"<sup>(٤٤)</sup>؛ لذلك نجد في منطقة مروي يتم صنع ما يعرف بـ "البربور"، وهو "مدينة التمر"<sup>(٤٥)</sup>، وتقديم للمرأة الوالدة عقب الولادة طيلة فترة الأربعين يوماً، وتعرف بـ "أيام النفاس"، والتركيز على هذه الوجبة يكون أكثر في الأسبوع الأول بعد الولادة؛ وذلك لأنَّ الناس على قناعة تامة من ناحية معتقدية دينية أنه كان طعام مريم عليها السلام حينما ولدت عيسى عليه السلام، وأنَّ الله سبحانه وتعالى إذا كان يعلم بأنَّ هناك طعاماً مفيداً أكثر من التمر لأرشدتها إياه، ويقول المصطفى صلوات الله وسلامه عليه: ((أطعموا نساءكم في نفاسهن التمر، فإنه من كان طعامها في نفاسها التمر خرج ولدها حليماً، فإنه كان طعام مريم حين ولدت عيسى، ولو علم الله طعاماً هو خير لها من التمر لأطعمها إياها))<sup>(٤٦)</sup>؛ لذا يقدم التمر كوجبة غذائية للمرأة الوالدة، ليس في منطقة مروي فحسب بل في كل مناطق السودان، والآن أثبتت الدراسات الحديثة في مجال الأغذية أنَّ للتمر فوائد غذائية عظيمة ويعتبر مصدراً رئيسيًا للسكريات والأملاح المعدنية وبعض الفيتامينات والألياف والمواد البكتينية.<sup>(٤٧)</sup>

(٤٢) أحمد الصافي (١٢٠٢م): الحكيم من أجل أطباء أعمق فهمًا لهنفهم ولثقافات مجتمعاتهم وأكثر وعيًا بيئتهم وأحوال أهلهم، شركة مطبع السودان للعملة المحدودة، الخرطوم، ص ص ٢٨٢-٢٨٢.

(٤٣) سورة مريم، الآية، ٢٥.

(٤٤) علاء الدين علي المتقي بن حسام الدين (١٩٩٨م): كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، تحقيق: محمود الدمياطي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٩هـ، ص ١٥٤.

(٤٥) عادل مطر وأخرون (٢٠٠١م): النَّخْلَةُ، دائرة جمارك دبي، دبي، ص ٨.

كذلك من الممارسات المرتبطة بالمعتقدات الدينية تناول الناس للتمر لحظة الإفطار في شهر رمضان، إذ يقولون: "نَحْلُ الصِّيَامَ فِي الْفَطُورِ بِلَحَّةٍ"، تيمناً بحديث رسول الله (ص)، الذي يقول: ((إذا أفطر أحدكم فليفطر على تمر فإنه بركة)).<sup>(٤٧)</sup> كما كان رسول الله (ص) يتسرح بالتمر في شهر رمضان، ويقول: "نعم السحور التمر".<sup>(٤٨)</sup>

يعتقد أهل منطقة مروي بأن أكل التمر بشكل عام في صباح كل يوم لا يصيب أكله سُمٌ ولا سحر في ذلك اليوم؛ لقول المصطفى (ص): ((من تصبِّح كل يوم بسبع تمرات عجوة لم يضره في ذلك اليوم سُمٌ ولا سحر))<sup>(٤٩)</sup>؛ لذا دائمًا ما نجد الناس يتناولونه في صباح كل يوم، وكما يقولون: "عَلَيْ الرِّيقِ" ، أي قبل تناول أي شيء في الصباح الباكر، يبدأون به يومهم، وهذه الممارسة من أجل الحفاظ على الصحة والوقاية من المرض.

صنع أهل منطقة مروي من التمر مجموعة من المشروبات، منها "الشُّرُبُوتُ" ، وهو مشروب يصنع من تمر البركاوي بعد تخميره، ويساعد على هضم الطعام، ويستخدم غالباً في مناسبة عيد الأضحى؛ لهضم طعام اللحم، أو يقدم كمشروب في مناسبات الزواج.

كذلك صنعوا ما يعرف بـ "قرَاصَةَ الْبَلَحِ" ، كطعام يحملونه معهم في التسفار؛ لأنَّ القرَاصَةَ حينما يُعمل معها التمر تحافظ على محتوياتها دون أن تتحمر لمدة زمنية طويلة، ونجد لها مفيدة من ناحية غذائية.

(٤٧) محمد بن حبان بن أحمد أبو حاتم التميمي البستي (١٩٩٣م): صحیح ابن حبان، ج ٨، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ط ٢، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤١٤هـ، ص ٢٨١.

(٤٨) سليمان بن أحمد بن أبي القاسم الطبراني (١٩٨٣م): المعجم الكبير، ج ٧، تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، ط ٢، مكتبة الزهراء، الموصى، ١٤٠٤هـ، ص ١٥٩.

(٤٩) سليمان بن أحمد بن أبي القاسم الطبراني، مرجع سابق، ص ١٥٩.

## استخدام أجزاء النخلة في الممارسات والمعارف الطبية:

تستخدم أجزاء شجرة النخلة لأغراض علاجية لعدد من الأمراض المختلفة، وللوقاية منها ومن هذه الأجزاء:

التمر: حيث يتم بل تمر البركاوي بماء العطرون، ويقدم كشراب لمريض الملاريا، ويساعد على شفائها.

نوى التمر: يستخدم بعد معالجته بطرق مختلفة لعلاج عدد من الأمراض منها:

الرَّمَدُ: حيث يتم تحميص النوى في النار حتى يصير لونه أسود مثل البن، ثم يسحق، وتكتحّل به العيون المصابة، ويساعد ذلك على شفائها.

سُوْسَةُ الْأَسْنَانِ: حيث يتم حرق نواة من التمر، ومن ثم وضعها في الضرس المصاب بالسُّوْسَةِ لِكِيَّهِ، ويؤدي ذلك إلى قتل سوسة الضرس.

كذلك يصنع القُطْرَانُ من نوى التمر ويستخدم لداواة عدد من الأمراض التي تصيب الإنسان والحيوان، منها البواسير، و"الْقُوبُ"، وهذه تصيب الإنسان، ومرض الجَرَبُ الذي يصيب الحيوانات، ويستخدم القُطْرَانُ أيضاً بمسحه على الأدوات الجلدية كالسُّوْسُوطُ الذي يصنع من الجلد، أو السُّعْنُ من جلد الماعز لحفظ المياه؛ وذلك من أجل تطريتها وليونتها للمحافظة عليها.

كما يتم درس نوى التمر وخلطه بالذرة؛ ليقدم كطعام للأبقار والأغنام، ويمتاز بأنه مدر للألبان، بالإضافة إلى فائدته الغذائية حيث يزيد من وزن هذه الحيوانات.

لِيفُ النَّخِيلِ: يتم بل اللِّيفِ في الماء لمدة ثلاثة أيام، حتى يصير لون الماء أحمر، ويستخدم هذا الماء لعلاج مريض الحصبة بمسحه على البثور التي تصيب الجسم. كما يستخدم ليف النَّخِيلُ لنظافة الجسم عند الاستحمام.

**الكَرْوُقُ**، وهو قعور الجريد التي تترك على ساق النخلة بعد قطعه: حيث يتم قطع هذه الأجزاء وحرقها، ويستخدمها مرضى الرطوبة بتعریض الجزء المصاب من الجسم لدخان وحرارة الكَرْوُقُ، ويساعد ذلك على شفاء المريض من الرطوبة، كما تستعمله النساء بالطريقة نفسها بهدف تثبيت مادة الحناء التي تستخدم للزينة، حيث يُحِيلُّ دُخَان "الكَرْوُقُ" لون الحناء إلى اللون الأسود الداكن.

**جريدة النَّخِيل**: يستخدم لتجبير الكسور بعمل ما يعرف بـ "الطَّاب"، وهو عبارة عن مجموعة من قطع جريد النخيل ومقاييس القطعة قدم، حيث يتم طي الجزء المصاب بالكسر من جسم الإنسان بقطعة من القماش، ورصف مجموعة قطع الجريد حول هذا الجزء بوضع طولي لتأخذ الشكل الأسطواني، ثم ربطة، والغرض منها تثبيت الجزء المكسور في وضع مستقيم حتى يتم جبره وشفاؤه.

**سعف النَّخِيل**: يداوى به "الفَكَّ"، أي الفصل، الذي يصيب دائمًا مفاصل أصابع القدم، حيث يحدث في بعض الأحيان أن ينزلق شخص بقدمه، ويؤدي ذلك إلى حدوث فصل في مفاصل أصابع القدم، وتتم مداواته بعمل ضفيرة من السعف حول القدم، ووظيفتها شد الجزء المفصل وإرجاعه لوضعه الطبيعي، بعد جفافها، حيث تُترك هذه الضفيرة في القدم لمدة يومين، وكلما جفَّ سعفها في القدم تَشَطَّدَ، وبذلك يعود الجزء المفصل لوضعه الطبيعي.

### الفنون الحرفية التقليدية:

تتعدد الفنون الحرفية التقليدية المرتبطة بالنخلة وتبداً من زراعتها، التي تتم أولاً بتحضير الفسائل أي الشُّتُول، التي تعرف في المنطقة بـ "التَّصْفِيَح": تمهيد الغرسها، وعملية الغرس تعرف بـ (الشُّتُل)، وعملية التلقيخ بـ "القفُوزَة"، ثم الحصاد الذي يعرف بـ "حَشُّ التَّمْر"، وهناك الحرف التي تستخدم فيها أجزاء النخلة كمواد خام، منها:

حرفة الحِبَالُ من اللَّيْفِ الذي يُعرف بـ "الأشْمِيقُ". وحرفة الجَرِيدُ. وحرفة "الفلَقُ"، وهي إنتاج شقائق من ساق النَّخلة لاستخدامها في سقوفات المنازل ولأغراض أخرى. وحرفة العَرْشُ، أي سقف المنازل. الذي يستخدم فيه السَّاق ويُعرف بـ "المرِقُ"، و "الفلَقُ" ، والجَرِيدُ، وسعف النَّخلة. وحرفة الضَّهَايِرُ من الأشْمِيقُ التي توضع على ظهر الجمل، كمسند للسرج الذي توضع عليه الأحمال الثقيلة. وحرفة نسيج مفارش الجَرِيدِ التي تستخدم كسرير للنوم لدى المجموعات الرعوية بالمنطقة، ويُعرف بـ "الجَبِيقُ". وحرفة الأعمال السَّعْفِيَّةِ التي تستخدم فيها سعف النَّخيل كمادة خام لصناعة عدد من الأواني المنزلية، منها "الفَفَةُ" ، وهي إناء لحمل المحصولات الزراعية مثل البَلْحُ، والخَضْرُوات وأغراض أخرى. و "العُمَرَةُ" ، وهي إناء لحفظ الكسْرَة. والطَّبَقُ، الذي يستخدم كفطاء للطعام. وكذلك بعض الأدوات الأخرى مثل "المُعَلَّقُ" ، لوضع الطعام بأوانيه وتعليقه ليتدلى من سقف المطبخ؛ وذلك لحفظ الطعام لفترات طويلة وإبعاده من القطط والكلاب. وفي مناطق أخرى من السودان في دارفور يسمى "دوَّا كَلِبٌ" ، ومن الأدوات "الهَبَابَةُ" ، وهي نوعان: نوع لتحريك الهواء لإشعال النار، ونوع آخر؛ تستخدمه النساء للتَّهُويَّة بتحريك الهواء في الأيام التي تكون فيها درجات الحرارة مرتفعة، وأداة "المُفَرَّاكَةُ" ، لتحريك الطعام، وأداة "المُقَشَّاشَةُ" ، لنظافة المنزل، وأداة "الكَسْكَسِيَّةُ" ، وهي طاقية ترتديها النساء، ويرتديها أيضاً الرجال لإنقاء أشعة الشمس المحرقة في أيام الصيف. وأدوات المفارش مثل البرُوشُ، وهي أنواع: منها البرُوشُ الأَحْمَرُ، البرُوشُ الأَبْيَضُ ويُعرف بـ "برُوشُ العَوَاجَةُ" ، ويستخدم ليُفرش على سرير (العنقَرِيبُ)، الذي تُحَمَّلُ عليه الجنائز. وبرُوشُ الصَّلَادَةُ. وبرُوشُ آخر دائري الشكل للصلادة يعرف بـ "التَّقَرُوقَةُ" ، وبرش النُّطُعُ الذي تستخدمه المرأة لتجلس عليه في حفرة الدُّخَانُ، ويشبه التَّقَرُوقَةَ؛ إِلَّا أَنَّهُ مفتوح في الوسط بدائرة بمقاييس فتحة حُفرة الدُّخَانُ، هذا بالإضافة إلى المأكولات المشروبات من التمور، وهناك أيضاً

بعض الحرف المستحدثة في المنطقة، مثل نسيج اللَّيف بدلًا عن القُش الذي يستخدم في المُبَرَّدَات الهوائية، وينسج من مادة "الأشْمِيق"، أي ليف النخيل، وصناعة الأثاث المنزليَّة من الجَرِيد.

#### الخاتمة:

تخلص الورقة في الختام مما ورد ذكره أنَّ النخلة تمثل المكون الأساسي في تشكيل الموروث الثقافي لمنطقة مروي الذي تمتد جذوره التاريخية إلى أعماق الحضارات السودانية النوبية القديمة، التي ساهمت في تشكيله. وتمَّ تداوله في المحيط الاجتماعي لسكان مروي عبر الأجيال. مكوناً بذلك المجالات الثقافية المختلفة في حياتهم والعالم التي يدور فيها. سواء في الأدب الشعبي، أي التقاليد الشعبية الشفاهية، في الشعر والأمثال والحكم والمدائح، أم في مجال العادات والتقاليد التي ارتبطت بدورة حياة الإنسان منذ الميلاد حتى الختان والزواج والموت. هذا بالإضافة إلى مجال فنون الأداء الشعبي المتمثلة في فنون الغناء الشعبي والألعاب الشعبية. كذلك في مجال المعرفة والمارسات المتعلقة بالطبيعة، والمعتقدات والمارسات والتطبيقات، والفنون الحرفية والصناعات التقليدية، وجميع هذه المجالات بعناصرها المختلفة التي نجدها متداخلة في بيئَة المنطقة حيث أنَّها تعطي صورة كاملة للموروث الثقافي لأهل منطقة مروي.

# أثر ضوضاء الصناعة على العاملين بالصناعات الكيميائية بمنطقة الخرطوم بحري الصناعية

منى على محمد أحمد

**Abstract: The Impact of Industry Noise on the Workers in Chemical Industries in the Khartoum North Industrial Area**

This study investigates the impact of industry noise on the workers in chemical industries in the Khartoum North industrial area. The data showed that 2.4 % of the workers were suffering from ear diseases, and 41.2% of them (workers) feel uncomfortable as a result of pollution of working environment by industry noise. The paper recommends that the factories adopt the integrated environmental management system, and conduct regular environmental measurements of the noise level in the working environment. The results should be recorded/registered, so as to know the extent of compliance with the standards of Sudanese specifications.

مستخلص: يسعى هذا البحث إلى التعرف على تأثير ضوضاء الصناعة على العاملين بالصناعات الكيميائية بمنطقة الخرطوم بحري الصناعية. أوضحت المادة البحثية أن ٢.٤٪ من عينة العاملين يعانون من أمراض الأذن، وأن ٤١.٢٪ منهم يشعرون بعدم الارتياح جراء تلوث بيئه العمل بضوضاء الصناعة. توصي الورقة بضرورة تبني المصانع لأسلوب الإدارة البيئية المتكاملة للصناعة، وإجراء قياسات مستوى الضوضاء داخل بيئه العمل دورياً وتسجيل نتائج القياس لمعرفة مدى الالتزام بمعايير المواصفة السودانية، وتحديد أوجه القصور والعمل على حلها .

**الكلمات المفتاحية :** ضوضاء الصناعة - بيئه العمل - أمراض الأذن المهنية

## المقدمة:

من إفرازات التقدم التقني المعاصر، زيادة حدة الضوضاء التي أصبحت سمة من سمات حياتنا نجدها أين ما حللنا أو ارتحلنا، في المنزل، وفي الجوار، وفي وسائل النقل، وفي العمل، خاصة المنشآت الصناعية. لذا أصبح التلوث الضوضائي من أهم العوامل الضارة بصحة الإنسان، خاصة وأن سلامته صحة الإنسان تتضمن

- بالإضافة إلى خلوه من الأمراض - رفاهيته الاجتماعية والنفسية.<sup>(١)</sup> فعندما تبدأ الضوضاء في التأثير السلبي على النواحي الفسيولوجية والنفسية والاجتماعية للإنسان، عندها تصبح مشكلة بيئية تشكل خطراً على صحة الإنسان، وينعكس ذلك على عمله وتطوره، وبالتالي يسهم التلوث الضوضائي في تردي الوضع البيئي، حاله حال أشكال التلوث الأخرى، خاصة تلوث الهواء والماء. بيد أن التلوث الضوضائي يتصرف بال محلية بجوار مصدره، ولا تنتشر آثاره من مكان إلى آخر ومن دولة إلى أخرى.<sup>(٢)</sup>

من أشكال التلوث الضوضائي، ما يتعرض له العمال من ضوضاء في المصانع، وهذه الضوضاء ناجمة بشكل رئيس عن تصادم السطوح مع بعضها البعض، كما في حالات الطرق والضغط والتقب والطحن والقطع. هذا بالإضافة إلى الضوضاء الناتجة عن عمل المحركات وعن الاهتزازات المختلفة وحركة بعض الآلات وحركة مراوح التبريد.<sup>(٣)</sup>

تختلف مقدرة تحمل الضوضاء من شخص لأخر تبعاً للعمر والنوع والحالة الصحية والنفسية، بالإضافة لطبيعة العمل،<sup>(٤)</sup> كما يتوقف تأثير الضوضاء وما تحدثه من مخاطر صحية على مدة التعرض وحدة الصوت. وقد أثبتت وكالة الصحة المهنية الأمريكية (O.S.H.A) أن الحد الأقصى لتحمل الضوضاء الذي لا تتطوّر عليه مخاطر

---

(١) سامح الغرابية ويحيى الفرحان (٢٠٠٢): المدخل إلى العلوم البيئية، الطبعة الرابعة، دار الشروق عمان، ص ٢٠٢.

(٢) محمد السيد أرناؤوط (١٩٩٣): الإنسان وتلوث البيئة، الطبعة الأولى، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ص ٢٩٥.

(٣) محمد محمود سليمان (٢٠٠٠): البيئة والتلوث، منشورات جامعة دمشق، ص ١١٩.

(٤) جامعة الدول العربية (١٩٩٣): تقرير لجنة تسبيير برنامج مكافحة التلوث في العالم العربي، القاهرة.

صحية هو ٩٠ ديسيل خلال ثمانى ساعات. فالساعات التي يتعرض فيها العامل لأقل من ٩٠ ديسيل ليست ذات أهمية لعدم خطورتها، أما الساعات التي يتعرض فيها العامل لأكثر من ٩٠ ديسيل فتؤدي إلى حدوث أضرار صحية تتمثل في انطلاق مادة الأدرينالين في الدم، مما يتسبب في توتر الأعصاب والصداع وخallo في الجهاز الهضمي.<sup>(٥)</sup> هذا، بالإضافة إلى تلف الخلايا العصبية الموجودة بالأذن الداخلية، فضلاً عن الضغط النفسي والعصبي الذي يؤثر على الصحة العامة، حيث يؤثر على الغدد الصماء، مما يسبب اضطرابات في كمية الهرمونات مع عدم انتظام ضربات القلب، وتأثيره على الجنين. كما تؤثر على العمل والمهام الذهنية والفكرية، حيث تسبب حوالي ٢٠٪ من الحوادث المهنية،<sup>(٦)</sup> كذلك تؤدي الموضوعات المتواصلة إلى خفض إنتاجية العامل بمقدار يتراوح بين ١٠ - ٦٠٪. والعامل الذي يتعرض لمستويات عالية من الموضوعات يكون معرضاً للإصابة بالأمراض بمقدار يزيد ٢٥٪ على ما هو عليه لدى الذين يعملون في ظروف عمل هادئة.<sup>(٧)</sup>

لما كانت منطقة الخرطوم بحري الصناعية من أكبر المناطق الصناعية في السودان، حيث تضم العديد من القطاعات الصناعية الرئيسية، منها قطاع الصناعات الكيميائية الذي شهد نمواً مطرداً ولم تتم دراسة أثر الموضوعات فيها داخل بيئه العمل على صحة العاملين وراحتهم، خاصة وأن هذه الصناعة يكتنفها الغموض، فيسعى هذا البحث إلى تقييم مستويات الموضوعات، وإجراءات الحد من التلوث الموضوعي

---

(٥) محمد عياد مقيلى (٢٠٠٢): التلوث البيئي، دار شموع الثقافة للطباعة والنشر – الزاوية الجماهيرية الليبية، ص ١١٦.

(٦) محمد صلاح الدين حامد (٢٠٠٦): نظم الإدارة البيئية والمواصفات القياسية العالمية – أيزو ١٤٠٠٠، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع – القاهرة، ص ص ٥٣-٥٢.

(٧) محمد محمود سليمان، مرجع سابق، ص ١٣٠.

والوقاية الشخصية داخل بيئة عمل الصناعات الكيميائية، فضلاً عن معرفة أثر التلوث الضوضائي على صحة العاملين.

### أهداف الدراسة:

تهدف هذه الورقة إلى تحقيق مجموعة من الأهداف، تمثلت في الآتي:

- ١/ تقييم مستويات الضوضاء في بيئة عمل الصناعات الكيميائية.
- ٢/ تقييم إجراءات الحد من التلوث الضوضائي والوقاية الشخصية داخل بيئة عمل الصناعات الكيميائية.
- ٣/ معرفة أثر التلوث الضوضائي على صحة العاملين بالصناعات الكيميائية.

### طرق جمع المعلومات:-

اعتمدت الدراسة في جمع المعلومات والبيانات على الطرق التالية:-

١/ قياس مستويات الضوضاء في مصانع الدراسة باستخدام جهاز Noise Dose Meter سلسلة رقم ١٥٨٩٣٣٥ - نوع ٤٤٢٨، وذلك بتعرض الجهاز لمصدر الضوضاء لمدة خمس دقائق. يعطي الجهاز القراءة بالنسبة المئوية. ولمعرفة مستوى الضوضاء بالديسيبل يُستخدم الجدول المرفق مع الجهاز، ويكون هذا الجدول من ثلاثة محاور رئيسية المحور: الأول لطول مدة القياس، والمحور الثاني عليه القراءات بالنسبة المئوية، أما المحور الثالث للقراءة بالديسيبل.

أما بخصوص كيفية استخدام الجدول لمعرفة مستوى الضوضاء بالديسيبل، يتم تحديد مدة تعرض الجهاز لمصدر الصوت على محور الزمن بنقطة، ثم القراءة التي أعطاها الجهاز وتحديدها بنقطة على المحور الثاني، ثم توصيل النقطتين بخط مستقيم إلى أن يتقطع مع المحور الثالث، وعند التقاطع يقرأ مستوى الضوضاء

بالديسيبل خلال ثمانى ساعات ويقارن بالمواصفة السودانية للخصوصاء، والتي حدّدت الحد الأعلى المسموح به لخصوصاء الصناعة داخل بيئة العمل بـ ٨٥ ديسىبل خلال ثمانى ساعات (وردية العمل اليومية)، وحد الخطورة على الصحة والذي حدّده الوكالة الأمريكية للصحة المهنية بـ ٩٠ ديسىبل خلال ثمانى ساعات.<sup>(٨)</sup>

٢/ الكشف الطبي لعينة العاملين بمصانع الدراسة للتعرف على الأمراض التي تسببها خصائص الصناعة، خاصة أمراض الأذن المهنية.

٣/ تم تقديم استبيان خاصة لإدارات المصانع من أجل معرفة كافة التأثيرات التي تحدثها خصائص الصناعات الكيميائية على العاملين، مشتملة على أربعة أقسام: يحتوي القسم الأول على المعلومات العامة، ويضم القسم الثاني معلومات عن الصناعة وتقنياتها، أما القسم الثالث فيتضمن معلومات عن العاملين، ثم القسم الرابع عن إجراءات الصحة والسلامة المهنية والإدارة البيئية.

#### عينة المصانع:

أوضح المسح الصناعي لمنطقة الخرطوم بحرى الصناعية أن عدد مصانع قطاع الصناعات الكيميائية يبلغ ٧٢ مصنعاً<sup>(٩)</sup> وقد اختارت الدراسة عينة ٣٤٪ فكانت العينة ٢٤ مصنعاً شملت جميع القطاعات الفرعية لقطاع الصناعات الكيميائية مع مراعاة التمثيل النسبي وكان الاختيار كالتالي:

(٨) الهيئة العامة للمواصفات والمقاييس (٢٠٠٣): المواصفة القياسية السودانية للخصوصاء، الخرطوم.

(٩) هيئة الاستثمار والصناعة ولاية الخرطوم (٢٠٠٦): تقرير منطقة الخرطوم بحرى الصناعية، الخرطوم.

## جدول رقم (١) عينة مصانع الدراسة

(استخدمت الدراسة الرموز بدلاً عن أسماء المصانع )

القطاع الصناعي	مصانع القطاع
قطاع البلاستيك	(١) س/٢(٢)س/٧(٣)س/٤(٤)س/٦(٥)س/١(٦)س/٥(٧)س/٤
قطاع الأدوية	(١) د/١(٢)د/٦(٣)د/٤(٤)د/٢(٥)د/٤(٦)د/٥
قطاع الصابون	(١) ص/٢ للصابون الصلب (٢) ص/١ للصابون الصلب (٣) ص/٤ للصابون الصلب (٤) ص/٦ للصابون السائل (٥) ص/٣ لصابون البدرة (٦) ص/٥ لصابون البدرة
قطاع البوهيات	(١) ب/٣(٢)ب/١(٣)ب/٢
قطاع الكبريت	(١) ك/١(٢)ك/٢

المصدر: هيئة الاستثمار والصناعة ولاية الخرطوم ٢٠٠٦ م

روعي في تعبئة استبيانات الاستبانة أن تتم بطريقة المقابلة الشخصية مع المسئولين بالمصنع.

تم تصميم استبيان للعاملين بمصانع الدراسة للكشف عن تأثير ضوابط الصناعة، وروعي في بناء الاستمار تغطية كافة أهداف الدراسة، حيث اشتملت على أربعة أقسام: فحوى الأول منها معلومات عامة عن العاملين، ويهدف القسم الثاني إلى معرفة الوعي البيئي، ويعنى القسم الثالث بمعرفة أثر الضوابط على العاملين، أما القسم الرابع فيختص بالكشف عن إجراءات السلامة والصحة المهنية داخل أبنية المصانع، فضلاً عن إجراءات الوقاية الشخصية بالنسبة للعامل.

### عينة العاملين:

بلغ عدد العاملين بمصانع عينة الدراسة ٢٠٦٦ عاملاً، تم اختيار عينة تمثل عينة ٥٠٪ بلغت ١٠٣٣ عاملاً، حيث شملت هذه العينة جميع العاملين بمصانع الدراسة، مع مراعاة التمثيل النسبي للعاملين، كما روعي في تعبئنة الاست問ارات أن تتم بطريقة المقابلة الشخصية مع العاملين.

### مناقشة النتائج:

توصلت الدراسة إلى النتائج التالية:

#### أولاً: مستوى الموضوعات

دلت نتائج قياسات مستوى الموضوعات في الواقع المختلفة من بيئه العمل الداخلية للمصانع المختارة من عينة الدراسة على ارتفاع مستويات الموضوعات الصناعية متباوزة - في معظمها - تعليمات المواصفة السودانية لضوابط الصناعة الواردة في الجدول رقم (١)، والتي حددت ٨٥ ديسيل خلال ثمانية ساعات، وحدّ الخطورة الذي حدّته وكالة الصحة المهنية الأمريكية، والتي حددت ٩٠ ديسيل خلال ثمانية ساعات (منعاً للإطالة والتكرار سوف تستعرض الدراسة قياسات مصنع واحد من كل قطاع)، سوف نوضح ذلك على النحو التالي:

**١ / قطاع الأدوية :-****جدول رقم (٢) مستوى الضوباء في مصنع (٥) للأدوية خلال ثمان ساعات**

<b>ملاحظات</b>	<b>التجاوزات عن المعاصفة القياسية السودانية/ديسيبل</b>	<b>مستوى الضجيج/ ديسيل</b>	<b>موقع القياس</b>
أعلى من الحد المسموح به	١١	٩٦	ماكينة كبس الأقراص
أعلى من الحد المسموح به	٩,٦	٩٤,٦	ماكينة نظافة الكبسولات
أعلى من الحد المسموح به	٨,٤	٩٣,٤	ماكينة طباعة الإستيكر
أعلى من الحد المسموح به	٨,٢	٩٣,٢	ماكينة إعداد العبوات الفارغة
أعلى من الحد المسموح به	٤,٤	٨٩,٤	ماكينة تعبئة الكبسولة الفارغة
أعلى من الحد المسموح به	٤,٤	٨٩,٤	ماكينة تغليف الكبسولات الكبيرة
أعلى من الحد المسموح به	٤	٨٩	ماكينة طباعة غلاف العبوة
أعلى من الحد المسموح به	٣,٦	٨٨,٦	ماكينة تغليف الكبسولات الصغيرة
أعلى من الحد المسموح به	٣	٨٨	تعبئة الأشربة الجافة
أعلى من السلمون	٢,٨	٨٧,٨	ماكينة إغلاق عبوة الأشربة
أعلى من الحد المسموح به	لا يوجد	٨٤	ماكينة وضع الدبياجة على العبوة
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٨٢,٢	خلاط مواد الأشربة السائلة
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٨٠,٦	ماكينة التغليف الخارجي
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٧٩,٦	ماكينة تعبئة الأشربة السائلة
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٧٨	ماكينة تلوث تلوين الأقراص
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٧٧,٨	خلاط مواد الكبسولات
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٧٦	خلاط مواد الأقراص
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٧٦	ماكينة ليبيل

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠م

يتبيّن من الجدول رقم (٢) أن أعلى مستوى للخصوصاء بمصنع (د/١) سجل عند ماكينة كبس الأقراص، حيث وصل إلى ٩٦ ديسيل، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ١١ ديسيل. كذلك بلغ عند ماكينة نظافة الكبسولات ٦٩٤,٦ ديسيل، بزيادة ٦٩٠,٦ ديسيل عن الحد المسموح به، وبلغ مستوى الخصوصاء عند ماكينة طباعة الإستيك ٩٣,٤ ديسيل، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ٨,٤ ديسيل. أما حول ماكينة إعداد العبوات الفارغة فكان مستوى الضجيج ٩٣,٢ ديسيل، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ٨,٢ ديسيل، وكذلك كان هناك تجاوز عند ماكينة تعبئة الكبسولات الفارغة وماكينة تغليف الكبسولات كبيرة، إذ بلغ مستوى الخصوصاء ٨٩,٤ ديسيل، زيادة عن الحد المسموح به بحوالي ٤,٤ ديسيل. أما ماكينة طباعة غلاف العبوة فكان مستوى الخصوصاء عندها ٨٩ ديسيل، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ٤ ديسيل، وكذلك بلغ حول ماكينة تعبئة الأشربة الجافة ٨٨ ديسيل، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ٣ ديسيل، وكان مستوى الخصوصاء عند ماكينة إغلاق عبوة الأشربة ٨٧,٨ ديسيل خلال ثمان ساعات، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ٢,٨ ديسيل. فإذا استمر مستوى الخصوصاء على هذا الارتفاع سوف تتعرض صحة العاملين للمخاطر، خاصة وأن المصنع لا يوفر للعمال أجهزة وقاية من الخصوصاء.

أما مستويات الخصوصاء فكانت ضمن الحد المسموح به عند ماكينة التغليف الخارجي، وماكينة وضع ديباجة العبوة، وخلط مواد الأشربة السائلة، وماكينة تعبئة الأشربة السائلة، وماكينة تلوين الأقراص، وخلط مواد الأقراص، وماكينة الليبل.

## ٢/ قطاع الكبريت:-

اتضح من قياسات مستوى الضوضاء في مصنع (ك/١) للكبريت في الواقع المختلفة من بيئه العمل الداخلية أن العمال يتعرضون لمستويات عالية من الضجيج كانت جميعها أعلى من الحد المسموح به.

**جدول رقم (٣) مستوى الضوضاء في مصنع (ك/١) للكبريت**

ملاحظات	التجاوزات عن المواجهة السودانية/ديسيبل	مستوى الضوضاء/ ديسيل	موقع القياس
أعلى من الحد المسموح به	١٢,٦	٩٨,٦	ماكينة الإنر(إعداد الجزء الداخلي من العلبة)
أعلى من الحد المسموح به	١٣	٩٨	ماكينة بنقر القش
أعلى من الحد المسموح به	١٢,٤	٩٧,٤	ماكينة تعليب الباكي الكامل
أعلى من الحد المسموح به	١١	٩٦	ماكينة تعبئة أعواد الثقب في العبوة
أعلى من الحد المسموح به	٦	٩١	ماكينة الاوتير (إعداد العبوة)
أعلى من الحد المسموح به	٤	٨٩	ماكينة إعداد الكروسة
أعلى من الحد المسموح به	٠,٦	٨٥,٦	ماكينة نقل المواد (العجبينة)

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ م

يتضح من بيانات الجدول رقم (٣) أن أعلى مستوى للضوابط في بيئة العمل الداخلية لمصنع (ك/١) سجل حول ماكينة الإنر، حيث وصل إلى ٩٨,٦ ديسيل، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ١٣,٦ ديسيل، وكذلك بلغ حول ماكينة بنقر القش ٩٨ ديسيل متتجاوزاً الحد المسموح به بحوالي ١٣ ديسيل. أما ماكينة تغليف الباكي فقد بلغ مستوى الضجيج حولها ٩٧,٤ ديسيل، أعلى من الحد المسموح به بحوالي ١٢,٤ ديسيل، وبلغ حول ماكينة تعبئة أعواد الثقب في العبوة ٩٦ ديسيل، متتجاوزاً الحد المسموح به بحوالي ١١ ديسيل. كذلك ارتفع مستوى الضوابط حول ماكينة الاوتر إلى ٩١ ديسيل، أما ماكينة إعداد الكروسة فكان مستوى الضوابط حولها ٨٩ ديسيل خلال ثمانية ساعات، متتجاوزاً الحد المسموح به بحوالي ٤ ديسيل. إن هذه المستويات العالية من ضوابط الصناعة من شأنها أن تؤثر سلباً على صحة العاملين، خاصة وأن المصنع لا يوفر أدني وسائل الوقاية. كذلك كان هناك تجاوز طفيف حول ماكينة نقل العجينة، إذ بلغ مستوى الضوابط عندها ٨٥,٦ ديسيل خلال ثمانية ساعات.

### -٣/ قطاع البوهيات:-

تبين من قياسات مستوى الضوابط في بيئة العمل الداخلية لمصنع (ب/٣) للبوهيات أن العمال يتعرضون لمستويات عالية من ضوابط الصناعة أعلى من الحد الذي تسمح به تعليمات المعاشرة السودانية للضوابط.

#### جدول رقم (٤) مستوى الضوضاء في مصنع (ب/٣) للبوهيات خلال ٨ ساعات

ملاحظات	التجاوزات عن المعاصفة السودانية/ديسيبل	مستوى الضجيج/ ديسيل	موقع القياس
أعلى من الحد المسموح به	١٢,٦	٩٧,٦	فلش إعداد أعلى العبوة
أعلى من الحد المسموح به	١٠	٩٥	خلط البوهيات
أعلى من الحد المسموح به	٩,٤	٩٤,٤	فلش إعداد قاعدة العبوة
أعلى من الحد المسموح به	٤,٨	٨٩,٨	خلط معجون الزجاج
أعلى من الحد المسموح به	٣,٤	٨٨,٤	خلط تركيبة الألوان
أعلى من الحد المسموح به	١	٨٦	خلط البوهيات (قياف)
أعلى من الحد المسموح به	٠,٦	٨٥,٦	صايدروليك لحام العبوة
أعلى من الحد المسموح به	٠,٦	٨٥,٦	خلط الطلية الحريرية
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٨٠,٦	تريبو البوهيات الزيتية

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ م

يتضح من بيانات الجدول رقم (٤) أن أعلى مستوى للضوضاء في بيئة العمل الداخلية لمصنع (ب/٣) للبوهيات حول ماكينة إعداد أعلى العبوة، حيث وصل إلى ٩٧,٦ ديسيل أعلى من الحد المسموح به بحوالي ١٢,٦ ديسيل، وكذلك بلغ حول خلط البوهيات ٩٥ ديسيل، متجاوزاً الحد المسموح به بحوالي ١٠ ديسيل. أما ماكينة إعداد قاعدة العبوة فقد بلغ مستوى الضجيج حولها ٩٤,٤ ديسيل، بزيادة قدرها ٩,٤ ديسيل عن تعليمات المعاصفة، كما بلغ حول خلط معجون الزجاج ٨٩,٩ ديسيل، أعلى من الحد المسموح بحوالي ٤,٨ ديسيل. كذلك بلغ مستوى الضوضاء حول خلط تركيبة الألوان ٨٨,٤ ديسيل، زيادة عن الحد المسموح به بحوالي ٤,٤ ديسيل، وبلغ حول خلط البوهيات (قياف) ٨٦ ديسيل، متجاوزاً الحد المسموح

به بواحد ديسيل. كان هنالك أيضاً تجاوز حول جهاز لحام العبوة وخلط الطلية الحريرية، إذ بلغ مستوى الضجيج ٨٥ ديسيل خلال ثمان ساعات، زيادة عن الحد المسموح به بحوالي ٦٠ ديسيل. ولكن ماكينة تربو البوهيات الزيتية فكان مستوى الضجيج حولها ضمن الحد المسموح به.

#### ٤/ قطاع البلاستيك :-

اتضح من قياسات مستوى الضوضاء في بيئه العمل الداخلية لمصنع (س/٢) لحبال البلاستيك أن العاملين يتعرضون لمستويات عالية من الضوضاء جميعها أعلى من الحد المسموح به.

جدول رقم (٥)

#### مستوى الضوضاء في مصنع (س/٢) لحبال البلاستيك خلال ٨ ساعات

ملاحظات	التجاوزات عن الموصفة السودانية/ديسيبل	مستوى الضجيج/ ديسيل	موقع القياس
أعلى من الحد المسموح به	١١	٩٦	ماكينة النسيج
أعلى من الحد المسموح به	٩,٦	٩٤,٦	ماكينة توزيع الخيوط
أعلى من الحد المسموح به	٥	٩٠	خلط الحبيبات

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ م

يتضح من بيانات الجدول رقم (٥) أن أعلى مستوى للضوضاء في بيئه العمل الداخلية لمصنع (س/٢) لحبال البلاستيك سجل حول ماكينة النسيج، حيث وصل إلى ٩٦ ديسيل، متتجاوزاً الحد المسموح به بحوالي ١١ ديسيل، كذلك بلغ حول ماكينة توزيع الخيوط ٩٤,٦ ديسيل، وهو أعلى من الحد المسموح به بحوالي ٩,٦

ديسيبل، كما بلغ مستوى الضوضاء حول خلاط الحبيبات ٩٠ ديسيل خلال ثمانية ساعات، أعلى من الحد المسموح به بحوالى ٥ ديسيل.

## ٥/ قطاع الصابون:

تبين من قياسات مستوى الضوضاء في بيئه العمل الداخلية لمصنع (ص/١) للصابون الصلب أن مستوى الضوضاء الذي يتعرض له العاملون كان أعلى من الحد المسموح به في موقع وضمن الحد المسموح به في الموقعين الآخرين، ذلك تبعاً لتعليمات المراقبة القياسية.

جدول رقم (٦)

مستوى الضوضاء في مصنع (ص/١) للصابون الصلب خلال ثمانية ساعات

الملاحظات	التجاوز عن المراقبة السودانية/ديسيبل	مستوى الضجيج/ ديسيبل	موقع القياس
أعلى من الحد المسموح به	١	٨٦	ماكينة خلط المواد
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٧٩	ماكينة قطع الصابون
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٧٥	تعبئة الصابون

المصدر : العمل الميداني، ٢٠١٠ م

يتبيّن من الجدول رقم (٦) أن أعلى مستوى للضوضاء في بيئه العمل الداخلية لمصنع (ص/١) للصابون الصلب سجل حول ماكينة خلط المواد، إذ بلغ ٨٦ ديسيل، أعلى من الحد المسموح به بواحد ديسيل، أما حول ماكينة قطع ألواح الصابون وعند موقع التعبئة فكان مستوى الضوضاء ضمن الحد المسموح به، حيث بلغ ٧٩ و ٧٥ ديسيل على التوالي.

جدول رقم (٧)

مستوى الضواعف في مصنع (ص/٣) للصابون البدرة

الملاحظات	التجاوز عن المعاصفة السودانية/ديسيبل	مستوى الضجيج/ ديسيل	موقع القياس
أعلى من الحد المسموح به	٢,٢	٨٧,٢	ماكينة إعداد أكياس التعبئة
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٨٤,٥	ماكينة التعبئة
ضمن الحد المسموح به	لا يوجد	٨٤	مكبس العبوة

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ م

يتضح من بيانات الجدول رقم (٧) أن أعلى مستوى للضواعف في بيئة العمل الداخلية لمصنع (ص/٣) للصابون البدرة سجل حول ماكينة إعداد أكياس التعبئة، حيث بلغ ٨٧,٢ ديسيل بتجاوز قدره ٢,٢ ديسيل عن المعاصفة، أما عند ماكينة التعبئة وحول مكبس العبوة فكان مستوى الضجيج ضمن تعليمات المعاصفة، حيث بلغ ٨٤,٥ ديسيل و ٨٤ ديسيل على التوالي.

بمقارنة نتائج قياسات الضواعف في المصنع المختلفة يتبيّن أن أعلى مستوى للضواعف سجل في مصنع (ك/١) للكبريت، كما أن جميع المصنع فاق مستوى الضواعف - في معظم الواقع - حد الخطورة على الصحة، وهو ٩٠ ديسيل ما عدا مصانع الصابون.

### ثانياً: الوقاية الشخصية

كشفت الدراسة أن إجراءات الوقاية الشخصية من مخاطر بيئة العمل للعاملين في جميع القطاعات غير متضمنة الوقاية من الضواعف (أنظر الجدول رقم ٨).

### جدول رقم (٨) مكونات زي العاملين

القطاع الصناعي	عدد العاملين	النسبة المئوية	مكونات الزي الخاص بالعمل
الأدوية	٣٠٩	٢٩,٩	مربيول+غطاء رأس+كمامة+قفازات
الصابون البدرة والسائل	٢٥٥	٢٤,٧	مربيول + كمامه
الصابون الصلب	٥٤	٥,٢	مربيول
البلاستيك	١٨٨	١٨,٢	مربيول
اليوهييات	١٧٣	١٦,٧	مربيول + قفازات + كمامه + حذاء
الكربيريت	٥٤	٥,٢	مربيول + قفازات + كمامه
المجموع	١٠٣٣	١٠٠	

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ - ٢٠٠٩ م

### ثالثاً: مكافحة التلوث

بيّنت الدراسة أن إجراءات مكافحة التلوث داخل أبنية المصانع لا تشتمل على مكافحة الضوضاء أو الحد منها (أنظر الجدول رقم ٩)

جدول رقم (٩) إجراءات الحد من التلوث بمصانع الدراسة

الإجراء المتبّع	عدد المصانع	النسبة المئوية
وحدة معالجة الهواء	٢	٨,٣
مراوح شفط	٩	٣٧,٥
مكيفات لسحب الهواء	٤	١٦,٧
لا يوجد إجراء	٩	٣٧,٥
المجموع	٢٤	١٠٠

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ - ٢٠٠٩ م

#### رابعاً: أثر خصائص الصناعة على صحة العاملين

دللت نتائج الكشف الطبي على أن ٢,٤٪ من عينة العاملين يعانون من أمراض الأذن المهنية (أنظر الجدول رقم ١٠).

جدول رقم (١٠) الإصابة بأمراض الأذن المهنية

القطاع	التكرار	النسبة المئوية	النسبة الحقيقة	التكرار النسبي الصاعد
الأدوية	١٠	٠,٩	٤٠	٤٠
الصابون	لا يوجد	-	-	-
البلاستيك	٤	٠,٤	١٦	٥٦
البوهيات	٦	٠,٦	٢٤	٨٠
الكربون	٥	٠,٥	٢٠	١٠٠
المجموع	٢٥	٢,٤	١٠٠	
القيم المفقودة	١٠٠,٨	٩٧,٦		
المجموع	١٠٣٣	١٠٠		

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ - ٢٠٠٩ م

يتضح من الجدول رقم (١٠) أن ٢٥ عاملاً، يمثلون ما نسبته ٢,٤٪ من عينة العاملين، يعانون من أمراض الأذن المهنية، كما أن هذه الإصابات سجلت في جميع القطاعات باستثناء قطاع الصابون، إذ لم تسجل أي إصابة وسط العاملين. ويعزى ذلك إلى أن مستويات الضوضاء في هذا القطاع لم تصل حد الخطورة، بينما جاءت مستويات الضوضاء في القطاعات الأخرى أعلى من حد الخطورة (هذا ما بينته الجداول رقم (٦،٤،٣،٢،١)).

كذلك بيّنت الدراسة أن ٤١,٢٪ من عينة العاملين يشعرون بالانزعاج وعدم الارتياح جراء الضوضاء داخل بيئة العمل (أنظر الجدول رقم ١١).

جدول رقم (١١) الشعور بالانزعاج وعدم الارتياح جراء ضوضاء بيئة العمل

النوع	النسبة المئوية	النسبة الحقيقة	النوع	النسبة المئوية	النوع
الأدوية	٩,٩	٢٢,٩	٢٣,٩	٢٢,٩	٢٣,٩
الصابون	٤,٣	١٠,٦	٣٤,٥	١٠,٦	٣٤,٥
البلاستيك	٦,٥	١٥,٧	.٥٠	١٥,٧	.٥٠
البوهيات	١٦,٥	٣٩,٩	٩٠,١	٣٩,٩	٩٠,١
الكريت	٤,١	.٩,٩	٤٢	٤,١	١٠٠
المجموع	٤١,٢	١٠٠	٤٢٦	٤١,٢	
القيمة المفقودة	٥٨,٨		٦٠٧	٥٨,٨	
المجموع	١٠٠		١٠٣٣	١٠٠	

المصدر: العمل الميداني ٢٠١٠ - ٢٠٠٩ م

يتضح من بيانات الجدول رقم (١١) أن ٤٢٦ عاملاً، يشكلون ٤١,٢٪ من عينة الدراسة، يشعرون بالانزعاج من الضوضاء داخل بيئة العمل، وأن هذه النسبة موزعة على جميع القطاعات. ويأتي قطاع البوهيات في المرتبة الأولى نسبة لارتفاع مستويات الضوضاء في هذا القطاع بدرجة كبيرة مقارنة بالقطاعات الأخرى.

#### الخلاصة:

من العرض أعلاه وضح جلياً أثر الضوضاء على صحة العاملين بقطاع الصناعات الكيميائية، ومن واقع النتائج التي خرجت بها الدراسة تبيّن لنا أن أمراض الأذن المهنية ناجمة عن إغفال إجراءات الحماية الشخصية ومكافحة التلوث الضوضائي داخل أبنية

المصانع، مما يستوجب لفت الانتباه لهذه الأخطار التي يتعرض لها العامل، ويستلزم ضرورة التدخل العاجل والمناسب لوضع المعالجات الآمنة بيئياً.

### الوصيات:

- ١/ وضع مواصفة قياسية متكاملة للضوابط داخل بيئة العمل، على أن يتم ذلك من قبل اختصاصيين في الصحة والسلامة المهنية.
- ٢/ ضرورة إجراء المصانع القياسات البيئية الدورية داخل بيئة العمل تشمل ضوابط الصناعة وتسجيل نتائج هذه القياسات في سجل خاص، وذلك لمعرفة مدى الالتزام بمعايير المواصفة السودانية وتحديد أوجه القصور والعمل على حلها.
- ٣/ من الأهمية بمكان انتهاج المصانع لأسلوب الإدارة البيئية المتكاملة القائم على الإنتاج الأنظف، ومن ذلك القيام ببعض الإجراءات الهندسية لعزل الآلات أو تثبيتها بشكل جيد، وتضمين سدادات الأذن في إجراءات الحماية الشخصية للعامل، فضلاً عن استخدام التقنية المتقدمة في الصناعة، وبالتالي منع أو الحد من أثر التلوث الضوضائي على العاملين.
- ٤/ الاهتمام بالطب المهني، وتشجيع البحوث والدراسات في هذا المجال، خاصة الأمراض المهنية المرتبطة بضوابط الصناعة.
- ٥/ تفعيل دور إدارة الصحة المهنية وإسنادها إلى اختصاصيين بالطب المهني والسلامة المهنية.

٦/ تفعيل دور إدارة البيئة بوزارة الصناعة في مساعدة المصانع على تحسين وضعها البيئي - وخاصة مستوى شدة الضوضاء الصناعي - وإرشادها للطرق المعينة على ذلك؛ فالهدف ليس ضبط المخالفات وصوّلًا لغرامة بقدر ما هو تحسين الوضع البيئي وإصلاحه.

٧/ تفعيل دور مؤسسة الثقافة العمالية، خاصة في مجال تبصير العمال بمخاطر بيئه العمل.

## عجز القادرين: تأملات في الحالة السودانية،

تأليف: نور الدين ساتي

عرض: خالد محمد فرح

اصدر نور الدين ساتي، السفير المتقاعد بوزارة الخارجية، والموظف الدولي السابق بمنظمة اليونسكو، وأستاذ اللغة والأدب الفرنسي الأسبق بجامعة الخرطوم، والذي يتولى حالياً منصب الأمين العام للمكتبة الوطنية السودانية، في أواخر العام قبل الماضي ٢٠١٣م، كتاباً بعنوان: "عجز القادرين: تأملات في الحالة السودانية"، وقد تولت عملية طباعة هذا الكتاب ونشره، دار مدارك بالخرطوم. صدر هذا الكتاب في نحو مائة وثمانين صفحة من القطع المتوسط، وقد قدم له الصحافي محظوظ محمد صالح.

يشتمل الكتاب على خمسة أبواب، وإن لم يسمها المؤلف نفسه أبواباً صراحةً. ضمن ما يمكن أن نسميه الباب الأول: تقديم الأستاذ محظوظ محمد صالح الذي أشرنا إليه آنفاً، إلى جانب توطئة ومدخل بقلم الكاتب. أما الباب الثاني، الذي يشكل العمود الفقري للكتاب، إذ أنه يضم عشرة فصول متسلسلة، أو مجموعة مقالات مرقمة بالمسلسل من ١ إلى ١٠، جاءت جميعها تحت عنوان: "هوامش على دفتر الانفصال"، وهو - كما هو واضح - عنوان يحيل مباشرة إلى اسم الديوان المشهور للشاعر "نزار قباني" الموسوم بـ "هوامش على دفتر النكسة"، أي نكسة العرب وهزيمتهم أمام إسرائيل في يونيو ١٩٦٧م. أما الانفصال، فالمعنى المقصود به هنا، انفصال جنوب السودان عن سائر التراب الوطني السوداني في يوليو ٢٠١١م.

وأما الباب الثالث الذي جاء تحت عنوان: "السودانية"، فيضم فصلين هما: تيارات مقاربات التنوع الثقافي في السودان، والسودانية ما بين النسب والنسق على التوالي. وهذان الموضوعان، ظلا أثيرين لدى المؤلف، وذلك بحكم اطلاعه الواسع على مفهوم التنوع الثقافي وأدبياته، من منطلق عمله السابق والمستمر إلى الوقت الراهن كخبير واستشاري لدى اليونسكو، أما موضوع السودانية، فله سبق مشهود في صك هذا المصطلح نفسه، يعود إلى أواخر سبعينيات القرن الماضي، كما تشهد بذلك مقالاته ذات الصلة التي نشرها بمجلة الثقافة السودانية في تلك الحقبة.

وجاء الباب الرابع تحت عنوان: "ثقافة السلام"، مشتملاً على ثلاثة فصول أو ثلاثة مقالات هي: ثقافة السلام والتحديات المتتجدة، ونماذج من برامج ثقافة السلام في إفريقيا، والتنوير الثقافي والفكري كضرورة لبناء السلام. وقد ظل المؤلف مرتبطاً مهنياً وفكرياً بثقافة السلام كمفهوم وممارسة، إذ أنه كان من روادها منذ انتلاقها من داخل أروقة اليونسكو، على عهد مدیرها السابق الإسباني: فرديريكو مايور، بينما ضم الباب الخامس والأخير الذي عنوانه: "نحن والنيباد"، فصلاً أو موضوعاً واحداً فقط جاء تحت عنوان: "حتى لا نفرد خارج السرب".

ومضمون هذا الفصل هو اعتقاد المؤلف أن هناك تبايناً واختلافاً إيديولوجياً جوهرياً بين النهج العام السائد في السودان حالياً ذي التوجه الإسلامي، وبين الإطار المعرفي والمفاهيمي الكلي لمقتضيات الشراكة الجديدة من أجل إفريقيا "النيباد" ذي الطبيعة العلمانية، داعياً إلى محاولة المواءمة بين التوجهين، وملمحاً إلى ضرورة التزام السودان بقدر من المرونة في هذا الصدد، حتى يتمكن من الاستفادة من برامج النيباد وتسهييلاتها وتمويلاتها الخ.

أما قراءة محجوب محمد صالح لهذا السفر، فحسبنا أن نجترئ منها هذه الفقرة الموجية وقوية الدلالة عن الانطباع الذي تركته الرسالة الأساسية لهذا الكتاب في نفسه، والتي استبصرها بنظره الثاقب، وسطرها بيراعه الشفيف، في سياق تقديمه للكتاب كما يلي:

"هذا كتاب قمين بأن يثير حواراً مستنيراً بهدف الإجابة على الأسئلة الصعبة التي طرحتها انشططار الوطن الواحد إلى دولتين. الحدث كان صدمة كبرى خلفت وراءها تساؤلات ما زال صداتها يتتردد: كيف حدث ما حدث؟ ..... الوقفة الصادقة مع النفس، والرؤية الثاقبة لما وراء الحدث، والتأمل في الأزمة الراهنة التي تهدد ما تبقى من السودان بالانقسام والتتشظي. هذا هو مطلب عسير يحتاج إلى جهد كبير، وقدر أكبر من التجرد والتحلي ببعد النظر، وسعة الأفق والتفكير خارج الصندوق. ولذلك يسعى المؤلف ليصدمتنا بأحكام قاسية عن الشخصية السودانية، وعن عجزها للاستجابة للتحدي، رغمما عن أنها (قادرة) على ذلك ... " أ.هـ

ذلك هو لُب الموضوع الذي عليه مدار هذا الكتاب، ألا وهو طرح التساؤل عما إذا كان السودانيون من حيث هم، عاجزين عن الاستجابة للتحدي، وعاجزين عن إتمام ما يعتري حياتهم من نواقص وأوجه قصور رغم قدرتهم على ذلك سبيل الظن والافتراض، أو التقرير بأن ذلك جبلة راكزة في طبعهم قولًا واحدًا.

وتأنبى النزعة الأدبية التي يتسم بها أسلوب نور الدين ساتي، إلا أن تفرض نفسها مجدداً عبر خواطر قلمه، إذ نراه هاهنا وهو يلمح بعنوان كتابه هذا "عجز القادرين"، إلى بيت أبي الطيب المتنبي في قصيده الشهيرة في وصف الحُمم:

ولم أرَ في عيوب الناس عيًّا      كنقض القادرين عن التمام

فالتناص إذاً واضحٌ وجلٍّ بين عنوان هذا الكتاب، وبين بيت المتنبي المذكور، مثلما كنا قد لاحظنا اقتباس المؤلف لعنوان الباب الموسوم بـ "هوامش على دفتر الانفصال" من عنوان ديوان الشاعر نزار قباني: "هوامش على دفتر النكسة"، وذلك بجامع الإحساس الممض بالإحباط، وخيبة الأمل الفاجعة في الحالتين.

لقد تلقى المثقفون السودانيون وعامة القراء هذه السفر بالحفاوة والترحيب اللائفين به، إذ تمت مناقشته في بحر عام ٢٠١٤م بقاعة الشارقة بجامعة الخرطوم، في إطار المنشط الفكري والثقافي الراتب، الذي درج معهد الدراسات الإفريقية والآسيوية بتلك الجامعة على إقامته بانتظام تحت عنوان: "كتاب الشهر"، حيث أتبرى لمناقشة الكتاب نفر من الأساتذة الأجلاء نذكر منهم: الدكتور إدريس سالم الحسن، والسفير جمال محمد إبراهيم، والبروفيسور عبد الغفار محمد أحمد، بينما شهد جلسة مناقشة الكتاب، ثلاثة نوعية من الكتاب والمثقفين والأكاديميين والدبلوماسيين والصحفيين.

ولم يقتصر التفاعل والجدل الذي أثاره هذا الكتاب على جلسة المناقشة تلك فحسب، وإنما انداحت دائرة النقاش والتأمل والتفاعل، لكي تشمل الصحافة الورقية منها والالكترونية على حد سواء.

فتجاوزاًً مع مضمون هذا الكتاب – على سبيل المثال – نشر الأستاذ طه النعمان مقالاً بأحد المواقع الالكترونية بعنوان: "نور الدين ساتي يرصد التيارات التحتية المشكلة للمأزق السوداني" جاء فيه:

"لا شك أن مشكلة السودان وهي مشكلة سياسية في التحليل الأخير، من فعل النخب الحاكمة فيه .... إلا أنها تتجاوز ذلك إلى أنها مشكلة اجتماعية تتعلق بالخلفيات الأسرية والتربوية والاجتماعية والنفسية للأفراد والنخب والجماعات،

وبعملية التربية الأولية والتنشئة... تنشئه تقوم على الخوف والكذب والمداراة، مما يؤدي إلى شكل من أشكال انفصام الشخصية والتقمص المزدوج.... ومن ذلك أيضاً نزوع السودانيين إلى إلقاء اللوم على الآخر والتنصل من المسؤولية تجاه الأفعال الشخصية.... هذا غير ما يرصده الكاتب ويوجهه من نقد للظاهرات التي طبعت سلوك كثير من السودانيين كالعشوانية والسبهالية والفووضى ...". أ.ه.

إن هذا الميل نحو المقاربة السايكولوجية والسوسيولوجية للمشكل السوداني، ومحاولة التعرف على الخصائص النفسية الجمعية للسودانيين كشعب، وكذلك الملامح والمرتكزات الأساسية للقيم الأخلاقية السودانية عموماً، بغية استكناه تأثير جميع ذلك، وانعكاسه على مجمل الحياة السودانية إيجاباً وسلباً، له لعمري مبحث ليس بالجديد ولا النادر تماماً. فها هو الأستاذ الرائد أحمد يوسف هاشم الملقب بـ "أبي الصحف"، يكتب بالعدد رقم ١٧ من مجلة النهضة الصادر بتاريخ ٢٤ يناير ١٩٣٢م، مقالاً بعنوان: "الترف الكاذب"، ينتقد فيه ميل السودانيين الفطري نحو الإسراف والتبذير، وعدم الميل إلى الاقتصاد في النفقة والإدخار، وعدم التحسب للعواقب، وسوء التخطيط، والسعى إلى الظهور بمظاهر الأبهة والثراء الكاذب، ولو على حساب أساسيات الحياة، وكأن رائدهم في ذلك شخصيتهم الأسطورية "ود أب زهانة" الذي يسخرون من أمثاله رغم ذلك.

ولعمري فإنّ ما جاء على قلم نور الدين ساتي في هذه الجزئية من هذا الكتاب الذي صدر بعد مقال أحمد يوسف هاشم المشار إليه بأكثر من ثمانين عاماً، ليخرجان من مشكاة واحدة، فتأملُ. وقد كان كاتب هذه السطور قد نشر مقالاً في المقارنة بين أطروحتي هذين المفكرين، رغم تباعد الشقة الزمنية بينهما.

ولعل كتاب الشاعر والدبلوماسي الكبير الأستاذ محمد المكي إبراهيم الموسوم بـ "الفكر السوداني جذوره وتطوره" الصادر في عام ١٩٦٥م، يندرج بدوره في سياق المحاولات المبكرة من جانب المثقفين السودانيين، في ممارسة النقد الذاتي الجماعي لبعض جوانب الفحص التي تعترى الشخصية السودانية عموماً، مستهدفين بذلك الإصلاح.

كذلك نود أن نشير إلى وجود عدد لا بأس به من المصنفات، من كتب ورسائل علمية، ودراسات، ومقالات صدرت خلال العقود الأخيرة، لمؤلفين سودانيين وأجانب، حول الخصائص النفسية والاجتماعية للشخصية السودانية، فضلاً عن سيل المحاورات والمناقشات التي ما تزال تدور، ويتم تداولها عبر مختلف وسائل التواصل الحديثة، حول الشخصية السودانية ومفارقاتها العجيبة، حيث يبرز بوضوح وبكثرة هذا التساؤل على سبيل المثال: لماذا يكون السودانيون نشطين، ومنضبطين، وأمينين، وجادين، ومنتجين، ومبuden في الخارج، بينما يكونون كسالي، ولا مبالين، وسبهاليين، وعاطلين أو عاجزين عن الإنتاج والإبداع، وتوفير أسباب التقدم والرقي لبلادهم وهم بداخلها؟.. حتى صار حالهم مثل حال مثلك الذي يشبه الإنسان الذي ينفع الآخرين ولا ينفع أهله وأقاربه بأنه: "مثل ضل الدليب"، بسبب أن ظل تلك الشجرة يقع بعيداً عن أصلها أو جذعها.

أما انطباق مضمون عنوان كتاب نور الدين ساتي، ومن قبله بيت المتنبي الشهير على الحالة السودانية، فإنه يتجسد تماماً في مشاهد بسيطة، يمر عليها الناس كل يوم في غدوهم ورواحهم، ولعلهم يتعجبون منها كما نتعجب، ولكنها تدل - على بساطتها - دلالة عميقة على الكسل الفكري، وضعف الخيال، وسوء الإدارة، وإهانة المال العام سدىًّا. أو هو إن شئت بكل بساطة، عجز القادرين عن التمام. فمن ذلك على سبيل المثال، الجهود والأموال الطائلة التي تنفق بانتظام سنوياً على تنظيف

مجاري المياه ومصارفها الكبيرة منها والصغيرة، وخصوصاً قبيل مواسم الأمطار، في شوارع عاصمتنا، وبعض حواضرنا الأخرى. ولكن العمال والحفارين يتذرون الأوساخ والأنقاض والأتربة التي يستخرجونها على حواف تلك المجاري، أو على بعد مليمترات قليلة منها، ببساطة لأنهم لم يُؤمروا بأن يطروها بعيداً، أو في الغالب لأن حدود التعاقد "المقاولة" وشروطها معهم هو ذاك. وتكون النتيجة المتوقعة بالطبع، هي أن أول مطرة تهطل، سوف تجرف تلك الأوساخ والأوحال، وتعيدها إلى مكانها الأول، ومعها كميات إضافية من الأوساخ والأوحال، فتسد تلك المجاري تماماً، وتتكرر المأساة.

ولو أن أموالاً إضافية قليلة أو معقولة، قد دُفعت في مقابل خدمة نقل الأوساخ والأتربة والأنقاض، وطرحها بعيداً عن جنبات المجاري ذاتها، لتم جني ثمار ذلك التدبير ونتائجـ الإيجابية مالياً، وببيئياً، وصحياً، بصورة أكثر استدامة، وأكثر جدوـى اقتصادية. ولكنه عجز القادرین عن التمام ذاته!!

وختاماً، تعقيباً على المأخذ الذي يأخذـه المؤلف على السودانيـين بأنـهم يـمـيلـون إلى التـنـصلـ عن مـسـؤـوليـاتـهـمـ، وإـلـقاءـ اللـومـ علىـ الآخـرـينـ فيـ كـثـيرـ ماـ يـحـيقـ بهـمـ، وهـيـ مـلاـحظـةـ قدـ تـبـدوـ صـائـبةـ إـلـىـ حـدـ كـبـيرـ، خـصـوصـاـ فـيـماـ يـلـيـ حـيـاتـناـ الـاجـتمـاعـيـةـ، وـحتـىـ فـيـماـ يـتـعلـقـ بـأـزـمـاتـناـ السـيـاسـيـةـ وـالـجـمـعـيـةـ وـالـاقـتصـادـيـةـ وـجـذـورـهـاـ وـخـلـفـيـاتـهـاـ، إـلـاـ أنـ هـذـهـ المـلاـحظـةـ رـبـماـ تـكـونـ مـوـضـعـ إـعادـةـ نـظـرـ وـمـراـجـعـةـ فـيـ تـقـدـيرـنـاـ، خـصـوصـاـ فـيـماـ يـلـيـ مـوـقـعـ بـعـضـ الـآخـرـينـ مـنـ وـجـودـنـاـ وـكـيـانـنـاـ مـنـ حـيـثـ هـوـ كـامـةـ وـكـوـلـةـ. كـمـ نـلـاحـظـ أـنـ الكـاتـبـ لمـ يـتـطرقـ عـلـىـ نـحـوـ كـافـ إـلـىـ أـثـرـ التـدـلـلـ الـخـارـجـيـ السـالـبـ فـيـ شـائـنـاـ الدـاخـليـ خـدـمـةـ لـلـأـهـدـافـ الـخـاصـةـ بـأـصـحـابـ ذـكـ التـدـلـلـ، وـهـوـ أـثـرـ جـوـهـريـ لـاـ يـنـبـغـيـ بـأـيـ حالـ مـنـ الـأـحـوـالـ إـنـكـارـهـ أـوـ التـقـلـيلـ مـنـ دـوـرـهـ وـتـأـثـيرـهـ. وـلـاـ شـكـ فـيـ أـنـ الكـاتـبـ يـدـرـكـ ذـكـ بـكـلـ مـظـاهـرـهـ وـأـبعـادـهـ، وـذـكـ بـحـكـمـ خـبـرـتـهـ الـمـعـرـفـيـةـ، وـتـجـارـبـهـ الـمـهـنـيـةـ الثـرـةـ.



## **الثقافات الثلاث: تأليف: جيروم كيغان، ترجمة: محمد صديق جوهر**

**حسن الحاج علي أحمد**

كتاب الثقافات الثلاث: العلوم الطبيعية والاجتماعية والإنسانية في القرن الحادي والعشرين، تأليف: جيروم كيغان، ترجمة: محمد صديق جوهر، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، يناير ٢٠١٤، ٤٠٨ صفحة.

جاء الكتاب ضمن إصدارات سلسلة عالم المعرفة، وقد صدر الكتاب باللغة الإنجليزية في عام ٢٠٠٤. ونسبة لأهمية الكتاب واحتوائه على قدر كبير من المعلومات والتحليل والأمثلة رأيت أن أقوم بعرضه عبر تلخيص واف للأفكار والأطروحات الرئيسية التي وردت في الكتاب حتى يتتسنى للقراء الكرام الاطلاع عليها. وقد بني الكتاب على عمل سابق، هو كتاب تشارلز بيرسي سنو بعنوان "الثقافتان" الذي ناقش فيه وضع العلوم الطبيعية والعلوم الإنسانية، وقدم نقداً لاذعاً للأخيرة بحسبانها تفتقر إلى الدقة والصرامة. وقد نشر الكتاب في الخمسينات وأثار جدلاً واسعاً. ويرى جيروم كيغان، مؤلف كتاب "الثقافات الثلاث" أن التغيرات التي طرأت على العلوم والمؤسسات الأكاديمية في العقود الأخيرة جعلت كتاب سنو عتيقاً، وأضاف كيغان أن العلوم الاجتماعية لتكون فرعاً ثالثاً بعد أن فصلها من الإنسانيات. ويرى كيغان أن العلوم الطبيعية والاجتماعية والإنسانية غالباً ما تستخدم الألفاظ نفسها للإشارة بها إلى ظواهر مختلفة، ومن ثم فإن اللفظ الواحد يمكن أن يعني دلالة مختلفة في كل سياق من السياقات الثقافية المختلفة. ويرمي الكتاب الذي بين أيدينا إلى تحقيق التالي: أولاً: تحليل معاني مفردات المعاجم الاصطلاحية التي تستخدمها الأساق المعرفية الثلاثة.

ثانياً، توصيف ونقد الافتراضات الجوهرية التي تتطرق إليها الأنساق الثلاثة في عملها. ثالثاً، تحليل الإسهامات التي قدمها كل نسق إلى العلم والبشرية.

يشير كيغان إلى أن أغلب الجهود الفكرية تتشكل من ثلاثة مكونات، هي: أولاً مجموعة من المقدمات المسلم بها التي تحدد أولوية طرح أسئلة معينة تسعى للحصول على أجوبة لها. ثانياً، مجموعة منتقاة من أدوات التحليل تجمع عن طريقها الأدلة والبراهين. ثالثاً، مجموعة مختارة من المفاهيم هي لب التفسيرات التي يتم التوصل إليها. ويضيف أن هناك ثلاثة أنماط من الهياكل العقلية عند وصف أو تفسير الظواهر، وهي: المفاهيم والمعادلات الرياضية، وشبكات التعبير اللغوي، والوصف القائم على المدركات الحسية. ويعتمد دارسو العلوم الإنسانية والاجتماعية في الأساس على شبكات التعبير اللغوي الدلالية والأشكال التخطيطية بدلاً عن المفاهيم الرياضية عندما يتفحصون مشكلة ويتصورون حلّها. وتتفاوت التصورات الرياضية واللغوية والتخطيطية الحسية في مدى الإبهام الذي يكتنف المعرفة التي ينقلونها. ويمكن تنظيم فروع المعرفة الثلاثة على هيئة متواالية تصور مدى الإبهام الذي تتضمنه توصيفاتهم واستنتاجاتهم.

يتطرق الكاتب إلى التفرقة بين الأدوات والطرائق العقلية الثلاث ودرجة الإبهام والالتباس التي تعnor براهينها واستنتاجاتها، وهي ذات صلة من دون شك بمفهوم "الحقيقة" والأفكار المتعلقة بها من قبيل الصواب والصدق والاتساق وأخيراً الحق. يرى كيغان أن المفید هو التركيز على ما تشير إليه الكلمات من مدلولات بدلاً عن الاهتمام بالتعريفات. بمعنى آخر، إلى ماذا يشير علماء الطبيعة وعلماء الاجتماعيات والمشتغلون بالإنسانيات عندما يزعمون إيصال فكرة صادقة. والمدلولات الأربع المألوفة التي يوردها هي: المشاهدات المتعارف عليها لوقائع تتم خارج نطاق الذات المفكرة والتي يؤكّد وقوعها الآخرون؛ واتساق القضايا الرياضية والمنطقية؛ والاتساق

ضمن شبكات الدلالات اللغوية للتعبير عن الرواية التاريخية؛ والمشاعر القاهرة. ووفقاً لكيغان، يميل أغلب أصحاب العلوم الطبيعية إلى المدلولين الأولين، بينما يعتمد أصحاب العلوم الاجتماعية المدلولين الأول والثالث، في حين يأخذ أصحاب العلوم الإنسانية بالمدلولين الآخرين.

يرى كيغان أن هناك أربعة نماذج تعكس ميول العلماء في اختيار الفرع التخصصي المستقبلي، بغض النظر عن الشغف التقليدي والفضول الفكري. النموذج الأكثر شيوعاً هو الذي يحاول من خلال العلوم الطبيعية ذات المتطلبات الفنية الدقيقة أن يبرهن على قدراته الفكرية، وذلك من خلال حله لمشكلة مستعصية يعدها علماء التخصص مهمة من الناحية النظرية. أما النموذج الثاني، وهو الأكثر انتشاراً بين أصحاب العلوم الاجتماعية، ويتسم أصحابه برغبة أكيدة في فهم طائفة خاصة من الظواهر مثل سلوك الأطفال وأسباب وقوع الجرائم. ويحيط العلماء هنا إذا لم يتمكنوا من حل المشكلة لأنها أعوصح مما ينبغي، وأن التفسير الذي يقدمونه مشوب بالغموض.

أما النموذجان الآخران فهما أقل شيوعاً. المجموعة الأولى تدفعها الرغبة في الشهرة وذيع الصيت، ويختارون المشاكل التي تحظى باهتمام واسع من الجمهور العام. والنماذج الرابع يقوم اتباعه بالأعمال الروتينية في المختبرات من إعداد التجارب وتجهيز للأدوات المخبرية. وتتجدد هذه المجموعة متعدة وهم يؤدون طقوسهم العلمية.

يشكك المؤلف في موقف الجمهور العام من العلوم الطبيعية ويصفه بعدم التوازن في الفترة الحالية إذا ما قارناه بقرن مضى. ويحدد ثلاثة أسباب لذلك هي: أولاً، الصعوبة التي يجدها الإنسان العادي في استيعاب المفاهيم والمناهج العلمية.

والسبب الثاني أن غالبية الجمهور العام ترى أن علماء الطبيعة مسؤولون عن تلوث الهواء والماء والاحتباس الحراري وأسلحة الدمار الشامل وأسلحة الجرثومية، واستهجنوا ما ألت إليه أبحاثهم من نتائج كان لها مردود سلبي على واقع البشرية ومستقبلها. والسبب الثالث هو تعارض افتراضاتها الأساسية مع الثوابت الأخلاقية والفطرة الإنسانية.

يتطرق الكتاب إلى المنهج السائد في العلوم الطبيعية الذي يرى أن أي تصور لا يمكن قياس مقابله المادي قياساً موضوعياً دقيقاً يصعب وصفه بالعلمية. ولهذا السبب ينظر العاملون في مجال العلوم الطبيعية إلى أصحاب العلوم الاجتماعية نظرة استخفاف، وذلك لأن نتائج الاجتماعيات لا تستند إلى منهجية علمية دقيقة. ويتمسك أصحاب العلوم الطبيعية بالقاعدة التي تقول إن أفضل التفسيرات العلمية هو ما يأتي بسيطًا في منطوقه، يسيرًا على الفهم عند استيعابه، وشاع عندهم مبدأ التقتير أو الاقتصاد في التفسير، والسبب الرئيس في التمسك بهذه القاعدة هو سهولة تحطيم بعض التفسيرات ووضع الملاحظات العلمية محل الشك والتمحيص إن خالفت السياق الفكري العام. فكثير من الاكتشافات المهمة في مجال العلوم الطبيعية برزت للوجود نتيجة تجربة أسفرت عن ملاحظة لم تكن في الحسبان، ورغم ذلك فإنها تنقض النظرية السائدة.

يشير كيغان إلى التخبط الذي تعانيه البحوث البيولوجية وإلى تناقض أطروحتات في هذه البحوث، ويضرب عدداً من الأمثلة لذلك. كما يرى أن لغة العلم المهمة وتدهور أحوال البيئة، والتباس الأطروحتات العلمية والغش العلمي والتواطؤ مع شركات الأدوية، قد لطّخ الثوب الناصع الذي تسربل به العلماء حين كانوا محل الثقة والاعتبار قبل قرن من الزمان. وبلغت العلوم الطبيعية ذروة الاعتبار في عام

١٩٥٩ عندما توافر في السوق لقاح شلل الأطفال، وأمنت الحكومة الأمريكية على أن العلماء قادرون على التحكم بالطقس. وبات أصحاب العلوم الطبيعية بين عشية وضحاها سحرة العالم الحديث. وبعد مرور جيل أصبح مديرى الجامعات الأمريكية قلقين تجاه العلاقات الوطنية بين بعض زملائهم في كليات العلوم الطبيعية والشركات الصناعية الأمريكية، وطلب هذه الشركات من العلماء ألا يفشوا الأسرار الصناعية لشركاتهم. وقد تصاعدت الاتهامات للجامعات الأمريكية بأنها صارت سلعة تباع وتشتري لن يدفع أكثر في سوق الشركات الصناعية. كما أن احتجاجات الطلاب الشهيرة في السبعينيات قد شهدت هجوماً لاذعاً على العلماء باعتبارهم مسؤولين عن كثير من بلايا المجتمع.

خصص كيغان فصلين كاملين لمناقشة العلوم الاجتماعية، وذلك لأن فروض ومزاعم هذه العلوم محل جدل واسع بخلاف العلوم الطبيعية. وقسم المشتغلين بالعلوم الاجتماعية إلى قسمين: الأول يرى أن الواقع والظواهر ذات منشأ بيولوجي وارتباطات حيوية مادية، والقسم الثاني يميل إلى أن الواقع والظواهر تنتجهما وتغيرها الظروف الاجتماعية للبشر. وعد الرمز والثقافة مفهومين مركزيين بالنسبة لدارسي السلوك والفكر والعقائد والعواطف البشرية. ويشير إلى أن هناك جدلاً واسعاً انخرط فيه علماء الاجتماع والأنثربولوجيا الأوروبيون والأمريكيون حول ما إذا كانت تصورات مثل الثقافة والمجتمع والجماعة والطائفة هي أنواع طبيعية، ومن ثم تكون مادة علمية مشروعة. ويرجع هذا الشك إلى المفهوم الضمني بأن الفرد هو الوحدة الأساسية في البنية الاجتماعية البشرية، وأن أي حديث عن خاصية لدى مجموعة كبيرة من الأفراد ينطوي على احتيال. وقد عزز هذا الوضع سيادة آراء دارون حين تأسست أقسام العلوم الاجتماعية بالجامعات الأمريكية في نهاية القرن التاسع عشر. وساعد فهم أن كل فرد هو وحدة مادية وشئ قائم بذاته، أما خصائص

جماعة ما أو ثقافة ما فكانت أموراً أقل وضوحاً. ورأى البعض أن مفهوم المجتمع هو بدعة، وهذا ما دفع جورج هربرت ميد، وهو من الرعيل الأول من علماء الاجتماع، إلى تعريف المجتمع بأنه حاصل جمع التفاعلات بين أفراد جماعة ما. ومن ناحية ثانية هناك من دارسي العلوم الاجتماعية الذين يركزون على دور البيئة الاجتماعية والثقافية في التأثير على أداء الفرد وسلوكه.

يذكر المؤلف أن هناك تجاذبات وسجالات بين المختصين في العلوم الاجتماعية من الذين يميلون إلى الأطروحات النظرية المبنية غالباً على وقائع تاريخية وإثنية، وأولئك العلماء الذين يهتمون بالحقائق التجريبية التي يمكن التثبت منها واقعياً ومخبرياً. وحين تأسست المعاهد الوطنية للصحة والمؤسسات الوطنية للعلوم في أواسط القرن الماضي، هُمّش أصحاب الاتجاه الأول. وحتى يتمكن أصحاب العلوم الاجتماعية من استغلال الآليات الحكومية بميزانياتها الكبيرة وإمكانياتها التقنية المتقدمة، فقد كان عليهم الالتزام الصارم بمنهج العلوم الطبيعية، وأن يحولوا كل ما يصلون إليه من نتائج ملاحظاتهم للظواهر الاجتماعية إلى أعداد محسوبة وكم مقنن. يتعرّض كيفان إلى الجدل الدائر في العلوم الاجتماعية بين الاستمرار في المناهج الكمية أو الاعتماد على الأنماط الكيفية.

يشير الكتاب إلى فقدان الثقة في أصحاب العلوم الاجتماعية، باستثناء علماء الاقتصاد. فبعد أن وقر في نفوس الناس أن العلوم الاجتماعية على وشك التوصل إلى حقيقة السلوك الإجرامي وعوامل نمو الشخصية وأسباب الأمراض النفسية والعقلية، تبيّن بمرور الزمن أن تلك كانت أحلاماً وردية. وبات الجيل اللاحق من أصحاب العلوم الاجتماعية أكثر تحفظاً واحترازاً. ويورد كيفان عدة عوامل وراء الضائقة التي تعاني منها العلوم الاجتماعية. الأول، الحداثة النسبية لتلك العلوم، حيث لا يزيد تاريخ وجودها كفروع علمية ذات منهج تجريبي عن ١٢٥ عاماً مقارنة بالعلوم

الطبيعية التي تزيد على ٢٠٠ عام. الثاني أن أصحاب العلوم الاجتماعية غالباً ما يبدأون بحوثهم بافتراض صحة فكرة مسبقة ثم يكيفون بحوثهم تلك لإثبات صحة تلك الفكرة. أما أصحاب العلوم الطبيعية فغالباً ما تكون المشاهدات المحسنة وغير المألوفة هي نقطة البداية في بحوثهم سعياً وراء كشف الحقيقة. والثالث، فشل المختصين بالعلوم الاجتماعية في ابتكار عدد كبير من الطرق الفعالة لقياس الأحوال النفسية البشرية، واضطروا للاعتماد على ما يرد على لسان أفراد التجارب من وصف لفظي لما يمررون به من أحوال نفسية. ونتيجة لفقدان الثقة في العلوم الاجتماعية تقلصت حصص التمويل الحكومي الموجه لدعم البحوث الاجتماعية في العشرين سنة الماضية (صدر الكتاب في عام ٢٠٠٤). وتحول خيرة شباب الباحثين في العلوم الاجتماعية للاشتغال بوحد من فروع العلوم الطبيعية.

يعتمد أصحاب العلوم الاجتماعية، كما يرى كيغان، على ثلاثة مصادر للبرهنة والتدليل، وهي مرتبة وفقاً لمعدل توادر استخدامها على النحو التالي: التفوهات اللفظية، والسلوكيات القابلة للملاحظة، والقياسات البيولوجية. ويدرك أن إحدى أخطر المشكلات التي تواجه العلوم الاجتماعية تتمثل في رفض التسليم ببديهيته أنه لا مجال في العلم لنتيجة بحث لا ترتكز على مصدر موثوق للبرهنة.

يعدد كيغان مآثر وإسهامات العلوم الاجتماعية، منها: أولها تصحيح العديد من الأخطاء الشائعة في أوساط الباحثين البيولوجيين، ومنها أن العمليات النفسية ذات المنشأ العضوي العصبي الدماغي، لابد من التعبير عنها بمعجم ألفاظ نفسية. الإسهام الثاني، أهمية السياق الذي تستخلص منه الاستدلالات والأحكام. ثالثاً، طبيعة المعلومات المتوافرة بالملاحظة والتجربة وكيفية الاستفادة منها والتوصل إلى حل المشكلات العالقة. ورابعاً، مبدأ التكثيف والإشراط والأثر العميق لتجارب بأفلوف. خامساً، اكتشاف قدرة البيولوجيا الفريدة لكل شخص على تكوين اتجاهاته النفسية

الأساسية. سادساً، إسهام علماء اللغويات الذين درسوا خصائص نحو ستة آلاف لغة وأوضحوا سبل فهم طريقة اكتساب الأطفال للغة وبينوا العلاقة بين الفكر واللغة وأثر السياق الاجتماعي في الكلام. يتناول كيغان كلاً من العلوم السياسية والاقتصاد في فصل كامل، غير أن تناوله للاقتصاد كان الأوسع والأكبر. ويشير إلى أنأغلب الاقتصاديين يحظون الآن بدرجة من التقدير والاحترام لأن تحليلاتهم يسرت السبيل أمام ظهور مؤسسات وقواعد اقتصادية جديدة قالت من خطر الركود الاقتصادي الداهم وأعباء البطالة الكثيفة ومشكلات التضخم الحاد.

يشير المؤلف إلى أن علماء الإنسانيات من الفلاسفة والأدباء والمؤرخين يعملون في الغالب في استقلال شبه تام حيث لا يتلقون إلا النذر اليسير من المنح والدعم الحكومي، ويعتمدون في الأساس على النصوص ذات المعاني الدلالية مصدراً للحقيقة. ويرى أن علماء الإنسانيات قد خسروا قسطاً كبيراً من سلطانهم ونفوذهم الفكري الذي احتكروه على مدى القرون القليلة الماضية. وكان تأكل المصداقية على أشده وسط الأميركيين الذين انصب شتاوهم على الأعمال الفكرية ذات التوجهات البرجماتية دون غيرها من الأعمال. ولقد أصر الأميركيون على أن لا تكون مكانة المرء مرهونة بمدى التباين في إدراك المعارف المجردة التي لا ينجم عنها أي مردود عملي يغير وجه الواقع ويحقق المنفعة للناس.

يورد كيغان أربعة عوامل يرى أنها أسهمت في فقدان الثقة بالعلوم الإنسانية: الأول، التحولات التي طرأت على عضوية علماء الإنسانيات؛ فلا توجد معايير صارمة في هذا الصدد. ثانياً، أن أغلب أمريكيي القرن التاسع عشر لم يغادروا بلدانهم إلا قلة قليلة، لذا فقد صادفت نماذج الوصف النابضة بالحياة المنقولة عبر وسائل الأدب والتاريخ هوى في نفوس القراء. ثالثاً، أن علماء الإنسانيات قد فقدوا الكثير من سحرهم الاحترافي حين راح النقاد المنتمون إلى تيار ما بعد الحداثة يروجون للفكرة

القائلة بأن كل إنسان في مقدوره كتابة التاريخ. وأخيراً، سعى علماء ومتخصصون من تخصصات أخرى إلى غزو حقل العلوم الإنسانية.

يقدم الكتاب إسهامات علماء الإنسانيات، ومنها سعى الكتاب والفنانين الأوروبيين إلى مد يد العون للجماهير بعد الحرب العالمية الأولى، حتى يتمكنوا من تفهم الثورة الفكرية التي صاحبت الحرب واستيعاب ما ولدته من أزمات اقتصادية. وهناك عدد من الأفلام التي خدمت هذا الغرض. يضاف إلى ذلك ثراء الدراسات الإنسانية التي تعاملت مع الأمزجة العاطفية التي تعذر على العلوم الطبيعية إخضاعها للبحث العلمي. الأمر الذي دفع العلوم الطبيعية للسعى لابتکار مناهج وأدوات كفيلة بدراستها وتقييمها بصورة أكثر وضوحاً. كما أن علماء الإنسانيات هم الذين نبهوا القراء إلى الأهمية الاستثنائية للواقع التي ترد في كل رواية أو سردية تاريخية.

يتفق كيغان مع عالم الأحياء التطورية، إرنست ماير، في أن البيولوجيا هي النموذج الأمثل الذي يتعين على العلوم الاجتماعية أن تحذو حذوه. فالبني الاجتماعية واللغات والملكات وسمات الشخصية والجينات هي كلها ظواهر وواقع ذات تاريخ معين، وهي عرضة للتغير على الدوام. ويقدم المؤلف تصويبات أربعة يرى أنها ضرورية لتصحيح الفهم العام المغلوط للثقافات الثلاث. الأول، ألا حرج على الناس العاديين، شأنهم في ذلك شأن نوابهم المنتخبين، في الدفاع عن قرارات لا تتঙق وحقائق العلم إن كانت تلك الحقائق تنتهك حرمة الأفراد والمعايير الأساسية للمجتمع. ثانياً، أن الجمهور لابد أن يعي أن المعاني الرمزية، لا تلك المأخوذة من الأفلام، تتضمن الأفكار الرئيسية التي يعتمد عليها البشر حين يتحملون القيام بأعباءهم والتزاماتهم الحياتية اليومية. ثالثاً، عندما تتناول وسائل الإعلام الاكتشافات العلمية الجديدة لابد لها أن تشير إلى أن أغلب أعمال البشر ومعتقداتهم وعواطفهم تنبع من سياق متذبذب شديد التعقيد من العمليات العصبية التي، على الرغم من منشئها الدماغي، تأبى على

الوصف من خلال المعاجم الاصطلاحية للعلوم الطبيعية وحدها. وأخيراً مساعدة الجمهور على تلمس التوازن بين ما يكتنف حرية الإرادة من قيود وعوائق، وقدرة كل منا على الاختيار وتحمّل مسؤولية اختياراته.

يحدد المؤلف ثلاثة مشاكل أكاديمية يرى أنها تثير الانزعاج. الأول، تأكّل روح الاتّمام لدى الباحثين تجاه مؤسساتهم، والثاني السعي المحموم وراء الشهرة، وثالثاً، الاستغراق الشديد في التخصص الدقيق من دون سواه. يخلص كيغان في نهاية كتابه إلى تقديم مقترنات حول المهام التي يتّبعها الأطباء بها، منها مهام الجامعات. فقد كان أحد أسباب انتشار التعليم فوق الثانوي في الولايات المتحدة بعد الحرب الأهلية هو الحاجة لاختيار مواطنين أذكياء أكفاء يمكن الاعتماد عليهم في أداء مختلف الأعمال المستقبلية بأمانة وحكمة. ويشمل ذلك البحث وأداء الواجبات والتعلم لمدة تتراوح من ست عشرة إلى عشرين سنة، وعد ذلك من المتطلبات التي يرغب فيها المجتمع في العصر الصناعي من دون أن ننسى أن المعارف المطلوبة تتكتسب في ميادين العمل الفعلي. عمد التعليم خلال القرن التاسع عشر إلى تحقيق مهمتين: الأولى، تهيئ الشباب لتحمل مسؤوليات العمل بعد استيعابهم قدرًا معقولًا من الثقافة. والثانية، ضمان استعداد الجيل التالي وتشربه للمهارات الفنية التي تؤهله للحلول محل الجيل الذي سيتقاعد. غير أن العجلة على تحقيق مجتمع المساواة الكاملة قد أفسد تحقيق المهمة الأولى، إذ أن مسؤولية إعداد صفة مختارة من المواطنين لم تجد لها موضعًا في مجتمع ينشد المساواة الكاملة. كما أن التنوع العرقي والقول بعدم قدرة القيم الغربية والتاريخ الغربي على التعامل مع أوضاعه الخاصة، علاوة على أن الدرجة الجامعية أصبحت بوابة الوظائف ذات الراتب الأعلى وصارت علامة جدارية في مجتمع صار يزدري أي تمييزات اجتماعية تقوم على أساس غير إنحراف المرأة، جعل مهمة التعليم عملية نفعية بالأساس.

بعد هذا العرض للأفكار الرئيسية للكتاب يتبيّن للقارئ أهمية الكتاب، وبخاصة للمشتغلين بقضايا الاستمولوجيا والمناهج وتدخل العلوم وتطورها. وتكمّن أهمية الكتاب في الكمية الوافرة من الأمثلة والنماذج التي طرحتها المؤلف. ويمثل الكتاب مرشدًا للراغبين في التوسيع في فهم هذه الموضوعات. وقد كتب الكتاب بلغة واضحة تجعله محلًّا لاهتمام عامة القراء.



**السودان الأخضر بين دفتي السد العالي وسد النهضة،**  
**تأليف: إبراهيم الأمين عبد القادر**

**عرض: حسن عبدالله المنقوري**

يقع هذا الكتاب في نحو ٤٠٠ صفحة من القطع المتوسط، صدر بدون تاريخ وبدون ناشر. وقد كتب منصور خالد تصديراً له، وقدم له كامل شوقي، الخبير العالمي في مجال البيئة والغابات.

**عنوان الكتاب ودللاته**

إن أول ما يلفت النظر لهذا الكتاب عنوانه الذي جاء لافتاً وجاذباً، إذ يدل على اسم الدولة وأحد أهم صفاتها وخصائصها التي عرفت بها (السودان الأخضر)، مع إضافة موقع السودان بين دفتي السد العالي وسد النهضة، مما جعل العنوان ينطوي على دلالات جغرافية وسياسية واقتصادية وهيدرولوجية جيوبوليتيكية.

**أهمية الكتاب**

كتاب "السودان الأخضر بين دفتي السد العالي وسد النهضة" يعتبر من الكتب التي اشتغلت على معلومات ثرة ومفيدة ودقيقة حول أهم القضايا التي شغلت، ولا زالت تشغل، بالباحثين والساسة والمخططين منذ أن نال السودان استقلاله وحتى اليوم. ومن هذا تبرز أهمية هذا الكتاب الذي يصلح كمرجعية معرفية وثقافية وعلمية وسياسية وقانونية وأمنية ذات صلة بالعديد من القضايا المتشابكة بين السودان وكل من مصر وإثيوبيا.

## محتويات الكتاب

يتألف الكتاب من ستة فصول، مع مقدمة وخاتمة. يتناول الفصل الأول (ص ٣١ - ٨٨) موضوع التنمية وقضايا الأمن المائي، ويطرق الفصل الثاني (ص ٨٩ - ١٢٤) إلى الموارد المائية والأمن الغذائي. أما الفصل الثالث (ص ١٢٥ - ١٧٢) فيعني بالوضع المائي والقانوني في حوض النيل. وفي الفصلين الرابع (ص ١٧٣ - ٢٠٠) والخامس (ص ٢٠١ - ٢٥٢) يتحدث الكتاب عن "مصر والسد العالي" و"إثيوبيا وسد النهضة" على التوالي، بينما يطرح الكاتب في الفصل الأخير (ص ٢٥٣ - ٣٠٣) سؤالاً حول مئال "المشروع السوداني التنموي الاحترافي". ويختتم الكتاب عدداً من الملحق ذات الصلة المباشرة بالموضوع قيد الدراسة، إضافة إلى قائمة من المراجع التي استندت عليها الدراسة. وتتسم لغة الكتاب بالرصانة والسلامة ودقة التعبير وضبط اللغة.

## مواضيع الكتاب

بتصفح محتوى الكتاب يجد القارئ كماً هائلاً من عناوين مواضيع متنوعة الجوانب: السياسية والاقتصادية والأمنية والاجتماعية والجيوبوليتيكية، يصلح كل واحد منها أن يكون عنواناً لكتاب منفصل، متمثلة في:

- أمن الإنسان وقضايا التنمية.
- الأمان والتنمية البشرية.
- التنمية وقضايا الأمن المائي.
- الوضع المائي والقانون الدولي في حوض النيل.
- مصر والسد العالي.

- إثيوبيا وسد النهضة.

- السودان: أين المشروع التنموي الآخراني؟

بقراءة هذه الموضعيات يتضح أن الموضعيات الثلاثة الأولى أكاديمية ومعرفية وعلمية، وتصلح أن تكون عناوين لكتب منهجية يستفيد منها الدارسون في مجالات التنمية والتنمية البشرية والأمن المائي، أما الثلاثة موضعيات الأخرى فقد اشتملت على علاقات ارتباط سياسية واقتصادية وأمنية بين كل من دولتي مصر وإثيوبيا، مع الإشارة إلى القاسم المشترك الأعظم بين الدولتين، والمتمثل في الوضع المائي والقانوني لحوض النيل.

إن الموضوع السابع من هذه الموضعيات جاء لافتاً للنظر بخروجه عن سياق الموضعيات الأخرى، إذ أن الكاتب أتى بعنوان يشتمل على الكثير من الدبلوماسية والموضوعية والعلمية والرؤوية المستقبلية، ألا وهو السودان: أين المشروع التنموي الآخراني.

على الرغم من أن الكاتب قد أفرد فصلاً كاملاً ربط فيه بين مصر والسد العالي وأخر ربط فيه بين إثيوبيا وسد النهضة، إلا أنه لم يأت بفصل يربط فيه بين السودان وكل من السد العالي وسد النهضة، بالرغم من انعكاساتهما وتداعياتهما عليه اقتصادياً واجتماعياً وسياسياً وبيئياً وأمنياً.

إن العنوان الذي اختاره الكاتب لهذا الفصل الأخير ينطوي على قدر عالٍ من العمق المعرفي والدرائية السياسية، والمهارة الدبلوماسية، إذ أن العنوان يوحى للقارئ بأنه خروج عن موضوع الكتاب الرئيسي والابتعاد عنه إلى موضعيات فرعية ضمنها هذا الفصل، ركزت على:

- تقرير القمة العالمي للتنمية المستدامة في إفريقيا.
- التعليم وقضايا المستقبل.
- دور العلوم والتكنولوجيا في النهضة.
- العصر الرقمي الجديد وإعادة صياغة المستقبل.
- لماذا غاب عنا التوجه نحو المستقبل؟
- من أين نبدأ؟
- لا للتسوية ، نعم للعودة إلى منصة التأسيس.
- متى نتعلم أدب الاختلاف؟
- المشروع البديل.
- جدلية الهم ووهم الإحلال.
- الإصلاح الشامل: السياسي والاقتصادي والثقافي والحزبي.
- التنمية والنمو الاقتصادي.
- الاهتمام بالتعليم وبناء رأس المال البشري.
- السياسات الزراعية في السودان: الحاضر والمستقبل.
- الثروة الحيوانية.

إن مواضيع هذا الفصل ذات ارتباط مباشر بما ابتدأ به الكاتب مؤلفه بمقيدة نظرية طرحت إطاراً عاماً لقضية التنمية بأبعادها الفلسفية والنظرية المتعددة، مع التركيز على الإدارة الاستراتيجية بعيدة المدى للموارد المائية وأمن الإنسان وقضية التنمية وترابط الأمن والتنمية البشرية.

إن ابتدار الكاتب مؤلفه بهذه المواضيع يدل على اطلاع واسع واستقراء وبحث متأنٍ ورؤيه متكاملة ثاقبة، وفكر متجدّر ومتتنوع ، مما يعد إضافة قيمة للأدبيات الخاصة بهذه المواضيع. أما تركيز الكاتب على الموارد المائية في إطار تناوله للتنمية وقضايا الأمن المائي، فقد هدف به للتأكيد على المكانة المحورية والاستراتيجية للنيل

بالنسبة لدول حوض النيل بصفة عامة، والسودان بصفة خاصة، في مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية، مع التنويه لتداعيات شح المياه كماً ونوعاً وإنعكاساتها على المصالح المتضاربة لدول الحوض، والاتجاهات المعاصرة لتسعيير المياه، تماشياً مع الأيديولوجية الليبرالية الجديدة وتدخلاً مع مساعي القوى الكبرى والمؤسسات الدولية ودورها المرتقب في تأجيج الصراع. ولعمري إن هذه الإشارة تعتبر من أخطر ما ضمنه هذا الكتاب من رؤى وأفكار وحقائق، مما يجعلها محوراً أساسياً لوضع هذا الكتاب تتطلب قراءة متأنية ودقيقة لمحاتيه بواسطة ذوي الاختصاص في المجالات الهيدرولوجية والسياسة الاقتصادية والأمنية والجيوستراتيجية من أجل تقديم الحلول الآنية والمستقبلية قبل انفجار الصراع حول الموارد المائية، أو حول المواضيع الأخرى ذات الصلة، بما فيها الأنظمة السياسية.

لم يكتف الكاتب بالمناداة في الفصل الثاني بتحقيق الأمن الغذائي فحسب، وإنما ذهب أبعد من ذلك بتقديم وصفة لتحقيق ذلك عن طريقة المشروع التنموي الاحترافي الذي أفرد له الفصل السادس (الأخير)، والذي ضمنه المواضيع سالفه الذكر، مما يعتبر خلاصة واستخلاصاً للدروس والعبر الناتجة عن مواضيع كل الفصول الأخرى ومؤكدة للطرح الفلسفى والعلمى والنظري الذى ضمنه الكاتب الفصول الخمسة الأخرى.

إن الفصل الأخير المعون "السودان: أين المشروع التنموي الاحترافي" قد استحوذ على ٥٠ صفحة من صفحات الكتاب، ويشتمل على مواضيع ذات صبغة سياسية اقتصادية بالدرجة الأولى، بالتركيز على التنمية المستدامة ودور العلم والتكنولوجيا في النهضة خلال العصر الرقمي الجديد من جهة، وعلى ما يعاني منه السودان من سياسات غاب عنها التوجه نحو المستقبل من جهة أخرى. وقد فقدت تلك المواضيع بوصلة البداية وركزت على التسوية بدلاً عن العودة لنصية التأسيس،

وفشلت في إحداث الاختراق لتعلم أدب الاختلاف الذي يساعد في إيجاد المشروع البديل بدلاً من جدلية الهدم ووهم الإحلال.

إن أهم ما ضمنه الكاتب هذا الفصل مناداته للإصلاح الشامل: السياسي والاقتصادي والثقافي والحزبي والعمل والتنمية الاقتصادية والاهتمام بالتعليم وبناء رأس المال البشري أسوة بالدول الأخرى كالهند والبرازيل.

ختاماً أورد أهم ما تم استخلاصه من هذا الكتاب في النقاط التالية:

أولاً: الكتاب في غاية من الأهمية للتنمية السودانية بصفة خاصة، والتنمية العربية بصفة عامة باعتباره معرفياً واستقرائياً وتحليلياً.

ثانياً: مواضيع الكتاب متعددة ومتنوعة ولكنها تشكل منظومة بحثية تردد الباحثين والدارسين بالكثير من المعلومات الخاصة بالسودان الأخضر وبالسد العالي وسد النهضة.

ثالثاً: جاء الكتاب عرضاً شاملاً للمراجع والمعلومات القديمة والحديثة من خلال لغة سلسة وبلغة، وبالتركيز على الزراعة والبيئة والإنسان كمحرك لأنشطة الاقتصادية والاجتماعية بالسودان.

رابعاً: تسمية السودان بالأخضر تعكس دلالة على أن الأرض والماء والمناخ والغطاء النباتي كلها تعتبر محور ارتكان تنمية السودان وتطوره.

خامساً: برزت من هذا الكتاب شخصية مؤلفه المتعددة الجوانب والقدرات العلمية والثقافية، وباستخدامه مشرط وأدوات التشريح لجسد المجتمع السوداني أسوة بأطباء عالميين كثر، من أمثال الطبيب المفكر فرانز فانون، والطبيبة جروهارلم برنيلاند رئيسة حزب العمال في النرويج، ومهاتير محمد في ماليزيا، وسلفادور

اللندي الطبيب السياسي الأكثر شهرة، الذي ترك الطب وانخرط في الكفاح الاجتماعي والعمل السياسي.

سادساً: جاء الكتاب حسبما جاء في وصف عطا البطحاني له، في صياغة جمعت بين الأكاديمية، من حيث التوثيق وسلامسة التعبير، وبين جاذبية المفردة ومتانة السبك.

سابعاً: يجيء الكتاب أثناء مرحلة مفصلية من تاريخ البلاد يكابد فيها السودانيون للخروج من إحدى دورات الصراع للدخول في أخرى، والكتاب ينادي بضرورة التوافق على برنامج وطني، ليس على مستوى التجريد النظري من شاكلة التأكيد على استقلال القرار الوطني والتنمية المتوازنة والحكم الراشد، ولكن بتنزيل هذه المبادئ العامة لأرض الواقع، بحيث يشعر المواطن العادي، بل يعيش ما تعنيه له التنمية المتوازنة واستقلال القرار الوطني.



## قواعد وشروط النشر

مجلة الدراسات السودانية مجلة علمية محكمة تصدر عن معهد الدراسات الإفريقية والآسيوية، جامعة الخرطوم، وتقبل البحث في كل مجالات العلوم الإنسانية ذات الصلة المباشرة بالسودان، إضافة إلى عرض الكتب المتعلقة بالسودان.

يرجى من مقدمي البحث لهذه المجلة مراعاة الآتي:

- ١- لا يكون البحث المقدم للمجلة قد نشر أو قدم للنشر في مكان آخر.
- ٢- تسلم نسخة ورقية مطبوعة على الحاسوب مع نبذة عن الكاتب، ونسخة في قرص مضغوط (CD) لرئيس أو سكرتير التحرير، أو ترسل عبر البريد الإلكتروني على العنوانين التاليين: abumanga2000@yahoo.com , ssbulletin@uofk.edu
- ٣- أن تكون صفحات البحث بين خمس عشرة وخمس وعشرين صفحة (بنط ١٦ مسافة واحدة بين السطور Single Spacing Arabic)، أو لا يتجاوز الـ ٧٠٠٠ كلمة. ويرفق معه مستخلص باللغتين العربية والإنجليزية في حدود ١٥٠ كلمة بكل لغة.
- ٤- أن يوثق البحث علمياً بذكر المصادر والمراجع التي اعتمدها الباحث في نهاية البحث، مع اتباع أحد المناهج الحديثة في ذلك، وتكتب الهوامش في نهاية البحث وفقاً للنماذج التالية:

### كتاب:

عن الشريف قاسم (١٩٨٩) : الإسلام والعربية في السودان، دار الجيل، بيروت، ص... .

Greenberg, J. (1966): *Languages of Africa*. The Hague: Mouton, p....

### مقال في دورية

عشاري أحمد محمود (١٩٨٨) : "أزمة اللسانيات في العالم العربي" ، المجلة العربية للدراسات اللغوية، العدد الأول، ص ٣.

Hurreiz, S.H. (1978): "Arabic as a national and international language: Current problems and future needs", *West African Journal of Modern Languages* III, p. 13.

### مقال أو فصل في كتاب

Qasim, Awn Sh. (1975): "Sudanese Colloquial Arabic in social and historical perspective", in *Directions in Sudanese Linguistics and Folklore*, ed. by S.H. Hurreiz & H. Bell. Khartoum: Institute of African and Asian Studies, University of Khartoum.

الأمين أبومنقة (١٩٩٢) : "العلاقات السودانية النيجيرية في إطار المهدية" ، علاقات السودان الخارجية، تحرير حامد عثمان ومدني محمد أحمد، الخرطوم، دار جامعة الخرطوم للنشر، ص ٧.

٥- تعبّر البحوث المنشورة في المجلة عن آراء كاتبيها.

٦- لهيئة التحرير الحق في إدخال التحرير والتعديل اللازمين على الأبحاث.

## **المشاركون في هذا العدد**

- ١- الدكتور / أحمد إلياس حسين، أستاذ مشارك، كلية التربية، جامعة الخرطوم.
- ٢- الأستاذ / محمد مصطفى النور، محاضر، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة البحر الأحمر.
- ٣- الدكتور / أوشيك آدم علي، أستاذ مساعد، جامعة أسمرة (إريتريا).
- ٤- الدكتور / أسعد عبد الرحمن عوض الله، وزارة الثقافة، الخرطوم.
- ٥- الدكتور / عادل عثمان الهايدي، أستاذ مشارك، كلية الآداب، جامعة الخرطوم.
- ٦- الدكتورة / منى علي محمد أحمد، شركة ميامي، الخرطوم.
- ٧- البروفيسير / حسن الحاج علي أحمد، كلية الدراسات الاقتصادية والاجتماعية، جامعة الخرطوم.
- ٨- الدكتور / خالد محمد فرح، سفير بوزارة الخارجية، الخرطوم.
- ٩- الدكتور / حسن عبدالله المنقوري، أستاذ مشارك، كلية الجغرافيا والبيئة، جامعة الخرطوم.

رقم الإيداع: ٢٠١٠/١٢٦